

## Content

(EN) PROTECTION OF YOUR PERSONAL DATA.....	2
(ES) PROTECCIÓN DE SUS DATOS PERSONALES .....	10
(IT) PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI.....	19
(FR) PROTECTION DE VOS DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL.....	28
(NL) BESCHERMING VAN UW PERSOONSgegevens .....	37
(DE) SCHUTZ IHRER PERSONENBEZOGENEN DATEN .....	46
(BG) ЗАЩИТА НА ВАШИТЕ ЛИЧНИ ДАННИ .....	55
(CZ) OCHRANA VAŠICH OSOBNÍCH ÚDAJŮ.....	64
(DK) BESKYTTELSE AF DINE PERSONOPLYSNINGER.....	72
(EE) TEIE ISIKUANDMETE KAITSE .....	81
(EL) ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΣΑΣ .....	89
(FI) HENKILÖTIETOJESI SUOJA .....	99
(HR) ZAŠTITA VAŠIH OSOBNIH PODATAKA .....	107
(HU) AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAINAK VÉDELME.....	115
(LT) JŪSŲ ASMENS DUOMENŲ APSAUGA.....	124
(LV) JŪSU PERSONAS DATU AIZSARDZĪBA.....	132
(PL) OCHRONA PAŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH.....	140
(PT) PROTEÇÃO DOS SEUS DADOS PESSOAIS .....	149
(RO) PROTECȚIA DATELOR DVS. CU CARACTER PERSONAL .....	158
(SE) SKYDD AV DINA PERSONUPPGIFTER.....	167
(SI) VARSTVO VAŠIH OSEBNIH PODATKOV.....	176
(SK) OCHRANA VAŠICH OSOBNÝCH ÚDAJOV.....	184
(NO) VERN AV PERSONOPPLYSNINGENE DINE .....	192
(TK) KİŞİSEL VERİLERİNİZİN KORUNMASI .....	200



EUROPEAN COMMISSION

## **PROTECTION OF YOUR PERSONAL DATA**

**Processing operation:** *Targeted consultation activities (including surveys and interviews)*

**Controller:** *European Commission, Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture, Unit EAC.B4, Erasmus+ Coordination*

**Processor:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, Belgium*

**Record reference:** *DPR-EC-01011*

### **Table of Contents**

- 1. Introduction**
- 2. Why and how do we process your personal data?**
- 3. On what legal ground(s) do we process your personal data?**
- 4. Which personal data do we collect and further process?**
- 5. How long do we keep your personal data?**
- 6. How do we protect and safeguard your personal data?**
- 7. Who has access to your personal data and to whom is it disclosed?**
- 8. What are your rights and how can you exercise them?**
- 9. Contact information**
- 10. Where to find more detailed information?**

## 1. Introduction

The European Commission (hereafter 'the Commission') is committed to protect your personal data and to respect your privacy. The Commission collects and further processes personal data pursuant to [Regulation \(EU\) 2018/1725](#) of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data (repealing Regulation (EC) No 45/2001).

This privacy statement explains the reason for the processing of your personal data, the way we collect, handle and ensure protection of all personal data provided, how that information is used and what rights you have in relation to your personal data. It also specifies the contact details of the responsible Data Controller with whom you may exercise your rights, the Data Protection Officer and the European Data Protection Supervisor.

This privacy statement concerns the processing operation '*Targeted Consultation activities*', undertaken by the Commission, *Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture, Unit EAC.B4, Erasmus+ Coordination*, as presented below.

The data controller has contracted ICF S.A to perform a study related to the interim evaluation of the 2021-2027 Erasmus+ programme and the final evaluation of the 2014-2020 Erasmus+ programme, which includes conducting targeted consultation. ICF S.A is considered as data processor who acts under the instructions and on behalf of the data controller. ICF will handle the targeted consultation in cooperation with IPSOS, who is considered as sub-processor.

## 2. Why and how do we process your personal data?

Purpose of the processing operation: The Commission collects and uses your personal information within the framework of targeted consultation activities conducted in the context of the interim evaluation of the 2021-2027 Erasmus+ programme and the final evaluation of the 2014-2020 Erasmus+ programme, required under Article 24 Regulation (EU) 2021/817<sup>1</sup>, to obtain your views on the performance and impact of Erasmus+. You are being contacted by the processor ICF S.A, established in Brussels, since the *Commission, Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture, Unit EAC.B4, Erasmus+ Coordination*, has concluded that your views are relevant and necessary to inform the interim evaluation of the 2021-2027 Erasmus+ programme and final evaluation of the 2014-2020 Erasmus+ programme concerned by the targeted consultation.

The controller/processor got your contact details as follows:

- Your contact details were already in possession of the Commission since the Commission processed your personal data in the context of
  - your participation either as individual (learner<sup>2</sup> or staff<sup>3</sup> participating in an Erasmus+ learning mobility in the fields of education and training and youth) or

---

<sup>1</sup> Regulation (EU) 2021/817 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2021 establishing Erasmus+: the Union Programme for education and training, youth and sport and repealing Regulation (EU) No 1288/2013 (OJ L 189, 28.5.2021, p. 1).

<sup>2</sup> The term 'learners' include the eligible target groups for Erasmus+ learning mobility in the fields of education and training (e.g. students and recent graduates in higher education, students, apprentices and recent graduates in vocational education and training, school pupils/students, adult learners) as well as young people engaged in youth organisations.

<sup>3</sup> The term 'staff' refers to the eligible target groups for Erasmus+ learning mobility of practitioners in the fields of education and training (school teachers/staff, teacher/ trainer or other staff in vocational

beneficiary organisations in an Erasmus+ action implemented under indirect management in the fields of education and training and youth during the period 2014-2023, or because you submitted an application under an Erasmus+ Call for proposals during the same period without receiving any grant (non-beneficiary organisations)<sup>4</sup>.

The Commission considers that the further processing of your contact details for this targeted consultation activity is processing for another compatible purpose in accordance with Article 6 of Regulation (EU) 2018/1725, since there is a link between the purposes for which the personal data have been collected (i.e. your participation in Erasmus+ or your role in managing and implementing Erasmus+) and the purposes of the intended further processing (i.e. the interim evaluation of Erasmus+ 2021-2027 and the final evaluation of Erasmus+ 2014-2020).

- Your contact details were obtained by the Commission from EACEA as you participated, either as individual (i.e. individuals receiving an Erasmus Mundus Scholarship) or beneficiary organisation in an Erasmus+ action in the fields of education and training, youth and sport directly managed by EACEA during the period 2014-2023 or submitted an application under an Erasmus+ Call for proposals during the same period without receiving any grant (non-beneficiary organisations). The further processing of your contact details for the targeted consultation activity is lawful because it meets the purposes of the different privacy statements already provided to the different categories of prospective respondents<sup>5</sup> or because the latter ones have provided their explicit consent for such a survey.
- You clicked on the link to the survey registration page advertised on the European Commission, National Agencies and other key stakeholders' communication channels (social media, websites, newsletters, mailing lists you subscribed) or forwarded to you by another respondent or acquainted of yours in possession of your contact details. By clicking on that link you landed on the survey registration page, where you are requested to enter your e-mail address to get a personalised invitation to the survey.
- As school pupil who will soon participate in an Erasmus+ learning mobility and has recently returned from that mobility, or is not participating in a mobility activity, your contact details are not in possession of the Commission; therefore, the link to the survey registration page was forwarded to you or to your parents by your teacher or the administrative staff in your school in possession of your contact details and authorised to process them. By clicking on that link you landed on the survey registration page, where you are requested to enter your e-mail address to get a personalised invitation to the survey.
- As young person who will soon participate in an Erasmus+ youth mobility activity and has recently returned from that mobility, or is not participating in a mobility activity, your contact details are not yet in possession of the Commission; therefore, the link to the survey registration page was forwarded to you or to your parents by the youth organisations responsible for your mobility activity, who are in possession of your contact details and authorised to process them. By clicking on that link, you landed on

---

education and training, higher education teachers/staff, teachers/trainers or staff in adult learning), youth workers/staff in youth organisations and staff in sport organisations.

<sup>4</sup> See the Privacy Statements of Erasmus+ 2021-2027 under [Privacy notice | Erasmus+ and European Solidarity Corps programmes \(europa.eu\)](https://ec.europa.eu/erasmus-plus.ec.europa.eu/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration) and of Erasmus+ 2014-2020 under <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>5</sup> See Privacy Statements on 'Grant management and registration/validation of participants' ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), and on 'Registration, Selection and Management of External Experts' ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) published on the Funding & Tender Portal (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

the survey registration page, where you are requested to enter your e-mail address to get a personalised invitation to the survey.

More specifically, the processing operation concerns the following processing activities and purposes:

- to obtain the views of the respondents of a targeted consultation activity for the design, evaluation and revision of policies, initiatives and interventions. To design, evaluate and revise initiatives it is indispensable for the Commission to receive input and views from those who are considered to be concerned by the policy, initiative or intervention.

The results of the targeted consultation will be anonymised by the contractor (ICF) of the Commission (controller), and the latter will only receive the anonymised datasets from ICF (processor).

The controller may decide to:

- require respondents to provide personal data in their response given the subject matter of the consultation.

For reasons of transparency and openness your views will, in principle, be published on a Europa website, in the form of a summary report. The Commission will **not** publish your identity.

To avoid misuse, anonymous contributions to the Commission may not be accepted, regardless whether you consent to the publication of your identity together with your contribution.

- The subject matter of the consultation activity require you to provide personal data in your response that may identify or make you identifiable. These collected personal data will only be accessible to the processor and will not be shared with any parties outside the study team. The controller will only receive the anonymised data from the processor. In the evaluation reports, which will be published, only aggregated replies and information will be provided. The reports might also cite your opinion expressed during the targeted consultation activity, but without providing your personal details next to such citation, neither in a way that would make you identifiable.
- It is your responsibility if you opt for confidentiality of your personal data to avoid any reference in your submission or contribution itself that would reveal your identity.

The personal data processed may be reused for the purpose of procedures before the EU Courts, national courts, the European Ombudsman or the European Court of Auditor.

Your personal data will not be used for an automated decision-making including profiling. Participation is always voluntary.

### **3. On what legal ground(s) do we process your personal data**

We process your personal data, because:

- (a) processing is necessary for the performance of a task carried out in the public interest;
- (b) processing is necessary for compliance with a legal obligation to which the controller is subject.

The Union law which is the basis for the processing based on Article 5(1)(a) of Regulation (EU) 2018/1725 is the Treaty of the European Union, and more specifically its Articles 1 and 11, Article 298 of the Treaty on the Functioning of the European Union, read in conjunction with

Recital 22 of Regulation (EU) 2018/1725), as well as the Protocol 2 on the application of the principles of subsidiarity and proportionality.

*The Union law which is the basis for the processing based on Article 5(1)(a) of Regulation (EU) 2018/1725 is Article 24 of Regulation (EU) 2021/817 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2021 establishing Erasmus+: the Union Programme for education and training, youth and sport and repealing Regulation (EU) No 1288/2013.*

#### **4. Which personal data do we collect and further process?**

In order to carry out this processing operation ICF S.A. collects the following categories of personal data either before or during the targeted consultation:

##### **- For staff of education and training, youth and sport organisations participating in learning mobility, beneficiary organisations and non-beneficiary organisations:**

- *profession,*
- *country of residence,*
- *country where you were born,*
- *e-mail address of the respondent,*
- *mother tongue,*
- *age,*
- *gender,*
- *engagement in civil society organisations,*
- *personal data included in the response or contribution to the targeted consultation activity, including (personal) opinions.*

##### **- For learners (pupils, students, apprentices, recent graduates, young people):**

- *country of residence,*
- *country where you were born,*
- *e-mail address of the respondent,*
- *mother tongue,*
- *age,*
- *month and year of birth <sup>6</sup>,*
- *initials of the first name and surname of the respondent <sup>7</sup>,*
- *gender,*
- *educational level of the respondent,*
- *level of education of the parents of the respondents,*
- *country where the parents were born,*
- *economic situation of the family,*
- *engagement in civil society organisations,*
- *personal data included in the response or contribution to the targeted consultation activity, including (personal) opinions.*

*Furthermore, you may spontaneously provide other, non-requested personal data in the context of your reply to the targeted consultation.*

Personal data collected and processed before the launch of the targeted consultation (surveys) include email addresses, names/surnames, mother tongue (where applicable), birth date (or seniority), Erasmus+ action and year when the data subject participated in Erasmus+ will be provided to the processor for the purpose of the Erasmus+ evaluation. This personal data will only be used by the processor when contacting the respondents to participate in the targeted

---

<sup>6</sup> Requested to pupils and young people only.

<sup>7</sup> Requested to pupils and young people only.

consultation. Please note that the Data Controller does not request nor expect that data subjects provide any special categories of data under Article 10(1) of Regulation 2018/1725 (that is “personal data revealing racial or ethnic origin, political opinions, religious or philosophical beliefs, or trade union membership, and the processing of genetic data, biometric data for the purpose of uniquely identifying a natural person, data concerning health or data concerning a natural person’s sex life or sexual orientation”) related to themselves or to third persons in their contributions to the targeted consultation activity. Any spontaneous inclusion of these types of personal data is the responsibility of the data subject and by including any of these types of data the data subject is considered to provide his/her explicit consent to the processing, in accordance with Article 10(2)(a) of Regulation 2018/1725.

#### **5. How long do we keep your personal data?**

The Data Controller only keeps your personal data for the time necessary to fulfil the purpose of collection or further processing, namely for a maximum of five years after the closure of the file to which the present targeted consultation belongs. A file is closed at the latest once there has been a final outcome in relation to the initiative to which the targeted consultation contributed.

This administrative retention period of five years is based on the retention policy of European Commission documents and files (and the personal data contained in them), governed by the common Commission-level retention list for European Commission files [SEC\(2019\)900](#). It is a regulatory document in the form of a retention schedule that establishes the retention periods for different types of European Commission files. That list has been notified to the European Data Protection Supervisor.

The administrative retention period is the period during which the Commission departments are required to keep a file depending on its usefulness for administrative purposes and the relevant statutory and legal obligations. This period begins to run from the time when the file is closed.

In accordance with the common Commission-level retention list, after the ‘administrative retention period’, files including (the outcome of) targeted consultations (and the personal data contained in them) can be transferred to the Historical Archives of the European Commission for historical purposes (for the processing operations concerning the Historical Archives, please see record of processing ‘Management and long-term preservation of the European Commission’s Archives’, registered under reference number [DPR-EC-00837](#)).

#### **6. How do we protect and safeguard your personal data?**

All personal data in electronic format (e-mails, documents, databases, uploaded batches of data, etc.) are stored on the servers of the Commission or of its contractors (processors). All processing operations are carried out pursuant to [Commission Decision \(EU, Euratom\) 2017/46](#) of 10 January 2017 on the security of communication and information systems in the Commission.

In order to protect your personal data, the Commission has put in place a number of technical and organisational measures. Technical measures include appropriate actions to address online security, risk of data loss, alteration of data or unauthorised access, taking into consideration the risk presented by the processing and the nature of the personal data being processed. Organisational measures include restricting access to the personal data solely to authorised persons with a legitimate need to know for the purposes of this processing operation.

The Commission’s processors (contractors) are bound by a specific contractual clause for any processing operations of your personal data on behalf of the Commission. The processors have to put in place appropriate technical and organisational measures to ensure the level of security, required by the Commission.

## **7. Who has access to your personal data and to whom is it disclosed?**

Access to your personal data is provided to the Commission staff, ICF (processor) and Ipsos (sub-processor) staff responsible for carrying out these targeted consultations and to authorised staff according to the “need to know” principle, in particular to follow-up on the targeted consultations. Such staff abide by statutory, and when required, additional confidentiality agreements.

*Please note that pursuant to Article 3(13) of Regulation (EU) 2018/1725 public authorities (e.g. Court of Auditors, EU Court of Justice) which may receive personal data in the framework of a particular inquiry in accordance with Union or Member State law shall not be regarded as recipients; the processing of those data by those public authorities shall be in compliance with the applicable data protection rules according to the purposes of the processing.*

Transfers of personal data outside of the EU or the EEA are likely to occur in the context of the evaluations, for the Commission to carry out its tasks and to comply with its obligations under the applicable legislation and to the financing agreements with the partner/beneficiary countries.

Potential transfers of personal data to the partner/beneficiary countries take place on the basis of derogations set out in Regulation (EU) 2018/1725, namely for important reason of public interest (Article 50(1)(d)). Such public interest is outlined in articles 1 and 11 of the Treaty on European Union as well as in Article 298 of the Treaty on the Functioning of the European Union.

In particular, the controller might transfer your personal data (reports containing your contributions) to the authorities of the partner/beneficiary country where the project/programme is implemented. In addition, processing of personal data by the processor may qualify as international transfer when the contractor is a non EU/EEA entity, use a local office located in the country where the project/programme is implemented or a non EU/EEA subcontractor.

Access to your personal data is provided to the Commission’s contractor responsible for carrying out the evaluation and to authorised staff according to the “need to know” principle.

The information we collect will not be given to any third party, except to the extent and for the purpose we may be required to do so by law.

## **8. What are your rights and how can you exercise them?**

You have specific rights as a ‘data subject’ under Chapter III (Articles 14-25) of Regulation (EU) 2018/1725, in particular the right to access your personal data and to rectify them in case your personal data are inaccurate or incomplete. Under certain conditions, you have the right to erase your personal data, to restrict the processing of your personal data, to object to the processing and the right to data portability.

You have the right to object to the processing of your personal data, which is lawfully carried out pursuant to Article 5(1)(a), on grounds relating to your particular situation.

Insofar you have consented to the certain processing of your personal data to the Data Controller for the present processing operation, you can withdraw your consent at any time by notifying the Data Controller. The withdrawal will not affect the lawfulness of the processing carried out before you have withdrawn the consent.

You can exercise your rights by contacting the Data Controller, or in case of conflict the Data Protection Officer. If necessary, you can also address the European Data Protection Supervisor. Their contact information is given under Heading 9 below.

Where you wish to exercise your rights in the context of one or several specific processing operations, please provide their description (i.e. their Record reference(s) as specified under Heading 10 below) in your request.

In accordance with Article 14(3) of Regulation (EU) 2018/1725, your request as a data subject will be handled within one month of receipt of the request. That period may be extended by two further months where necessary, taking into account the complexity and number of the requests. In such case you will be informed of the extension of the time limit, together with the reasons for the delay.

## **9. Contact information**

### **- The Data Controller**

If you would like to exercise your rights under Regulation (EU) 2018/1725, or if you have comments, questions or concerns, or if you would like to submit a complaint regarding the collection and use of your personal data, please feel free to contact the Data Controller

European Commission, *Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture, Unit EAC.B4, Erasmus+ Coordination* at [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- The Data Protection Officer (DPO) of the Commission**

You may contact the Data Protection Officer ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) with regard to issues related to the processing of your personal data under Regulation (EU) 2018/1725.

### **- The European Data Protection Supervisor (EDPS)**

You have the right to have recourse (i.e. you can lodge a complaint) to the European Data Protection Supervisor ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) if you consider that your rights under Regulation (EU) 2018/1725 have been infringed as a result of the processing of your personal data by the Data Controller.

## **10. Where to find more detailed information?**

The Commission Data Protection Officer (DPO) publishes the register of all processing operations on personal data by the Commission, which have been documented and notified to him. You may access the register via the following link: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

This specific processing operation has been included in the DPO's public register with the following Record reference: DPR-EC-01011.



COMISIÓN EUROPEA

## **PROTECCIÓN DE SUS DATOS PERSONALES**

**Operación de tratamiento de datos:** *Actividades de consulta específicas (incluidas las encuestas y las entrevistas)*

**Responsable del tratamiento de datos:** *Comisión Europea, Dirección General de Educación, Juventud, Deporte y Cultura, Coordinación Erasmus+ (EAC.B.4)*

**Encargado del tratamiento de datos:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruselas, Bélgica*

**Referencia de registro:** *DPR-EC-01011*

### **Índice**

- 1. Introducción**
- 2. ¿Por qué y cómo tratamos sus datos personales?**
- 3. ¿Cuál es la base jurídica del tratamiento de sus datos personales?**
- 4. ¿Qué datos personales recogemos y tratamos?**
- 5. ¿Cuánto tiempo conservamos sus datos personales?**
- 6. ¿Cómo protegemos sus datos personales?**
- 7. ¿Quién tiene acceso a sus datos personales y a quién se divulgan?**
- 8. ¿Cuáles son sus derechos y cómo puede ejercerlos?**
- 9. Información de contacto**
- 10. ¿Dónde puedo encontrar información más detallada?**

## **1. Introducción**

La Comisión Europea (en lo sucesivo, "la Comisión") se ha comprometido a proteger sus datos personales y a respetar su privacidad. La Comisión recoge y trata los datos personales con arreglo al [Reglamento \(UE\) 2018/1725](#) del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de octubre de 2018, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales por las instituciones, órganos y organismos de la Unión, y a la libre circulación de esos datos, y por el que se deroga el Reglamento (CE) n.º 45/2001.

La presente declaración de confidencialidad explica el motivo del tratamiento de sus datos personales, el modo en que recogemos y tratamos todos los datos personales facilitados y cómo garantizamos su protección, la manera en que se usa dicha información y sus derechos al respecto. También indica los datos de contacto del responsable del tratamiento de datos al que puede dirigirse para ejercer sus derechos, del delegado de protección de datos y del Supervisor Europeo de Protección de Datos.

La presente declaración de confidencialidad se refiere a la operación de tratamiento de datos "*Actividades de consulta específicas*", realizada por la Comisión, *Dirección General de Educación, Juventud, Deporte y Cultura, Coordinación Erasmus+ (EAC.B.4)* tal como se presenta a continuación.

El responsable del tratamiento de datos ha contratado a ICF S.A para llevar a cabo un estudio relacionado con la evaluación intermedia del programa Erasmus+ 2021-2027 y la evaluación final del programa Erasmus+ 2014-2020, que incluye la realización de una consulta específica. ICF S.A se considera la entidad encargada del tratamiento de datos que actúa bajo las indicaciones y en nombre del responsable del tratamiento de datos. ICF se encargará de la consulta específica en colaboración con IPSOS, considerada la entidad subencargada del tratamiento de datos.

## **2. ¿Por qué y cómo tratamos sus datos personales?**

Finalidad de la operación de tratamiento de datos: La Comisión recoge y utiliza los datos personales en el marco de las actividades de consulta específicas para la evaluación intermedia del programa Erasmus+ 2021-2027 y la evaluación final del programa Erasmus+ 2014-2020, tal como exige el artículo 24 del Reglamento (UE) 2021/817<sup>8</sup>, para saber su opinión sobre el rendimiento y el impacto del programa Erasmus+. La entidad encargada del tratamiento de datos ICF S.A, con sede en Bruselas, se ha puesto en contacto con usted debido a que la *Comisión, Dirección General de Educación, Juventud, Deporte y Cultura, Coordinación Erasmus+ (EAC.B.4)* considera que sus opiniones son importantes y necesarias para contribuir a la evaluación intermedia del programa Erasmus+ 2021-2027 y la evaluación final del programa Erasmus+ 2014-2020, objetos de la consulta específica.

El responsable/encargado del tratamiento de datos obtuvo sus datos de contacto de la siguiente manera:

- Sus datos de contacto ya estaban en posesión de la Comisión desde que ésta trató sus datos personales en el contexto de

---

<sup>8</sup> Reglamento (UE) 2021/817 del Parlamento Europeo y del Consejo de 20 de mayo de 2021 por el que se establece Erasmus+, el Programa de la Unión para la educación y la formación, la juventud y el deporte, y se deroga el Reglamento (UE) n.º 1288/2013 (DO L 189 de 28 de mayo de 2021, p. 1).

- su participación como individuo (alumno<sup>9</sup> o personal<sup>10</sup> participante en acciones de movilidad educativa de Erasmus+, en el ámbito de la educación, la formación y la juventud) o como organizaciones beneficiarias en una acción de Erasmus+ ejecutada en régimen de gestión indirecta en el ámbito de la educación, la formación y la juventud durante el periodo 2014-2023, o bien porque presentó una solicitud en el marco de una convocatoria de propuestas de Erasmus+ durante el mismo periodo y no recibió ninguna subvención (organizaciones no beneficiarias)<sup>11</sup>.

La Comisión considera que el tratamiento posterior de los datos de contacto para esta actividad de consulta específica es un tratamiento para otro fin compatible con el artículo 6 del Reglamento (UE) 2018/1725, puesto que existe un vínculo entre los fines para los que se han recogido los datos personales (esto es, su participación en Erasmus+ o su papel en la gestión y ejecución de Erasmus+) y los fines del tratamiento posterior previsto (es decir, la evaluación intermedia de Erasmus+ 2021-2027 y la evaluación final de Erasmus+ 2014-2020).

- La Comisión ha obtenido sus datos de contacto de la Agencia Ejecutiva Europea de Educación y Cultura (EACEA) por haber participado, ya sea a título individual (personas que reciben una beca Erasmus Mundus) o como organización beneficiaria en una acción Erasmus+ en los campos de la educación y la formación, la juventud y el deporte, gestionada directamente por la EACEA durante el periodo 2014-2023, o por haber presentado una solicitud en el marco de una convocatoria de propuestas Erasmus+ durante el mismo periodo y no haber recibido ninguna subvención (organizaciones no beneficiarias). El tratamiento posterior de sus datos de contacto para la actividad de consulta específica es lícito porque cumple los fines de las distintas declaraciones de confidencialidad ya facilitadas a las distintas categorías de posibles encuestados<sup>12</sup> o porque estos últimos han dado su consentimiento explícito para dicha encuesta.
- Ha hecho clic en el enlace a la página de inscripción de la encuesta anunciada en los canales de comunicación de la Comisión Europea, las agencias nacionales y otras partes interesadas fundamentales (redes sociales, sitios web, boletines informativos, listas de correo a las que se ha suscrito) o enviada por otra persona encuestada o conocida suya que tenga sus datos de contacto. Al hacer clic en dicho enlace, accederá a la página de

---

<sup>9</sup> El término "aprendientes" abarca a los grupos destinatarios admisibles para acciones de movilidad educativa del proyecto Erasmus+ en el campo de la educación y la formación (por ejemplo, estudiantes y titulados recientes en educación superior, estudiantes, aprendices y titulados recientes en educación y formación profesional, alumnos/estudiantes escolares, aprendientes adultos) y jóvenes que participan en organizaciones juveniles.

<sup>10</sup> El término "personal" se refiere a los grupos destinatarios admisibles para acciones de movilidad educativa de Erasmus+ de profesionales en el campo de la educación y la formación (profesores/personal escolar, profesores/formadores u otro personal de educación y formación profesional, profesores/personal de educación superior, profesores/formadores o personal de aprendizaje de adultos), trabajadores/personal en el ámbito de la juventud de organizaciones juveniles y personal de organizaciones deportivas.

<sup>11</sup> Consulte las declaraciones de confidencialidad de Erasmus+ 2021-2027 en [Aviso de privacidad de los programas Erasmus+ y el Cuerpo Europeo de Solidaridad \(europa.eu\)](https://erasmus-plus.ec.europa.eu/es/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration) y de Erasmus+ 2014-2020 en <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/es/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>12</sup> Véanse las declaraciones de confidencialidad sobre "Grant management and registration/validation of participants" (Gestión de subvenciones e inscripción/validación de participantes) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), y sobre "Registration, Selection and Management of External Experts" (Inscripción, selección y gestión de expertos externos) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) publicadas en el portal de financiación y licitaciones (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

registro de la encuesta, donde se le solicitará que introduzca su dirección de correo electrónico para recibir una invitación personalizada a rellenar la encuesta.

- En calidad de alumno de un centro escolar que pronto participará en un proyecto de movilidad educativa de Erasmus+ o que ha regresado recientemente de dicha movilidad, o que no participa en una actividad de movilidad, sus datos de contacto no están en posesión de la Comisión; por lo tanto, el enlace a la página de inscripción de la encuesta le ha sido remitido, a usted o a sus padres, por su profesor o por el personal administrativo de su centro escolar, que tiene sus datos de contacto y está autorizado a tratarlos. Al hacer clic en dicho enlace, accederá a la página de registro de la encuesta, donde se le solicitará que introduzca su dirección de correo electrónico para recibir una invitación personalizada a rellenar la encuesta.

En calidad de joven que pronto participará en una actividad de movilidad juvenil Erasmus+ y que ha regresado recientemente de dicha movilidad, o que no participa en una actividad de movilidad, sus datos de contacto aún no están en posesión de la Comisión; por lo tanto, el enlace a la página de inscripción de la encuesta le ha sido remitido, a usted o a sus padres, por las organizaciones juveniles responsables de su actividad de movilidad, que tienen sus datos de contacto y están autorizadas a tratarlos. Al hacer clic en dicho enlace, accederá a la página de registro de la encuesta, donde se le solicitará que introduzca su dirección de correo electrónico para recibir una invitación personalizada a rellenar la encuesta. En concreto, la operación de tratamiento de datos se refiere a las siguientes actividades y finalidades:

- recoger las opiniones de los encuestados en una actividad de consulta específica para el diseño, la evaluación y la revisión de políticas, iniciativas e intervenciones. Para poder diseñar, evaluar y revisar las iniciativas es indispensable que la Comisión reciba información y opiniones de quienes considera que se ven afectados por la política, las iniciativas o las intervenciones.

Los resultados de la consulta específica serán anonimizados por el contratista (ICF) de la Comisión (responsable del tratamiento de los datos), que a su vez sólo recibirá los conjuntos de datos anonimizados de ICF (entidad encargada del tratamiento de datos).

El responsable del tratamiento de los datos puede decidir:

- solicitar a los encuestados que faciliten datos personales en la respuesta debido al tema principal de la consulta.

Por razones de transparencia y apertura sus opiniones se publicarán, en principio, en un sitio web de Europa, en forma de informe resumido. La Comisión **no** publicará su identidad.

Para evitar el uso indebido de los datos, no se aceptarán contribuciones anónimas a la Comisión, aunque usted consienta la publicación de su identidad junto con su contribución.

- El tema principal de la actividad de consulta exige facilitar en su respuesta datos personales que pueden identificarle o hacerle identificable. Los datos personales que se recojan sólo serán accesibles para la entidad encargada del tratamiento de datos y no se compartirán con ninguna de las partes ajenas al equipo del estudio. El responsable del tratamiento de datos sólo recibirá los datos anonimizados de la entidad encargada del tratamiento. En los informes de evaluación, que saldrán publicados, sólo se facilitarán respuestas e información agregadas. Los informes también podrían citar la opinión que expresó durante la actividad de consulta específica, pero sin facilitar sus datos personales junto a la cita, ni de forma que permita su identificación.
- Es su responsabilidad, si opta por la confidencialidad de sus datos personales, evitar toda referencia que pueda revelar su identidad en la presentación de la encuesta o en la contribución misma.

Los datos personales tratados se pueden reutilizar en el marco de procedimientos judiciales de los tribunales de la UE, los tribunales nacionales, el Defensor del Pueblo Europeo o el Tribunal de Cuentas Europeo.

Sus datos personales *no* se utilizarán para procesos automatizados de toma de decisiones, incluida la elaboración de perfiles.

La participación es siempre voluntaria.

### **3. ¿Cuál es la base jurídica del tratamiento de sus datos personales?**

Tratamos sus datos personales porque:

(a) es necesario para el desempeño de una función realizada en interés público;

(b) es necesario para el cumplimiento de la obligación jurídica a la que esté sujeta el responsable del tratamiento de datos.

La legislación de la Unión Europea que da soporte al tratamiento de datos basado en el artículo 5, apartado 1, letra a) del Reglamento (UE) 2018/1725 es el Tratado de la Unión Europea, en concreto sus artículos 1 y 11, y el artículo 298 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, leídos en relación con el considerando 22 del Reglamento (UE) 2018/1725, además del Protocolo n.º 2 sobre la aplicación de los principios de subsidiariedad y proporcionalidad.

*La legislación de la Unión Europea que da soporte al tratamiento de datos basado en el artículo 5, apartado 1, letra a) del Reglamento (UE) 2018/1725 es el artículo 24 del Reglamento (UE) 2021/817 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2021, por el que se establece Erasmus+, el Programa de la Unión para la educación y la formación, la juventud y el deporte, y se deroga el Reglamento (UE) n.º 1288/2013.*

### **4. ¿Qué datos personales recogemos y tratamos?**

Para llevar a cabo esta operación de tratamiento de datos, ICF S.A. recoge las siguientes categorías de datos personales antes o durante la consulta específica:

**- Para el personal de las organizaciones de educación y formación, juventud y deporte que participan en la movilidad educativa, organizaciones beneficiarias y organizaciones no beneficiarias:**

- *profesión,*
- *país de residencia,*
- *país en el que nació,*
- *dirección de correo electrónico del encuestado,*
- *lengua materna,*
- *edad,*
- *género,*
- *participación en organizaciones de la sociedad civil,*
- *datos personales incluidos en la respuesta o contribución a la actividad de consulta específica, por ejemplo opiniones (personales).*

**- Para aprendientes (alumnos, estudiantes, aprendices, titulados recientes, jóvenes):**

- *país de residencia,*
- *país en el que nació,*
- *dirección de correo electrónico del encuestado,*
- *lengua materna,*
- *edad,*

- *mes y año de nacimiento*<sup>13</sup>,
- *iniciales del nombre y apellido del encuestado*<sup>14</sup>,
- *género,*
- *nivel educativo del encuestado,*
- *nivel educativo de los padres de los encuestados,*
- *país de nacimiento de los padres,*
- *situación económica de la familia*
- *participación en organizaciones de la sociedad civil,*
- *datos personales incluidos en la respuesta o contribución a la actividad de consulta específica, por ejemplo opiniones (personales).*

*Además, puede facilitar espontáneamente otros datos personales no solicitados en el contexto de su respuesta a la consulta específica.*

Algunos de los datos personales recogidos y tratados antes de dar inicio a la consulta específica (encuestas), como direcciones de correo electrónico, nombres/apellidos, lengua materna (si procede), fecha de nacimiento (o antigüedad), acción de Erasmus+ y año en que el interesado participó en Erasmus+, se facilitarán al encargado del tratamiento de datos para llevar a cabo la evaluación de Erasmus+. El encargado del tratamiento sólo utilizará estos datos personales cuando se ponga en contacto con los encuestados a fin de solicitar su participación en la consulta específica. Recuerde que el responsable del tratamiento de datos no solicita ni espera que los interesados faciliten ninguna categoría especial de datos en virtud del artículo 10, apartado 1, del Reglamento 2018/1725 (es decir, "datos personales que revelen el origen étnico o racial, las opiniones políticas, las convicciones religiosas o filosóficas, o la afiliación sindical, y el tratamiento de datos genéticos, datos biométricos dirigidos a identificar de manera unívoca a una persona física, datos relativos a la salud o datos relativos a la vida sexual o la orientación sexual de una persona física") relacionados con ellos mismos o con terceros en sus contribuciones a la actividad de consulta específica. Toda inclusión espontánea de este tipo de datos personales es responsabilidad del interesado y por tanto se considera que el interesado presta su consentimiento explícito al tratamiento de datos, de conformidad con el artículo 10, apartado 2, letra a) del Reglamento 2018/1725.

## **5. ¿Cuánto tiempo conservamos sus datos personales?**

El responsable del tratamiento de datos sólo conserva sus datos personales el tiempo necesario para cumplir la finalidad de su recogida o su tratamiento posterior, esto es, un plazo máximo de cinco años tras el cierre del expediente al que pertenece la presente consulta específica. Los expedientes se cierran, a más tardar, cuando hay resultados finales relacionados con la iniciativa a la que ha contribuido la consulta específica.

Este periodo de conservación administrativa de cinco años se basa en la política de conservación de los documentos y expedientes de la Comisión Europea (y de los datos personales que contienen), regulada por la lista común de conservación de expedientes de la Comisión Europea [SEC\(2019\)900](#). Se trata de un documento reglamentario en forma de un calendario de conservación que establece los plazos de conservación de los distintos tipos de expedientes de la Comisión Europea. Dicha lista se ha notificado al Supervisor Europeo de Protección de Datos.

El periodo de conservación administrativa es el plazo de tiempo durante el cual los departamentos de la Comisión están obligados a conservar un expediente, en función de su

---

<sup>13</sup> Solicitado únicamente a alumnos y jóvenes

<sup>14</sup> Solicitado únicamente a alumnos y jóvenes

utilidad a efectos administrativos y de las obligaciones estatutarias y jurídicas pertinentes. Dicho plazo empieza a contar a partir del archivo del expediente.

De conformidad con la lista común de conservación de expedientes de la Comisión, una vez expirado el "período de conservación administrativa", los expedientes que incluyan (el resultado de) consultas específicas (y los datos personales contenidos en ellos) se pueden transferir a los Archivos Históricos de la Comisión Europea con fines históricos (para las operaciones de tratamiento relativas a los archivos históricos, véase la operación de tratamiento "Management and long-term preservation of the European Commission's Archives" (Gestión y conservación a largo plazo de los archivos de la Comisión Europea), registrada con el número de referencia [DPR-EC-00837](#)).

## **6. ¿Cómo protegemos sus datos personales?**

Todos los datos personales en formato electrónico (correo electrónico, documentos, bases de datos, lotes de datos cargados, etc.) se almacenan en los servidores de la Comisión o en los de sus contratistas (encargados del tratamiento de datos). Todas las operaciones de tratamiento se llevan a cabo de conformidad con la [Decisión \(UE, Euratom\) 2017/46 de la Comisión](#), de 10 de enero de 2017, sobre la seguridad de los sistemas de información y comunicación de la Comisión Europea.

Para proteger los datos personales, la Comisión aplica una serie de medidas técnicas y organizativas. Las medidas técnicas se refieren, entre otras acciones, a la seguridad en línea, al riesgo de pérdida de datos, a la alteración de estos y al acceso no autorizado, teniendo en cuenta el riesgo que presenta el tratamiento y la naturaleza de los datos personales tratados. Entre las medidas organizativas se incluye permitir el acceso a los datos personales únicamente a las personas autorizadas que presenten una necesidad legítima de conocerlos, a efectos de la operación de tratamiento.

Los encargados del tratamiento de datos (contratistas) de la Comisión están vinculados por una cláusula contractual específica aplicable a toda operación de tratamiento de datos personales realizada en nombre de la Comisión. Los encargados del tratamiento de datos deben aplicar medidas técnicas y organizativas adecuadas para garantizar el nivel de seguridad exigido por la Comisión.

## **7. ¿Quién tiene acceso a sus datos personales y a quién se divulgan?**

El acceso a sus datos personales se otorga al personal de la Comisión, ICF (encargado del tratamiento) e Ipsos (subencargado del tratamiento), responsable de llevar a cabo estas consultas específicas y al personal autorizado de conformidad con el principio de la "necesidad de conocer", en concreto para llevar a cabo un seguimiento de las consultas específicas. Dicho personal está obligado a respetar acuerdos de confidencialidad estatutarios y, en caso necesario, otros acuerdos adicionales.

*Tenga en cuenta que, de conformidad con el artículo 3, apartado 13, del Reglamento (UE) 2018/1725, no se considerarán destinatarios las autoridades públicas (por ejemplo, el Tribunal de Cuentas o el Tribunal de Justicia de la UE) que puedan recibir datos personales en el marco de una investigación concreta de conformidad con el Derecho de la Unión o de los Estados miembros. El tratamiento posterior de tales datos por las citadas autoridades públicas será conforme con las normas en materia de protección de datos aplicables a los fines del tratamiento.*

Es probable que haya transferencias de datos personales fuera de la UE o del EEE, en el contexto de las evaluaciones, para que la Comisión lleve a cabo sus tareas y cumpla con sus

obligaciones con arreglo a la legislación aplicable y a los acuerdos de financiación con los países socios/beneficiarios.

Las posibles transferencias de datos personales a los países socios/beneficiarios se basan en las excepciones establecidas en el Reglamento (UE) 2018/1725, a saber, cuando la transferencia sea necesaria por razones importantes de interés público (artículo 50, apartado 1, letra d)). Dicho interés público está recogido en los artículos 1 y 11 del Tratado de la Unión Europea, así como en el artículo 298 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.

En particular, el responsable del tratamiento de datos podría transferir sus datos personales (informes que contengan sus contribuciones) a las autoridades del país socio/beneficiario en el que se ejecute el proyecto/programa. Además, el tratamiento de datos personales por parte del encargado del tratamiento se puede considerar transferencia internacional cuando el contratista es una entidad no perteneciente a la UE ni al EEE, utiliza una oficina local situada en el país donde se ejecuta el proyecto/programa o cuando se trata de un subcontratista no perteneciente a la UE ni al EEE.

Se facilita el acceso a sus datos personales al contratista de la Comisión responsable de llevar a cabo la evaluación y al personal autorizado con arreglo al principio de la "necesidad de conocer".

La información que recogemos no se facilitará a terceros, salvo en la medida y para los fines que marque la ley.

## **8. ¿Cuáles son sus derechos y cómo puede ejercerlos?**

Usted tiene derechos específicos como "interesado" en virtud del capítulo III (artículos 14 a 25) del Reglamento (UE) 2018/1725, en particular el derecho de acceso a sus datos personales y a su rectificación en caso de que esos datos sean inexactos o estén incompletos. En determinadas circunstancias, tiene derecho a eliminar sus datos personales y a restringir u oponerse a su tratamiento, además del derecho a la portabilidad de sus datos.

Usted tiene derecho a oponerse al tratamiento de sus datos personales, que se lleva a cabo legalmente de conformidad con el artículo 5, apartado 1, letra a), por motivos relacionados con su situación particular.

Cuando el tratamiento de los datos personales se base en el consentimiento otorgado al responsable del tratamiento de sus datos para la presente operación de tratamiento, usted podrá retirar dicho consentimiento en todo momento mediante notificación al responsable del tratamiento de datos. La retirada no afectará a la licitud del tratamiento que se hubiera llevado a cabo antes de que usted retirara su consentimiento.

Puede ejercer sus derechos poniéndose en contacto con el responsable del tratamiento de datos o, en caso de conflicto, con el delegado de protección de datos. Si fuera necesario, también puede dirigirse al Supervisor Europeo de Protección de Datos. La información de contacto figura en el epígrafe 9.

Si desea ejercer sus derechos en relación con una o varias operaciones específicas de tratamiento, le pedimos que incluya en su solicitud la descripción de dichas operaciones (esto es, la/s referencia/s de registro correspondientes, tal como se especifica en el epígrafe 10).

De conformidad con el artículo 14, apartado 3, del Reglamento (UE) 2018/1725, su solicitud como interesado se tramitará en el plazo de un mes a partir de la recepción de la solicitud. Este plazo se puede prorrogar otros dos meses si fuera necesario, teniendo en cuenta la complejidad

y el número de las solicitudes. En tal caso, se le notificarán la ampliación del plazo y los motivos del retraso.

## **9. Información de contacto**

### **- Responsable del tratamiento de datos**

Si desea ejercer sus derechos con arreglo al Reglamento (UE) 2018/1725, plantear sus observaciones, preguntas o dudas, o presentar una reclamación relacionada con la recopilación y el uso de sus datos personales, no dude en ponerse en contacto con el responsable del tratamiento de los datos en la dirección siguiente:

Comisión Europea, *Dirección General de Educación, Juventud, Deporte y Cultura, Coordinación Erasmus+, (EAC.B.4)* en [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Delegado de protección de datos (DPD) de la Comisión**

Puede ponerse en contacto con el delegado de protección de datos en la dirección siguiente: ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) sobre cuestiones relacionadas con el tratamiento de sus datos personales, conforme al Reglamento (UE) 2018/1725.

### **- Supervisor Europeo de Protección de Datos (SEPD)**

Si considera que, como consecuencia del tratamiento de sus datos personales por el responsable del tratamiento de datos, se han infringido los derechos que le asisten en virtud del Reglamento (UE) 2018/1725, tiene derecho a recurrir (esto es, a presentar una reclamación) ante el Supervisor Europeo de Protección de Datos ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

## **10. ¿Dónde puedo encontrar información más detallada?**

El delegado de protección de datos (DPD) de la Comisión Europea publica el registro de todas las operaciones de tratamiento de datos personales efectuadas por la Comisión, debidamente documentadas y notificadas. Puede acceder al registro a través del siguiente enlace: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

La presente operación de tratamiento específica se ha incluido en el registro público del delegado de protección de datos con la siguiente referencia de registro: DPR-EC-01011.



## **PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

**Trattamento:** *Attività di consultazione mirata (compresi sondaggi e interviste)*

**Titolare del trattamento:** *Commissione europea, Direzione generale dell'Istruzione, della gioventù, dello sport e della cultura, Unità EAC.B4, Coordinamento Erasmus+*

**Responsabile del trattamento:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles, Belgio*

**Numero di registro:** *DPR-EC-01011*

### **Indice**

- 1. Introduzione**
- 2. Perché e come vengono trattati i dati personali**
- 3. Quali sono le basi giuridiche che disciplinano il trattamento dei dati personali**
- 4. Quali sono i dati personali raccolti e sottoposti a ulteriore trattamento**
- 5. Per quanto tempo sono conservati i dati personali**
- 6. In che modo vengono protetti e salvaguardati i dati personali**
- 7. Chi ha accesso ai dati personali e a chi sono divulgati**
- 8. Quali sono i diritti dell'interessato e come può esercitarli**
- 9. Dati di contatto**
- 10. Dove trovare ulteriori informazioni**

## 1. Introduzione

La Commissione europea (di seguito "la Commissione") si impegna a proteggere i dati personali e a rispettare la privacy degli utenti. La Commissione raccoglie i dati personali e li sottopone a ulteriore trattamento conformemente al [regolamento \(UE\) 2018/1725](#) del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati (e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001).

Scopo della presente Informativa sulla privacy è spiegare il motivo per cui vengono trattati i dati personali, il modo in cui tutti i dati personali forniti sono raccolti, gestiti e protetti, quale uso viene fatto delle informazioni ottenute e i diritti dell'utente al riguardo. Inoltre, specifica i dati di contatto del titolare del trattamento cui è possibile rivolgersi per esercitare i propri diritti, del responsabile della protezione dei dati e del Garante europeo della protezione dei dati.

La presente Informativa sulla privacy riguarda il trattamento "*Attività di consultazione mirata*", effettuata dalla Commissione, *Direzione generale dell'Istruzione, della gioventù, dello sport e della cultura, Unità EAC.B4, Coordinamento Erasmus+*, come illustrato qui di seguito.

Il titolare del trattamento ha commissionato a ICF S.A. l'esecuzione di uno studio relativo alla valutazione intermedia del programma Erasmus+ 2021-2027 e alla valutazione finale del programma Erasmus+ 2014-2020, che prevede lo svolgimento di una consultazione mirata. ICF S.A. è considerato il responsabile del trattamento dei dati che agisce a nome e su istruzioni del titolare del trattamento. ICF gestirà la consultazione mirata in collaborazione con IPSOS, che è considerato il sub-responsabile.

## 2. Perché e come vengono trattati i dati personali

**Scopo del trattamento:** La Commissione raccoglie e utilizza i dati personali nell'ambito di attività di consultazione mirate condotte nel contesto della valutazione intermedia del programma Erasmus+ 2021-2027 e della valutazione finale del programma Erasmus+ 2014-2020, ai sensi dell'articolo 24 del regolamento (UE) 2021/817<sup>15</sup>, per conoscere il parere degli utenti sulle prestazioni e sull'impatto di Erasmus+. Gli utenti sono stati contattati da ICF S.A., con sede a Bruxelles, in qualità di responsabile del trattamento poiché la *Commissione, Direzione generale dell'Istruzione, della gioventù, dello sport e della cultura, Unità EAC.B4, Coordinamento Erasmus+*, è giunta alla conclusione che le loro opinioni sono pertinenti ed è necessario che confluiscono nella valutazione intermedia del programma Erasmus+ 2021-2027 e nella valutazione finale del programma Erasmus+ 2014-2020 oggetto della consultazione mirata.

Il titolare/responsabile del trattamento ha ottenuto i dati di contatto degli utenti come di seguito indicato:

- I dati di contatto dell'utente erano già in possesso della Commissione in quanto quest'ultima ha trattato i suoi dati personali nell'ambito della
  - o partecipazione a titolo individuale (discente<sup>16</sup> o personale<sup>17</sup> a una mobilità a fini di apprendimento Erasmus+ nei campi dell'istruzione, della formazione e della

---

<sup>15</sup> Regolamento (UE) 2021/817 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 maggio 2021, che istituisce Erasmus+: il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport e che abroga il regolamento (UE) n. 1288/2013 (GU L 189 del 28.5.2021, pag. 1).

<sup>16</sup> Il termine "discenti" comprende i destinatari idonei alla mobilità a fini di apprendimento Erasmus+ nei campi dell'istruzione e della formazione (ad esempio, studenti e diplomati di recente dell'istruzione superiore, studenti, apprendisti e persone che hanno di recente conseguito una qualifica di istruzione e formazione professionale, alunni/studenti, discenti adulti), nonché i giovani impegnati nelle organizzazioni giovanili.

gioventù) o in quanto organizzazioni beneficiarie a un'azione Erasmus+ attuata in regime di gestione indiretta nei campi dell'istruzione, della formazione e della gioventù durante il periodo 2014-2023, o perché è stata presentata una candidatura nell'ambito di un invito a presentare proposte Erasmus+ durante lo stesso periodo senza ricevere alcuna sovvenzione (organizzazioni non beneficiarie)<sup>18</sup>.

La Commissione ritiene che l'ulteriore trattamento dei dati di contatto per questa attività di consultazione mirata sia un trattamento per un'altra finalità compatibile ai sensi dell'articolo 6 del regolamento (UE) 2018/1725, poiché esiste un legame tra le finalità per le quali i dati personali sono stati raccolti (ossia la partecipazione dell'utente a Erasmus+ o il suo ruolo nella gestione e nell'attuazione di Erasmus+) e le finalità dell'ulteriore trattamento previsto (ossia la valutazione intermedia di Erasmus+ 2021-2027 e la valutazione finale di Erasmus+ 2014-2020).

- I dati di contatto dell'utente sono stati ottenuti dalla Commissione dall'EACEA in quanto ha partecipato, a titolo individuale (cioè persone che ricevono una sovvenzione Erasmus Mundus) o di organizzazione beneficiaria, a un'azione Erasmus+ nei campi dell'istruzione e della formazione, della gioventù e dello sport gestita direttamente dall'EACEA nel periodo 2014-2023 o ha presentato una candidatura nell'ambito di un invito a presentare proposte Erasmus+ nello stesso periodo senza ricevere alcuna sovvenzione (organizzazioni non beneficiarie). L'ulteriore trattamento dei dati di contatto dell'utente per l'attività di consultazione mirata è lecito perché risponde alle finalità delle diverse Informativa sulla privacy già fornite alle diverse categorie di potenziali partecipanti<sup>19</sup> o perché questi ultimi hanno fornito il loro esplicito consenso a tale sondaggio.
- L'utente ha cliccato sul link alla pagina di registrazione al sondaggio pubblicizzato sui canali di comunicazione della Commissione europea, delle Agenzie nazionali e di altre parti interessate (social media, siti web, newsletter, mailing list a cui vi siete iscritti) o che gli è stato inoltrato da un altro partecipante o conoscente in possesso dei suoi dati di contatto. Facendo clic su questo link, l'utente è approdato alla pagina di registrazione del sondaggio, dove gli viene richiesto di inserire il suo indirizzo e-mail per ricevere un invito personalizzato al sondaggio.
- In qualità di alunno che parteciperà prossimamente a una mobilità a fini di apprendimento Erasmus+ o che è recentemente rientrato da tale mobilità, o che non sta partecipando a una attività di mobilità, i dati di contatto dell'utente non sono in possesso della Commissione; pertanto, il link alla pagina di registrazione del sondaggio è stato inoltrato all'utente o ai suoi genitori dal suo insegnante o dal personale amministrativo della sua scuola in possesso dei suoi dati di contatto e autorizzato a

---

<sup>17</sup> Il termine "personale" si riferisce ai destinatari idonei alla mobilità a fini di apprendimento Erasmus+ di operatori nei settori dell'istruzione e della formazione (insegnanti/personale scolastico, insegnanti/formatori o altro personale nell'istruzione e formazione professionale, insegnanti/personale dell'istruzione superiore, insegnanti/formatori o personale nell'apprendimento degli adulti), animatori socioeducativi/personale di organizzazioni giovanili e personale di organizzazioni sportive.

<sup>18</sup> Cfr. le Informativa sulla privacy di Erasmus+ 2021-2027 alla voce [Informativa sulla privacy | Programmi Erasmus+ e Corpo europeo di solidarietà \(europa.eu\)](#) e del programma Erasmus+ 2014-2020 alla voce <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/it/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>19</sup> Cfr. le Informativa sulla privacy relative a "Grant management and registration/validation of participants" (Gestione delle sovvenzioni e registrazione/convalida dei partecipanti) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), e a "Registration, Selection and Management of External Experts" (Registrazione, selezione e gestione degli esperti esterni) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) pubblicate sul portale dei finanziamenti e delle gare d'appalto (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

trattarli. Facendo clic su questo link, l'utente è approdato alla pagina di registrazione del sondaggio, dove gli viene richiesto di inserire il suo indirizzo e-mail per ricevere un invito personalizzato al sondaggio.

- In qualità di giovane che parteciperà prossimamente a un'attività di mobilità giovanile Erasmus+ e che è tornato da poco da tale mobilità, o che non sta partecipando a una attività di mobilità, i dati di contatto dell'utente non sono ancora in possesso della Commissione; pertanto, il link alla pagina di registrazione del sondaggio è stato inoltrato all'utente o ai suoi genitori dalle organizzazioni giovanili responsabili della sua attività di mobilità, che sono in possesso dei suoi dati di contatto e sono autorizzate a trattarli. Facendo clic su questo link, l'utente è approdato alla pagina di registrazione del sondaggio, dove gli viene richiesto di inserire il suo indirizzo e-mail per ricevere un invito personalizzato al sondaggio. In particolare, il trattamento riguarda le attività e finalità seguenti:
  - ottenere le opinioni dei partecipanti in merito a un'attività di consultazione mirata per la progettazione, la valutazione e la revisione di politiche, iniziative e interventi. Progettare, valutare e rivedere le iniziative poiché è indispensabile che la Commissione riceva i contributi e i pareri di coloro che sono considerati interessati dalla politica, dall'iniziativa o dall'intervento.

I risultati della consultazione mirata saranno resi anonimi dall'appaltatore (ICF) della Commissione (titolare del trattamento) e quest'ultima riceverà i dati anonimizzati solo da ICF (responsabile del trattamento).

Il titolare del trattamento può decidere di:

- richiedere ai partecipanti di fornire dati personali nella loro risposta, dato l'oggetto della consultazione.

Per ragioni di trasparenza e chiarezza, le opinioni dell'utente saranno, in linea di massima, pubblicate su un sito web di Europa, in una relazione di sintesi. La Commissione **non** pubblicherà l'identità dell'utente.

Per evitare l'uso improprio, non possono essere accettati contributi anonimi alla Commissione, indipendentemente dal fatto che l'utente acconsenta o meno alla pubblicazione della propria identità insieme al contributo.

- L'oggetto dell'attività di consultazione richiede che l'utente fornisca nella propria risposta dati personali che possano identificarlo o renderlo identificabile. I dati personali raccolti saranno accessibili solo al responsabile del trattamento e non saranno condivisi con soggetti esterni al gruppo di studio. Il titolare del trattamento riceverà i dati anonimizzati solo dal responsabile del trattamento. Nelle relazioni di valutazione pubblicate successivamente saranno fornite solo risposte e informazioni aggregate. Tali relazioni potranno anche citare l'opinione espressa dall'utente durante l'attività di consultazione mirata, ma senza fornire i suoi dati personali accanto a tale citazione, né in modo da renderlo identificabile.
- Nel caso in cui si opti per la riservatezza dei propri dati personali, è responsabilità dell'utente evitare qualsiasi riferimento che possa rivelare la sua identità nella presentazione della domanda o della candidatura o nel contributo stesso.

I dati personali trattati possono essere riutilizzati ai fini di procedimenti dinanzi alle Corti dell'UE, ai tribunali nazionali, al Mediatore europeo o alla Corte dei conti europea.

I dati personali dell'utente non saranno utilizzati per un processo decisionale automatizzato, ivi compresa la profilazione.

La partecipazione è sempre volontaria.

### **3. Quali sono le basi giuridiche che disciplinano il trattamento dei dati personali**

Trattiamo i dati personali perché:

(a) il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito svolto nell'interesse pubblico;

(b) il trattamento è necessario per adempiere a un obbligo legale a cui è soggetto il titolare del trattamento.

Il diritto dell'Unione che costituisce la base per il trattamento sul fondamento dell'articolo 5, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) 2018/1725 è il trattato sull'Unione europea, in particolare gli articoli 1 e 11, l'articolo 298 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in combinato disposto con il considerando 22 del regolamento (UE) 2018/1725, nonché il protocollo n. 2 sull'applicazione dei principi di sussidiarietà e di proporzionalità.

*Il diritto dell'Unione che costituisce la base per il trattamento sul fondamento dell'articolo 5, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) 2018/1725 è l'articolo 24 del regolamento (UE) 2021/817 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 maggio 2021, che istituisce Erasmus+: il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport e che abroga il regolamento (UE) n. 1288/2013.*

### **4. Quali sono i dati personali raccolti e sottoposti a ulteriore trattamento**

Per effettuare questo trattamento ICF S.A. raccoglie le seguenti categorie di dati personali prima o durante la consultazione mirata:

**- Per il personale delle organizzazioni di istruzione e formazione, giovanili e sportive che partecipano alla mobilità a fini di apprendimento, le organizzazioni beneficiarie e non beneficiarie:**

- *professione,*
- *Paese di residenza,*
- *Paese di nascita,*
- *indirizzo e-mail del partecipante,*
- *lingua madre,*
- *età,*
- *sexo,*
- *impegno in organizzazioni della società civile,*
- *i dati personali inclusi nella risposta o nel contributo all'attività di consultazione mirata, comprese le opinioni (personali).*

**- Per i discenti (alunni, studenti, apprendisti, neolaureati, giovani):**

- *Paese di residenza,*
- *Paese di nascita,*
- *indirizzo e-mail del partecipante,*
- *lingua madre,*
- *età,*
- *mese e anno di nascita<sup>20</sup>,*
- *iniziali del nome e cognome del convenuto<sup>21</sup>,*
- *sexo,*
- *livello di istruzione del partecipante,*
- *livello di istruzione dei genitori del partecipante,*

---

<sup>20</sup> Richiesto solo agli alunni e ai giovani

<sup>21</sup> Richiesto solo agli alunni e ai giovani

- *Paese di nascita dei genitori,*
- *situazione economica della famiglia,*
- *impegno nelle organizzazioni della società civile,*
- *i dati personali inclusi nella risposta o nel contributo all'attività di consultazione mirata, comprese le opinioni (personali).*

*Inoltre, l'utente può fornire spontaneamente altri dati personali non richiesti nell'ambito della risposta alla consultazione mirata.*

I dati personali raccolti e trattati prima dell'avvio della consultazione mirata (sondaggi) comprendono indirizzi e-mail, nomi/cognomi, lingua madre (se del caso), data di nascita (o anzianità), azione Erasmus+ e anno in cui l'interessato ha partecipato a Erasmus+ saranno forniti al responsabile del trattamento ai fini della valutazione Erasmus+. Tali dati personali saranno utilizzati dal responsabile del trattamento solo per contattare i partecipanti alla consultazione mirata. Si precisa che il titolare del trattamento non richiede né si aspetta che gli interessati forniscano, nei loro contributi all'attività di consultazione mirata, categorie particolari di dati ai sensi dell'art. 10, par. 1, del Regolamento 2018/1725 (ovvero "dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché il trattamento di dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona") relativi a loro stessi o a terzi. L'eventuale inserimento spontaneo di tali tipologie di dati personali è responsabilità dell'interessato e con l'inserimento di una qualsiasi di queste tipologie di dati si ritiene che l'interessato fornisca il proprio consenso esplicito al trattamento, ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 2, lettera a), del Regolamento 2018/1725.

#### **5. Per quanto tempo sono conservati i dati personali**

Il titolare del trattamento conserva i dati personali dell'utente solo per il tempo necessario a conseguire la finalità per cui sono stati raccolti e sottoposti a ulteriore trattamento, ossia per un massimo di cinque anni dopo la chiusura del fascicolo a cui appartiene la presente consultazione mirata. Un fascicolo viene chiuso al più tardi quando è stato raggiunto un risultato finale in relazione all'iniziativa a cui ha contribuito la consultazione mirata.

Questo periodo di conservazione amministrativa di cinque anni si basa sulla politica di conservazione dei documenti e dei fascicoli della Commissione europea (e dei dati personali in essi contenuti), disciplinata dall'elenco comune di conservazione a livello di Commissione per i fascicoli della Commissione europea [SEC\(2019\)900](#). Si tratta di un documento normativo sotto forma di programma di conservazione che stabilisce i periodi di conservazione per diversi tipi di fascicoli della Commissione europea. Tale elenco è stato notificato al Garante europeo della protezione dei dati.

Il periodo di conservazione amministrativa è il periodo durante il quale i servizi della Commissione sono tenuti a conservare un fascicolo in funzione della sua utilità a fini amministrativi e dei relativi obblighi statutari e legali. Tale periodo inizia a decorrere dal momento in cui il fascicolo viene chiuso.

Conformemente all'elenco comune di conservazione a livello di Commissione, dopo il "periodo di conservazione amministrativa", i fascicoli che comprendono le consultazioni mirate (il loro esito e i dati personali in essi contenuti) possono essere trasferiti agli Archivi storici della Commissione europea per scopi storici (per il trattamento relativo agli Archivi storici, si prega di consultare la documentazione sul trattamento "Management and long-term preservation of the European Commission's archives" (Gestione e conservazione a lungo termine degli archivi della Commissione europea), registrato con il riferimento [DPR-EC-00837](#)).

## **6. In che modo vengono protetti e salvaguardati i dati personali**

Tutti i dati personali in formato elettronico (e-mail, documenti, database, lotti di dati caricati, ecc.) sono conservati sui server della Commissione o dei suoi appaltatori (responsabili del trattamento). Tutte le operazioni di trattamento sono effettuate in conformità alla [Decisione \(UE, Euratom\) 2017/46 della Commissione](#), del 10 gennaio 2017, sulla sicurezza dei sistemi di comunicazione e informazione della Commissione europea.

Al fine di proteggere i dati personali dell'utente, la Commissione ha messo in atto una serie di misure tecniche e organizzative. Le misure tecniche comprendono azioni appropriate per affrontare la sicurezza informatica, il rischio di perdita di dati, di alterazione dei dati o di accesso non autorizzato, tenendo conto del rischio presentato dal trattamento e della natura dei dati personali trattati. Le misure organizzative comprendono la limitazione dell'accesso ai dati personali alle sole persone autorizzate che hanno la legittima necessità di conoscerli ai fini del trattamento.

I responsabili del trattamento (appaltatori) della Commissione sono vincolati da una specifica clausola contrattuale per qualsiasi operazione di trattamento dei dati personali dell'utente per conto della Commissione. I responsabili del trattamento devono attuare misure tecniche e organizzative appropriate per garantire il livello di sicurezza richiesto dalla Commissione.

## **7. Chi ha accesso ai dati personali e a chi sono divulgati**

L'accesso ai dati personali è consentito al personale della Commissione, di ICF (responsabile del trattamento) e di Ipsos (sub-responsabile del trattamento) incaricato dell'esecuzione delle consultazioni mirate e al personale autorizzato in base al principio della "necessità di sapere", in particolare per dare seguito alle consultazioni mirate. Tale personale si impegna a rispettare le norme di legge e, se necessario, altri accordi di riservatezza.

*Si noti che, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 13, del Regolamento (UE) 2018/1725, le autorità pubbliche (ad es. Corte dei conti, Corte di giustizia dell'UE) che possono ricevere comunicazione di dati personali nell'ambito di una specifica indagine conformemente al diritto dell'Unione o degli Stati membri non sono considerate destinatari; il trattamento di tali dati da parte di dette autorità pubbliche deve essere conforme alle norme applicabili in materia di protezione dei dati secondo le finalità del trattamento.*

È probabile che i trasferimenti di dati personali al di fuori dell'UE o del SEE avvengano nel contesto delle valutazioni, per consentire alla Commissione di svolgere i propri compiti e di adempiere agli obblighi previsti dalla legislazione applicabile e dagli accordi di finanziamento con i Paesi partner/beneficiari.

I potenziali trasferimenti di dati personali verso i Paesi partner/beneficiari avvengono sulla base delle deroghe previste dal Regolamento (UE) 2018/1725, in particolare per importanti motivi di interesse pubblico (articolo 50, paragrafo 1, lettera d)). Tale interesse pubblico è definito agli articoli 1 e 11 del trattato sull'Unione europea e nell'articolo 298 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

In particolare, il titolare del trattamento potrebbe trasferire i dati personali dell'utente (relazioni contenenti i contributi) alle autorità del Paese partner/beneficiario in cui viene attuato il progetto/programma. Inoltre, il trattamento dei dati personali da parte del responsabile del trattamento può qualificarsi come trasferimento internazionale quando l'appaltatore è un'entità non appartenente all'UE/SEE, utilizza un ufficio locale situato nel Paese in cui viene attuato il progetto/programma o un subappaltatore non appartenente all'UE/SEE.

L'accesso ai dati personali è consentito al contraente della Commissione responsabile dell'esecuzione della valutazione e al personale autorizzato secondo il principio della "necessità di sapere".

Le informazioni raccolte non verranno cedute a terzi, se non nella misura e per gli scopi previsti dalla legge.

## **8. Quali sono i diritti dell'interessato e come può esercitarli**

L'utente gode di diritti specifici in qualità di "soggetto interessato" ai sensi del capo III (articoli 14-25) del Regolamento (UE) 2018/1725, in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali e di rettificarli nel caso in cui i dati personali siano inesatti o incompleti. In determinate condizioni, l'utente ha il diritto di chiedere la cancellazione dei propri dati personali, di limitarne il trattamento, di opporsi ad esso al trattamento e il diritto alla portabilità dei dati.

L'utente ha il diritto di opporsi al trattamento dei propri dati personali, esercitato lecitamente a norma dell'articolo 5, paragrafo 1, lettera a), per motivi relativi alla sua situazione specifica.

Nella misura in cui l'utente abbia acconsentito al trattamento dei propri dati personali da parte del titolare del trattamento per il presente trattamento, può revocare il proprio consenso in qualsiasi momento mediante notifica al titolare del trattamento. La revoca non pregiudica la liceità del trattamento effettuato prima della revoca del consenso.

Per l'esercizio dei propri diritti è possibile rivolgersi al titolare del trattamento o, in caso di conflitto, al responsabile della protezione dei dati. Qualora necessario, è possibile rivolgersi anche al Garante europeo della protezione dei dati. I loro recapiti sono riportati al paragrafo 9.

Per esercitare i propri diritti in relazione a uno o più trattamenti specifici, occorre indicarne il riferimento (ossia il numero di registro, come specificato al punto 10) nella richiesta.

Ai sensi dell'articolo 14, paragrafo 3, del Regolamento (UE) 2018/1725, la richiesta dell'interessato sarà gestita entro un mese dal ricevimento della stessa. Tale periodo può essere prorogato di altri due mesi, se necessario, tenendo conto della complessità e del numero delle richieste. In tal caso, il richiedente sarà informato della proroga del termine, insieme ai motivi del ritardo.

## **9. Dati di contatto**

### **- Titolare del trattamento dei dati**

Per esercitare i propri diritti ai sensi del Regolamento (UE) 2018/1725, o per osservazioni, domande o dubbi, oppure per presentare un reclamo in merito alla raccolta e all'uso dei dati personali, La invitiamo a contattare il Titolare del Trattamento

Commissione europea, *Direzione generale dell'Istruzione, della gioventù, dello sport e della cultura, Unità EAC.B4, Coordinamento Erasmus+ all'indirizzo [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu)* .

### **- Responsabile della protezione dei dati (RPD) della Commissione**

È anche possibile contattare il responsabile della protezione dei dati ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) per questioni riguardanti il trattamento dei propri dati personali ai sensi del Regolamento (UE) 2018/1725.

- **Garante europeo della protezione dei dati (GEPD)**

Se, a seguito del trattamento dei propri dati personali a cura del titolare del trattamento, l'utente interessato ritenga che siano stati violati i diritti di cui gode ai sensi del regolamento (UE) 2018/1725, egli ha il diritto di presentare un reclamo al Garante europeo della protezione dei dati ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

**10. Dove trovare ulteriori informazioni**

Il responsabile della protezione dei dati della Commissione (RPD) pubblica il registro di tutti i trattamenti di dati personali effettuati dalla Commissione, che sono stati documentati e gli sono stati notificati. È possibile accedere al registro tramite il seguente link: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Questo specifico trattamento è stato inserito nel registro pubblico del RPD con il seguente numero di registro: DPR-EC-01011.



COMMISSION EUROPÉENNE

## **PROTECTION DE VOS DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL**

**Opération de traitement :** *Activités de consultation ciblées (y compris enquêtes et entretiens)*

**Responsable du traitement :** *Commission européenne, Direction générale de l'éducation, de la jeunesse, du sport et de la culture, Unité EAC.B4, Coordination Erasmus+*

**Sous-traitant :** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles, Belgique*

**Référence de l'enregistrement :** *DPR-EC-01011*

### **Table des matières**

- 1. Introduction**
- 2. Pourquoi et comment traitons-nous vos données à caractère personnel ?**
- 3. Sur quel(s) fondement(s) juridique(s) traitons-nous vos données à caractère personnel ?**
- 4. Quelles données à caractère personnel collectons-nous et traitons-nous ?**
- 5. Pendant combien de temps conservons-nous vos données à caractère personnel ?**
- 6. Comment protégeons-nous et sécurisons-nous vos données à caractère personnel ?**
- 7. Qui a accès à vos données à caractère personnel et à qui sont-elles transmises ?**
- 8. Quels sont vos droits et comment les exercer ?**
- 9. Informations de contact**
- 10. Où trouver des informations plus détaillées ?**

## **1. Introduction**

La Commission européenne (ci-après « la Commission ») s'engage à protéger vos données à caractère personnel et à respecter votre vie privée. La Commission collecte puis traite des données à caractère personnel conformément au [règlement \(UE\) 2018/1725](#) du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2018 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions, organes et organismes de l'Union et à la libre circulation de ces données (et abrogeant le règlement (CE) n° 45/2001).

La présente déclaration relative à la protection de la vie privée explique la raison du traitement de vos données à caractère personnel, la manière dont nous collectons, traitons et assurons la protection de toutes les données à caractère personnel fournies, la manière dont ces informations sont utilisées et les droits dont vous disposez en ce qui concerne vos données à caractère personnel. Elle mentionne également les coordonnées du responsable du traitement des données auprès duquel vous pouvez exercer vos droits, du délégué à la protection des données et du contrôleur européen de la protection des données.

La présente déclaration relative à la protection de la vie privée concerne le traitement des « *activités de consultation ciblées* », effectué par la Commission, par l'intermédiaire de la *Direction générale de l'éducation, de la jeunesse, du sport et de la culture, Unité EAC.B4, Coordination Erasmus+*, tel que présenté ci-dessous.

Le responsable du traitement des données a chargé ICF S.A de réaliser une étude liée à l'évaluation intermédiaire du programme Erasmus+ pour la période 2021-2027 et à l'évaluation finale du programme Erasmus+ pour la période 2014-2020, qui comprend la réalisation d'une consultation ciblée. ICF S.A. est considérée comme un sous-traitant qui agit selon les instructions et pour le compte du responsable du traitement des données. ICF s'occupera de la consultation ciblée en coopération avec IPSOS, considérée comme un sous-traitant ultérieur.

## **2. Pourquoi et comment traitons-nous vos données à caractère personnel ?**

Finalité du traitement : La Commission collecte et utilise vos informations personnelles dans le cadre d'activités de consultation ciblées menées dans le contexte de l'évaluation intermédiaire du programme Erasmus+ 2021-2027 et de l'évaluation finale du programme Erasmus+ 2014-2020, conformément à l'article 24 du règlement (UE) 2021/817<sup>22</sup>, afin de recueillir votre avis sur les performances et l'impact d'Erasmus+. Vous êtes contacté(e) par le sous-traitant ICF S.A, établi à Bruxelles, car la *Commission, Direction générale de l'éducation, de la jeunesse, du sport et de la culture, Unité EAC.B4, Coordination Erasmus+*, a conclu que votre point de vue est pertinent et nécessaire pour éclairer l'évaluation intermédiaire du programme Erasmus+ 2021-2027 et l'évaluation finale du programme Erasmus+ 2014-2020 concernées par la consultation ciblée.

Le responsable du traitement/sous-traitant a obtenu vos coordonnées comme suit :

- Vos coordonnées étaient déjà en possession de la Commission, puisque celle-ci a traité vos données à caractère personnel dans le cadre de

---

<sup>22</sup> Règlement (UE) 2021/817 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2021 établissant Erasmus+, le programme de l'Union pour l'éducation et la formation, la jeunesse et le sport, et abrogeant le règlement (UE) n° 1288/2013 (JO L 189 du 28.5.2021, p. 1.)

- votre participation, soit en tant qu'individu (apprenant(e)<sup>23</sup> ou membre du personnel<sup>24</sup> participant à une mobilité à des fins d'apprentissage Erasmus+ dans les domaines de l'éducation et de la formation et de la jeunesse) ou organisation bénéficiaire, à une action Erasmus+ mise en œuvre dans le cadre de la gestion indirecte dans les domaines de l'éducation et de la formation et de la jeunesse au cours de la période 2014-2023, soit parce que vous avez soumis une candidature dans le cadre d'un appel à propositions Erasmus+ au cours de la même période sans recevoir de subvention (organisations non bénéficiaires)<sup>25</sup>.

La Commission considère que le traitement ultérieur de vos coordonnées pour cette activité de consultation ciblée est un traitement pour une autre finalité compatible conformément à l'article 6 du règlement (UE) 2018/1725, car il existe un lien entre les finalités pour lesquelles les données à caractère personnel ont été collectées (à savoir votre participation à Erasmus+ ou votre rôle dans la gestion et la mise en œuvre d'Erasmus+) et les finalités du traitement ultérieur envisagé (à savoir l'évaluation intermédiaire d'Erasmus+ 2021-2027 et l'évaluation finale d'Erasmus+ 2014-2020).

- Vos coordonnées ont été obtenues par la Commission auprès de l'EACEA car vous avez participé, soit en tant qu'individu (c'est-à-dire les personnes bénéficiant d'une bourse Erasmus Mundus) ou organisation bénéficiaire, à une action Erasmus+ dans les domaines de l'éducation et de la formation, de la jeunesse et du sport directement gérée par l'EACEA au cours de la période 2014-2023, soit parce que vous avez soumis une candidature dans le cadre d'un appel à propositions Erasmus+ au cours de la même période sans recevoir de subvention (organisations non bénéficiaires). Le traitement ultérieur de vos coordonnées pour l'activité de consultation ciblée est licite parce qu'il répond aux objectifs des différentes déclarations relatives à la protection de la vie privée déjà fournies aux différentes catégories de répondant(e)s potentiels<sup>26</sup> ou car ces derniers ont donné leur consentement explicite pour une telle enquête.
- Vous avez cliqué sur le lien vers la page d'inscription à l'enquête publiée sur les canaux de communication de la Commission européenne, des agences nationales et d'autres

---

<sup>23</sup> Le terme « apprenant(e)s » inclut les groupes cibles éligibles à la mobilité à des fins d'apprentissage Erasmus+ dans les domaines de l'éducation et de la formation (par exemple, les étudiant(e)s et les diplômé(e)s récent(e)s de l'enseignement supérieur, les étudiant(e)s, les apprenti(e)s et les diplômé(e)s récent(e)s de l'enseignement et de la formation professionnels, les élèves/étudiant(e)s, les apprenant(e)s adultes), ainsi que les jeunes engagé(e)s dans des organisations de jeunesse.

<sup>24</sup> Le terme « membre du personnel » fait référence aux groupes cibles éligibles à la mobilité à des fins d'apprentissage Erasmus+ des praticiens dans les domaines de l'éducation et de la formation (enseignant(e)s/personnel scolaire, enseignant(e)s/formateurs/formatrices ou autre personnel de l'enseignement et de la formation professionnels, enseignant(e)s/personnel de l'enseignement supérieur, enseignant(e)s/formateurs/formatrices ou personnel de l'éducation et de la formation des adultes), des animateurs/animateuses de jeunesse/personnel d'organisations de jeunesse et du personnel d'organisations sportives.

<sup>25</sup> Voir les déclarations relatives à la protection de la vie privée d'Erasmus+ 2021-2027 à l'adresse suivante : [Avis de confidentialité | Programmes Erasmus+ et Corps européen de solidarité \(europa.eu\)](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf) et Erasmus+ 2014-2020 sous <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/fr/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>26</sup> Voir les déclarations relatives à la protection de la vie privée sur les sujets « Grant management and registration/validation of participants » (Gestion des subventions et enregistrement/validation des participants) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) et « Registration, Selection and Management of External Experts » (Enregistrement, sélection et gestion des experts externes) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) publiées sur le portail Funding & Tender (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

acteurs clés (médias sociaux, sites Internet, bulletins d'information, listes de diffusion auxquelles vous êtes abonné(e)) ou qui vous a été transmis par un(e) autre répondant(e) ou par l'une de vos connaissances en possession de vos coordonnées. En cliquant sur ce lien, vous êtes arrivé(e) sur la page d'inscription à l'enquête, où il vous est demandé de saisir votre adresse électronique pour recevoir une invitation personnalisée à l'enquête.

- En tant qu'élève qui participera prochainement à une mobilité à des fins d'apprentissage Erasmus+ et qui est récemment rentré(e) de cette mobilité, ou qui ne participe pas à une activité de mobilité, vos coordonnées ne sont pas en possession de la Commission. Par conséquent, le lien vers la page d'inscription à l'enquête vous a été transmis, à vous ou à vos parents, par votre enseignant(e) ou le personnel administratif de votre établissement scolaire en possession de vos coordonnées et autorisé à les traiter. En cliquant sur ce lien, vous êtes arrivé(e) sur la page d'inscription à l'enquête, où il vous est demandé de saisir votre adresse électronique pour recevoir une invitation personnalisée à l'enquête.
- En tant que jeune qui participera bientôt à une activité de mobilité de jeunes Erasmus+ et qui est récemment rentré(e) de cette mobilité, ou qui ne participe pas à une activité de mobilité, vos coordonnées ne sont pas encore en possession de la Commission. Par conséquent, le lien vers la page d'inscription à l'enquête vous a été transmis, à vous ou à vos parents, par les organisations de jeunesse responsables de votre activité de mobilité, qui sont en possession de vos coordonnées et sont autorisées à les traiter. En cliquant sur ce lien, vous êtes arrivé(e) sur la page d'inscription à l'enquête, où il vous est demandé de saisir votre adresse électronique pour recevoir une invitation personnalisée à l'enquête. Plus précisément, le traitement concerne les activités et les finalités suivantes :
  - recueillir l'avis des personnes interrogées dans le cadre d'une activité de consultation ciblée pour la conception, l'évaluation et la révision de politiques, d'initiatives et d'interventions. Afin d'élaborer, d'évaluer et de réviser les initiatives, il est indispensable que la Commission reçoive des contributions et des avis de ceux qui sont considérés comme concernés par la politique, l'initiative ou l'intervention en question.

Les résultats de la consultation ciblée seront anonymisés par le sous-traitant (ICF) de la Commission (responsable du traitement), et cette dernière ne recevra que les ensembles de données anonymes de la part d'ICF (sous-traitant).

Le responsable du traitement peut décider :

- d'exiger des répondant(e)s qu'ils/elles fournissent des données à caractère personnel dans leur réponse, compte tenu de l'objet de la consultation.

Pour des raisons de transparence et d'ouverture, votre avis sera, en principe, publié sur un site Internet Europa, sous la forme d'un rapport de synthèse. La Commission **ne** publiera **pas** votre identité.

Pour éviter tout abus, les contributions anonymes à la Commission ne peuvent être acceptées, que vous consentiez ou non à la publication de votre identité avec votre contribution.

- L'objet de l'activité de consultation vous oblige à fournir dans votre réponse des données à caractère personnel susceptibles de vous identifier ou de vous rendre identifiable. Ces données à caractère personnel collectées ne seront accessibles qu'au sous-traitant et ne seront pas partagées avec des parties extérieures à l'équipe de l'étude. Le responsable du traitement ne recevra que les données anonymisées du sous-traitant. Dans les rapports d'évaluation, qui seront publiés, seules des réponses et des informations agrégées seront fournies. Les rapports peuvent également citer l'avis que vous avez exprimé au cours de l'activité de consultation ciblée, mais sans révéler vos

données à caractère personnel à côté de cette citation, ni la présenter d'une manière qui vous rendrait identifiable.

- Si vous optez pour conserver la confidentialité de vos données à caractère personnel, il vous incombe d'éviter toute référence à votre identité dans votre soumission ou votre contribution.

Les données à caractère personnel traitées peuvent être réutilisées dans le cadre de procédures devant les juridictions de l'UE, les juridictions nationales, le Médiateur européen ou la Cour des comptes européenne.

Vos données à caractère personnel ne seront pas utilisées pour une prise de décision automatisée, y compris le profilage.

La participation est toujours volontaire.

### **3. Sur quel(s) fondement(s) juridique(s) traitons-nous vos données à caractère personnel ?**

Nous traitons vos données à caractère personnel pour les raisons suivantes :

(a) le traitement est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public ;

(b) le traitement est nécessaire au respect d'une obligation légale à laquelle le responsable du traitement est soumis.

La législation de l'Union qui constitue le fondement du traitement sur la base de l'article 5, paragraphe 1, point a), du règlement (UE) 2018/1725 est le traité sur l'Union européenne, et plus précisément ses articles 1er et 11, l'article 298 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, lu en combinaison avec le considérant 22 du règlement (UE) 2018/1725, ainsi que le protocole 2 sur l'application des principes de subsidiarité et de proportionnalité.

*La législation de l'Union qui constitue le fondement du traitement sur la base de l'article 5, paragraphe 1, point a), du règlement (UE) 2018/1725 est l'article 24 du règlement (UE) 2021/817 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2021 établissant Erasmus+, le programme de l'Union pour l'éducation et la formation, la jeunesse et le sport, et abrogeant le règlement (UE) n° 1288/2013.*

### **4. Quelles données à caractère personnel collectons-nous et traitons-nous ?**

Afin d'effectuer ce traitement, ICF S.A. collecte les catégories suivantes de données à caractère personnel, avant ou pendant la consultation ciblée :

**- Pour le personnel des organisations d'éducation et de formation, de jeunesse et de sport participant à la mobilité à des fins d'apprentissage, les organisations bénéficiaires et les organisations non bénéficiaires :**

- *profession,*
- *pays de résidence,*
- *pays de naissance,*
- *adresse électronique du/de la répondant(e),*
- *langue maternelle,*
- *âge,*
- *genre,*
- *participation à des organisations de la société civile,*
- *données à caractère personnel incluses dans la réponse ou la contribution à l'activité de consultation ciblée, y compris les avis (personnels).*

**- Pour les apprenant(e)s (élèves, étudiant(e)s, apprenti(e)s, jeunes diplômé(e)s, jeunes) :**

- *pays de résidence,*
- *pays de naissance,*
- *adresse électronique du/de la répondant(e),*
- *langue maternelle,*
- *âge,*
- *mois et année de naissance<sup>27</sup>,*
- *initiales du prénom et du nom du répondant<sup>28</sup>,*
- *genre,*
- *niveau d'éducation du/de la répondant(e),*
- *niveau d'éducation des parents des répondant(e)s,*
- *pays de naissance des parents,*
- *situation économique de la famille,*
- *participation à des organisations de la société civile*
- *données à caractère personnel incluses dans la réponse ou la contribution à l'activité de consultation ciblée, y compris les avis (personnels).*

*En outre, vous pouvez fournir spontanément d'autres données à caractère personnel non demandées dans le cadre de votre réponse à la consultation ciblée.*

Les données à caractère personnel collectées et traitées avant le lancement de la consultation ciblée (enquêtes) comprennent les adresses électroniques, les noms/prénoms, la langue maternelle (le cas échéant), la date de naissance (ou l'ancienneté), l'action Erasmus+ et l'année au cours de laquelle la personne concernée a participé à Erasmus+ seront fournies au sous-traitant aux fins de l'évaluation d'Erasmus+. Ces données à caractère personnel ne seront utilisées par le sous-traitant que pour contacter les répondant(e)s, afin qu'ils/elles participent à la consultation ciblée. Veuillez noter que le responsable du traitement des données ne demande ni n'attend des personnes concernées qu'elles fournissent des catégories particulières de données au sens de l'article 10, paragraphe 1, du règlement 2018/1725 (à savoir « les données à caractère personnel qui révèlent l'origine raciale ou ethnique, les opinions politiques, les convictions religieuses ou philosophiques ou l'appartenance syndicale, ainsi que le traitement des données génétiques, des données biométriques aux fins d'identifier une personne physique de manière unique, des données concernant la santé ou des données concernant la vie sexuelle ou l'orientation sexuelle d'une personne physique ») se rapportant à elles-mêmes ou à des tiers dans leurs contributions à l'activité de consultation ciblée. Toute inclusion spontanée de ces types de données à caractère personnel relève de la responsabilité de la personne concernée et, en incluant l'un de ces types de données, on considère que la personne concernée donne son consentement explicite à leur traitement, conformément à l'article 10, paragraphe 2, point a), du règlement (CE) n° 2018/1725.

**5. Pendant combien de temps conservons-nous vos données à caractère personnel ?**

Le responsable du traitement des données ne conserve vos données à caractère personnel que pendant la durée nécessaire à la réalisation de la finalité de la collecte ou du traitement ultérieur, à savoir pendant un maximum de cinq ans après la clôture du dossier dont relève la présente consultation ciblée. Un dossier est clôturé au plus tard lorsque l'initiative à laquelle la consultation ciblée a contribué a abouti à un résultat final.

Cette période de conservation administrative de cinq ans est fondée sur la politique de conservation des documents et dossiers de la Commission européenne (et des données à caractère personnel qu'ils contiennent), régie par la Liste commune de conservation des

---

<sup>27</sup> Demandé aux élèves et aux jeunes uniquement

<sup>28</sup> Demandé aux élèves et aux jeunes uniquement

dossiers de la Commission européenne au niveau de la Commission [SEC\(2019\)900](#). Il s'agit d'un document réglementaire sous la forme d'un calendrier de conservation qui établit les périodes de conservation pour différents types de dossiers de la Commission européenne. Cette liste a été notifiée au Contrôleur européen de la protection des données.

La période de conservation administrative correspond à la période pendant laquelle les services de la Commission sont tenus de conserver un dossier en fonction de son utilité à des fins administratives et des obligations légales et réglementaires applicables. Ce délai commence à courir à partir du moment où le dossier est clôturé.

Conformément à la liste de conservation commune au niveau de la Commission, après la « période de conservation administrative », les dossiers comprenant les consultations ciblées (et les données à caractère personnel qu'ils contiennent) peuvent être transférés aux archives historiques de la Commission européenne à des fins historiques (pour les opérations de traitement concernant les archives historiques, voir le dossier de traitement « Management and long-term preservation of the European Commission's Archives » (Gestion et conservation à long terme des archives de la Commission européenne), enregistré sous le numéro de référence [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Comment protégeons-nous et sécurisons-nous vos données à caractère personnel ?**

Toutes les données à caractère personnel sous forme électronique (courriers électroniques, documents, bases de données, lots de données téléchargées, etc.) sont stockées sur les serveurs de la Commission ou de ses sous-traitants. Toutes les opérations de traitement sont effectuées conformément à la [décision \(UE, Euratom\) 2017/46](#) de la Commission du 10 janvier 2017 sur la sécurité des systèmes d'information et de communication au sein de la Commission.

Afin de protéger vos données à caractère personnel, la Commission a mis en place un certain nombre de mesures techniques et organisationnelles. Les mesures techniques comprennent des actions appropriées visant à assurer la sécurité en ligne et à parer aux risques de perte de données, de modification des données ou d'accès non autorisé, en tenant compte du risque posé par le traitement et la nature des données à caractère personnel traitées. Les mesures organisationnelles comprennent la limitation de l'accès aux données aux personnes autorisées ayant un intérêt légitime à les connaître aux fins de l'opération de traitement dont il est question ici.

Les sous-traitants de la Commission sont liés par une clause contractuelle spécifique pour toute opération de traitement de vos données à caractère personnel pour le compte de la Commission. Les sous-traitants doivent mettre en place les mesures techniques et organisationnelles appropriées pour garantir le niveau de sécurité exigé par la Commission.

## **7. Qui a accès à vos données à caractère personnel et à qui sont-elles transmises ?**

L'accès à vos données à caractère personnelles est accordé au personnel de la Commission, au personnel d'ICF (sous-traitant) et d'Ipsos (sous-traitant ultérieur) chargé d'effectuer ces consultations ciblées et au personnel autorisé selon le principe du « besoin d'en connaître », en particulier pour assurer le suivi des consultations ciblées. Ce personnel respecte les accords de confidentialité statutaires et, le cas échéant, supplémentaires.

*Veillez noter qu'en vertu de l'article 3, paragraphe 13, du règlement (UE) 2018/1725, les autorités publiques (par exemple, la Cour des comptes, la Cour de justice de l'UE) qui peuvent recevoir des données à caractère personnel dans le cadre d'une enquête particulière conformément au droit de l'Union ou de l'État membre ne sont pas considérées comme des destinataires. Le traitement de ces données par ces autorités publiques doit être conforme aux règles de protection des données applicables en fonction des finalités du traitement.*

Des transferts de données à caractère personnel en dehors de l'UE ou de l'EEE sont susceptibles de se produire dans le cadre des évaluations, afin que la Commission puisse accomplir ses tâches et respecter les obligations qui lui incombent en vertu de la législation applicable et des conventions de financement conclues avec les pays partenaires/bénéficiaires.

Les transferts potentiels de données à caractère personnel vers les pays partenaires/bénéficiaires ont lieu sur la base des dérogations prévues par le règlement (UE) 2018/1725, à savoir pour un motif important d'intérêt public [article 50, paragraphe 1, point d)]. Cet intérêt public est décrit dans les articles 1 et 11 du traité sur l'Union européenne, ainsi que dans l'article 298 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

En particulier, le responsable du traitement peut transférer vos données à caractère personnel (rapports contenant vos contributions) aux autorités du pays partenaire/bénéficiaire où le projet/programme est mis en œuvre. En outre, le traitement de données à caractère personnel par le sous-traitant peut être considéré comme un transfert international lorsque le sous-traitant est une entité hors UE/EEE, s'il utilise un bureau local situé dans le pays où le projet/programme est mis en œuvre ou s'il s'agit d'un sous-traitant hors UE/EEE.

L'accès à vos données à caractère personnel est accordé au sous-traitant de la Commission chargé de l'évaluation et au personnel autorisé selon le principe du « besoin d'en connaître ».

Les informations que nous collectons ne seront pas communiquées à des tiers, sauf dans la mesure dans laquelle et aux fins auxquelles la législation nous y oblige.

## **8. Quels sont vos droits et comment les exercer ?**

Vous disposez de droits spécifiques, en tant que « personne concernée », en vertu du chapitre III (articles 14 à 25) du règlement (UE) 2018/1725, et en particulier le droit d'accéder à vos données à caractère personnel et de les rectifier si elles sont inexacts ou incomplètes. Sous certaines conditions, vous avez le droit d'effacer vos données à caractère personnel, d'en restreindre le traitement, de vous opposer à leur traitement et d'exercer votre droit à la portabilité des données.

Vous êtes en droit de vous opposer au traitement de vos données à caractère personnel, lequel est légalement réalisé conformément à l'article 5, paragraphe 1, point a), en vous fondant sur votre situation particulière.

Dans la mesure où vous avez consenti à ce que vos données à caractère personnel soient traitées par le responsable du traitement des données pour l'opération de traitement en cours, vous pouvez retirer votre consentement à tout moment, en le notifiant au responsable du traitement des données. Le retrait n'affectera pas la légalité du traitement effectué avant le retrait du consentement.

Vous pouvez exercer vos droits en contactant le responsable du traitement des données ou, en cas de conflit, le délégué à la protection des données. Si nécessaire, vous pouvez également vous adresser au Contrôleur européen de la protection des données. Leurs coordonnées sont indiquées à la rubrique 9 ci-dessous.

Si vous souhaitez exercer vos droits dans le cadre d'un ou de plusieurs traitement(s) spécifique(s), veuillez fournir leur description [c'est-à-dire leur(s) référence(s) d'enregistrement, tel que spécifié dans la rubrique 10 ci-dessous] dans votre demande.

Conformément à l'article 14, paragraphe 3, du règlement (UE) 2018/1725, votre demande en tant que personne concernée sera traitée dans un délai d'un mois à compter de sa réception. Ce délai peut être prolongé de deux mois supplémentaires si nécessaire, en tenant compte de la

complexité et du nombre de demandes. Dans ce cas, vous serez informé(e) de la prolongation du délai, ainsi que des raisons du retard.

## **9. Informations de contact**

### **- Responsable du traitement des données**

Si vous souhaitez exercer vos droits en vertu du règlement (UE) 2018/1725, ou si vous avez des commentaires, des questions ou des préoccupations, ou si vous souhaitez déposer une réclamation concernant la collecte et l'utilisation de vos données à caractère personnel, n'hésitez pas à contacter le responsable du traitement des données

Commission européenne, *Direction générale de l'éducation, de la jeunesse, du sport et de la culture, Unité EAC.B4, Coordination Erasmus+ à l'adresse [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu)* .

### **- Délégué à la protection des données (DPD) de la Commission**

Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) pour toute question relative au traitement de vos données à caractère personnel en vertu du règlement (UE) 2018/1725.

### **- Contrôleur européen de la protection des données (CEPD)**

Vous avez le droit de saisir le Contrôleur européen de la protection des données (c'est-à-dire, de déposer une réclamation auprès de ce dernier) ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) si vous considérez que vos droits en vertu du règlement (UE) 2018/1725 ont été violés à la suite du traitement de vos données à caractère personnel par le responsable du traitement des données.

## **10. Où trouver des informations plus détaillées ?**

Le délégué à la protection des données (DPD) de la Commission publie le registre de tous les traitements de données à caractère personnel effectués par la Commission qui ont été documentés et lui ont été notifiés. Vous pouvez accéder au registre via le lien suivant : <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Ce traitement spécifique a été inclus dans le registre public du DPD avec la référence d'enregistrement suivante : DPR-EC-01011.



EUROPESE COMMISSIE

## **BESCHERMING VAN UW PERSOONSGEGEVENS**

**Verwerkingsactiviteit:** *Gerichte raadplegingsactiviteiten (inclusief enquêtes en interviews)*

**Verwerkingsverantwoordelijke:** *Europese Commissie, Directoraat-generaal Onderwijs, Jeugdzaken, Sport en Cultuur, Eenheid EAC.B4, Coördinatie Erasmus+*

**Verwerker:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brussel, België*

**Dossierreferentie:** *DPR-EC-01011*

### **Inhoud**

- 1. Inleiding**
- 2. Waarom en hoe verwerken we uw persoonsgegevens?**
- 3. Op welke rechtsgrond(en) verwerken wij uw persoonsgegevens?**
- 4. Welke persoonsgegevens verzamelen en verwerken we verder?**
- 5. Hoe lang worden uw persoonsgegevens bewaard?**
- 6. Hoe beschermen en beveiligen we uw persoonsgegevens?**
- 7. Wie heeft er toegang tot uw persoonsgegevens en aan wie worden ze vrijgegeven?**
- 8. Wat zijn uw rechten en hoe kunt u ze uitoefenen?**
- 9. Contactinformatie**
- 10. Waar vind ik meer gedetailleerde informatie?**

## 1. Inleiding

De Europese Commissie (hierna "de Commissie") doet er alles aan om uw persoonsgegevens te beschermen en uw privacy te respecteren. De Commissie verzamelt en verwerkt persoonsgegevens verder volgens [Verordening \(EU\) 2018/1725](#) van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de instellingen, organen en instanties van de Unie en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (tot intrekking van Verordening (EG) nr. 45/2001).

In deze privacyverklaring wordt uitgelegd waarom we uw persoonsgegevens verwerken, hoe we alle verstrekte persoonsgegevens verzamelen, verwerken en beschermen, hoe die informatie wordt gebruikt en welke rechten u heeft met betrekking tot uw persoonsgegevens. Het bevat ook de contactgegevens van de verwerkingsverantwoordelijke bij wie u uw rechten kunt uitoefenen, de functionaris voor gegevensbescherming en de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming.

Deze privacyverklaring heeft betrekking op de verwerking van "*Gerichte raadplegingsactiviteiten*", uitgevoerd door de Commissie, *Directoraat-generaal Onderwijs, Jeugdzaken, Sport en Cultuur, Eenheid EAC.B4, Coördinatie Erasmus+*, zoals hieronder weergegeven.

De verwerkingsverantwoordelijke heeft ICF S.A. ingehuurd om een onderzoek uit te voeren in verband met de tussentijdse evaluatie van het Erasmus+-programma 2021-2027 en de eindevaluatie van het Erasmus+-programma 2014-2020, die ook een gerichte raadpleging omvat. ICF S.A. wordt beschouwd als gegevensverwerker die handelt in opdracht en voor rekening van de verwerkingsverantwoordelijke. ICF zal de gerichte raadpleging uitvoeren in samenwerking met IPSOS, die beschouwd wordt als subverwerker.

## 2. Waarom en hoe verwerken we uw persoonsgegevens?

Doel van de verwerking: De Commissie verzamelt en gebruikt uw persoonsgegevens in het kader van gerichte raadplegingsactiviteiten die worden uitgevoerd in het kader van de tussentijdse evaluatie van het Erasmus+-programma 2021-2027 en de eindevaluatie van het Erasmus+-programma 2014-2020, zoals vereist op grond van artikel 24 van Verordening (EU) 2021/817<sup>29</sup>, om uw mening te verkrijgen over de prestaties en het effect van Erasmus+. U wordt benaderd door de in Brussel gevestigde verwerker ICF S.A., omdat de *Commissie, Directoraat-generaal Onderwijs, Jeugdzaken, Sport en Cultuur, Eenheid EAC.B4, Coördinatie Erasmus+*, heeft geconcludeerd dat uw standpunten relevant en noodzakelijk zijn voor de tussentijdse evaluatie van het Erasmus+-programma 2021-2027 en de eindevaluatie van het Erasmus+-programma 2014-2020 waarop de gerichte raadpleging betrekking heeft.

De verwerkingsverantwoordelijke/verwerker kreeg uw contactgegevens als volgt:

- Uw contactgegevens waren al in het bezit van de Commissie omdat de Commissie uw persoonsgegevens heeft verwerkt in het kader van
  - uw deelname als individu (lerende<sup>30</sup> of personeel<sup>31</sup> die deelneemt aan een Erasmus+-leermobiliteit op het gebied van onderwijs en opleiding en jeugd) of

---

<sup>29</sup> Verordening (EU) 2021/817 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot vaststelling van "Erasmus+": het programma van de Unie voor onderwijs en opleiding, jeugd en sport, en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1288/2013 (PB L 189 van 28.5.2021, blz. 1).

<sup>30</sup> De term "lerenden" omvat de doelgroepen die in aanmerking komen voor leermobiliteit in het kader van Erasmus+ op het gebied van onderwijs en opleiding (bv. studenten en pas afgestudeerden in het

begunstigde organisatie aan een Erasmus+-actie die in de periode 2014-2023 werd uitgevoerd in het kader van indirect beheer op het gebied van onderwijs en opleiding en jeugd, of omdat u in dezelfde periode een aanvraag hebt ingediend in het kader van een Erasmus+-oproep tot het indienen van voorstellen zonder subsidie te (hebben) ontvangen (niet-begunstigde organisaties)<sup>32</sup>.

De Commissie is van mening dat de verdere verwerking van uw contactgegevens voor deze gerichte raadplegingsactiviteit verwerking voor een ander verenigbaar doel is overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EU) 2018/1725, aangezien er een verband bestaat tussen de doeleinden waarvoor de persoonsgegevens zijn verzameld (d.w.z. uw deelname aan Erasmus+ of uw rol bij het beheer en de uitvoering van Erasmus+) en de doeleinden van de beoogde verdere verwerking (d.w.z. de tussentijdse evaluatie van Erasmus+ 2021-2027 en de eindevaluatie van Erasmus+ 2014-2020).

- De Commissie heeft uw contactgegevens verkregen van het EACEA omdat u als individu (d.w.z. als individu met een Erasmus Mundusbeurs) of begunstigde organisatie hebt deelgenomen aan een Erasmus+-actie op het gebied van onderwijs en opleiding, jeugd en sport die in de periode 2014-2023 rechtstreeks door het EACEA werd beheerd, of een aanvraag hebt ingediend in het kader van een Erasmus+-oproep tot het indienen van voorstellen in dezelfde periode zonder subsidie te (hebben) ontvangen (niet-begunstigde organisaties). De verdere verwerking van uw contactgegevens voor de gerichte raadplegingsactiviteit is rechtmatig omdat deze beantwoordt aan de doeleinden van de verschillende privacy-verklaringen die reeds werden verstrekt aan de verschillende categorieën van potentiële respondenten<sup>33</sup> of omdat laatstgenoemden hun uitdrukkelijke toestemming hebben gegeven voor een dergelijke enquête.
- U hebt geklikt op de link naar de registratiepagina van de enquête die werd geadverteerd op de communicatiekanalen van de Europese Commissie, de nationale agentschappen en andere belangrijke belanghebbenden (sociale media, websites, nieuwsbrieven, mailinglijsten waarop u bent geabonneerd) of die naar u werd doorgestuurd door een andere respondent of bekende van u die in het bezit is van uw contactgegevens. Door op die koppeling te klikken, kwam u op de registratiepagina van de enquête terecht, waar u werd gevraagd uw e-mailadres in te voeren om een gepersonaliseerde uitnodiging voor de enquête te ontvangen.
- Als scholier die binnenkort deelneemt aan een Erasmus+-leermobiliteit en onlangs van die mobiliteit is teruggekeerd, of niet deelneemt aan een mobiliteitsactiviteit, zijn uw

---

hoger onderwijs, leerlingen, stagiairs en pas afgestudeerden in beroepsonderwijs en -opleiding, scholieren, volwassen lerenden), alsook jongeren die betrokken zijn bij jongerenorganisaties.

<sup>31</sup> De term "personeel" verwijst naar de doelgroepen die in aanmerking komen voor leermobiliteit in het kader van Erasmus+ van beroepsbeoefenaars op het gebied van onderwijs en opleiding (leerkrachten/personeel van scholen, docenten/opleiders of ander personeel in beroepsonderwijs en -opleiding, docenten/personeel in het hoger onderwijs, docenten/opleiders of personeel in de volwasseneneducatie), jeugdwerkers/personeel in jeugdorganisaties en personeel in sportorganisaties.

<sup>32</sup> Zie de privacyverklaringen van Erasmus+ 2021-2027 onder [Privacyverklaring | Erasmus+ en programma's van het Europees Solidariteitskorps \(europa.eu\)](#) en van Erasmus+ 2014-2020 onder <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/nl/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>33</sup> Zie de privacy-verklaringen over 'Grant management and registration/validation of participants' (Subsidiebeheer en registratie/validatie van deelnemers) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) en over 'Registration, Selection and Management of External Experts' (Registratie, selectie en beheer van externe deskundigen) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) gepubliceerd op het Funding & Tender Portal (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

contactgegevens niet in het bezit van de Commissie. Daarom werd de link naar de registratiepagina van de enquête naar u of naar uw ouders doorgestuurd door uw leerkracht of het administratief personeel van uw school dat in het bezit is van uw contactgegevens en gemachtigd is om ze te verwerken. Door op die koppeling te klikken, kwam u op de registratiepagina van de enquête terecht, waar u werd gevraagd uw e-mailadres in te voeren om een gepersonaliseerde uitnodiging voor de enquête te ontvangen.

- Als jongere die binnenkort deelneemt aan een Erasmus+-jongerenmobiliteitsactiviteit en onlangs van die mobiliteit is teruggekeerd, of niet deelneemt aan een mobiliteitsactiviteit, zijn uw contactgegevens nog niet in het bezit van de Commissie. Daarom is de link naar de registratiepagina van de enquête naar u of naar uw ouders doorgestuurd door de jongerenorganisaties die verantwoordelijk zijn voor uw mobiliteitsactiviteit, die in het bezit zijn van uw contactgegevens en gemachtigd zijn om deze te verwerken. Door op die koppeling te klikken, kwam u op de registratiepagina van de enquête terecht, waar u werd gevraagd uw e-mailadres in te voeren om een gepersonaliseerde uitnodiging voor de enquête te ontvangen.

Meer specifiek heeft de verwerking betrekking op de volgende verwerkingsactiviteiten en -doeleinden:

- het verkrijgen van de mening van de respondenten van een gerichte raadplegingsactiviteit voor het ontwerpen, evalueren en herzien van beleid, initiatieven en interventies. Om initiatieven te ontwerpen, evalueren en herzien is het onontbeerlijk dat de Commissie input en standpunten ontvangt van degenen die geacht worden betrokken te zijn bij het beleid, het initiatief of de interventie.

De resultaten van de gerichte raadpleging worden geanonimiseerd door de contractant (ICF) van de Commissie (verwerkingsverantwoordelijke), en de Commissie ontvangt de geanonimiseerde datasets alleen van ICF (verwerker).

De verwerkingsverantwoordelijke kan besluiten om:

- gezien het onderwerp van de raadpleging van respondenten te verlangen dat zij in hun antwoord persoonsgegevens verstrekken.

Om redenen van transparantie en openheid worden uw standpunten in principe gepubliceerd op een Europa-website, in de vorm van een samenvattend verslag. De Commissie zal uw identiteit **niet** publiceren.

Om misbruik te voorkomen, kunnen anonieme bijdragen aan de Commissie niet worden geaccepteerd, ongeacht of u toestemming geeft voor publicatie van uw identiteit samen met uw bijdrage.

- Het onderwerp van de raadplegingsactiviteit vereist dat u in uw reactie persoonsgegevens verstrekt die u kunnen identificeren of identificeerbaar maken. Deze verzamelde persoonsgegevens zijn alleen toegankelijk voor de verwerker en worden niet gedeeld met partijen buiten het onderzoeksteam. De verwerkingsverantwoordelijke ontvangt alleen de geanonimiseerde gegevens van de verwerker. In de evaluatierapporten, die gepubliceerd zullen worden, worden alleen samengevoegde antwoorden en informatie gegeven. In de rapporten kan ook uw mening worden geciteerd die u tijdens de doelgerichte raadplegingsactiviteit hebt gegeven, maar zonder uw persoonsgegevens naast een dergelijk citaat te vermelden, noch op een manier waardoor u identificeerbaar zou zijn.

- Als u kiest voor vertrouwelijkheid van uw persoonsgegevens, is het uw verantwoordelijkheid om elke verwijzing in uw inzending of bijdrage zelf die uw identiteit zou onthullen, te vermijden.

De verwerkte persoonsgegevens kunnen worden hergebruikt voor procedures voor de EU-Hoven, nationale rechtbanken, de Europese Ombudsman of de Europese Rekenkamer.

Uw persoonsgegevens zullen niet worden gebruikt voor geautomatiseerde besluitvorming, waaronder profilering.  
Deelname is altijd vrijwillig.

### **3. Op welke rechtsgrond(en) verwerken wij uw persoonsgegevens?**

Wij verwerken uw persoonsgegevens omdat:

- (a) de verwerking noodzakelijk is voor de vervulling van een taak van algemeen belang;
- (b) de verwerking noodzakelijk is om een wettelijke verplichting na te komen waaraan de verwerkingsverantwoordelijke is onderworpen.

Het Unierecht dat de grondslag vormt voor de verwerking op basis van artikel 5, lid 1, onder a), van Verordening (EU) 2018/1725 is het Verdrag betreffende de Europese Unie, en meer in het bijzonder de artikelen 1 en 11, artikel 298 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, gelezen in samenhang met overweging 22 van Verordening (EU) 2018/1725, alsmede Protocol nr. 2 betreffende de toepassing van de beginselen van subsidiariteit en evenredigheid.

*Het Unierecht dat de grondslag vormt voor de verwerking op basis van artikel 5, lid 1, onder a), van Verordening (EU) 2018/1725 is artikel 24 van Verordening (EU) 2021/817 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot vaststelling van "Erasmus+": het programma van de Unie voor onderwijs en opleiding, jeugd en sport, en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1288/2013.*

### **4. Welke persoonsgegevens verzamelen en verwerken we verder?**

Om deze verwerking uit te voeren verzamelt ICF S.A. voor of tijdens de gerichte raadpleging de volgende categorieën persoonsgegevens:

**- Voor personeel van onderwijs- en opleidingsinstellingen, jeugd- en sportorganisaties die deelnemen aan leermobiliteit, begunstigde organisaties en niet-begunstigde organisaties:**

- *beroep,*
- *land van verblijf,*
- *geboorteland,*
- *e-mailadres van de respondent,*
- *moedertaal,*
- *leeftijd,*
- *geslacht,*
- *betrokkenheid bij maatschappelijke organisaties,*
- *persoonsgegevens die zijn opgenomen in de respons of bijdrage aan de gerichte raadplegingsactiviteit, inclusief (persoonlijke) meningen.*

**- Voor lerenden (leerlingen, studenten, stagiairs, pas afgestudeerden, jongeren):**

- *land van verblijf,*
- *geboorteland,*
- *e-mailadres van de respondent,*

- *moedertaal,*
- *leeftijd,*
- *maand en jaar van geboorte<sup>34</sup>,*
- *initialen van de voor- en achternaam van de respondent<sup>35</sup>,*
- *geslacht,*
- *opleidingsniveau van de respondent,*
- *opleidingsniveau van de ouders van de respondenten,*
- *land waar de ouders geboren zijn,*
- *economische situatie van het gezin,*
- *betrokkenheid bij maatschappelijke organisaties,*
- *persoonsgegevens die zijn opgenomen in de respons of bijdrage aan de gerichte raadplegingsactiviteit, inclusief (persoonlijke) meningen.*

*Bovendien kunt u spontaan andere, niet-gevraagde persoonsgegevens verstrekken in het kader van uw antwoord op de gerichte raadpleging.*

De persoonsgegevens die vóór de start van de gerichte raadpleging (enquêtes) zijn verzameld en verwerkt, omvatten e-mailadressen, namen/voornamen, moedertaal (indien van toepassing), geboortedatum (of anciënniteit), Erasmus+ -actie en jaar waarin de betrokkene aan Erasmus+ heeft deelgenomen en zullen ten behoeve van de Erasmus+ -evaluatie aan de verwerker worden verstrekt. Deze persoonsgegevens worden door de verwerker alleen gebruikt om contact op te nemen met de respondenten voor deelname aan de gerichte raadpleging. Houd er rekening mee dat de verwerkingsverantwoordelijke niet vraagt of verwacht dat betrokkenen bijzondere categorieën gegevens verstrekken op grond van artikel 10, lid 1, van Verordening 2018/1725 (dat wil zeggen "persoonsgegevens waaruit ras of etnische afkomst, politieke opvattingen, religieuze of levensbeschouwelijke overtuigingen, of het lidmaatschap van een vakbond blijken, en verwerking van genetische gegevens, biometrische gegevens met het oog op de unieke identificatie van een persoon, gegevens over gezondheid of gegevens met betrekking tot iemands seksueel gedrag of seksuele gerichtheid") met betrekking tot zichzelf of tot derden in hun bijdragen aan de gerichte raadplegingsactiviteit. Elke spontane opname van deze soorten persoonsgegevens is de verantwoordelijkheid van de betrokkene en door het opnemen van deze soorten gegevens wordt de betrokkene geacht zijn/haar uitdrukkelijke toestemming te verlenen voor de verwerking, in overeenstemming met artikel 10, lid 2, onder a), van Verordening 2018/1725.

## **5. Hoe lang worden uw persoonsgegevens bewaard?**

De verwerkingsverantwoordelijke bewaart uw persoonsgegevens niet langer dan nodig is om het doel van de verzameling of verdere verwerking te vervullen, namelijk tot maximaal vijf jaar na sluiting van het dossier waartoe de huidige gerichte raadpleging behoort. Een dossier wordt ten laatste afgesloten zodra er een definitief resultaat is met betrekking tot het initiatief waartoe de gerichte raadpleging heeft bijgedragen.

Deze administratieve bewaartermijn van vijf jaar is gebaseerd op het bewaarbeleid voor documenten en dossiers van de Europese Commissie (en de daarin opgenomen persoonsgegevens), dat is vastgelegd in de gemeenschappelijke bewaarlijst van de Commissie voor dossiers van de Europese Commissie [SEC\(2019\)900](#). Het is een regelgevend document in de vorm van een bewaarschema dat de bewaartermijnen voor verschillende soorten dossiers van de Europese Commissie vastlegt. Deze lijst is meegedeeld aan de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming.

---

<sup>34</sup> Enkel gevraagd aan leerlingen en jongeren

<sup>35</sup> Enkel gevraagd aan leerlingen en jongeren

De administratieve bewaartermijn is de periode gedurende welke de diensten van de Commissie een dossier moeten bewaren, afhankelijk van het nut ervan voor administratieve doeleinden en de relevante wettelijke en juridische verplichtingen. Deze periode begint te lopen vanaf het moment dat het dossier wordt gesloten.

Overeenkomstig de gemeenschappelijke bewaarlijst van de Commissie kunnen dossiers met (het resultaat van) gerichte raadplegingen (en de daarin opgenomen persoonsgegevens) na de "administratieve bewaartermijn" voor historische doeleinden worden overgedragen aan de historische archieven van de Europese Commissie (zie voor de verwerkingshandelingen met betrekking tot de historische archieven het register van verwerking 'Management and long-term preservation of the European Commission's Archives' (Beheer en langdurige bewaring van de archieven van de Europese Commissie), geregistreerd onder referentienummer [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Hoe beschermen en beveiligen we uw persoonsgegevens?**

Alle persoonsgegevens in elektronische vorm (e-mails, documenten, databases, geüploade gegevensbatches enz.) worden opgeslagen op de servers van de Commissie of van haar contractanten (verwerkers). Alle verwerkingsactiviteiten worden uitgevoerd in overeenstemming met [Besluit \(EU, Euratom\) 2017/46 van de Commissie](#) van 10 januari 2017 over de beveiliging van communicatie- en informatiesystemen binnen de Commissie.

Om uw persoonsgegevens te beschermen, heeft de Commissie een aantal technische en organisatorische maatregelen getroffen. Technische maatregelen omvatten passende maatregelen voor online beveiliging en tegen het risico van gegevensverlies, wijziging van gegevens of onbevoegde toegang, rekening houdend met het risico van de verwerking en de aard van de verwerkte persoonsgegevens. De organisatorische maatregelen omvatten het beperken van de toegang tot de persoonsgegevens tot uitsluitend bevoegde personen met een legitieme kennisbehoefte voor de doeleinden van deze verwerking.

De verwerkers (contractanten) van de Commissie zijn gebonden aan een specifieke contractuele bepaling voor elke verwerking van uw persoonsgegevens namens de Commissie. De verwerkers moeten passende technische en organisatorische maatregelen treffen om het door de Commissie vereiste beveiligingsniveau te waarborgen.

## **7. Wie heeft er toegang tot uw persoonsgegevens en aan wie worden ze vrijgegeven?**

Toegang tot uw persoonsgegevens wordt verleend aan het personeel van de Commissie, ICF (verwerker) en Ipsos (subverwerker) dat verantwoordelijk is voor de uitvoering van deze gerichte raadplegingen en aan bevoegd personeel volgens het "need to know"-principe, met name voor de follow-up van de gerichte raadplegingen. Dit personeel houdt zich aan de statutaire en, indien nodig, aanvullende geheimhoudingsovereenkomsten.

*Let op: volgens artikel 3, lid 13, van Verordening (EU) 2018/1725 worden overheidsinstanties (bijv. de Rekenkamer, het Hof van Justitie van de EU) die persoonsgegevens kunnen ontvangen in het kader van een bepaald onderzoek overeenkomstig de wetgeving van de Unie of de lidstaten, niet beschouwd als ontvangers; de verwerking van die gegevens door die overheidsinstanties moet in overeenstemming zijn met de toepasselijke gegevensbeschermingsregels, afhankelijk van de doeleinden van de verwerking.*

Doorgifte van persoonsgegevens buiten de EU of de EER zal waarschijnlijk plaatsvinden in het kader van de evaluaties, zodat de Commissie haar taken kan uitvoeren en kan voldoen aan haar verplichtingen op grond van de toepasselijke wetgeving en de financieringsovereenkomsten met de partnerlanden/begunstigde landen.

Mogelijke doorgiften van persoonsgegevens aan de partnerlanden/begunstigde landen vinden plaats op basis van afwijkingen die zijn opgenomen in Verordening (EU) 2018/1725, namelijk om zwaarwegende redenen van algemeen belang (artikel 50, lid 1, onder d)). Dit algemeen belang wordt uiteengezet in de artikelen 1 en 11 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in artikel 298 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

In het bijzonder kan de verwerkingsverantwoordelijke uw persoonsgegevens (rapporten met uw bijdragen) doorgeven aan de instanties van het partnerland/begunstigde land waar het project/programma wordt uitgevoerd. Daarnaast kan de verwerking van persoonsgegevens door de verwerker als internationale doorgifte worden aangemerkt wanneer de contractant een entiteit buiten de EU/EER is, een lokaal kantoor gebruikt in het land waar het project/programma wordt uitgevoerd of een onderaannemer buiten de EU/EER is.

Toegang tot uw persoonsgegevens wordt verleend aan de contractant van de Commissie die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de evaluatie en aan bevoegd personeel volgens het "need to know"-principe.

De informatie die we verzamelen wordt niet aan derden doorgegeven, behalve in de mate en voor het doel waartoe we wettelijk verplicht zijn.

## **8. Wat zijn uw rechten en hoe kunt u ze uitoefenen?**

U hebt specifieke rechten als 'betrokkene' op grond van hoofdstuk III (artikelen 14-25) van Verordening (EU) 2018/1725, met name het recht op toegang tot uw persoonsgegevens en op rectificatie ervan als uw persoonsgegevens onjuist of onvolledig zijn. Onder bepaalde voorwaarden heeft u het recht om uw persoonsgegevens te wissen, de verwerking van uw persoonsgegevens te beperken, bezwaar te maken tegen de verwerking en het recht op gegevensoverdraagbaarheid.

U hebt het recht om bezwaar te maken tegen de verwerking van uw persoonsgegevens, die rechtmatig wordt uitgevoerd overeenkomstig artikel 5, lid 1, onder a), op gronden die betrekking hebben op uw specifieke situatie.

Voor zover u de verwerkingsverantwoordelijke toestemming hebt gegeven voor de verwerking van uw persoonsgegevens voor de huidige verwerking, kunt u uw toestemming te allen tijde intrekken door de verwerkingsverantwoordelijke hiervan op de hoogte te stellen. De intrekking heeft geen invloed op de rechtmatigheid van de verwerking die is uitgevoerd voordat u de toestemming introk.

U kunt uw rechten uitoefenen door contact op te nemen met de verwerkingsverantwoordelijke, of in geval van een conflict met de functionaris voor gegevensbescherming. Indien nodig kunt u zich ook richten tot de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming. Hun contactgegevens staan vermeld in rubriek 9 hieronder.

Als u uw rechten wilt uitoefenen in het kader van een of meer specifieke verwerkingen, geef dan in uw verzoek een beschrijving van deze verwerkingen (d.w.z. de dossierreferentie(s) ervan zoals gespecificeerd in rubriek 10 hieronder).

In overeenstemming met artikel 14, lid 3 van Verordening (EU) 2018/1725 wordt uw verzoek als betrokkene binnen een maand na ontvangst van het verzoek behandeld. Deze periode kan indien nodig met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met de complexiteit en het aantal van de verzoeken. In dat geval wordt u op de hoogte gesteld van de verlenging van de termijn, samen met de redenen voor de vertraging.

## 9. Contactinformatie

### - De verwerkingsverantwoordelijke

Als u gebruik wilt maken van uw rechten op grond van Verordening (EU) 2018/1725, als u opmerkingen, vragen of zorgen hebt, of als u een klacht wilt indienen met betrekking tot het verzamelen en gebruiken van uw persoonsgegevens, neem dan gerust contact op met de verwerkingsverantwoordelijke

Europese Commissie, *Directoraat-generaal Onderwijs, Jeugdzaken, Sport en Cultuur, Eenheid EAC.B4, Coördinatie Erasmus+ op [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).*

### - De functionaris voor gegevensbescherming van de Commissie

U kunt contact opnemen met de functionaris voor gegevensbescherming ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) met betrekking tot kwesties in verband met de verwerking van uw persoonsgegevens onder Verordening (EU) 2018/1725.

### - De Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)

U heeft het recht om een klacht in te dienen bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) als u van mening bent dat uw rechten op grond van Verordening (EU) 2018/1725 zijn geschonden als gevolg van de verwerking van uw persoonsgegevens door de verwerkingsverantwoordelijke.

## 10. Waar vind ik meer gedetailleerde informatie?

De functionaris voor gegevensbescherming van de Commissie publiceert het register van alle verwerkingen van persoonsgegevens door de Commissie die zijn gedocumenteerd en aan hem zijn gemeld. U kunt het register openen via de volgende link: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Deze specifieke verwerking is opgenomen in het openbare register van de functionaris voor gegevensbescherming met de volgende dossierreferentie: DPR-EC-01011.



EUROPÄISCHE KOMMISSION

## SCHUTZ IHRER PERSONENBEZOGENEN DATEN

**Verarbeitungsvorgang:** *Gezielte Konsultationsmaßnahmen (z. B. Umfragen und Interviews)*

**Verantwortlicher:** *Europäische Kommission, Generaldirektion Bildung, Jugend, Sport und Kultur, Referat EAC.B4, Erasmus+-Koordinierung*

**Auftragsverarbeiter:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brüssel, Belgien*

**Aktenzeichen:** *DPR-EC-01011*

### Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung
2. Warum und wie verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten?
3. Auf welcher(n) rechtlichen Grundlage(n) verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten?
4. Welche personenbezogenen Daten werden von uns erhoben und weiterverarbeitet?
5. Wie lange speichern wir Ihre personenbezogene Daten?
6. Wie schützen und bewahren wir Ihre personenbezogenen Daten?
7. Wer hat Zugang zu Ihren personenbezogene Daten und wem werden sie offengelegt?
8. Welche Rechte haben Sie und wie können Sie sie wahrnehmen?
9. Kontaktdaten
10. Wo finde ich genauere Informationen?

## 1. Einleitung

Die Europäische Kommission (im Folgenden „die Kommission“) ist verpflichtet, Ihre personenbezogenen Daten zu schützen und Ihre Privatsphäre zu achten. Die Erhebung und Weiterverarbeitung personenbezogener Daten durch die Kommission unterliegt der [Verordnung \(EU\) 2018/1725](#) des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2018 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe, Einrichtungen und sonstigen Stellen der Union und zum freien Datenverkehr (die die Verordnung (EG) Nr. 45/2001 aufhebt).

In dieser Datenschutzerklärung wird erläutert, zu welchen Zwecken wir Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten, wie wir personenbezogene Daten erheben, verarbeiten und schützen, wie diese Informationen verwendet werden und welche Rechte Sie in Bezug auf Ihre personenbezogenen Daten haben. Außerdem enthält sie die Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen, bei dem Sie Ihre Rechte geltend machen können, des Datenschutzbeauftragten und des Europäischen Datenschutzbeauftragten.

Diese Datenschutzerklärung bezieht sich auf den Verarbeitungsvorgang „*Gezielte Konsultationsmaßnahmen*“ der *Generaldirektion Bildung, Jugend, Sport und Kultur, Referat EAC.B4, Erasmus+-Koordinierung* der Kommission, der nachstehend beschrieben wird.

Der Verantwortliche hat bei ICF S.A. im Zusammenhang mit der Zwischenevaluierung des Programms Erasmus+ 2021-2027 und der Abschlussequalierung des Programms Erasmus+ 2014-2020 eine Studie in Auftrag gegeben, die auch die Durchführung einer gezielten Konsultation umfasst. Demnach gilt ICF S.A. als Auftragsverarbeiter, der nach den Anweisungen und im Namen des Verantwortlichen handelt. ICF wird die gezielte Konsultation in Zusammenarbeit mit IPSOS durchführen, das als Unterauftragnehmer gilt.

## 2. Warum und wie verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten?

Was ist der Zweck des Verarbeitungsvorgangs? Die Kommission erhebt und verwendet Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen von gezielten Konsultationen, die im Zusammenhang mit der Zwischenevaluierung des Programms Erasmus+ 2021-2027 und der Abschlussequalierung des Programms Erasmus+ 2014-2020 gemäß Artikel 24 der Verordnung (EU) 2021/817<sup>36</sup> durchgeführt werden, um Ihre Meinung zur Leistung und Wirkung von Erasmus+ zu erfahren. Sie werden von dem in Brüssel ansässigen Auftragsverarbeiter ICF S.A. kontaktiert, da das *Referat EAC.B4, Erasmus+-Koordinierung der Generaldirektion Bildung, Jugend, Sport und Kultur der Kommission* zu dem Schluss gekommen ist, dass Ihre Ansichten für die Zwischenevaluierung des Programms Erasmus+ 2021-2027 und die abschließende Evaluierung des Programms Erasmus+ 2014-2020, für die diese gezielte Konsultation durchgeführt wird, relevant und notwendig sind.

Der Verantwortliche/Auftragsverarbeiter hat Ihre Kontaktinformationen wie folgt erhalten:

- Ihre Kontaktdaten befanden sich bereits im Besitz der Kommission, da die Kommission Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen
  - Ihrer Teilnahme als Einzelperson (Lernende<sup>37</sup> oder Personal<sup>38</sup>, die an einer Erasmus+-Lernmobilität in den Bereichen allgemeine und berufliche Bildung

---

<sup>36</sup> Verordnung (EU) 2021/817 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 2021 zur Einrichtung von Erasmus+, dem Programm der Union für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport, und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1288/2013 (ABl. L 189 vom 28.5.2021, S. 1).

<sup>37</sup> Der Begriff „Lernende“ umfasst die förderfähigen Zielgruppen für die Erasmus+-Lernmobilität im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung (z. B. Studierende und neue Hochschulabsolventen, Studierende, Auszubildende und neue Hochschulabsolventen in der beruflichen Bildung,

und Jugend teilnehmen) oder als begünstigte Organisation einer Erasmus+-Maßnahme, die im Zeitraum 2014-2023 in indirekter Mittelverwaltung in den Bereichen allgemeine und berufliche Bildung und Jugend durchgeführt wurde, erhoben hat oder weil Sie im selben Zeitraum im Rahmen einer Erasmus+-Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen einen Antrag gestellt haben, ohne eine Finanzhilfe zu erhalten (nicht begünstigte Organisationen)<sup>39</sup>.

Nach Ansicht der Kommission stellt die Weiterverarbeitung Ihrer Kontaktdaten für diese gezielte Konsultationsmaßnahme eine Verarbeitung für einen anderen kompatiblen Zweck gemäß Artikel 6 der Verordnung (EU) 2018/1725 dar, da eine Verbindung zwischen den Zwecken, für die personenbezogenen Daten erhoben wurden (d. h. Ihre Teilnahme an Erasmus+ oder Ihre Rolle bei der Verwaltung und Durchführung von Erasmus+), und den Zwecken der beabsichtigten Weiterverarbeitung (d. h. die Zwischenevaluierung von Erasmus+ 2021-2027 und die Abschlussequalierung von Erasmus+ 2014-2020) besteht.

- Die Kommission hat Ihre Kontaktdaten von der EACEA erhalten, da Sie entweder als Einzelperson (d. h. Person, die ein Erasmus-Mundus-Stipendium erhalten hat) oder als begünstigte Organisation an einer Erasmus+-Maßnahme in den Bereichen allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport teilgenommen haben, die im Zeitraum 2014-2023 direkt von der EACEA verwaltet wurde oder im Rahmen einer Erasmus+-Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen im selben Zeitraum einen Antrag eingereicht haben, ohne eine Finanzhilfe zu erhalten (nicht begünstigte Organisationen). Die Weiterverarbeitung Ihrer Kontaktdaten für die gezielte Konsultation ist rechtmäßig, weil sie den Zwecken der Datenschutzerklärungen entspricht, die den verschiedenen Kategorien potenzieller Befragter<sup>40</sup> bereits zur Verfügung gestellt wurden oder weil letztere ihre ausdrückliche Zustimmung zu einer solchen Umfrage gegeben haben.
- Sie haben auf den Link zur Registrierungsseite für die Umfrage geklickt, der auf den Kommunikationskanälen der Europäischen Kommission, der nationalen Agenturen und anderer wichtiger Interessengruppen (soziale Medien, Websites, Newsletter, Mailinglisten, die Sie abonniert haben) veröffentlicht wurde oder der von einem anderen Befragten oder einem Bekannten, der im Besitz Ihrer Kontaktdaten ist, an Sie weitergeleitet wurde. Über diesen Link sind Sie auf die Seite zur Registrierung für diese Umfrage gelangt, wo Sie aufgefordert wurden, Ihre E-Mail-Adresse einzugeben, um eine personalisierte Einladung zur Umfrage zu erhalten.

---

Schüler/Studierende, erwachsene Lernende) sowie junge Menschen, die in Jugendorganisationen tätig sind.

<sup>38</sup> Der Begriff „Personal“ bezieht sich auf die förderfähigen Zielgruppen für die Erasmus+-Lernmobilität von Fachkräften im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung (Lehrkräfte/Personal an Schulen, Lehrkräfte/Ausbilder oder sonstiges Personal in der beruflichen Bildung, Hochschullehrer/Personal, Lehrkräfte/Ausbilder oder Personal in der Erwachsenenbildung), Jugendbetreuer/Personal in Jugendorganisationen und Personal in Sportorganisationen.

<sup>39</sup> Siehe die Datenschutzerklärungen von Erasmus+ 2021-2027 unter [Datenschutzhinweise | Programme Erasmus+ und Europäisches Solidaritätskorps \(europa.eu\)](#) und zu Erasmus+ 2014-2020 unter <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/de/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>40</sup> Siehe die Datenschutzerklärungen „Grant management and registration/validation of participants“ (Verwaltung von Finanzhilfen und Registrierung/Validierung von Teilnehmern) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) und zu „Registration, Selection and Management of External Experts“ (Registrierung, Auswahl und Verwaltung von externen Sachverständigen) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), die auf dem „Funding & Tenders Opportunities“-Portal (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>) veröffentlicht sind.

- Als Schüler, der demnächst an einer Erasmus+-Lernmobilität teilnehmen wird, vor kurzem von dieser Mobilität zurückgekehrt ist oder nicht an einer Lernmobilität teilnimmt, sind Ihre Kontaktdaten nicht im Besitz der Kommission; daher wurde der Link zur Registrierungsseite für die Umfrage von Ihrer Lehrkraft oder dem Verwaltungspersonal Ihrer Schule, das über Ihre Kontaktdaten verfügt und zu deren Verarbeitung befugt ist, an Sie oder Ihre Eltern weitergeleitet. Über diesen Link sind Sie auf die Seite zur Registrierung für diese Umfrage gelangt, wo Sie aufgefordert wurden, Ihre E-Mail-Adresse einzugeben, um eine personalisierte Einladung zur Umfrage zu erhalten.
- Als junger Mensch, der demnächst an einer Erasmus+-Mobilitätsaktivität für junge Menschen teilnehmen wird, kürzlich von dieser Mobilität zurückgekehrt ist oder nicht an einer Lernmobilität teilnimmt, liegen der Kommission Ihre Kontaktdaten noch nicht vor; daher wurde der Link zur Registrierungsseite für die Umfrage von den für Ihre Mobilitätsaktivität zuständigen Jugendorganisationen, die über Ihre Kontaktdaten verfügen und zu deren Verarbeitung befugt sind, an Sie oder Ihre Eltern weitergeleitet. Über diesen Link sind Sie auf die Seite zur Registrierung für diese Umfrage gelangt, wo Sie aufgefordert wurden, Ihre E-Mail-Adresse einzugeben, um eine personalisierte Einladung zur Umfrage zu erhalten.

Im Einzelnen betrifft die Verarbeitung die folgenden Verarbeitungsvorgänge und -zwecke:

- die Teilnehmer einer gezielten Konsultationsmaßnahme nach ihrer Meinung zu fragen, um politische Strategien, Initiativen und Maßnahmen besser gestalten, evaluieren und überarbeiten zu können. Um Initiativen gestalten, evaluieren und überarbeiten zu können, ist es für die Kommission unerlässlich, Beiträge und Meinungen von denjenigen zu erhalten, die von der jeweiligen Strategie, Initiative oder Maßnahme betroffen sind.

Die Ergebnisse der gezielten Konsultation werden vom Auftragnehmer (ICF) der Kommission (Verantwortliche) anonymisiert und die Kommission erhält von ICF (dem Auftragsverarbeiter) nur die anonymisierten Datensätze.

Der Verantwortliche wird gegebenenfalls:

- angesichts des Gegenstands der Konsultation die Teilnehmer bitten, in ihrer Antwort personenbezogene Daten anzugeben.

Aus Gründen der Transparenz und Offenheit werden Ihre Beiträge grundsätzlich auf einer EU-Website in Form eines zusammenfassenden Berichts veröffentlicht. Die Kommission wird **nicht** Ihre Identität veröffentlichen.

Um Missbrauch zu vermeiden, können anonyme Beiträge an die Kommission nicht angenommen werden, unabhängig davon, ob Sie der Veröffentlichung Ihrer Identität zusammen mit Ihrem Beitrag zustimmen.

- Der Gegenstand der Konsultation erfordert, dass Sie in Ihrer Antwort personenbezogene Daten angeben, die Sie identifizieren oder identifizierbar machen können. Diese erhobenen personenbezogenen Daten sind nur für den Auftragsverarbeiter zugänglich und werden nicht an Dritte außerhalb des Studententeams weitergegeben. Der Verantwortliche erhält vom Auftragsverarbeiter nur die anonymisierten Daten. Die Evaluierungsberichte, die veröffentlicht werden, werden nur aggregierte Antworten und Informationen enthalten. Außerdem werden in den Berichten möglicherweise Kommentare, die Sie während der gezielten Konsultation gemacht haben, zitiert, jedoch ohne dass Ihre personenbezogenen Daten neben diesem Zitat angegeben werden, und auch nicht in einer Weise, die Sie identifizierbar macht.

- Wenn Sie sich für eine vertrauliche Behandlung Ihrer personenbezogenen Daten entscheiden, liegt es in Ihrer Verantwortung, in Ihren Antworten oder Ihrem Beitrag selbst jeden Hinweis zu vermeiden, der Ihre Identität preisgeben könnte.

Die verarbeiteten personenbezogenen Daten können für Verfahren vor den EU-Gerichten, den nationalen Gerichten, dem Europäischen Bürgerbeauftragten oder dem Europäischen Rechnungshof weiterverwendet werden.

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht zur automatisierten Entscheidungsfindung wie z. B. zum Profiling verwendet.

Die Teilnahme ist immer freiwillig.

### **3. Auf welcher(n) rechtlichen Grundlage(n) verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten?**

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten, weil:

(a) die Verarbeitung für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich ist, die im öffentlichen Interesse liegt;

(b) die Verarbeitung zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist, der der Verantwortliche unterliegt.

Das Unionsrecht, das die Grundlage für die Verarbeitung gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) 2018/1725 bildet, sind der Vertrag über die Europäische Union, insbesondere seine Artikel 1 und 11, Artikel 298 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union in Verbindung mit Erwägungsgrund 22 der Verordnung (EU) 2018/1725 sowie das Protokoll Nr. 2 über die Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismässigkeit.

*Das Unionsrecht, das die Grundlage für die Verarbeitung gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) 2018/1725 bildet, ist Artikel 24 der Verordnung (EU) 2021/817 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 2021 zur Einrichtung von Erasmus+, dem Programm der Union für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport, und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1288/2013.*

### **4. Welche personenbezogenen Daten werden von uns erhoben und weiterverarbeitet?**

Zum Zweck dieses Verarbeitungsvorgang erhebt ICF S.A. vor oder während der gezielten Konsultation die folgenden Kategorien personenbezogener Daten:

**- Über Mitarbeiter von Organisationen der allgemeinen und beruflichen Bildung, der Jugend und des Sports, die an einer Lernmobilität teilnehmen sowie über begünstigte und nicht begünstigte Organisationen:**

- Beruf,
- Wohnsitzland,
- Land, in dem Sie geboren wurden,
- E-Mail Adresse des Befragten,
- Muttersprache,
- Alter,
- Geschlecht,
- Engagement in zivilgesellschaftlichen Organisationen,
- personenbezogene Daten, die in der Antwort oder dem Beitrag zu der gezielten Konsultationsmaßnahme enthalten sind, einschließlich (persönlicher) Meinungen.

**- Über Lernende (Schüler, Studierende, Auszubildende, neue Hochschulabsolventen, junge Menschen):**

- *Wohnsitzland,*
- *Land, in dem Sie geboren wurden,*
- *E-Mail Adresse des Befragten,*
- *Muttersprache,*
- *Alter,*
- *Monat und Jahr der Geburt<sup>41</sup>,*
- *Initialen des Vor- und Nachnamens des Befragten<sup>42</sup>,*
- *Geschlecht,*
- *Bildungsstand des Befragten,*
- *Bildungsstand der Eltern der Befragten,*
- *Land, in dem die Eltern geboren wurden,*
- *wirtschaftliche Lage der Familie,*
- *Engagement in zivilgesellschaftlichen Organisationen,*
- *personenbezogene Daten, die in der Antwort oder dem Beitrag zu der gezielten Konsultationsmaßnahme enthalten sind, einschließlich (persönlicher) Meinungen.*

*Darüber hinaus können Sie im Rahmen Ihrer Antwort auf die gezielte Konsultation spontan weitere, nicht angeforderte personenbezogene Daten angeben.*

Dem Auftragsverarbeiter werden zum Zweck der Erasmus+-Evaluierung auch personenbezogene Daten zur Verfügung gestellt, die vor der Durchführung der gezielten Konsultation (Befragungen) erhoben und verarbeitet wurden, unter anderem E-Mail-Adressen, Vornamen/Nachnamen, Muttersprache (falls zutreffend), Geburtsdatum (oder Dienstalter), Erasmus+-Maßnahme und das Jahr, in dem die betroffene Person an Erasmus+ teilgenommen hat. Diese personenbezogenen Daten werden vom Auftragsverarbeiter nur für die Kontaktaufnahme mit den Befragten zur Teilnahme an der gezielten Konsultation verwendet. Bitte beachten Sie, dass der Verantwortliche von den betroffenen Personen weder verlangt noch erwartet, dass sie in ihren Beiträgen zu der gezielten Konsultationsmaßnahme irgendwelche besonderen Kategorien von Daten im Sinne von Artikel 10 Absatz 1 der Verordnung 2018/1725 über sich selbst oder Dritte angeben (d. h. „personenbezogene Daten, aus denen die rassische und ethnische Herkunft, politische Meinungen, religiöse oder weltanschauliche Überzeugungen oder die Gewerkschaftszugehörigkeit hervorgehen, sowie die Verarbeitung von genetischen Daten, biometrischen Daten zur eindeutigen Identifizierung einer natürlichen Person, Gesundheitsdaten oder Daten zum Sexualleben oder zur sexuellen Orientierung einer natürlichen Person“). Jede spontane Einfügung dieser Arten von personenbezogenen Daten liegt in der Verantwortung der betroffenen Person und mit der Einfügung dieser Arten von Daten wird davon ausgegangen, dass die betroffene Person ihre ausdrückliche Einwilligung zu der Verarbeitung gemäß Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe a der Verordnung (EU) 2018/1725 erteilt.

**5. Wie lange speichern wir Ihre personenbezogene Daten?**

Der Verantwortliche bewahrt Ihre personenbezogenen Daten nur so lange auf, wie es für die Erfüllung des Zwecks der Erhebung oder Weiterverarbeitung erforderlich ist, d. h. höchstens fünf Jahre nach Schließung der Akte, zu der die vorliegende gezielte Konsultation gehört. Eine Akte wird spätestens dann geschlossen, wenn in Bezug auf die Initiative, zu der die gezielte Konsultation beigetragen hat, ein endgültiges Ergebnis vorliegt.

---

<sup>41</sup> Nur für Schüler und Jugendliche erwünscht

<sup>42</sup> Nur für Schüler und Jugendliche erwünscht

Diese administrative Aufbewahrungsfrist von fünf Jahren basiert auf der Aufbewahrungspolitik für Dokumente und Akten (und der darin enthaltenen personenbezogenen Daten) der Europäischen Kommission, die in der gemeinsamen Aufbewahrungsliste der Kommission für Akten der Europäischen Kommission geregelt ist [SEC\(2019\)900](#). Dabei handelt es sich um ein Rechtsdokument in Form eines Aufbewahrungszeitplans, in dem die Aufbewahrungsfristen für verschiedene Arten von Akten der Europäischen Kommission festgelegt sind. Diese Liste wurde dem Europäischen Datenschutzbeauftragten übermittelt.

Die administrative Aufbewahrungsfrist ist der Zeitraum, in dem die Kommissionsdienststellen eine Akte aufbewahren müssen. Diese Frist ist von deren Nutzen für Verwaltungszwecke und den einschlägigen gesetzlichen und rechtlichen Verpflichtungen abhängig. Die Frist beginnt mit der Schließung der Akte.

Gemäß der gemeinsamen Aufbewahrungsliste auf Kommissionsebene können Akten, die (das Ergebnis von) gezielten Konsultationen (und die darin enthaltenen personenbezogenen Daten) enthalten, nach Ablauf der „administrativen Aufbewahrungsfrist“ zu historischen Zwecken an das Historische Archiv der Europäischen Kommission übermittelt werden (zu den Verarbeitungsvorgängen im Historischen Archiv siehe das Verzeichnis „Management and long-term preservation of the European Commission's Archives“ (Verwaltung und langfristige Aufbewahrung der Archive der Europäischen Kommission), registriert unter dem Aktenzeichen [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Wie schützen und bewahren wir Ihre personenbezogenen Daten?**

Alle personenbezogenen Daten in elektronischem Format (E-Mails, Dokumente, Datenbanken, hochgeladene Datenpakete usw.) werden auf den Servern der Kommission oder ihrer Auftragnehmer (Auftragsverarbeiter) gespeichert. Alle Verarbeitungsvorgänge unterliegen dem [Beschluss \(EU, Euratom\) 2017/46 der Kommission](#) vom 10. Januar 2017 über die Sicherheit von Kommunikations- und Informationssystemen in der Europäischen Kommission.

Um Ihre personenbezogenen Daten zu schützen, hat die Kommission eine Reihe von technischen und organisatorischen Maßnahmen ergriffen. Zu den technischen Maßnahmen gehören angemessene Maßnahmen, um die Online-Sicherheit unter Berücksichtigung des mit der Verarbeitung verbundenen Risikos und der Art der verarbeiteten personenbezogenen Daten zu gewährleisten und das Risiko des Datenverlusts, der Datenveränderung oder des unbefugten Zugriffs zu vermeiden. Zu den organisatorischen Maßnahmen gehört die Beschränkung des Zugangs zu den personenbezogenen Daten auf befugte Personen, die für die Zwecke dieses Verarbeitungsvorgangs ein berechtigtes Interesse daran haben.

Die Auftragsverarbeiter (Auftragnehmer) der Kommission sind bei allen Verarbeitungsvorgängen Ihrer personenbezogenen Daten im Auftrag der Kommission an eine entsprechende Vertragsklausel gebunden. Die Auftragsverarbeiter müssen geeignete technische und organisatorische Maßnahmen ergreifen, um das von der Kommission geforderte Sicherheitsniveau zu gewährleisten.

## **7. Wer hat Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten und wem werden sie offengelegt?**

Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten haben die Mitarbeiter der Kommission, die Mitarbeiter von ICF (Auftragsverarbeiter) und Ipsos (Unterauftragnehmer), die mit der Durchführung dieser gezielten Konsultationen betraut sind sowie befugte Mitarbeiter nach dem Prinzip „Kenntnis nur bei Bedarf“, insbesondere zur Weiterverfolgung der gezielten Konsultationen. Diese Mitarbeiter halten sich an die gesetzlichen und, falls erforderlich, an zusätzliche Vertraulichkeitsvereinbarungen.

*Bitte beachten Sie, dass gemäß Artikel 3 Absatz 13 der Verordnung (EU) 2018/1725 Behörden (z. B. Rechnungshof, EU-Gerichtshof), die im Rahmen eines bestimmten Untersuchungsauftrags gemäß dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten personenbezogene Daten erhalten, nicht als Empfänger gelten; die Verarbeitung dieser Daten durch diese Behörden erfolgt im Einklang mit den geltenden Datenschutzvorschriften gemäß dem Zweck der Verarbeitung.*

Im Zusammenhang mit den Evaluierungen werden personenbezogene Daten wahrscheinlich an Stellen außerhalb der EU oder des EWR übermittelt, damit die Kommission ihre Aufgaben erfüllen und ihren Verpflichtungen aus den geltenden Rechtsvorschriften und den Finanzierungsabkommen mit den Partner-/Empfängerländern nachkommen kann.

Die Übermittlung personenbezogener Daten an die Partner-/Empfängerländer erfolgt gegebenenfalls auf der Grundlage von Ausnahmeregelungen gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725, nämlich aus wichtigen Gründen des öffentlichen Interesses (Artikel 50 Absatz 1 Buchstabe d). Dieses öffentliche Interesse ist in den Artikeln 1 und 11 des Vertrags über die Europäische Union sowie in Artikel 298 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union dargelegt.

Insbesondere kann der Verantwortliche Ihre personenbezogenen Daten (die Berichte mit Ihren Beiträgen) an die Behörden des Partner-/Empfängerlandes übermitteln, in dem das Projekt/Programm durchgeführt wird. Darüber hinaus gilt die Verarbeitung personenbezogener Daten durch den Auftragsverarbeiter möglicherweise als internationale Übermittlung, wenn es sich bei dem Auftragnehmer um eine Nicht-EU/EWR-Einrichtung handelt, die ein lokales Büro in dem Land nutzt, in dem das Projekt/Programm durchgeführt wird oder um einen Nicht-EU/EWR-Unterauftragnehmer.

Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten haben der mit der Durchführung der Evaluierung beauftragte Auftragnehmer der Kommission und die dazu befugten Mitarbeiter nach dem Prinzip „Kenntnis nur bei Bedarf“.

Die von uns gesammelten Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben, es sei denn, wir sind dazu gesetzlich verpflichtet.

## **8. Welche Rechte haben Sie und wie können Sie sie wahrnehmen?**

Als „betroffene Person“ haben Sie gemäß Kapitel III (Artikel 14-25) der Verordnung (EU) 2018/1725 bestimmte Rechte, insbesondere das Recht auf Auskunft über Ihre personenbezogenen Daten und auf Berichtigung, falls Ihre personenbezogenen Daten unrichtig oder unvollständig sind. Unter bestimmten Voraussetzungen haben Sie das Recht, Ihre personenbezogenen Daten zu löschen, die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzuschränken, der Verarbeitung zu widersprechen und das Recht auf Datenübertragbarkeit.

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich auf Ihre besondere Situation beziehen, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a rechtmäßig ist, zu widersprechen.

Sofern Sie dem Verantwortlichen für den vorliegenden Verarbeitungsvorgang Ihre Zustimmung zu einer bestimmten Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erteilt haben, können Sie Ihre Zustimmung jederzeit durch Mitteilung an den Verantwortlichen widerrufen. Der Widerruf hat keinen Einfluss auf die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung, die vor dem Widerruf der Einwilligung erfolgt ist.

Sie können Ihre Rechte ausüben, indem Sie sich an den für die Verarbeitung Verantwortlichen oder im Falle eines Konflikts an den Datenschutzbeauftragten wenden. Falls erforderlich,

können Sie sich auch an den Europäischen Datenschutzbeauftragten wenden. Deren Kontaktinformationen finden Sie unter Punkt 9 unten.

Wenn Sie Ihre Rechte im Zusammenhang mit einem oder mehreren spezifischen Verarbeitungsvorgängen ausüben möchten, geben Sie in Ihrem Antrag bitte deren Beschreibung an (d. h. die unter Punkt 10 unten angegebene(n) Aktenzeichen).

Gemäß Artikel 14 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/1725 wird Ihr Antrag als betroffene Person innerhalb eines Monats nach Eingang des Antrags bearbeitet. Diese Frist kann erforderlichenfalls um zwei weitere Monate verlängert werden, wobei die Komplexität der Verarbeitung und die Anzahl der Anträge berücksichtigt werden. In diesem Fall werden Sie über die Fristverlängerung unter Angabe der Gründe für die Verzögerung unterrichtet.

## **9. Kontaktdaten**

### **- Der Verantwortliche**

Wenn Sie Ihre Rechte gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725 ausüben möchten, Kommentare, Fragen oder Bedenken haben oder eine Beschwerde über die Erhebung und Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten einreichen möchten, können Sie sich an den Verantwortlichen wenden

Europäische Kommission, *Generaldirektion Bildung, Jugend, Sport und Kultur, Referat EAC.B4, Erasmus+-Koordinierung* unter [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Der Datenschutzbeauftragte (DSB) der Kommission**

Bei Fragen im Zusammenhang mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725 können Sie sich an den Datenschutzbeauftragten wenden ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

### **- Der Europäische Datenschutzbeauftragte (EDSB)**

Sie haben das Recht, sich unter ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) an den Europäischen Datenschutzbeauftragten zu wenden (d. h. Sie können eine Beschwerde einreichen), wenn Sie der Ansicht sind, dass Ihre Rechte gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725 infolge der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch den für die Verarbeitung Verantwortlichen verletzt wurden.

## **10. Wo finde ich genauere Informationen?**

Der Datenschutzbeauftragte der Kommission (DSB) veröffentlicht das Register aller Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten durch die Kommission, die dokumentiert und ihm gemeldet wurden. Sie können das Register über den folgenden Link aufrufen: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Dieser spezielle Verarbeitungsvorgang wurde unter dem folgenden Aktenzeichen in das öffentliche Register des DSB aufgenommen: DPR-EC-01011.



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

### **ЗАЩИТА НА ВАШИТЕ ЛИЧНИ ДАННИ**

**Операция по обработване:** *Дейности по целево консултиране (включително анкети и интервюта)*

**Администратор на лични данни:** *Европейска комисия, Генерална дирекция „Образование, младеж, спорт и култура“, Отдел ЕАС.В4 „Координация по Еразъм+“*

**Обработващ лични данни:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Брюксел, Белгия*

**Референтен номер на записа:** *DPR-EC-01011*

#### **Съдържание**

- 1. Въведение**
- 2. Защо и как обработваме личните Ви данни?**
- 3. На какво/какви правно(и) основание(я) обработваме Вашите лични данни**
- 4. Какви лични данни събираме и впоследствие обработваме?**
- 5. Колко дълго съхраняваме Вашите лични данни?**
- 6. Как гарантираме защитата на личните Ви данни?**
- 7. Кой има достъп до Вашите лични данни и на кого се предоставят?**
- 8. Какви са Вашите права и как можете да ги упражнявате?**
- 9. Информация за връзка**
- 10. Къде да намерите по-подробна информация?**

## **1. Въведение**

Европейската комисия (наричана по-долу за краткост „Комисията“) е поела ангажимент да защитава Вашите лични данни и да зачита неприкосновеността на личния Ви живот. Комисията събира и впоследствие обработва лични данни в съответствие с [Регламент \(ЕС\) 2018/1725](#) на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни (и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001).

В настоящата декларация за поверителност се обяснява причината за обработването на личните Ви данни, начина, по който събираме, обработваме и гарантираме защитата на всички предоставени лични данни, по какъв начин се използва тази информация и какви са правата Ви във връзка с личните Ви данни. Тя също така посочва данните за контакт на отговорния администратор на данни, пред когото можете да упражните правата си, длъжностното лице по защита на данните и Европейския надзорен орган по защита на данните.

Настоящата декларация за поверителност се отнася до операцията по обработване „*Дейности по целево консултиране*“, предприета от Комисията, *Генерална дирекция „Образование, младеж, спорт и култура“*, *Отдел ЕАС.В4 „Координация по Еразъм+“*, представена по-долу.

Администраторът на данни е сключил договор с ICF S.A за провеждане на проучване, свързано с междинната оценка на програмата „Еразъм+“ за 2021—2027 г. и окончателната оценка на програмата „Еразъм+“ за периода 2014—2020 г., която включва провеждането на целева консултация. ICF S.A се счита за обработващ лични данни, който действа съгласно указанията и от името на администратора на данни. ICF ще проведе целевата консултация в сътрудничество с IPSOS, който се счита за обработващ данни подизпълнител.

## **2. Защо и как обработваме личните Ви данни?**

Цел на операцията по обработване: Комисията събира и използва личната Ви информация в рамките на дейностите по целево консултиране, изпълнявани в контекста на междинната оценка на програмата „Еразъм+“ за периода 2021—2027 г. и окончателната оценка на програмата „Еразъм+“ за периода 2014—2020 г., изисквана съгласно член 24 от Регламент (ЕС) 2021/817<sup>43</sup>, за да получи Вашето мнение относно резултатите и въздействието на „Еразъм+“. С Вас се свързва обработващият лични данни ICF S.A, установен в Брюксел, тъй като *Комисията, Генерална дирекция „Образование, младеж, спорт и култура“*, *Отдел ЕАС.В4 „Координация по Еразъм+“*, е стигнала до заключението, че вижданията Ви са уместни и необходими за изготвянето на междинната оценка на програмата „Еразъм+“ за периода 2021—2027 г. и окончателната оценка на програмата „Еразъм+“ за периода 2014—2020 г., за който се отнася целевата консултация.

Администраторът/обработващият лични данни е получил Вашите данни за контакт по следния начин:

- Комисията вече разполага с Вашите координати за връзка, тъй като е обработвала личните Ви данни в контекста на

---

<sup>43</sup> Регламент (ЕС) 2021/817 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2021 година за създаване на „Еразъм+“ – програма на Съюза в областта на образованието и обучението, младежта и спорта и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1288/2013 (ОВ L 189, 28.5.2021 г., стр. 1).

- Вашето участие като физическо лице (учащ се<sup>44</sup> или персонал<sup>45</sup>, който участва в образователна мобилност по програма „Еразъм+“ в областите на образованието и обучението и младежта) или като организация бенефициер по дейност по програма „Еразъм+“, изпълнявана под непряко управление в областите на образованието и обучението и младежта през периода 2014—2023 г., или защото сте подали заявление по покана за представяне на предложения по програма „Еразъм+“ през същия период, без да сте получили каквито и да било безвъзмездни средства (организации, които не са бенефициери)<sup>46</sup>.

Комисията счита, че по-нататъшното обработване на Вашите данни за контакт за тази дейност по целево консултиране представлява обработване за друга съвместима цел в съответствие с член 6 от Регламент (ЕС) 2018/1725, тъй като съществува връзка между целите, за които са събрани личните данни (т.е. Вашето участие в „Еразъм+“ или Вашата роля в управлението и изпълнението на „Еразъм+“) и целите на предвиденото допълнително обработване (т.е. междинната оценка на програмата „Еразъм+“ за периода 2021—2027 г. и окончателната оценка на програмата „Еразъм+“ за периода 2014—2020 г.).

- Вашите данни за контакт са получени от Комисията от Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA), тъй като сте участвали или като физическо лице (т.е. физически лица, получаващи стипендия по „Еразмус Мундус“), или като организация бенефициер по дейност по програмата „Еразъм+“ в областите на образованието и обучението, младежта и спорта, управлявани пряко от EACEA през периода 2014—2023 г., или сте подали заявление по покана за представяне на предложения по програма „Еразъм+“ през същия период, без да сте получили каквито и да било безвъзмездни средства (организации, които не са бенефициери). По-нататъшното обработване на данните Ви за контакт за дейността по целево консултиране е законосъобразно, защото отговаря на целите на различните декларации за поверителност, които вече са предоставени на различните категории потенциални респонденти,<sup>47</sup> или защото последните са дали изричното си съгласие за такова проучване.
- Щракнали сте върху връзката към страницата за регистрация на анкета, публикувана в каналите за комуникация на Европейската комисия, националните

---

<sup>44</sup> Терминът „учащи се“ включва допустимите целеви групи за образователна мобилност по програма „Еразъм+“ в областите на образованието и обучението (напр. студенти и наскоро завършили висше образование, обучаващи се, стажанти и наскоро завършили професионално образование и обучение, ученици/студенти, възрастни учащи се), както и млади хора, ангажирани в младежки организации.

<sup>45</sup> Терминът „персонал“ се отнася до допустимите целеви групи за образователна мобилност по програма „Еразъм+“ на практикуващи специалисти в областите на образованието и обучението (учители/персонал в училища, учители/обучители или друг персонал в сферата на професионалното образование и обучение, преподаватели/персонал в системата на висшето образование, учители/обучители или персонал в областта на ученето за възрастни), младежки работници/персонал в младежки организации и персонал в спортни организации.

<sup>46</sup> Вижте декларациите за поверителност на програма „Еразъм+“ за периода 2021—2027 г. в [Уведомление за поверителност | Програми „Еразъм+“ и „Европейски корпус за солидарност“ \(europa.eu\)](https://ec.europa.eu/europa.eu) и на „Еразъм+“ за периода 2014—2020 г. на адрес: <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/bg/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>47</sup> Вижте декларациите за поверителност за „Grant management and registration/validation of participants“ (Управление на безвъзмездните средства и регистрация/проверка на участниците) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) и за „Registration, Selection and Management of External Experts“ (Регистрация, подбор и управление на външните експерти) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), публикувани в портала за финансиране и обществени поръчки (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

агенции и други ключови заинтересовани страни (социални медии, интернет страници, бюлетини, списъци с адреси за кореспонденция, за които сте абонирали), или сте препратени от друг респондент или познат, който разполага с данните Ви за контакт. С щракването върху тази връзка, влизате в страницата за регистрация на анкета, в която се изисква да въведете своя имейл адрес, за да получите персонализирана покана за анкетата.

- Като ученик, който скоро ще участва в образователна мобилност по програма „Еразъм+“ или който наскоро се е завърнал от такава мобилност, или който не участва в дейност, свързана с мобилност, Вашите данни за контакт не са на разположение на Комисията; поради това връзката към страницата за регистрация на анкета е препратена до Вас или до Вашите родители от Вашия учител или от административния персонал във Вашето училище, който разполага с Вашите данни за контакт и има разрешението да ги обработва. С щракването върху тази връзка, влизате в страницата за регистрация на анкета, в която се изисква да въведете своя имейл адрес, за да получите персонализирана покана за анкетата.
- Като млад човек, който скоро ще участва в дейност за младежка мобилност по програма „Еразъм+“ и който наскоро се е завърнал от такава мобилност или не участва в дейност, свързана с мобилност, Вашите данни за контакт все още не са на разположение на Комисията; поради това връзката към страницата за регистрация на анкета е препратена до Вас или до Вашите родители от младежките организации, които отговарят за Вашата дейност за мобилност, които разполагат с Вашите данни за контакт и имат разрешението да ги обработват. С щракването върху тази връзка, влизате в страницата за регистрация на анкета, в която се изисква да въведете своя имейл адрес, за да получите персонализирана покана за анкетата.

По-специално, операцията по обработване се отнася до следните дейности и цели на обработването:

- получаване на мненията на респондентите на дейността по целево консултиране относно структурирането, оценката и преразглеждането на политики, инициативи и интервенции. За структурирането, оценката и преразглеждането на инициативи за Комисията е изключително важно да получи информация и мнения от лицата, за които се счита, че са засегнати от политиката, инициативата или интервенцията.

Резултатите от целевата консултация ще бъдат анонимизирани от изпълнителя (ICF) на Комисията (администратора на данни), като последният ще получи само анонимизирани масиви от данни от ICF (обработващия лични данни).

Администраторът на данните може да реши да:

- поиска от респондентите да предоставят лични данни в отговора си предвид предмета на консултацията.

От съображения за прозрачност и откритост Вашето мнение по принцип ще бъде публикувано в интернет страницата Еуропа под формата на обобщен доклад. Комисията **няма** да публикува Вашата самоличност.

За да се избегнат злоупотреби, може да не се приемат анонимни отговори към Комисията, независимо от това дали сте се съгласили с публикуването на Вашата самоличност заедно с Вашите отговори.

- Предметът на дейността по консултиране изисква от Вас да предоставите лични данни в отговора си, които могат да Ви идентифицират или да Ви направят разпознаваеми. Тези събрани лични данни ще бъдат достъпни само за

обработващия лични данни и няма да бъдат споделяни с други страни извън екипа по проучването. Администраторът на данните ще получи само анонимизираните данни от обработващия лични данни. В докладите за оценка, които ще бъдат публикувани, ще бъдат предоставени само обобщени отговори и информация. В докладите може също така да се цитира изразеното от Вас мнение по време на дейността по целево консултиране, но без предоставяне на личните Ви данни до съответния цитат, нито по начин, който би могъл да Ви направи разпознаваеми.

- Ако изберете Вашите лични данни да останат поверителни, Вие носите отговорност за избягването на каквото и да било позоваване в подадената от Вас анкета или в самия отговор, което би разкрило самоличността Ви.

Обработените лични данни могат да бъдат използвани повторно за целите на производства пред съдилищата на ЕС, националните съдилища, Европейския омбудсман или Европейската сметна палата.

Вашите лични данни няма да се използват за автоматизирано вземане на решения, включително профилиране. Участието винаги е доброволно.

### **3. На какво/какви правно(и) основание(я) обработваме Вашите лични данни**

Обработваме Вашите лични данни, тъй като:

- (а) обработването е необходимо за изпълнението на задача от обществен интерес;
- (б) обработването е необходимо за спазването на законово задължение, което се прилага спрямо администратора.

Правото на Съюза, на което се основава обработването въз основа на член 5, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2018/1725, е Договорът за Европейския съюз и, по-специално, членове 1 и 11 от него, член 298 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка със съображение 22 от Регламент (ЕС) 2018/1725, както и Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и на пропорционалност.

*Правото на Съюза, на което се основава обработването въз основа на член 5, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2018/1725, е член 24 от Регламент (ЕС) 2021/817 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2021 година за създаване на „Еразъм+“ – програма на Съюза в областта на образованието и обучението, младежта и спорта и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1288/2013.*

### **4. Какви лични данни събираме и впоследствие обработваме?**

За да извърши тази операция по обработване, ICF S.A. събира следните категории лични данни преди или по време на целевата консултация:

**- За персонала в областта на образованието и обучението, младежките и спортните организации, участващи в образователна мобилност, организациите бенефициери и организациите, които не са бенефициери:**

- професия;
- държава на пребиваване;
- държава, в която сте роден(а);
- електронен адрес на респондента;
- майчин език;
- възраст;
- пол;

- участие в организации на гражданското общество;
- лични данни, включени в отговора или в приноса към дейността по целево консултиране, включително (лични) мнения.

**- За учащи се (ученици, студенти, стажанти, наскоро завършили висше образование, млади хора):**

- държава на пребиваване;
- държава, в която сте роден(а);
- електронен адрес на респондента;
- майчин език;
- възраст;
- месец и година на раждане<sup>48</sup>,
- инициалите на собственото и фамилното име на ответника<sup>49</sup>,
- пол;
- образователно равнище на респондента;
- образователно равнище на родителите на респондентите;
- държава, в която са родени родителите;
- икономическо положение на семейството;
- участие в организации на гражданското общество;
- лични данни, включени в отговора или в приноса към дейността по целево консултиране, включително (лични) мнения.

*Освен това можете спонтанно да предоставите други, непоискани лични данни в контекста на Вашия отговор на целевата консултация.*

Събраните и обработени лични данни преди започването на целевата консултация (проучвания) включват имейл адреси, имена/фамилни имена, майчин език (когато е приложимо), дата на раждане (или възрастова група), действие по „Еразъм+“ и година, през която субектът на данни е участвал в „Еразъм+“, ще бъдат предоставени на обработващия лични данни за целите на оценката на програма „Еразъм+“. Тези лични данни ще се използват само от обработващия лични данни при връзка с респондентите за участие в целевата консултация. Моля, имайте предвид, че администраторът на данни не изисква и не очаква от субектите на данни да предоставят каквито и да било специални категории данни съгласно член 10, параграф 1 от Регламент 2018/1725 (т.е. „лични данни, разкриващи расов или етнически произход, политически възгледи, религиозни или философски убеждения или членство в професионални съюзи, както и обработването на генетични данни, биометрични данни с цел уникално идентифициране на физическото лице, данни, свързани със здравето или сексуалния живот и сексуалната ориентация на лицето“), свързани с тях или с трети лица в своите отговори на дейността по целево консултиране. Всяко спонтанно включване на тези видове лични данни е отговорност на субекта на данните и с включването на всеки от тези видове данни се счита, че субектът на данните дава изричното си съгласие за обработването в съответствие с член 10, параграф 2, буква а) от Регламент 2018/1725.

## **5. Колко дълго съхраняваме Вашите лични данни?**

Администраторът на данни съхранява личните Ви данни само за времето, необходимо за изпълнение на целта на тяхното събиране или по-нататъшно обработване, а именно за максимален срок от пет години след закриване на досието, за което се отнася настоящата целева консултация. Досието се закрива най-късно след като бъде постигнат окончателен резултат във връзка с инициативата, за която е допринесла целевата консултация.

<sup>48</sup> Изисква се само за ученици и младежи

<sup>49</sup> Изисква се само за ученици и младежи

Този административен срок на съхранение от пет години се основава на политиката за съхранение на документи и досиета на Европейската комисия (и на съдържащите се в тях лични данни), уредена от общия за Комисията списък за съхранение на досиета на Европейската комисия [SEC\(2019\)900](#). Това е регулаторен документ под формата на график за съхранение, в който се установяват сроковете за съхранение на различните видове досиета на Европейската комисия. Европейският надзорен орган по защита на данните е уведомен за този списък.

Административният срок на съхранение е срокът, през който службите на Комисията са длъжни да съхраняват дадено досие, в зависимост от неговата полезност за административни цели и от съответните законови и правни задължения. Този срок започва да тече от момента, в който досието е приключено.

В съответствие с общия за Комисията списък за съхранение, след „административния срок за съхранение“ досиетата, включващи (резултата от) целевите консултации (и съдържащите се в тях лични данни), могат да бъдат прехвърляни към историческите архиви на Европейската комисия за исторически цели (за операциите по обработване, свързани с историческите архиви, моля вижте документа относно обработването „Management and long-term preservation of the European Commission's Archives“ (Управление и дългосрочно съхранение на архивите на Европейската комисия), регистриран под референтен номер [DPR-EC-00837](#)).

#### **6. Как гарантираме защитата на личните Ви данни?**

Всички лични данни в електронен формат (електронни писма, документи, бази данни, качени групи от данни и др.) се съхраняват на сървърите на Комисията или на нейните изпълнители (обработващи лични данни). Всички операции по обработване се извършват съгласно [Решение \(ЕС, Евратом\) 2017/46 на Комисията](#) от 10 януари 2017 година относно сигурността на комуникационните и информационните системи в Комисията.

За да защити личните Ви данни, Комисията е въвела редица технически и организационни мерки. Техническите мерки включват подходящи действия по отношение на онлайн сигурността, риска от загуба на данни, промяна на данните или неразрешен достъп, като се вземат предвид свързаният с обработването риск и естеството на обработваните лични данни. Организационните мерки включват предоставяне на достъп до личните данни единствено на оправомощени лица със законна необходимост да са запознати с тях за целите на обработването.

Обработващите лични данни (изпълнителите), които използва Комисията, са обвързани с конкретна договорна клауза за всички операции по обработване на личните Ви данни от името на Комисията. Обработващите лични данни трябва да въведат подходящи технически и организационни мерки, за да гарантират нивото на сигурност, изисквано от Комисията.

#### **7. Кой има достъп до Вашите лични данни и на кого се предоставят?**

Достъп до Вашите лични данни се предоставя на служителите на Комисията, на ICF (обработващия лични данни) и на персонала на Ipsos (подизпълнителя), отговарящ за провеждането на тези целеви консултации, както и на упълномощените служители в съответствие с принципа „необходимост да се знае“, по-специално за последващи действия във връзка с целевите консултации. Тези служители работят при спазване на законоустановените изисквания, а при необходимост — и на допълнителни споразумения за поверителност.

*Моля, имайте предвид, че съгласно член 3, параграф 13 от Регламент (ЕС) 2018/1725 публичните органи (като напр. Сметната палата, Съдът на ЕС), които могат да получат лични данни в рамките на конкретно разследване в съответствие с правото на Съюза или правото на държава членка, не се считат за „получатели“; обработването на тези данни от тези публични органи отговаря на приложимите правила за защита на данните съобразно целите на обработването.*

Възможно е личните данни да се предават извън ЕС или ЕИП в контекста на оценките, за да може Комисията да изпълнява задачите си и да спазва задълженията си съгласно приложимото законодателство и споразуменията за финансиране с държавите партньори/бенефициери.

Потенциалното предаване на лични данни на държави партньори/бенефициери се извършват въз основа на дерогациите, предвидени в Регламент (ЕС) 2018/1725, а именно поради важни причини от обществен интерес (член 50, параграф 1, буква г)). Този обществен интерес е посочен в членове 1 и 11 от Договора за Европейския съюз, както и в член 298 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

По-специално администраторът може да предаде личните Ви данни (доклади, съдържащи Вашите отговори) на органите на държавата партньор/бенефициер, в която се изпълнява проектът/програмата. Освен това обработването на лични данни от обработващия лични данни може да се квалифицира като международно предаване, когато изпълнителят е субект извън ЕС/ЕИП, използва местен офис, намиращ се в държавата, в която се изпълнява проектът/програмата, или когато той е подизпълнител извън ЕС/ЕИП.

Достъп до Вашите лични данни се предоставя на изпълнителя на Комисията, който отговаря за извършването на оценката, както и на упълномощените служители в съответствие с принципа „необходимост да се знае“.

Информацията, която събираме, няма да бъде предоставяна на трети страни, освен в степента и за целта, за която това може да се изисква от нас съгласно законодателството.

## **8. Какви са Вашите права и как можете да ги упражнявате?**

В качеството си на „субект на данните“ разполагате с конкретни права, предвидени в Глава III (членове 14–25) от Регламент (ЕС) 2018/1725, по-специално право на достъп до личните Ви данни и право на коригиране, в случай че личните Ви данни са неточни или непълни. При определени условия разполагате с право на изтриване на личните Ви данни, право на ограничаване на обработването на личните Ви данни, право на възражение срещу обработването и право на преносимост на данните.

Имате право да възразите срещу обработването на личните Ви данни, което се извършва законно съгласно член 5, параграф 1, буква а) на основания, свързани с конкретната Ви ситуация.

Доколкото сте дали съгласието си за определено обработване на личните Ви данни на администратора на данните за настоящата операция по обработване, можете да оттеглите съгласието си по всяко време, като уведомите администратора на данните. Оттеглянето няма да засегне законосъобразността на обработването, извършено преди да сте оттеглили съгласието си.

Можете да упражните правата си, като се свържете с администратора на данните, а в случай на конфликт — с длъжностното лице по защита на данните. Ако е необходимо, можете да се обърнете и към Европейския надзорен орган по защита на данните. Координатите за връзка с тях са представени в т. 9 по-долу.

Ако желаете да упражните правата си в контекста на една или няколко специфични операции по обработване, моля, посочете ги във Вашето искане (т.е. референтен(и) номер(а) на записа(ите), както е описано в т. 10 по-долу).

В съответствие с член 14, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/1725, Вашето искане като субект на данни ще бъде обработено в срок от един месец от получаване на искането. При необходимост този срок може да бъде удължен с още два месеца, като се вземат предвид сложността и броя на исканията. В такъв случай ще бъдете информирани за удължаването на срока, както и за причините за забавянето.

#### **9. Информация за връзка**

##### **- Администратор на данните**

Ако желаете да упражните правата си съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725 или ако имате коментари, въпроси или опасения, или ако желаете да подадете жалба във връзка със събирането и използването на личните Ви данни, не се колебайте да се свържете с администратора на данните

Европейска комисия, Генерална дирекция „Образование, младеж, спорт и култура“, Отдел ЕАС.В4 „Координация по Еразъм+“ на адрес [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

##### **- Длъжностно лице по защита на данните (ДЛЗД) на Комисията**

Можете да се свържете с длъжностното лице по защита на данните ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) по въпроси, свързани с обработването на личните Ви данни съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725.

##### **- Европейски надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД)**

Имате право на обжалване (т.е. можете да подадете жалба) до Европейския надзорен орган по защита на данните ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)), ако считате, че правата Ви съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725 са били нарушени в резултат на обработването на личните Ви данни от администратора на данните.

#### **10. Къде да намерите по-подробна информация?**

Длъжностното лице по защита на данните (ДЛЗД) на Комисията публикува регистъра на всички операции по обработване на лични данни от Комисията, които са документирани и са му съобщени. За достъп до регистъра използвайте следната връзка: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Тази конкретна операция по обработване е включена в публичния регистър на ДЛЗД със следния референтен номер на записа: DPR-EC-01011.



EVROPSKÁ KOMISE

## OCHRANA VAŠICH OSOBNÍCH ÚDAJŮ

**Typ zpracování:** *Cílené konzultační činnosti (včetně průzkumů a rozhovorů)*

**Správce údajů:** *Evropská komise, Generální ředitelství pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu, oddělení EAC.B4, Koordinace Erasmus+*

**Zpracovatel:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brusel, Belgie*

**Referenční označení:** *DPR-EC-01011*

### Obsah

1. Úvod
2. Proč a jak zpracováváme vaše osobní údaje?
3. Z jakých právních důvodů zpracováváme vaše osobní údaje?
4. Jaké osobní údaje shromažďujeme a dále zpracováváme?
5. Jak dlouho vaše osobní údaje uchováváme?
6. Jak chráníme a zabezpečujeme vaše osobní údaje?
7. Kdo má přístup k vašim osobním údajům a komu jsou sdělovány?
8. Jaká máte práva a jak je můžete uplatnit?
9. Kontaktní údaje
10. Kde lze najít podrobnější informace?

## 1. Úvod

Evropská komise (dále jen „Komise“) se zavazuje chránit vaše osobní údaje a respektovat vaše soukromí. Komise shromažďuje a dále zpracovává osobní údaje podle [Nařízení \(EU\) 2018/1725](#) Evropského parlamentu a Rady ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů (a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001).

Toto prohlášení o ochraně soukromí vysvětluje důvody zpracování vašich osobních údajů, způsob jejich shromažďování, nakládání s nimi a zajištění jejich ochrany, způsob jejich využití a veškerá práva, která v souvislosti s nimi máte. Taktéž uvádí kontaktní údaje příslušného správce, u něhož můžete vykonávat svá práva, a dále kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů a evropského inspektora ochrany údajů.

Toto prohlášení o ochraně soukromí se týká zpracování v rámci *Cílených konzultačních činností* provozovaných Komisí, *Generálním ředitelstvím pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu, oddělení EAC.B4, Koordinace Erasmus+*, jak je popsáno níže.

Správce údajů zadal společnosti ICF S.A provedení studie související s průběžným hodnocením programu Erasmus+ za období 2021–2027 a závěrečným hodnocením programu Erasmus+ za období 2014–2020, jejíž součástí je provedení cílených konzultací. Společnost ICF S.A má roli zpracovatele údajů, který jedná na základě pokynů správce údajů a jeho jménem. ICF bude provádět cílené konzultace ve spolupráci se společností IPSOS, která má roli dílčího zpracovatele.

## 2. Proč a jak zpracováváme vaše osobní údaje?

Účel zpracování: Komise shromažďuje a používá vaše osobní údaje v rámci cílených konzultačních činností prováděných v souvislosti s průběžným hodnocením programu Erasmus+ za období 2021–2027 a závěrečným hodnocením programu Erasmus+ za období 2014–2020, které se vyžaduje podle čl. 24 Nařízení (EU) 2021/817<sup>50</sup>, aby zjistila vaše názory na fungování a dopad programu Erasmus+. Obrací se na vás zpracovatel ICF S.A. se sídlem v Bruselu, neboť *Komise, Generální ředitelství pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu, oddělení EAC.B4, Koordinace Erasmus+*, dospěla k závěru, že vaše názory jsou relevantní a nezbytné pro průběžné hodnocení programu Erasmus+ za období 2021–2027 a závěrečné hodnocení programu Erasmus+ za období 2014–2020, kterých se cílová konzultace týká.

Správce/zpracovatel získal vaše kontaktní údaje následovně:

- Vaše kontaktní údaje již byly v držení Komise, protože Komise zpracovávala vaše osobní údaje v souvislosti s
  - vaší účastí buď jako jednotlivce (studujícího<sup>51</sup> nebo zaměstnance<sup>52</sup> účastnícího se vzdělávací mobility v rámci programu Erasmus+ v oblasti vzdělávání

---

<sup>50</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/817 ze dne 20. května 2021, kterým se zavádí program Erasmus+: program Unie pro vzdělávání a odbornou přípravu, pro mládež a pro sport a zrušuje nařízení (EU) č. 1288/2013 (Úř. věst. L 189, 28. 5. 2021, str. 1).

<sup>51</sup> Pojem „studující“ zahrnuje způsobilé cílové skupiny pro vzdělávací mobilitu v rámci programu Erasmus+ v oblasti vzdělávání a odborné přípravy (např. studenty a čerstvé absolventy vysokoškolského vzdělávání, studenty, učně a čerstvé absolventy odborného vzdělávání a přípravy, žáky/studenty, dospělé studující) i mladé lidi zapojené do mládežnických organizací.

<sup>52</sup> Pojem „zaměstnanci“ zahrnuje způsobilé cílové skupiny pro vzdělávací mobilitu v rámci programu Erasmus+, kterými jsou pracovníci z praxe v oblasti vzdělávání a odborné přípravy (učitelé/pracovníci škol, učitelé/školitelé nebo jiní pracovníci v oblasti odborného vzdělávání a přípravy, učitelé/pracovníci

a odborné přípravy a mládeže), nebo jako organizace, která je příjemcem podpory v akci programu Erasmus+ realizované v rámci nepřímého řízení v oblasti vzdělávání a odborné přípravy a mládeže v období 2014–2023, nebo proto, že jste v témže období podali žádost v rámci výzvy k předkládání žádostí v rámci programu Erasmus+, aniž byste obdrželi jakýkoli grant (organizace, která není příjemcem podpory)<sup>53</sup>.

Komise se domnívá, že další zpracování vašich kontaktních údajů pro tuto cílenou konzultační činnost je zpracováním pro jiný slučitelný účel v souladu s čl. 6 Nařízení (EU) 2018/1725, neboť existuje souvislost mezi účely, pro které byly osobní údaje shromážděny (tj. vaše účast v programu Erasmus+ nebo vaše úloha při řízení a provádění programu Erasmus+), a účely zamýšleného dalšího zpracování (tj. průběžné hodnocení programu Erasmus+ 2021–2027 a závěrečné hodnocení programu Erasmus+ 2014–2020).

- Komise získala vaše kontaktní údaje od agentury EACEA, protože jste se jako jednotlivec (tj. jednotlivec pobírající stipendium Erasmus Mundus) nebo jako organizace, která je příjemcem podpory, zúčastnili akce Erasmus+ v oblasti vzdělávání a odborné přípravy, mládeže a sportu, kterou v období 2014–2023 přímo spravovala agentura EACEA, nebo jste ve stejném období podali žádost v rámci výzvy k předkládání žádostí v rámci programu Erasmus+, aniž byste obdrželi grant (organizace, která není příjemcem podpory). Další zpracování vašich kontaktních údajů pro cílenou konzultační činnost je zákonné, protože splňuje účely různých prohlášení o ochraně soukromí, která již byla poskytnuta různým kategoriím potenciálních respondentů<sup>54</sup>, nebo protože tito respondenti poskytli svůj výslovný souhlas s takovým průzkumem.
- Klikli jste na odkaz na stránku pro registraci do průzkumu, který byl zveřejněn v komunikačních kanálech Evropské komise, národních agentur a dalších klíčových zúčastněných stran (sociální média, webové stránky, informační bulletiny, mailingové seznamy, ke kterým jste se přihlásili) nebo vám byl předán jiným respondentem nebo vašim známým, který má k dispozici vaše kontaktní údaje. Kliknutím na tento odkaz jste se dostali na stránku pro registraci do průzkumu, kde musíte zadat svou e-mailovou adresu, abyste obdrželi osobní pozvánku do průzkumu.
- Komise nemá k dispozici vaše kontaktní údaje jako studenta školy, který se v nejbližší době zúčastní vzdělávací mobility v programu Erasmus+, případně se z tohoto programu nedávno vrátil nebo se jej právě neúčastní; odkaz na stránku pro registraci do průzkumu vám nebo vašim rodičům proto předal váš učitel nebo administrativní pracovník vaší školy, který má k dispozici vaše kontaktní údaje a je oprávněn je zpracovávat. Kliknutím na tento odkaz jste se dostali na stránku pro registraci do průzkumu, kde musíte zadat svou e-mailovou adresu, abyste obdrželi osobní pozvánku do průzkumu.

Komise dosud nemá k dispozici vaše kontaktní údaje jakožto mladého člověka, který se v nejbližší době zúčastní mobility mládeže v rámci programu Erasmus+, případně se z tohoto

---

vysokých škol, lektori/školitelé nebo pracovníci v oblasti vzdělávání dospělých), osoby pracující s mládeží / pracovníci v mládežnických organizacích a pracovníci ve sportovních organizacích.

<sup>53</sup> Viz prohlášení o ochraně soukromí programu Erasmus+ 2021–2027 v sekci [Prohlášení o ochraně soukromí | Erasmus+ a programy Evropského sboru solidarity \(europa.eu\)](#) a programu Erasmus+ 2014–2020 v sekci <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/cs/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>54</sup> Viz Prohlášení o ochraně soukromí v sekcích „Grant management and registration/validation of participants“ (Řízení grantů a registrace/schvalování účastníků) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) a „Registration, Selection and Management of External Experts“ (Registrace, výběr a řízení externích odborníků) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), která byla zveřejněna na portálu pro financování a výběrová řízení (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

programu nedávno vrátil nebo se jej právě neúčastní; odkaz na stránku pro registraci do průzkumu vám nebo vašim rodičům proto předaly organizace mládeže odpovědné za vaši mobilitu, které mají vaše kontaktní údaje k dispozici a jsou oprávněny je zpracovávat. Kliknutím na tento odkaz jste se dostali na stránku pro registraci do průzkumu, kde musíte zadat svou e-mailovou adresu, abyste obdrželi osobní pozvánku do průzkumu. Konkrétně se operace zpracování týká následujících činností a účelů zpracování:

- získat názory respondentů cílené konzultační činnosti pro tvorbu, hodnocení a revizi politik, iniciativ a intervencí. Pro navrhování, hodnocení a revizi iniciativ je nezbytné, aby Komise získala podněty a názory od těch, kterých se daná politika, iniciativa nebo zásah týkají.

Výsledky cílené konzultace budou smluvním partnerem (ICF) Komise (správce) anonymizovány a Komise obdrží od ICF (zpracovatele) pouze anonymizované soubory údajů.

Správce se může rozhodnout:

- požadovat, aby respondenti ve své odpovědi uvedli osobní údaje s ohledem na předmět konzultace.

Z důvodu transparentnosti a otevřenosti budou vaše názory v zásadě zveřejněny na internetových stránkách Europa ve formě souhrnné zprávy. Komise **nezveřejní** vaši identitu.

Aby se předešlo zneužití, nelze přijímat anonymní příspěvky zaslané Komisi, a to bez ohledu na to, zda souhlasíte s tím, aby byla spolu s vaším příspěvkem zveřejněna vaše totožnost.

- Předmět konzultační činnosti vyžaduje, abyste ve své odpovědi uvedli osobní údaje, které vás mohou identifikovat nebo umožnit vaši identifikaci. Tyto shromážděné osobní údaje budou přístupné pouze zpracovateli a nebudou sdíleny s žádnými stranami mimo studijní tým. Správce obdrží od zpracovatele pouze anonymizované údaje. V hodnoticích zprávách, které budou zveřejněny, budou uvedeny pouze souhrnné odpovědi a informace. Zprávy mohou také citovat váš názor vyjádřený během cílené konzultační činnosti, avšak vedle takového citátu nebudou uvedeny vaše osobní údaje, a ani nebude citováno způsobem, který by umožnil vaši identifikaci.
- Pokud se rozhodnete pro zachování důvěrnosti svých osobních údajů, je na vás, abyste se ve svém vyjádření nebo samotném příspěvku vyhnuli jakékoli zmínce, která by odhalila vaši totožnost.

Zpracovávané osobní údaje mohou být dále použity pro účely řízení před soudy EU, vnitrostátními soudy, evropským veřejným ochráncem práv nebo Evropským účetním dvorem.

Vaše osobní údaje nebudou použity k automatizovanému rozhodování včetně profilování. Účast je vždy dobrovolná.

### **3. Z jakých právních důvodů zpracováváme vaše osobní údaje?**

Vaše osobní údaje zpracováváme, protože:

- (a) zpracování je nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu,
- (b) zpracování je nezbytné pro splnění právní povinnosti, která se na správce vztahuje.

Unijním právem, které je základem pro zpracování na základě čl. 5 odst. 1 písm. a) Nařízení (EU) 2018/1725, je Smlouva o Evropské unii, konkrétně její články 1 a 11, článek 298 Smlouvy o fungování Evropské unie ve spojení s 22. bodem odůvodnění Nařízení (EU) 2018/1725 a Protokol 2 o používání zásad subsidiarity a proporcionality.

Unijním právem, které je základem pro zpracování na základě čl. 5 odst. 1 písm. a) Nařízení (EU) 2018/1725, je čl. 24 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/817 ze dne 20. května 2021, kterým se zavádí program Erasmus+: program Unie pro vzdělávání a odbornou přípravu, pro mládež a pro sport a zrušuje nařízení (EU) č. 1288/2013.

#### **4. Jaké osobní údaje shromažďujeme a dále zpracováváme?**

Za účelem provedení této operace zpracování shromažďuje společnost ICF S.A. před cílenou konzultací nebo během ní následující kategorie osobních údajů:

**- V případě pracovníků organizací v oblasti vzdělávání a odborné přípravy, mládeže a sportu, kteří se účastní mobility ve vzdělávání, organizací, které jsou příjemci podpory, a organizací, které nejsou příjemci podpory:**

- *profese,*
- *země pobytu,*
- *země narození,*
- *e-mailová adresa respondenta,*
- *mateřský jazyk,*
- *věk,*
- *pohlaví,*
- *působení v organizacích občanské společnosti,*
- *osobní údaje obsažené v odpovědi nebo příspěvku k cílené konzultační činnosti včetně (osobních) názorů.*

**- V případě studujících (žáků, studentů, učňů, čerstvých absolventů, mladých lidí):**

- *země pobytu,*
- *země narození,*
- *e-mailová adresa respondenta,*
- *mateřský jazyk,*
- *věk,*
- *měsíc a rok narození<sup>55</sup>,*
- *iniciály jména a příjmení respondenta<sup>56</sup>,*
- *pohlaví,*
- *stupeň vzdělání respondenta,*
- *stupeň vzdělání rodičů respondenta,*
- *země narození rodičů,*
- *ekonomická situace rodiny,*
- *působení v organizacích občanské společnosti,*
- *osobní údaje obsažené v odpovědi nebo příspěvku k cílené konzultační činnosti včetně (osobních) názorů.*

*Kromě toho můžete v rámci odpovědi na cílenou konzultaci spontánně poskytnout další osobní údaje, které nebyly vyžádány.*

Osobní údaje shromážděné a zpracováváné před zahájením cílených konzultací (průzkumů) zahrnují e-mailové adresy, jména/příjmení, mateřský jazyk (v relevantních případech), datum narození (nebo služební věk), akci Erasmus+ a rok, kdy se subjekt údajů účastnil programu Erasmus+, které budou zpracovateli poskytnuty pro účely hodnocení programu Erasmus+. Tyto osobní údaje budou zpracovatelem použity pouze při kontaktování respondentů za účelem účasti na cílené konzultaci. Upozorňujeme, že správce nepožaduje ani neočekává, že by subjekty údajů ve svých příspěvcích k cílené konzultační činnosti poskytovaly zvláštní kategorie údajů

<sup>55</sup> Vyžadováno pouze pro žáky a mládež

<sup>56</sup> Vyžadováno pouze pro žáky a mládež

podle čl. 10 odst. 1 Nařízení 2018/1725 (tj. „osobní údaje, které vypovídají o rasovém či etnickém původu, politických názorech, náboženském vyznání či filozofickém přesvědčení nebo členství v odborech, a zpracování genetických údajů, biometrických údajů za účelem je dinečné identifikace fyzické osoby a údajů o zdravotním stavu či o sexuálním životě nebo sexuální orientaci fyzické osoby“) týkající se jich samotných nebo třetích osob. Za případné spontánní uvedení těchto typů osobních údajů je odpovědný subjekt údajů a má se za to, že uvedením kteréhokoli z těchto typů údajů poskytuje subjekt údajů svůj výslovný souhlas se zpracováním v souladu s čl. 10 odst. 2 písm. a) Nařízením č. 2018/1725.

## **5. Jak dlouho vaše osobní údaje uchováváme?**

Správce údajů uchovává vaše osobní údaje pouze po dobu nezbytnou k naplnění účelu shromažďování nebo dalšího zpracování, a to maximálně po dobu pěti let od uzavření spisu, do kterého tato cílená konzultace patří. Spis je uzavřen nejpozději po dosažení konečného výsledku v souvislosti s iniciativou, k níž cílená konzultace přispěla.

Tato administrativní doba uchovávání v délce pěti let vychází z politiky uchovávání dokumentů a spisů Evropské komise (a osobních údajů v nich obsažených), která se řídí společným seznamem uchovávání spisů Evropské komise na úrovni Komise [SEC\(2019\)900](#). Jedná se o regulační dokument ve formě plánu uchovávání, který stanoví doby uchovávání různých typů spisů Evropské komise. S tímto seznamem byl seznámen evropský inspektor ochrany údajů.

Administrativní doba uchovávání je doba, po kterou jsou útvary Komise povinny uchovávat spis, a závisí na jeho užitečnosti pro administrativní účely a na příslušných zákonných a právních povinnostech. Tato doba začíná běžet od okamžiku uzavření spisu.

V souladu se společným seznamem pro uchovávání na úrovni Komise mohou být po uplynutí „administrativní doby uchovávání“ soubory obsahující (výsledky) cílených konzultací (a osobní údaje v nich obsažené) předány do historického archivu Evropské komise pro historické účely (operace zpracování týkající se historického archivu viz záznam o zpracování „Management and long-term preservation of the European Commission's archive“ (Správa a dlouhodobé uchovávání archivů Evropské komise), evidovaný pod referenčním číslem [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Jak chráníme a zabezpečujeme vaše osobní údaje?**

Všechny osobní údaje v elektronické podobě (e-maily, dokumenty, databáze, nahrané dávky dat atd.) jsou uloženy na serverech Komise nebo jejích smluvních partnerů (zpracovatelů). Veškeré operace zpracování se provádějí v souladu s [rozhodnutím Komise \(EU, Euratom\) 2017/46](#) ze dne 10. ledna 2017 o bezpečnosti komunikačních a informačních systémů v Evropské komisi.

Za účelem ochrany vašich osobních údajů zavedla Komise řadu technických a organizačních opatření. Technická opatření zahrnují vhodná opatření k řešení bezpečnosti online, rizika ztráty údajů, změny údajů nebo neoprávněného přístupu k nim s ohledem na riziko, které zpracování představuje, a na povahu zpracovávaných osobních údajů. Organizační opatření zahrnují omezení přístupu k osobním údajům pouze na oprávněné osoby, které je důvodně potřebují znát pro účely tohoto zpracování.

Zpracovatelé (smluvní partneři) Komise jsou vázáni zvláštní smluvní doložkou pokrývající veškeré operace zpracování vašich osobních údajů jménem Komise. Zpracovatelé musejí zavést vhodná technická a organizační opatření, aby zajistili úroveň bezpečnosti požadovanou Komisí.

## **7. Kdo má přístup k vašim osobním údajům a komu jsou sdělovány?**

Přístup k vašim osobním údajům mají zaměstnanci Komise, společnost ICF (zpracovatel) a Ipsos (dílčí zpracovatel), kteří jsou odpovědní za provádění těchto cílených konzultačních činností,

a další pověření zaměstnanci podle zásady umožnění přístupu k údajům v nezbytném rozsahu, zejména v návaznosti na cílené konzultační činnosti. Tito zaměstnanci jsou vázáni zákonnými a v případě potřeby i dalšími dohodami o mlčenlivosti.

*Upozorňujeme, že podle čl. 3 odst. 13 Nařízení (EU) 2018/1725 se orgány veřejné moci (např. Účetní dvůr, Soudní dvůr EU), které mohou získat osobní údaje v rámci konkrétního šetření v souladu s právem Unie nebo členského státu, nepovažují za příjemce; zpracování takových údajů těmito orgány veřejné moci musí být v souladu s platnými pravidly ochrany údajů podle účelu zpracování.*

K předávání osobních údajů mimo EU nebo EHP pravděpodobně dochází v souvislosti s hodnocením, aby Komise mohla plnit své úkoly a dodržovat své povinnosti vyplývající z platných právních předpisů a finančních dohod se zeměmi, které jsou v roli partnerů/příjemců.

Případné předávání osobních údajů do zemí, které jsou v roli partnerů/příjemců, probíhá na základě výjimek stanovených v Nařízení (EU) 2018/1725, a to z důležitých důvodů veřejného zájmu (čl. 50 odst. 1 písm. d)). Tento veřejný zájem je vymezen v čl. 1 a 11 Smlouvy o Evropské unii a v čl. 298 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Správce může zejména předat vaše osobní údaje (zprávy obsahující vaše příspěvky) orgánům země, která je v roli partnera/příjemce a ve které se projekt/program realizuje. Kromě toho může být zpracování osobních údajů zpracovatelem kvalifikováno jako mezinárodní předání, pokud je smluvní partner subjektem mimo EU/EHP, používá místní kancelář v zemi, kde se projekt/program realizuje, nebo využívá subdodavatele mimo EU/EHP.

Přístup k vašim osobním údajům mají smluvní partneři Komise odpovědní za provádění tohoto hodnocení a další pověření zaměstnanci Komise, kteří vaše osobní údaje důvodně potřebují znát.

Informace, které shromažďujeme, nebudou poskytnuty žádné třetí straně, s výjimkou případů, kdy nám to ukládá zákon.

## **8. Jaká máte práva a jak je můžete uplatnit?**

Jako „subjekt údajů“ máte podle kapitoly III (čl. 14–25) Nařízení (EU) č. 2018/1725 zvláštní práva, zejména právo na přístup ke svým osobním údajům a na jejich opravu v případě, že jsou vaše osobní údaje nepřesné nebo neúplné. Za určitých podmínek máte právo na výmaz svých osobních údajů, na omezení zpracování svých osobních údajů, na vznesení námítky proti zpracování a na přenositelnost údajů.

Máte právo vznést námitku proti zpracování svých osobních údajů, které je zákonně prováděno podle čl. 5 odst. 1 písm. a), a to z důvodů vyplývajících z vaší konkrétní situace.

Pokud jste správci údajů udělili souhlas s určitým zpracováním svých osobních údajů pro účely zde popsaného zpracování, můžete svůj souhlas kdykoli odvolat oznámením správci údajů. Odvoláním souhlasu není dotčena zákonnost zpracování provedeného před tímto odvoláním.

Svá práva můžete uplatnit tak, že se obrátíte na správce údajů nebo v případě neshody na pověřence pro ochranu osobních údajů. V případě potřeby se můžete obrátit také na evropského inspektora ochrany údajů. Jejich kontaktní údaje jsou uvedeny v bodě 9 níže.

Pokud si přejete uplatnit svá práva v souvislosti s jednou nebo několika konkrétními operacemi zpracování, uveďte ve své žádosti jejich popis (tj. referenční označení, jak je uvedeno v bodě 10 níže).

V souladu s čl. 14 odst. 3 Nařízení (EU) 2018/1725 bude vaše žádost jako žádost subjektu údajů vyřízena do jednoho měsíce od obdržení. Tato lhůta může být v případě potřeby prodloužena až o další dva měsíce s ohledem na složitost a počet žádostí. V takovém případě budete o prodloužení lhůty informováni s uvedením důvodů zdržení.

## **9. Kontaktní údaje**

### **- Správce údajů**

Chcete-li uplatnit svá práva podle Nařízení (EU) č. 2018/1725 nebo máte-li připomínky, dotazy či obavy nebo chcete-li podat stížnost týkající se shromažďování a používání vašich osobních údajů, obraťte se na správce údajů,

Evropskou komisi, *Generální ředitelství pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu, oddělení EAC.B4, Koordinace Erasmus+, na adrese [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu)* .

### **- Pověřenec Komise pro ochranu osobních údajů (DPO)**

V otázkách souvisejících se zpracováním vašich osobních údajů podle Nařízení (EU) č. 2018/1725 se můžete obrátit na pověřence pro ochranu osobních údajů ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

### **- Evropský inspektor ochrany údajů (EIOÚ)**

Máte právo obrátit se s žádostí o nápravu (tj. podat stížnost) na evropského inspektora ochrany údajů ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)), pokud se domníváte, že v důsledku zpracování vašich osobních údajů správcem údajů došlo k porušení vašich práv podle Nařízení (EU) č. 2018/1725.

## **10. Kde lze najít podrobnější informace?**

Pověřenec Komise pro ochranu osobních údajů (DPO) zveřejňuje rejstřík všech operací zpracování osobních údajů Komisí, které byly zdokumentovány a oznámeny. Přístup k rejstříku získáte prostřednictvím následujícího odkazu: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Tato konkrétní operace zpracování byla zařazena do veřejného rejstříku pověřence pro ochranu osobních údajů pod následujícím referenčním označením: DPR-EC-01011.



EUROPA-KOMMISSIONEN

## **BESKYTTELSE AF DINE PERSONOPLYSNINGER**

**Behandlingsaktivitet:** *Målrettede høringsaktiviteter (herunder undersøgelser og interviews)*

**Dataansvarlig:** *Europa-Kommissionen, Generaldirektoratet for Uddannelse, Unge, Idræt og Kultur, Kontor EAC.B4, Koordinering af Erasmus+*

**Databehandler:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles, Belgien*

**Journalnummer:** *DPR-EC-01011*

### **Indholdsfortegnelse**

- 1. Introduktion**
- 2. Hvorfor og hvordan behandler vi dine personoplysninger?**
- 3. På hvilket juridisk grundlag behandler vi dine personoplysninger?**
- 4. Hvilke personoplysninger indsamler og behandler vi?**
- 5. Hvor længe opbevarer vi dine personoplysninger?**
- 6. Hvordan beskytter og sikrer vi dine personoplysninger?**
- 7. Hvem har adgang til dine personoplysninger, og til hvem videregives de?**
- 8. Hvad er dine rettigheder, og hvordan kan du udøve dem?**
- 9. Kontaktoplysninger**
- 10. Her finder du yderligere information**

## 1. Introduktion

Europa-Kommissionen (herefter "Kommissionen") er forpligtet til at beskytte dine personoplysninger og din ret til privatlivets fred. Kommissionen indsamler og behandler personoplysninger i overensstemmelse med [Europa-Parlamentets og Rådets forordning \(EU\) 2018/1725](#) af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger (ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001).

I denne databeskyttelseserklæring kan du læse, hvorfor vi behandler dine personoplysninger, hvordan vi indsamler, håndterer og beskytter alle de personoplysninger, du afgiver, hvordan vi bruger oplysningerne, og hvilke rettigheder du har i forbindelse med dine personoplysninger. Den indeholder også kontaktoplysningerne for den dataansvarlige, over for hvem du kan gøre dine rettigheder gældende, samt databeskyttelsesrådgiveren og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

Denne databeskyttelseserklæring vedrører behandlingsaktiviteten "*målrettede høringsaktiviteter*", der udføres af Kommissionen, *Generaldirektoratet for Uddannelse, Unge, Idræt og Kultur, Kontor EAC.B4, Koordinering af Erasmus+*, som beskrevet nedenfor.

Den dataansvarlige har indgået en aftale med ICF S.A. om at gennemføre en undersøgelse vedrørende midtvejsevalueringen af Erasmus+-programmet 2021-2027 og den endelige evaluering af Erasmus+-programmet 2014-2020, hvilket omfatter en målrettet høring. ICF S.A. betragtes som databehandler, der handler efter instruks fra og på vegne af den dataansvarlige. ICF vil foretage den målrettede høring i samarbejde med IPSOS, der betragtes som underdatabehandler.

## 2. Hvorfor og hvordan behandler vi dine personoplysninger?

Formål med behandlingsaktiviteten: Kommissionen indsamler og bruger dine personoplysninger inden for rammerne af målrettede høringsaktiviteter, der gennemføres i forbindelse med midtvejsevalueringen af Erasmus+-programmet for 2021-2027 og den endelige evaluering af Erasmus+-programmet for 2014-2020, som kræves i henhold til artikel 24 i forordning (EU) 2021/817<sup>57</sup>, med henblik på at høre din mening om resultaterne og virkningerne af Erasmus+. Du bliver kontaktet af databehandleren, ICF S.A., der er etableret i Bruxelles, da *Kommissionen, Generaldirektoratet for Uddannelse, Unge, Idræt og Kultur, Kontor EAC.B4, Koordinering af Erasmus+* har konkluderet, at dine synspunkter er relevante og nødvendige for midtvejsevalueringen af Erasmus+-programmet for 2021-2027 og den endelige evaluering af Erasmus+-programmet for 2014-2020, der er omfattet af den målrettede høring.

Den dataansvarlige/databehandleren har fået dine kontaktoplysninger på følgende måde:

- Kommissionen var allerede i besiddelse af dine kontaktoplysninger, da Kommissionen behandlede dine personoplysninger i forbindelse med
  - o din deltagelse enten som enkeltperson (lærende<sup>58</sup> eller medarbejder<sup>59</sup>, der deltager i en Erasmus+-aktion vedrørende læringsmobilitet inden for

---

<sup>57</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/817 af 20. maj 2021 om oprettelse af Erasmus+: EU-programmet for uddannelse, ungdom og idræt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1288/2013 (EUT L 189 af 28.5.2021, s. 1).

<sup>58</sup> Udtrykket "lærende" omfatter de støtteberettigede målgrupper under Erasmus+ for læringsmobilitet på uddannelsesområdet (f.eks. studerende og nyuddannede på videregående uddannelser, studerende, lærlinge og nyuddannede på erhvervsuddannelser, skoleelever/studerende, vokselever) samt unge, der er engageret i ungdomsorganisationer.

uddannelse og ungdom) eller som modtagerorganisation i en Erasmus+-aktion, der gennemføres under indirekte forvaltning inden for uddannelse og ungdom i perioden 2014-2023, eller fordi du indsendte en ansøgning i forbindelse med en indkaldelse af forslag fra Erasmus+ i samme periode uden at modtage noget tilskud (ikke-modtagerorganisationer)<sup>60</sup>.

Kommissionen mener, at den videre behandling af dine kontaktoplysninger til denne målrettede høringsaktivitet er behandling til et andet foreneligt formål i overensstemmelse med artikel 6 i forordning (EU) 2018/1725, da der er en forbindelse mellem de formål, hvortil personoplysningerne er blevet indsamlet (dvs. din deltagelse i Erasmus+ eller din rolle i forvaltningen og gennemførelsen af Erasmus+), og formålene med den påtænkte videre behandling (dvs. midtvejsevalueringen af Erasmus+ 2021-2027 og den endelige evaluering af Erasmus+ 2014-2020).

- Kommissionen har fået dine kontaktoplysninger fra EACEA, fordi du deltog enten som enkeltperson (dvs. personer, der modtager et Erasmus Mundus-stipendium) eller modtagerorganisation i en Erasmus+-aktion inden for uddannelse, ungdom og idræt, der forvaltes direkte af EACEA i perioden 2014-2023, eller fordi du indsendte en ansøgning i forbindelse med en indkaldelse af forslag under Erasmus+ i samme periode uden at modtage tilskud (ikke-modtagerorganisationer). Den videre behandling af dine kontaktoplysninger til den målrettede høringsaktivitet er lovlig, fordi den opfylder formålet med de forskellige databeskyttelseserklæringer, der allerede er afgivet til de forskellige kategorier af potentielle respondenter<sup>61</sup>, eller fordi de sidstnævnte har givet deres udtrykkelige samtykke til en sådan undersøgelse.
- Du klikkede på linket til undersøgelsens registreringsside, som blev annonceret på Europa-Kommissionens, de nationale agenturers og andre vigtige interessenters kommunikationskanaler (sociale medier, hjemmesider, nyhedsbreve, mailinglister, som du abonnerede på), eller som blev videresendt til dig af en anden respondent eller en bekendt, som er i besiddelse af dine kontaktoplysninger. Ved at klikke på det link landede du på undersøgelsens registreringsside, hvor du blev bedt om at indtaste din e-mailadresse for at få en personlig invitation til undersøgelsen.
- Som en skoleelev, der snart deltager i en Erasmus+-aktivitet vedrørende læringsmobilitet, eller som for nylig er vendt hjem derfra, eller som ikke deltager i en mobilitetsaktivitet, er Kommissionen ikke i besiddelse af dine kontaktoplysninger. Derfor blev linket til undersøgelsens registreringsside videresendt til dig eller dine forældre af din lærer eller det administrative personale på din skole, der er i besiddelse af dine kontaktoplysninger og har tilladelse til at behandle dem. Ved at klikke på det link

---

<sup>59</sup> Udtrykket "medarbejder" henviser til de støtteberettigede målgrupper under Erasmus+ for læringsmobilitet for praktikere på uddannelsesområdet (skolelærere/personale, lærere/undervisere eller andet personale inden for erhvervsuddannelser, lærere/medarbejdere på videregående uddannelser, lærere/undervisere eller medarbejdere inden for voksenuddannelse), pædagoger/personale i ungdomsorganisationer og personale i sportsorganisationer.

<sup>60</sup> Se databeskyttelseserklæringerne for Erasmus+ 2021-2027 på [Databeskyttelseserklæring | Erasmus+ og Det Europæiske Solidaritetskors \(europa.eu\)](#) og for Erasmus+ 2014-2020 på <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/da/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>61</sup> Se databeskyttelseserklæringer om "Grant management and registration/validation of participants" (Tilskudsforvaltning og registrering/validering af deltager) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) og om "Registration, Selection and Management of External Experts" (Registrering, udvælgelse og forvaltning af eksterne eksperter) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) offentliggjort på Funding & Tender-portalen (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

landede du på undersøgelsens registreringside, hvor du blev bedt om at indtaste din e-mailadresse for at få en personlig invitation til undersøgelsen.

Som en ung, der snart deltager i en Erasmus+-aktivitet vedrørende mobilitet for unge, og som for nylig er vendt hjem derfra, eller som ikke deltager i en mobilitetsaktivitet, er Kommissionen endnu ikke i besiddelse af dine kontaktoplysninger. Derfor blev linket til undersøgelsens registreringside videresendt til dig eller dine forældre af de ungdomsorganisationer, der er ansvarlige for din mobilitetsaktivitet, og som er i besiddelse af dine kontaktoplysninger og har tilladelse til at behandle dem. Ved at klikke på det link landede du på undersøgelsens registreringside, hvor du blev bedt om at indtaste din e-mailadresse for at få en personlig invitation til undersøgelsen. Mere specifikt vedrører behandlingsaktiviteten følgende behandlingsaktiviteter og -formål:

- at indhente synspunkter fra respondenterne i en målrettet høringsaktivitet med henblik på udformning, evaluering og revision af politikker, initiativer og interventioner. For at udforme, evaluere og revidere initiativer er det uundværligt for Kommissionen at modtage input og synspunkter fra dem, der anses for at være berørte af politikken, initiativet eller interventionen.

Resultaterne af den målrettede høring vil blive anonymiseret af Kommissionens kontrahent (ICF) (dataansvarlig), og Kommissionen modtager kun de anonymiserede datasæt fra ICF (databehandler).

Den dataansvarlige kan beslutte at:

- kræve, at respondenterne afgiver personoplysninger i deres svar under hensyntagen til emnet for høringen.

Af hensyn til gennemsigtighed og åbenhed vil dine synspunkter i princippet blive offentliggjort på et EU-websted i form af en sammenfattende rapport. Kommissionen vil **ikke** offentliggøre din identitet.

For at undgå misbrug kan anonyme bidrag til Kommissionen ikke accepteres, uanset om du giver samtykke til offentliggørelse af din identitet sammen med dit bidrag.

- Emnet for høringsaktiviteten kræver, at du afgiver personoplysninger i dit svar, der kan identificere dig eller gøre dig identificerbar. Disse indsamlede personoplysninger vil kun være tilgængelige for databehandleren og vil ikke blive delt med nogen parter uden for undersøgelsesteamet. Den dataansvarlige modtager kun de anonymiserede data fra databehandleren. I evalueringsrapporterne, som vil blive offentliggjort, vil der kun blive fremlagt aggregerede svar og oplysninger. Rapporterne kan også gengive din mening i form af et citat, som du har tilkendegivet under den målrettede høringsaktivitet, men uden at vise dine personoplysninger ved siden af et sådant citat, heller ikke på en måde, så du kan identificeres.
- Det er dit ansvar, hvis du ønsker at beskytte dine personoplysninger, at undgå enhver henvisning i din indsendelse eller selve bidraget, der kan afsløre din identitet.

De behandlede personoplysninger kan bruges igen i forbindelse med sager ved EU-domstolene, nationale domstole, Den Europæiske Ombudsmand eller Den Europæiske Revisionsret.

Dine personoplysninger vil ikke blive anvendt til automatiseret beslutningstagning, herunder profilering.

Det er altid frivilligt at deltage.

### **3. På hvilket juridisk grundlag behandler vi dine personoplysninger?**

Vi behandler dine personoplysninger, fordi:

- (a) behandlingen er nødvendig for udførelsen af en opgave i samfundets interesse
- (b) behandlingen er nødvendig for at overholde en retlig forpligtelse, som den dataansvarlige er underlagt.

Den EU-ret, der er grundlaget for behandlingen i henhold til artikel 5, stk. 1, litra a), i forordning (EU) 2018/1725, er traktaten om Den Europæiske Union, nærmere bestemt artikel 1 og 11, artikel 298 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, sammenholdt med betragtning 22 i forordning (EU) 2018/1725, samt protokol nr. 2 om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.

*Den EU-ret, der er grundlaget for behandlingen i henhold til artikel 5, stk. 1, litra a), i forordning (EU) 2018/1725, er artikel 24 Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/817 af 20. maj 2021 om oprettelse af Erasmus+: EU-programmet for uddannelse, ungdom og idræt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1288/2013.*

### **4. Hvilke personoplysninger indsamler og behandler vi?**

For at kunne udføre denne behandlingsaktivitet indsamler ICF S.A. følgende kategorier af personoplysninger enten før eller under den målrettede høring:

**- For personale i uddannelses-, ungdoms- og sportsorganisationer, der deltager i læringsmobilitet, modtagerorganisationer og ikke-modtagerorganisationer:**

- *beskæftigelse*
- *bopælsland*
- *land, hvor du er født*
- *respondentens e-mailadresse*
- *modersmål*
- *alder*
- *køn*
- *engagement i civilsamfundsorganisationer*
- *personoplysninger der indgår i svaret eller bidraget til den målrettede høringsaktivitet, herunder (personlige) meninger.*

**- For lærende (elever, studerende, lærlinge, nyuddannede, unge mennesker):**

- *bopælsland*
- *land, hvor du er født*
- *respondentens e-mailadresse*
- *modersmål*
- *alder*
- *måned og fødselsår<sup>62</sup>,*
- *initialer på respondentens for- og efternavn<sup>63</sup>,*
- *køn*
- *respondentens uddannelsesniveau*
- *uddannelsesniveaue hos respondentens forældre*
- *land, hvor forældrene er født*
- *familiens økonomiske situation*
- *engagement i civilsamfundsorganisationer*

---

<sup>62</sup> Anmodes kun til elever og unge

<sup>63</sup> Anmodes kun til elever og unge

- *personoplysninger der indgår i svaret eller bidraget til den målrettede høringsaktivitet, herunder (personlige) meninger.*

*Derudover kan du spontant afgive andre personoplysninger, som der ikke anmodes om, i forbindelse med dit svar på den målrettede høring.*

Personoplysninger, der indsamles og behandles før lanceringen af den målrettede høring (undersøgelser), omfatter e-mailadresser, navne/efternavne, modersmål (hvis relevant), fødselsdato (eller anciennitet), Erasmus+-aktivitet og år, hvor den registrerede deltog i Erasmus+, vil blive leveret til databehandleren med henblik på evalueringen af Erasmus+. Disse personoplysninger vil kun blive brugt af databehandleren i forbindelse med kontakt til respondenterne om at deltage i den målrettede høring. Bemærk venligst, at den dataansvarlige ikke anmoder om eller forventer, at de registrerede leverer særlige kategorier af oplysninger i henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning 2018/1725 (dvs. "personoplysninger om race eller etnisk oprindelse, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning eller fagforeningsmæssigt tilhørsforhold samt behandling af genetiske data, biometriske data med det formål entydigt at identificere en fysisk person, helbredsoplysninger eller oplysninger om en fysisk persons seksuelle forhold eller seksuelle orientering") vedrørende dem selv eller tredjemand i deres bidrag til den målrettede høringsaktivitet. En spontan inkludering af disse typer af personoplysninger er den registreredes ansvar, og ved at inkludere nogen af disse typer af oplysninger anses den registrerede for at give sit udtrykkelige samtykke til behandlingen i overensstemmelse med artikel 10, stk. 2, litra a), i forordning 2018/1725.

## **5. Hvor længe opbevarer vi dine personoplysninger?**

Den dataansvarlige opbevarer kun dine personoplysninger i det tidsrum, der er nødvendigt for at opfylde formålet med indsamlingen eller den videre behandling, dvs. i højst fem år efter afslutningen af den sag, som den aktuelle målrettede høring hører til. En sag afsluttes senest, når der er kommet et endeligt resultat i forhold til det initiativ, som den målrettede høring har bidraget til.

Denne administrative opbevaringsperiode på fem år er baseret på den opbevaringspolitik, der gælder for Europa-Kommissionens dokumenter og sagsakter (og de personoplysninger, der er indeholdt heri), og som er omhandlet af den fælles opbevaringsliste udarbejdet på kommissionsniveau [SEK\(2019\)900](#) for Kommissionens sagsakter. Det er et retsligt dokument i form af en opbevaringsplan, der fastsætter opbevaringsperioder for forskellige typer af Europa-Kommissionens sagsakter. Denne liste er meddelt til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

Den administrative opbevaringsperiode er den periode, hvor Kommissionens tjenestegrene er forpligtet til at opbevare en sagsakt, afhængigt af dens anvendelighed til administrative formål og de relevante lovbestemte og retslige forpligtelser. Denne periode regnes fra det tidspunkt, hvor sagen afsluttes.

I overensstemmelse med den fælles opbevaringsliste på kommissionsniveau kan sagsakter, der omfatter (resultatet af) målrettede høringer (og de personoplysninger, som de indeholder), efter den "administrative opbevaringsperiode" overføres til Europa-Kommissionens historiske arkiver til historiske formål (hvad angår behandlingsaktiviteter i forbindelse med de historiske arkiver henvises til behandlingsprotokol om "Management and long-term preservation of the European Commission's archives" (Forvaltning og langtidsopbevaring af Europa-Kommissionens arkiver), referencenummer [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Hvordan beskytter og sikrer vi dine personoplysninger?**

Alle personoplysninger i elektronisk format (e-mails, dokumenter, databaser, uploadede datasæt osv.) lagres på Kommissionens eller dens kontrahenters (databehandlers) servere. Alle behandlingsaktiviteter udføres i henhold til [Kommissionens afgørelse \(EU, Euratom\) 2017/46](#) af 10. januar 2017 om kommunikations- og informationssystemernes sikkerhed i Kommissionen.

For at beskytte dine personoplysninger har Kommissionen indført en række tekniske og organisatoriske foranstaltninger. Tekniske foranstaltninger omfatter passende tiltag til at håndtere onlinesikkerhed, risiko for datatab, ændring af data eller uautoriseret adgang, under hensyntagen til den risiko, som behandlingen udgør, og arten af de personoplysninger, der behandles. Organisatoriske foranstaltninger omfatter begrænsning af adgangen til personoplysningerne til udelukkende at omfatte autoriserede personer med et legitimt behov for oplysningerne med henblik på denne behandlingsaktivitet.

Kommissionens databehandlere (kontrahenter) er bundet af en særlig kontraktbestemmelse vedrørende behandling af dine personoplysninger på vegne af Kommissionen. Databehandlerne skal indføre passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger for at sikre det sikkerhedsniveau, som Kommissionen kræver.

## **7. Hvem har adgang til dine personoplysninger, og til hvem videregives de?**

Adgang til dine personoplysninger gives til Kommissionens personale samt personale hos ICF (databehandler) og Ipsos (underdatabehandler), som er ansvarlige for at udføre disse målrettede høringer og til autoriseret personale efter "need to know"-princippet, navnlig for at følge op på de målrettede høringer. Dette personale er omfattet af lovbestemte og, når det er påkrævet, yderligere fortrolighedsaftaler.

*Bemærk venligst, at i henhold til artikel 3, stk. 13, i forordning (EU) 2018/1725 skal offentlige myndigheder (f.eks. Revisionsretten, EU-Domstolen), som kan modtage personoplysninger inden for rammerne af en bestemt undersøgelse i overensstemmelse med EU-retten eller medlemsstaternes nationale ret, ikke betragtes som modtagere; disse offentlige myndigheds behandling af disse oplysninger skal være i overensstemmelse med de gældende databeskyttelsesregler i henhold til formålet med behandlingen.*

Der vil sandsynligvis ske overførsel af personoplysninger til lande uden for EU eller EØS i forbindelse med evalueringerne, for at Kommissionen kan udføre sine opgaver og overholde sine forpligtelser i henhold til gældende lovgivning og finansieringsaftalerne med partner-/modtagerlandene.

Potentielle overførsler af personoplysninger til partner-/modtagerlandene sker på grundlag af undtagelser, der er indeholdt i forordning (EU) 2018/1725, nemlig af hensyn til væsentlige samfundsinteresser (artikel 50, stk. 1, litra d). Samfundets interesse er beskrevet i artikel 1 og 11 i traktaten om Den Europæiske Union samt i artikel 298 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Den dataansvarlige kan navnlig overføre dine personoplysninger (rapporter, der indeholder dine bidrag) til myndighederne i det partner-/modtagerland, hvor projektet/programmet gennemføres. Derudover kan databehandlerens behandling af personoplysninger betragtes som international overførsel, når kontrahenten er en enhed uden for EU/EØS, bruger et lokalt kontor i det land, hvor projektet/programmet implementeres, eller en underleverandør uden for EU/EØS.

Adgang til dine personoplysninger gives til Kommissionens kontrahent, der er ansvarlig for at udføre evalueringen, og til autoriseret personale efter "need to know"-princippet.

De oplysninger, vi indsamler, vil ikke blive givet til nogen tredjepart, undtagen i det omfang og til det formål, vi måtte være forpligtet til at gøre det i henhold til lovgivningen.

## **8. Hvad er dine rettigheder, og hvordan kan du udøve dem?**

Som "registreret" i henhold til kapitel III (artikel 14-25) i forordning (EU) 2018/1725 har du særlige rettigheder, navnlig retten til at få adgang til dine personoplysninger og til at berigtige dem, hvis dine personoplysninger er unøjagtige eller ufuldstændige. Du har i visse tilfælde ret til at få slettet dine personoplysninger, til at begrænse behandlingen af dine personoplysninger, til at gøre indsigelse mod behandlingen og ret til dataportabilitet.

Du har ret til at gøre indsigelse mod behandlingen af dine personoplysninger, som udføres lovligt i henhold til artikel 5, stk. 1, litra a), af grunde, der vedrører din særlige situation.

I det omfang du over for den dataansvarlige for den aktuelle behandlingsaktivitet har givet samtykke til en bestemt behandling af dine personoplysninger, kan du til enhver tid trække dit samtykke tilbage ved at underrette den dataansvarlige. Tilbagetrækningen vil ikke påvirke lovligheden af den behandling, der blev udført, før du trak samtykket tilbage.

Du kan udøve dine rettigheder ved at kontakte den dataansvarlige eller i tilfælde af uoverensstemmelse databeskyttelsesrådgiveren. Om nødvendigt kan du også henvende dig til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse. Deres kontaktoplysninger er angivet under overskrift 9 nedenfor.

Hvis du ønsker at udøve dine rettigheder i forbindelse med en eller flere specifikke behandlingsaktiviteter, bedes du anføre referencen (dvs. journalnummeret som anført under overskrift 10 nedenfor) i din anmodning.

I overensstemmelse med artikel 14, stk. 3, i forordning (EU) 2018/1725 vil din anmodning som registreret blive behandlet inden for en måned efter modtagelsen af anmodningen. Denne periode kan forlænges med yderligere to måneder om nødvendigt, under hensyntagen til anmodningernes kompleksitet og antal. I så fald vil du blive informeret om, at tidsfristen forlænges, samt årsagerne til forsinkelsen.

## **9. Kontaktoplysninger**

### **- Den dataansvarlige**

Hvis du ønsker at udøve dine rettigheder i henhold til forordning (EU) 2018/1725, eller hvis du har kommentarer, spørgsmål eller bekymringer, eller hvis du ønsker at indgive en klage vedrørende indsamling og brug af dine personoplysninger, er du velkommen til at kontakte den dataansvarlige

*Europa-Kommissionen, Generaldirektoratet for Uddannelse, Unge, Idræt og Kultur, Kontor EAC.B4, Koordinering af Erasmus+ på [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).*

### **- Kommissionens databeskyttelsesrådgiver (DPO)**

Du kan kontakte databeskyttelsesrådgiveren ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) med hensyn til spørgsmål vedrørende behandlingen af dine personoplysninger i henhold til forordning (EU) 2018/1725.

### **- Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse (EDPS)**

Du har ret til at indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)), hvis du mener, at dine rettigheder i henhold til forordning (EU) 2018/1725 er blevet krænket som følge af den dataansvarliges behandling af dine personoplysninger.

#### **10. Her finder du yderligere information**

Kommissionens databeskyttelsesrådgiveren (DPO) offentliggør registret over alle behandlinger af personoplysninger, der udføres af Kommissionen, som er blevet dokumenteret og meddelt til den databeskyttelsesansvarlige. Du kan få adgang til registret via følgende link: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Denne specifikke behandlingsaktivitet er medtaget i DPO'ens offentlige register med følgende journalnummer: DPR-EC-01011.



EUROOPA KOMISJON

### TEIE ISIKUANDMETE KAITSE

**Töötlemistoiming:** *Sihtkonsultatsioonid (sealhulgas küsitlused ja intervjuud)*

**Vastutav töötleja:** *Euroopa Komisjon, hariduse, noorte, spordi ja kultuuri peadirektoraat, üksus EAC.B4, programmi „Erasmus+“ koordineerimine*

**Volitatud töötleja:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brüssel, Belgia*

**Viide dokumendile:** *DPR-EC-01011*

#### **Sisukord**

- 1. Sissejuhatus**
- 2. Miks ja kuidas me teie isikuandmeid töötleme?**
- 3. Mis õiguslikel alustel isikuandmeid töödeldakse**
- 4. Milliseid isikuandmeid me kogume ja töötleme?**
- 5. Kui kaua me teie isikuandmeid säilitame?**
- 6. Kuidas me teie isikuandmeid kaitseme ja turvame?**
- 7. Kes pääseb ligi teie isikuandmetele ja kellele neid avaldatakse?**
- 8. Millised on teie õigused ja kuidas saate neid kasutada?**
- 9. Kontaktandmed**
- 10. Kust leida üksikasjalikumat teavet?**

## 1. Sissejuhatus

Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) on võtnud kohustuse kaitsta teie isikuandmeid ja austada teie eraelu puutumatust. Komisjon kogub ja töötleb isikuandmeid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta [määrusele \(EL\) 2018/1725](#), mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist (ning millega tunnustatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001).

Käesolevates isikuandmete kaitse põhimõtetes selgitatakse teie isikuandmete töötlemise põhjusi, andmete kogumist, töötlemist ja kaitset, kuidas seda teavet kasutatakse ja millised on teie õigused seoses oma isikuandmetega. Samuti esitatakse vastutava töötleja kontaktandmed, kelle poole saate oma õiguste kasutamiseks pöörduda, ning andmekaitseametniku ja Euroopa Andmekaitseinspektori kontaktandmed.

Käesolevad isikuandmete kaitse põhimõtted käsitlevad töötlemistoimingut „Sihtkonsultatsioonid“, mille viib läbi komisjoni *hariduse, noorte, spordi ja kultuuri peadirektoraat, üksus EAC.B4, programmi „Erasmus+“ koordineerimine*, nagu on esitatud allpool.

Vastutav töötleja on sõlminud ICF S.A.-ga lepingu, et viia läbi programmi „Erasmus+“ 2021–2027 vahehindamisega ja programmi „Erasmus+“ 2014–2020 lõpphindamisega seotud uuring, mis hõlmab ka sihtkonsultatsiooni läbiviimist. ICF S.A. on andmete volitatud töötleja, kes tegutseb vastutava töötleja juhiste alusel ja tema nimel. ICF viib sihtkonsultatsiooni läbi koostöös IPSOSiga, keda peetakse alamtöötlejaks.

## 2. Miks ja kuidas me teie isikuandmeid töötleme?

Töötlemistoimingu eesmärk: Komisjon kogub ja kasutab teie isikuandmeid määruse (EL) 2021/817<sup>64</sup> artikli 24 alusel nõutava programmi „Erasmus+“ 2021–2027 vahehindamise ja programmi „Erasmus+“ 2014–2020 lõpphindamisega seoses läbiviidava sihtkonsultatsiooni raames, et saada teada teie seisukohti programmi „Erasmus+“ tulemuslikkuse ja mõju kohta. Teiega võtab ühendust Brüsselis asuv volitatud töötleja ICF S.A., kuna *Komisjoni hariduse, noorte, spordi ja kultuuri peadirektoraat, üksus EAC.B4, programmi „Erasmus+“ koordineerimine* on jõudnud järeldusele, et teie seisukohad on asjakohased ja vajalikud, et aidata kaasa programmi „Erasmus+“ 2021–2027 vahehindamisele ja programmi „Erasmus+“ 2014–2020 lõpphindamisele, mida sihtkonsultatsioon puudutab.

Vastutav töötleja/volitatud töötleja sai teie kontaktandmed järgmiselt:

- Teie kontaktandmed olid juba komisjoni valduses, kuna komisjon töötles teie isikuandmeid seoses
  - teie osalemisega kas üksikisikuna (õppijana<sup>65</sup> või töötajana<sup>66</sup>, kes osaleb programmi „Erasmus+“ õpirändes hariduse ja koolituse ning noorte valdkonnas)

---

<sup>64</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/817, 20. mai 2021, millega luuakse liidu haridus- ja koolitus-, noorte- ning spordiprogramm „Erasmus+“ ning tunnustatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1288/2013 (ELT L 189, 28.5.2021, lk 1).

<sup>65</sup> Mõiste „õppijad“ hõlmab programmi „Erasmus+“ õpirände abikõlblikke sihtrühmi hariduse ja koolituse valdkonnas (nt kõrgkoolide üliõpilased ja äsja kõrgkooli lõpetanud, kutsehariduse ja -õppe üliõpilased, praktikandid ja äsja lõpetanud, kooliõpilased, täiskasvanud õppijad), samuti noorteorganisatsioonides tegutsevad noored.

<sup>66</sup> Mõiste „töötajad“ viitab programmi „Erasmus+“ õpirände abikõlblikele sihtrühmadele, kelleks on haridus- ja koolitusvaldkonna töötajad (koolide õpetajad/töötajad, kutsehariduse ja -õppe õpetajad/koolitajad või muud töötajad, kõrghariduse õpetajad/töötajad, õpetajad/koolitajad või

või toetusesaaja-organisatsioonina programmi „Erasmus+“ meetmes, mida rakendatakse eelarve kaudse täitmise korras hariduse ja koolituse ning noorte valdkonnas ajavahemikul 2014–2023, või kuna te esitasite sama ajavahemiku jooksul taotluse programmi „Erasmus+“ konkursikutse raames, kuid ei saanud toetust (organisatsioonid, mis ei ole toetusesaaja-organisatsioonid).<sup>67</sup>

Komisjon on seisukohal, et teie kontaktandmete edasine töötlemine selle sihtkonsultatsiooni jaoks on määruse (EL) 2018/1725 artikli 6 kohaselt andmete muul kooskõlas oleval eesmärgil töötlemine, kuna on olemas seos isikuandmete kogumise eesmärkide (st teie osalemine programmis „Erasmus+“ või teie roll programmi „Erasmus+“ haldamisel ja rakendamisel) ja kavandatud edasise töötlemise eesmärkide (st programmi „Erasmus+“ 2021–2027 vahehindamine ja programmi „Erasmus+“ 2014–2020 lõpphindamine) vahel.

- Teie kontaktandmed sai komisjon EACEAst, kuna te osalesite kas üksikisikuna (st Erasmus Munduse stipendiumi saanud üksikisikud) või toetusesaaja-organisatsioonina programmi „Erasmus+“ meetmes hariduse ja koolituse, noorte ja spordi valdkonnas, mida EACEA ajavahemikul 2014–2023 otseselt haldas, või esitasite sama ajavahemiku jooksul taotluse programmi „Erasmus+“ konkursikutse raames, kuid ei saanud toetust (organisatsioon, mis ei ole toetusesaaja-organisatsioon). Teie kontaktandmete edasine töötlemine sihtkonsultatsiooni jaoks on seaduslik, sest see vastab erinevatele potentsiaalsete vastajate kategooriatele juba esitatud erinevate isikuandmete kaitse põhimõtete eesmärkidele<sup>68</sup> või kuna nimetatud vastajad on andnud oma selgesõnalise nõusoleku selliseks uuringuks.
- Te klõpsasite uuringule registreerimise lehe lingile, mida reklaamiti Euroopa Komisjoni, riiklike büroode ja teiste peamiste sidusrühmade kommunikatsioonikanalites (sotsiaalmeedia, veebisaidid, uudiskirjad, postiloendid, millega olete liitunud) või mille edastas teile mõni teine vastaja või teie tuttav, kellel on teie kontaktandmed. Sellele lingile klõpsates jõudsite uuringu registreerimislehele, kus teil palutakse sisestada oma e-posti aadress, et saada personaalne kutse uuringus osalemiseks.
- Teie kui peagi programmi „Erasmus+“ õpirändes osaleva ja hiljuti nimetatud õpirändelt naasnud kooliõpilase või õpirändes mitte osaleva kooliõpilase kontaktandmeid komisjoni valduses ei ole; seetõttu edastas teile või teie vanematele uuringu registreerimislehe lingi teie õpetaja või teie kooli halduspersonal, kellel on teie kontaktandmed olemas ja kes on volitatud neid töötlemata.
- Teie kui peagi programmi „Erasmus+“ noorte liikuvusega seotud tegevuses osaleva ja hiljuti sellelt liikuvuselt naasnud noore või liikuvusega seotud tegevuses mitte osaleva noore kontaktandmeid komisjoni valduses veel ei ole; seetõttu edastasid lingi uuringu registreerimislehele teile või teie vanematele teie liikuvusega seotud tegevuse eest vastutavad noorteorganisatsioonid, kellel on teie kontaktandmed ja kes on volitatud neid töötlemata.

---

täiskasvanuhariduse valdkonna töötajas), noorteorganisatsioonide noorsootöötajad/töötajad ja spordiorganisatsioonide töötajad.

<sup>67</sup> Vt programmi „Erasmus+“ 2021–2027 isikuandmete kaitse põhimõtted aadressil [Isikuandmete kaitse põhimõtted | Erasmus+ ja Euroopa solidaarsuskorpuse programmid \(europa.eu\)](https://erasmus-plus.ec.europa.eu/et/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration) ja programmi „Erasmus+“ 2014–2020 isikuandmete kaitse põhimõtted aadressil <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/et/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>68</sup> Vt isikuandmete kaitse põhimõtted valdkondades „Grant management and registration/validation of participants“ (Toetuste haldamine ja osalejate registreerimine/valideerimine) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) ja „Registration, Selection and Management of External Experts“ (Väliseksperptide registreerimine, valik ja haldamine) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), mis on avaldatud rahastamisvõimaluste ja hangete portaalis (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

Sellele lingile klõpsates jõudsite uuringu registreerimislehele, kus teil palutakse sisestada oma e-posti aadress, et saada personaalne kutse uuringus osalemiseks. Täpsemalt on töötlemistoiming seotud järgmiste töötlemistegevuste ja -eesmärkidega:

- saada sihtkonsultatsiooni vastajate seisukohti poliitika, algatuste ja sekkumiste kavandamiseks, hindamiseks ja läbivaatamiseks. Algatuste kavandamiseks, hindamiseks ja läbivaatamiseks on hädavajalik, et komisjon saaks sisendi ja seisukohad neilt, keda poliitika, algatus või sekkumine puudutab.

Komisjoni (vastutav töötleja) töövõtja (ICF) anonümiseerib sihtkonsultatsiooni tulemused ja komisjon saab ICfilit (volitatud töötleja) ainult anonüümseid andmekogumeid.

Vastutav töötleja võib otsustada:

- nõuda, et vastajad esitaksid oma vastuses isikuandmeid, arvestades konsultatsiooni teemat.

Läbipaistvuse ja avatuse huvides avaldatakse teie seisukohad põhimõtteliselt Euroopa veebilehel kokkuvõtva aruande vormis. Komisjon **ei** avalda teie isikut.

Väärkasutuse vältimiseks ei tohi komisjonile anonüümselt esitatud arvamusi vastu võtta, olenemata sellest, kas te nõustute oma identiteedi avaldamisega koos oma arvamusega.

- Konsultatsioonitegevuse teemaga nõutakse, et te esitaksite oma vastuses isikuandmeid, mis võivad teid tuvastada või muuta teid tuvastatavaks. Need kogutud isikuandmed on kättesaadavad ainult volitatud töötlejale ja neid ei jagata ühelegi osapoolle väljaspool uuringumeeskonda. Vastutav töötleja saab volitatud töötlejalt ainult anonüümseks muudetud andmeid. Avaldatavates hindamisaruannetes esitatakse ainult koondvastused ja -teave. Aruannetes võidakse tsiteerida ka teie sihtkonsultatsiooni käigus väljendatud arvamust, kuid esitamata selle tsitaadi kõrval teie isikuandmeid ja viisil, mis ei võimalda teie tuvastamist.
- Kui te otsustate oma isikuandmete konfidentsiaalsuse kasuks, siis on teie kohustus vältida oma ettepanekus või arvamuses igasuguseid viiteid, mis paljastaksid teie identiteedi.

Töödeldud isikuandmeid võib uuesti kasutada ELi kohtute, liikmesriikide kohtute, Euroopa Ombudsmani või Euroopa Kontrollikoja menetlustes.

Teie isikuandmeid ei kasutata automatiseeritud otsuste tegemiseks ega profiilianalüüsiks. Osalemine on alati vabatahtlik.

### **3. Mis õiguslikel alustel isikuandmeid töödeldakse**

Töötlemine teie isikuandmeid, sest:

- a) töötlemine on vajalik avalikes huvides olevate ülesannete täitmiseks
- b) töötlemine on vajalik vastutava töötleja seadusjärgse kohustuse täitmiseks.

Määruse (EL) 2018/1725 artikli 5 lõike 1 punktil a põhineva töötlemise aluseks olev liidu õigus on Euroopa Liidu leping, täpsemalt selle artiklid 1 ja 11, Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 298, mida tõlgendatakse koostoimes määruse (EL) 2018/1725 põhjendusega 22, samuti protokoll nr 2 subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamise kohta.

*Määruse (EL) 2018/1725 artikli 5 lõike 1 punktil a põhineva töötlemise aluseks olev liidu õigus on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2021. aasta määruse (EL) 2021/817 (millega luuakse*

liidu haridus- ja koolitus-, noorte- ning spordiprogramm „Erasmus+“ ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1288/2013) artikkel 24.

#### **4. Milliseid isikuandmeid me kogume ja töötleme?**

Selle töötlemistoimingu tegemiseks kogub ICF S.A. enne sihtkonsultatsiooni või selle käigus järgmistesse kategooriatesse kuuluvaid isikuandmeid:

**- Õpirändes osalevate haridus- ja koolitus-, noorte- ja spordiorganisatsioonide, toetusesaaja-organisatsioonide ja organisatsioonide, mis ei ole toetusesaaja-organisatsioonid, töötajate kohta:**

- amet,
- elukohariik,
- riik, kus te sündisite,
- vastaja e-posti aadress,
- emakeel,
- vanus,
- sugu,
- osalemine kodanikuühiskonna organisatsioonides,
- sihtkonsultatsiooni raames antud vastuses või seisukohas sisalduvad isikuandmed, sealhulgas (isiklikud) arvamused.

**- Õppijate (õpilased, üliõpilased, praktikandid, äsja lõpetanud, noored) kohta:**

- elukohariik,
- riik, kus te sündisite,
- vastaja e-posti aadress,
- emakeel,
- vanus,
- sünnikuu ja -aasta<sup>69</sup>,
- vastaja ees- ja perekonnanime initsiaalid<sup>70</sup>,
- sugu,
- vastaja haridustase,
- vastajate vanemate haridustase,
- riik, kus vanemad sündisid,
- perekonna majanduslik olukord,
- osalemine kodanikuühiskonna organisatsioonides,
- sihtkonsultatsiooni raames antud vastuses või seisukohas sisalduvad isikuandmed, sealhulgas (isiklikud) arvamused.

*Lisaks võite seoses oma vastusega sihtkonsultatsioonile omaalgatuslikult esitada muid isikuandmeid, mida ei ole küsitud.*

Enne sihtkonsultatsiooni (küsitluste) alustamist kogutud ja töödeldud isikuandmed on e-posti aadressid, nimed/perekonnanimed, emakeel (vajaduse korral), sünniaeg (või staaž), programmi „Erasmus+“ meede ja aasta, millal andmesubjekt osales programmis „Erasmus+“, ning need edastatakse volitatud töötlejale programmi „Erasmus+“ hindamise eesmärgil. Neid isikuandmeid kasutab volitatud töötleja ainult siis, kui ta võtab vastajatega ühendust, et nad osaleksid sihtkonsultatsioonis. Pange tähele, et vastutav töötleja ei nõua ega oota, et andmesubjektid esitaksid oma sihtkonsultatsiooni raames antavas arvamuses määruse 2018/1725 artikli 10 lõike 1 kohaseid, nende endi või kolmandate isikutega seotud andmete eriliike (st „isikuandmeid, millest ilmneb rassiline või etniline päritolu, poliitilised vaated,

---

<sup>69</sup> Soovitud ainult õpilastele ja noortele

<sup>70</sup> Soovitud ainult õpilastele ja noortele

usulised või filosoofilised veendumused või ametiühingusse kuulumine, geneetilisi andmeid, füüsilise isiku kordumatuks tuvastamiseks kasutatavaid biomeetrilisi andmeid, terviseandmeid või andmeid füüsilise isiku seksuaalelu ja seksuaalse sättumuse kohta“). Sellist tüüpi isikuandmete omaalgatuslik lisamine on andmesubjekti vastutusel ning mis tahes sellist tüüpi andmete lisamisega loetakse, et andmesubjekt annab oma selgesõnalise nõusoleku töötlemiseks vastavalt määruse (EL) 2018/1725 artikli 10 lõike 2 punktile a.

## **5. Kui kaua me teie isikuandmeid säilitame?**

Vastutav töötleja säilitab teie isikuandmeid ainult kogumise või edasise töötlemise eesmärgi täitmiseks vajaliku aja jooksul, st maksimaalselt viis aastat pärast selle toimiku sulgemist, millesse käesolev sihtkonsultatsioon kuulub. Toimik suletakse hiljemalt siis, kui on saavutatud lõplik tulemus seoses algatusega, mille elluviimisele sihtkonsultatsioon kaasa aitab.

See viieaastane halduslik säilitustähtaeg põhineb Euroopa Komisjoni dokumentide ja toimikute (ja neis sisalduvate isikuandmete) säilitamise põhimõtetel, mida reguleerib Euroopa Komisjoni toimikute suhtes kehtiv ühtne komisjoniülene säilitustähtaegade loetelu [SEC\(2019\)900](#). Tegemist on regulatiivse dokumendiga, mis kujutab endast säilitamiskava, millega on kehtestatud säilitustähtajad Euroopa Komisjoni eri liiki toimikute jaoks. Sellest loetelust on teavitatud Euroopa Andmekaitseinspektorit.

Halduslik säilitustähtaeg on tähtaeg, mille jooksul komisjoni talitused peavad toimikut säilitama sõltuvalt selle kasulikkusest halduslikel eesmärkidel ning asjakohastest seadusjärgsetest ja õiguslikest kohustustest. See tähtaeg hakkab kulgema alates toimiku sulgemisest.

Vastavalt ühtsele komisjoniülesele säilitustähtaegade loetelule võib pärast „haldusliku säilitustähtaja“ lõppu toimikuid, mis sisaldavad sihtkonsultatsioone (sihtkonsultatsioonide tulemusi) (ja neis sisalduvaid isikuandmeid), edastada Euroopa Komisjoni Ajalooarhiivile ajaloolistel eesmärkidel (Ajalooarhiiviga seotud töötlemistoimingute kohta vt töötlemistoimingute register „Management and long-term preservation of the European Commission's archives“ (Euroopa Komisjoni arhiivide haldamine ja pikaajaline säilitamine), registreeritud viitenumbriga [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Kuidas me teie isikuandmeid kaitseme ja turvame?**

Kõiki elektroonilises vormingus olevaid isikuandmeid (e-kirjad, dokumendid, andmebaasid, üleslaaditud andmepartiid jne) säilitatakse komisjoni serverites või komisjoni töövõtjate (volitatud töötlejate) serverites. Kõik töötlemistoimingud toimuvad vastavalt [komisjoni otsusele \(EL, Euratom\) 2017/46](#), 10. jaanuar 2017, Euroopa Komisjoni side- ja infosüsteemide turvalisuse kohta.

Komisjon on teie isikuandmete kaitseks kehtestanud mitmesuguseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid. Tehnilised meetmed hõlmavad võrguturvet ja andmete kaotsimineku riski ja andmete muutmise või neile loata juurdepääsu saamise riski leevendamiseks kasutatavaid meetmeid, võttes arvesse töötlemisest ja töödeldavate isikuandmete laadist tulenevat riski. Korralduslikud meetmed hõlmavad juurdepääsu piiramist, nii et isikuandmetele saavad juurdepääsu ainult volitatud isikud, kellel on õiguspärane vajadus nendega tutvuda asjaomase töötlemistoimingu sooritamiseks.

Komisjoni volitatud töötlejaid (töövõtjaid) seovad komisjoni nimel teie isikuandmete töötlemistoimingute suhtes konkreetsed lepingulised tingimused. Volitatud töötlejad peavad kehtestama asjakohased tehnilised ja organisatsioonilised meetmed, et tagada komisjoni nõutav turvalisuse tase.

## **7. Kes pääseb ligi teie isikuandmetele ja kellele neid avaldatakse?**

Juurdepääs teie isikuandmetele võimaldatakse komisjoni töötajatele, ICF-i (volitatud töötaja) ja Ipose (alamtöötaja) töötajatele, kes vastutavad nende sihtkonsultatsioonide läbiviimise eest ja volitatud töötajatele vastavalt „teadmisyajaduse“ põhimõttele, eelkõige sihtkonsultatsioonide järelemeetmete võtmiseks. Asjaomased töötajad peavad kinni pidama seadusjärgsetest ja vajaduse korral ka täiendavatest konfidentsiaalsuskokkulepetest.

*Pange tähele, et vastavalt määruse (EL) 2018/1725 artikli 3 lõikele 13 ei käsitata andmete vastuvõtjana avaliku sektori asutusi (nt kontrollikoda, ELi Kohus), kes võivad saada isikuandmeid konkreetse uurimise raames vastavalt liidu või liikmesriigi õigusele; nende andmete töötlemine nende avaliku sektori asutuste poolt peab olema kooskõlas kohaldatavate andmekaitse-eeskirjadega vastavalt töötlemise eesmärkidele.*

Isikuandmete edastamine väljaspoole ELi või EMPd toimub tõenäoliselt hindamise raames, et komisjon saaks täita oma ülesandeid ja täita kohaldatavatest õigusaktidest ja partnerriikidega/abi saavate riikidega sõlmitud rahastamislepingutest tulenevaid kohustusi.

Isikuandmete võimalik edastamine partnerriikidele/abi saavatele riikidele toimub määruses (EL) 2018/1725 sätestatud erandite alusel, nimelt olulise avaliku huvi tõttu (artikli 50 lõike 1 punkt d). Selline avalik huvi on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklites 1 ja 11 ning Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 298.

Eelkõige võib vastutav töötaja edastada teie isikuandmeid (teie arvamusi sisaldavaid aruandeid) selle partnerriigi/abi saava riigi ametiasutustele, kus projekti/programmi rakendatakse. Lisaks sellele võib isikuandmete volitatud töötaja poolne töötlemine kvalifitseeruda rahvusvaheliseks edastamiseks, kui töövõtja ei ole ELi/EMP üksus, kasutab kohalikku kontorit, mis asub riigis, kus projekti/programmi rakendatakse, või alltöövõtjat, kes ei ole ELi/EMP liikmesriigist.

Juurdepääs teie isikuandmetele antakse komisjoni töövõtjale, kes vastutab hindamise läbiviimise eest, ja volitatud töötajatele vastavalt „teadmisyajaduse“ põhimõttele.

Kogutud teavet ei anta kolmandatele osapooltele, välja arvatud ulatuses ja eesmärgil, mida meilt võidakse seadusega nõuda.

## **8. Millised on teie õigused ja kuidas saate neid kasutada?**

Teil on määruse (EL) 2018/1725 III peatüki (artiklid 14–25) kohaselt andmesubjektina konkreetsed õigused, eelkõige õigus tutvuda oma isikuandmetega ja neid parandada, kui teie isikuandmed on ebatäpsed või mittetäielikud. Teatavatel tingimustel on teil õigus oma isikuandmed kustutada, piirata oma isikuandmete töötlemist, esitada vastuväiteid nende töötlemisele ja õigus andmete ülekandmisele.

Teil on õigus esitada konkreetse olukorraga seotud alustel vastuväiteid oma isikuandmete töötlemisele, mis toimub õiguspäraselt vastavalt artikli 5 lõike 1 punktile a.

Kui olete andnud vastutavale töötajale nõusoleku oma isiklikuandmete teatud töötlemiseks käesoleva töötlemistoimingu puhul, võite oma nõusoleku igal ajal tagasi võtta, teatades sellest vastutavale töötajale. Tagasivõtmine ei mõjuta enne nõusoleku tagasivõtmist toimunud töötlemise seaduslikkust.

Te saate oma õigusi kasutada, võttes ühendust vastutava töötlejaga või konflikti korral andmekaitseametnikuga. Vajadusel võite pöörduda ka Euroopa Andmekaitseinspektori poole. Nende kontaktandmed on esitatud allpool rubriigis 9.

Kui soovite kasutada oma õigusi seoses ühe või mitme konkreetse töötlemistoiminguga, esitage oma taotluses nende kirjeldus (st viide dokumendile, nagu on täpsustatud punktis 10).

Vastavalt määruse (EL) 2018/1725 artikli 14 lõikele 3 käsitletakse teie kui andmesubjekti taotlust ühe kuu jooksul alates taotluse saamisest. Seda tähtaega võib vajaduse korral kahe kuu võrra pikendada, võttes arvesse taotluste keerukust ja arvu. Sellisel juhul teavitatakse teid tähtaja pikendamisest ja viivituse põhjustest.

## **9. Kontaktandmed**

### **- Isikuandmete vastutav töötaja**

Kui soovite kasutada oma määrusest (EL) 2018/1725 tulenevaid õigusi või kui teil on märkusi, küsimusi või probleeme või soovite esitada kaebuse seoses oma isikuandmete kogumise ja kasutamisega, võtke palun ühendust vastutava töötajaga:

Euroopa Komisjon, *hariduse, noorte, spordi ja kultuuri peadirektoraat, üksus EAC.B4, programmi „Erasmus+“ koordineerimine* aadressil [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Komisjoni andmekaitseametnik**

Võite ühendust võtta andmekaitseametnikuga ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) küsimustes, mis on seotud teie isikuandmete töötlemisega vastavalt määrusele (EL) 2018/1725.

### **- Euroopa Andmekaitseinspektor**

Teil on õigus pöörduda (st te võite esitada kaebuse) Euroopa Andmekaitseinspektori poole ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)), kui leiate, et vastutav töötaja on teie isikuandmete töötlemisel teie määruse (EL) 2018/1725 kohaseid õigusi rikkunud.

## **10. Kust leida üksikasjalikumat teavet?**

Komisjoni andmekaitseametnik avaldab registri, mis sisaldab kõiki komisjoni isikuandmete töötlemise toiminguid, mis on dokumenteeritud ja millest teda on teavitatud. Registriga saab tutvuda aadressil: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

See konkreetne töötlemistoiming on kantud andmekaitseametniku avalikku registrisse viitega dokumendile: DPR-EC-01011.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΣΑΣ

**Πράξη επεξεργασίας:** *Στοχευμένες δραστηριότητες διαβούλευσης (συμπεριλαμβανομένων ερευνών και συνεντεύξεων)*

**Υπεύθυνος επεξεργασίας:** *Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Εκπαίδευσης, Νεολαίας, Αθλητισμού και Πολιτισμού, Μονάδα EAC.B4, Συντονισμός Erasmus+*

**Ο εκτελών την επεξεργασία:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Βρυξέλλες, Βέλγιο*

**Στοιχεία αναφοράς:** *DPR-EC-01011*

### Πίνακας Περιεχομένων

1. Εισαγωγή
2. Γιατί και πώς επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;
3. Σε ποια νομική βάση επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;
4. Ποια δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συλλέγουμε και στη συνέχεια επεξεργαζόμαστε;
5. Για πόσο χρονικό διάστημα διατηρούμε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;
6. Πώς προστατεύουμε και φυλάσσουμε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;
7. Ποιοι έχουν πρόσβαση στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας και σε ποιους κοινοποιούνται;
8. Ποια είναι τα δικαιώματά σας και πώς μπορείτε να τα ασκήσετε;
9. Στοιχεία επικοινωνίας
10. Πού θα βρείτε πιο αναλυτικές πληροφορίες;

## 1. Εισαγωγή

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εφεξής «η Επιτροπή») δεσμεύεται να προστατεύει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας και να σέβεται την ιδιωτική σας ζωή. Η Επιτροπή συλλέγει και επεξεργάζεται περαιτέρω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τον [κανονισμό \(ΕΕ\) 2018/1725](#) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001).

Στην παρούσα δήλωση περί ιδιωτικότητας εξηγείται ο λόγος για τον οποίο υποβάλλονται σε επεξεργασία τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ο τρόπος με τον οποίο συλλέγουμε, διαχειριζόμαστε και διασφαλίζουμε την προστασία όλων των παρεχόμενων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, πώς χρησιμοποιούνται αυτά, και ποια δικαιώματα έχετε ως προς τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας. Παραθέτει επίσης τα στοιχεία επικοινωνίας του Υπεύθυνου Επεξεργασίας Δεδομένων στον οποίο μπορείτε να απευθύνεστε για να ασκείτε τα δικαιώματά σας, καθώς και του Υπεύθυνου Προστασίας Δεδομένων και του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

Η παρούσα δήλωση περί ιδιωτικότητας αφορά την πράξη επεξεργασίας με τίτλο «*Στοχευμένες Δραστηριότητες Διαβούλευσης*», που έχει αναλάβει η Επιτροπή, *Γενική Διεύθυνση Εκπαίδευσης, Νεολαίας, Αθλητισμού και Πολιτισμού, Μονάδα EAC.B4, Συντονισμός Erasmus+*, όπως παρουσιάζεται πιο κάτω.

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων ανέθεσε στην ICF S.A την εκπόνηση μελέτης σχετικά με την ενδιάμεση αξιολόγηση του προγράμματος Erasmus+ 2021-2027 και την τελική αξιολόγηση του προγράμματος Erasmus+ 2014-2020, η οποία περιλαμβάνει τη διεξαγωγή στοχευμένης διαβούλευσης. Η ICF S.A. θεωρείται εκτελούσα την επεξεργασία δεδομένων, που ενεργεί σύμφωνα με τις οδηγίες και εκ μέρους του υπεύθυνου επεξεργασίας δεδομένων. Η ICF θα διαχειριστεί τη στοχευμένη διαβούλευση σε συνεργασία με την IPSOS, η οποία θεωρείται υπεργολάβος επεξεργασίας.

## 2. Γιατί και πώς επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;

Σκοπός της επεξεργασίας: Η Επιτροπή συλλέγει και χρησιμοποιεί τις προσωπικές σας πληροφορίες στο πλαίσιο στοχευμένων δραστηριοτήτων διαβούλευσης που διεξάγονται σε σχέση με την ενδιάμεση αξιολόγηση του προγράμματος Erasmus+ 2021-2027 και την τελική αξιολόγηση του προγράμματος Erasmus+ 2014-2020, ως απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/817<sup>71</sup>, για να εξασφαλίσει τις απόψεις σας αναφορικά με την απόδοση και τον αντίκτυπο του Erasmus+. Η εκτελούσα την επεξεργασία ICF S.A, με έδρα τις Βρυξέλλες, επικοινωνεί μαζί σας καθώς η *Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Εκπαίδευσης, Νεολαίας, Αθλητισμού και Πολιτισμού, Μονάδα EAC.B4, Συντονισμός Erasmus+*, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι απόψεις σας είναι συναφείς και αναγκαίες για την ενημέρωση της ενδιάμεσης αξιολόγησης του προγράμματος Erasmus+ 2021-2027 και της τελικής αξιολόγησης του προγράμματος Erasmus+ 2014-2020 που αφορά η στοχευμένη διαβούλευση.

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας/εκτελών την επεξεργασία έλαβε τα στοιχεία επικοινωνίας σας ως ακολούθως:

---

<sup>71</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2021/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ης Μαΐου 2021 για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το Πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση και την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 (ΕΕ L 189, 28.5.2021, σελ. 1).

- Τα στοιχεία επικοινωνίας σας ήταν ήδη στην κατοχή της Επιτροπής, εφόσον η Επιτροπή επεξεργάστηκε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας στο πλαίσιο της
  - ο συμμετοχής σας είτε ως άτομο (εκπαιδευόμενος<sup>72</sup> ή προσωπικό<sup>73</sup> που συμμετείχε σε μαθησιακή κινητικότητα Erasmus+ στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας) είτε ως δικαιούχος οργανισμός σε δράση Erasmus+ που υλοποιήθηκε στο πλαίσιο έμμεσης διαχείρισης στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας την περίοδο 2014-2023, είτε επειδή υποβάλατε αίτηση στο πλαίσιο Πρόσκλησης υποβολής προτάσεων την ίδια περίοδο, χωρίς να λάβετε οποιαδήποτε επιχορήγηση (μη δικαιούχοι οργανισμοί)<sup>74</sup>.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι η περαιτέρω επεξεργασία των στοιχείων επικοινωνίας σας για την εν λόγω στοχευμένη δραστηριότητα διαβούλευσης αποτελεί επεξεργασία για άλλο συμβατό σκοπό σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, εφόσον υπάρχει διασύνδεση μεταξύ των σκοπών για τους οποίους συλλέχθηκαν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα (δηλ. της συμμετοχής σας στο Erasmus+ ή του ρόλου σας στη διαχείριση και υλοποίηση του Erasmus+) και των σκοπών της προβλεπόμενης περαιτέρω επεξεργασίας (δηλ. της ενδιάμεσης αξιολόγησης του Erasmus+ 2021-2027 και της τελικής αξιολόγησης του Erasmus+ 2014-2020).

- Η Επιτροπή εξασφάλισε τα στοιχεία επικοινωνίας σας από τον EACEA καθώς συμμετείχατε, είτε ως άτομο (π.χ. άτομα που έλαβαν υποτροφία Erasmus Mundus) είτε ως δικαιούχος οργανισμός, σε δράση Erasmus+ στους τομείς της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, της νεολαίας και του αθλητισμού που διαχειρίζεται άμεσα ο EACEA για την περίοδο 2014-2023 ή υποβάλατε αίτηση στο πλαίσιο Πρόσκλησης υποβολής προτάσεων Erasmus+ την ίδια περίοδο χωρίς να λάβετε οποιαδήποτε επιχορήγηση (μη δικαιούχοι οργανισμοί). Η περαιτέρω επεξεργασία των στοιχείων επικοινωνίας σας για τη στοχευμένη δραστηριότητα διαβούλευσης είναι νόμιμη επειδή ανταποκρίνεται στους σκοπούς των διαφόρων δηλώσεων περί ιδιωτικότητας που έχουν ήδη παρασχεθεί στις διάφορες κατηγορίες δυνητικών ερωτώμενων<sup>75</sup> ή επειδή οι τελευταίοι έχουν παράσχει τη ρητή συγκατάθεσή τους για μια τέτοια έρευνα.

<sup>72</sup> Ο όρος «εκπαιδευόμενοι» περιλαμβάνει τις επιλέξιμες ομάδες στόχους για τη μαθησιακή κινητικότητα Erasmus+ στους τομείς της εκπαίδευσης και της κατάρτισης (π.χ. φοιτητές και προσφάτως αποφοιτήσαντες τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, σπουδαστές, μαθητευόμενοι και προσφάτως αποφοιτήσαντες επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, μαθητές σχολείων, εκπαιδευόμενοι ενήλικες) καθώς και νέους που δραστηριοποιούνται σε οργανώσεις νεολαίας.

<sup>73</sup> Ο όρος «προσωπικό» αναφέρεται στις επιλέξιμες ομάδες στόχους για τη μαθησιακή κινητικότητα Erasmus+ επαγγελματιών στους τομείς της εκπαίδευσης και της κατάρτισης (εκπαιδευτικοί/προσωπικό σχολείων, εκπαιδευτικοί/εκπαιδευτές ή άλλο προσωπικό στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, εκπαιδευτικοί/προσωπικό στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, εκπαιδευτικοί/εκπαιδευτές ή προσωπικό στην εκπαίδευση ενηλίκων), σε εργαζόμενους/προσωπικό στον τομέα της νεολαίας που δραστηριοποιούνται σε οργανώσεις νεολαίας και προσωπικό σε οργανώσεις στον τομέα του αθλητισμού.

<sup>74</sup> Βλ. τις Δηλώσεις περί Ιδιωτικότητας του Erasmus+ 2021-2027 στην ενότητα [Ανακοίνωση απορρήτου | προγράμματα Erasmus+ και Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης \(europa.eu\)](https://erasmus-plus.ec.europa.eu/el/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration) και Erasmus+ 2014-2020 στην ενότητα <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/el/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>75</sup> Βλ. τις Δηλώσεις περί Ιδιωτικότητας, ενότητα «Grant management and registration/validation of participants» (Διαχείριση επιχορηγήσεων και εγγραφή/επικύρωση συμμετεχόντων) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), και «Registration, Selection and Management of External Experts» (Εγγραφή, Επιλογή και Διαχείριση Εξωτερικών Εμπειρογνομόνων) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) που δημοσιεύονται στην Πύλη χρηματοδότησης και υποβολής προσφορών (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

- Κάνετε κλικ στον σύνδεσμο για τη σελίδα εγγραφής στην έρευνα που διαφημίζεται στα κανάλια επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Εθνικών Οργανισμών και άλλων βασικών ενδιαφερομένων (μέσα κοινωνικής δικτύωσης, ιστότοποι, ενημερωτικά δελτία, λίστες αλληλογραφίας στις οποίες έχετε εγγραφεί) ή σας προωθήθηκε από άλλον ερωτώμενο ή γνωστό σας που έχει στην κατοχή του τα στοιχεία επικοινωνίας σας. Κάνοντας κλικ στον εν λόγω σύνδεσμο, οδηγηθήκατε στη σελίδα εγγραφής στην έρευνα, όπου σας ζητείται να εισαγάγετε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας για να λάβετε εξατομικευμένη πρόσκληση για την έρευνα.
- Ως μαθητής που θα συμμετάσχει σύντομα σε μαθησιακή κινητικότητα Erasmus+ ή επέστρεψε πρόσφατα από μια τέτοια κινητικότητα ή δεν συμμετέχει σε δραστηριότητα κινητικότητας, τα στοιχεία επικοινωνίας σας δεν βρίσκονται στην κατοχή της Επιτροπής· ως εκ τούτου, ο σύνδεσμος για τη σελίδα εγγραφής στην έρευνα προωθήθηκε σε εσάς ή στους γονείς σας από τον καθηγητή σας ή το διοικητικό προσωπικό του σχολείου σας που έχει στην κατοχή του τα στοιχεία επικοινωνίας σας και είναι εξουσιοδοτημένο να τα επεξεργάζεται. Κάνοντας κλικ στον εν λόγω σύνδεσμο, οδηγηθήκατε στη σελίδα εγγραφής στην έρευνα, όπου σας ζητείται να εισαγάγετε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας για να λάβετε εξατομικευμένη πρόσκληση για την έρευνα.

Ως νέος/α που θα συμμετάσχει σύντομα σε δραστηριότητα κινητικότητας νέων Erasmus+ και επέστρεψε πρόσφατα από μια τέτοια κινητικότητα ή δεν συμμετέχει σε δραστηριότητα κινητικότητας, τα στοιχεία επικοινωνίας σας δεν βρίσκονται ακόμη στην κατοχή της Επιτροπής· ως εκ τούτου, ο σύνδεσμος για τη σελίδα εγγραφής στην έρευνα προωθήθηκε σε εσάς ή στους γονείς σας από τις οργανώσεις νεολαίας που είναι υπεύθυνες για τη δραστηριότητα κινητικότητάς σας και οι οποίες έχουν στην κατοχή τους τα στοιχεία επικοινωνίας σας και είναι εξουσιοδοτημένες να τα επεξεργάζονται. Κάνοντας κλικ στον εν λόγω σύνδεσμο, οδηγηθήκατε στη σελίδα εγγραφής στην έρευνα, όπου σας ζητείται να εισαγάγετε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας για να λάβετε εξατομικευμένη πρόσκληση για την έρευνα. Πιο συγκεκριμένα, η πράξη επεξεργασίας αφορά τις ακόλουθες δραστηριότητες και σκοπούς επεξεργασίας:

- να λάβει τις απόψεις των συμμετεχόντων σε μια στοχευμένη δραστηριότητα διαβούλευσης για τον σχεδιασμό, την αξιολόγηση και την αναθεώρηση πολιτικών, πρωτοβουλιών και παρεμβάσεων. Για να σχεδιάσει, να αξιολογήσει και να αναθεωρήσει πρωτοβουλίες, είναι απαραίτητο για την Επιτροπή να λαμβάνει πληροφορίες και απόψεις από άτομα τα οποία θεωρείται ότι αφορά η συγκεκριμένη πολιτική, πρωτοβουλία ή παρέμβαση.

Τα αποτελέσματα της στοχευμένης διαβούλευσης θα ανωνυμοποιηθούν από τον ανάδοχο (ICF) της Επιτροπής (υπεύθυνος επεξεργασίας) και η τελευταία θα λάβει από την ICF μόνο τα ανωνυμοποιημένα σύνολα δεδομένων (εκτελών την επεξεργασία).

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να αποφασίσει:

- να απαιτήσει από τους ερωτώμενους να παρέχουν στην απάντησή τους δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα λαμβάνοντας υπόψη το αντικείμενο της διαβούλευσης.

Για λόγους διαφάνειας και ακεραιότητας, οι απόψεις σας θα δημοσιευθούν, κατ' αρχήν, σε ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με τη μορφή συνοπτικής έκθεσης. Η Επιτροπή **δεν** θα δημοσιεύσει την ταυτότητά σας.

Για την αποφυγή παράτυπης χρήσης, η ανώνυμη συνεισφορά προς την Επιτροπή δεν μπορεί να γίνει δεκτή, ανεξάρτητα από το αν, μαζί με τη συνεισφορά σας, συναινείτε στη δημοσίευση της ταυτότητάς σας.

- Το αντικείμενο της δραστηριότητας διαβούλευσης απαιτεί να παράσχετε στην απάντησή σας δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι πιθανό να κάνουν γνωστή την ταυτότητά σας ή να καταστούν δυνατή την εξακρίβωσή της. Τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που έχουν συλλεγείθαι είναι προσβάσιμα μόνο στον εκτελούντα την επεξεργασία και δεν θα κοινοποιηθούν σε οποιαδήποτε μέρη εκτός της ομάδας της έρευνας. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας θα λάβει από τον εκτελούντα την επεξεργασία μόνο τα ανωνυμοποιημένα δεδομένα. Στις εκθέσεις αξιολόγησης, οι οποίες θα δημοσιευθούν, θα παρέχονται μόνο συγκεντρωτικές απαντήσεις και πληροφορίες. Οι εκθέσεις ενδέχεται επίσης να αναφέρουν τη γνώμη που εκφράσατε κατά τη διάρκεια της στοχευμένης δραστηριότητας διαβούλευσης, χωρίς ωστόσο να παρέχουν τα προσωπικά σας στοιχεία δίπλα στην εν λόγω αναφορά, ούτε με τρόπο που θα καθιστούσε δυνατή την εξακρίβωση της ταυτότητάς σας.
- Αν επιλέξετε την εμπιστευτικότητα των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας, αποτελεί δική σας ευθύνη να αποφύγετε στην υποβολή ή την ίδια τη συνεισφορά σας οποιαδήποτε αναφορά που θα αποκάλυπτε την ταυτότητά σας.

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία ενδέχεται να επαναχρησιμοποιηθούν για σκοπούς διαδικασιών ενώπιον των δικαστηρίων της ΕΕ, εθνικών δικαστηρίων, του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή ή του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου.

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας δεν θα χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη λήψη αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης προφίλ.  
Η συμμετοχή παραμένει πάντοτε εθελοντική.

### **3. Σε ποια νομική βάση επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;**

Επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, διότι:

- (α) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκπλήρωση καθήκοντος δημοσίου συμφέροντος
- (β) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με έννομη υποχρέωση του υπεύθυνου επεξεργασίας.

Το δίκαιο της Ένωσης που αποτελεί τη βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 5(1)(α) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 είναι η Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και συγκεκριμένα τα άρθρα 1 και 11, το άρθρο 298 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε συνδυασμό με την αιτιολογική σκέψη 22 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, καθώς και το Πρωτόκολλο 2 σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας.

*Το δίκαιο της Ένωσης που αποτελεί τη βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 5(1)(α) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 είναι το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ης Μαΐου 2021 για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το Πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση και την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1288/2013.*

### **4. Ποια δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συλλέγουμε και στη συνέχεια επεξεργαζόμαστε;**

Για τη διεξαγωγή της παρούσας πράξης επεξεργασίας, η ICF S.A. συλλέγει τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, είτε πριν είτε κατά τη διάρκεια της στοχευμένης διαβούλευσης:

- Για το προσωπικό οργανώσεων εκπαίδευσης και κατάρτισης, νεολαίας και αθλητισμού που συμμετέχουν σε μαθησιακή κινητικότητα, δικαιούχων οργανισμών και μη δικαιούχων οργανισμών:

- επάγγελμα,
- χώρα διαμονής,
- χώρα στην οποία γεννηθήκατε,
- διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του ερωτώμενου,
- μητρική γλώσσα,
- ηλικία,
- φύλο,
- συμμετοχή σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών
- δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στην απάντηση ή τη συνεισφορά στη στοχευμένη δραστηριότητα διαβούλευσης, περιλαμβανομένων (προσωπικών) απόψεων.

- Για εκπαιδευόμενους (μαθητές, φοιτητές, μαθητευόμενους, προσφάτως αποφοιτήσαντες, νέους):

- χώρα διαμονής,
- χώρα στην οποία γεννηθήκατε,
- διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του ερωτώμενου,
- μητρική γλώσσα,
- ηλικία,
- μήνα και έτος γέννησης<sup>76</sup>,
- αρχικά του ονόματος και του επωνύμου του ερωτώμενου<sup>77</sup>,
- φύλο,
- μορφωτικό επίπεδο του ερωτώμενου,
- μορφωτικό επίπεδο των γονέων των ερωτώμενων,
- χώρα γέννησης των γονέων τους,
- οικονομική κατάσταση της οικογένειας,
- συμμετοχή σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών
- δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στην απάντηση ή τη συνεισφορά στη στοχευμένη δραστηριότητα διαβούλευσης, περιλαμβανομένων (προσωπικών) απόψεων.

*Επιπλέον, στο πλαίσιο της απάντησής σας στη στοχευμένη διαβούλευση, μπορείτε να παρέχετε αυθόρμητα άλλα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που δεν έχουν ζητηθεί.*

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που συλλέγονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία πριν από την έναρξη της στοχευμένης διαβούλευσης (έρευνες) περιλαμβάνουν διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, ονόματα/επώνυμα, μητρική γλώσσα (κατά περίπτωση), ημερομηνία γέννησης (ή αρχαιότητας), δράση Erasmus+ και έτος κατά το οποίο το υποκείμενο των δεδομένων συμμετείχε στο Erasmus+ και θα παρασχεθούν στον εκτελούντα την επεξεργασία για τους σκοπούς της αξιολόγησης του Erasmus+. Τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα χρησιμοποιηθούν από τον εκτελούντα την επεξεργασία μόνο κατά την επικοινωνία με τους ερωτώμενους που έχει ως στόχο να κληθούν να συμμετάσχουν στη στοχευμένη διαβούλευση. Επισημαίνεται ότι ο Υπεύθυνος Επεξεργασίας Δεδομένων δεν ζητεί ούτε αναμένει από τα υποκείμενα των δεδομένων να παρέχουν οποιοσδήποτε ειδικές κατηγορίες δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 10(1) του κανονισμού 2018/1725 (δηλαδή «δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αποκαλύπτουν τη φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις ή τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, καθώς και η επεξεργασία γενετικών δεδομένων, βιομετρικών

<sup>76</sup> Ζητείται μόνο σε μαθητές και νέους

<sup>77</sup> Ζητείται μόνο σε μαθητές και νέους

δεδομένων με σκοπό την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίηση προσώπου, δεδομένων που αφορούν την υγεία ή δεδομένων που αφορούν τη σεξουαλική ζωή ή τον γενετήσιο προσανατολισμό φυσικού προσώπου») σε σχέση με τον εαυτό τους ή τρίτα πρόσωπα κατά τη συνεισφορά τους στη στοχευμένη δραστηριότητα διαβούλευσης. Κάθε αυθόρμητη συμπερίληψη αυτών των ειδών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αποτελεί ευθύνη του υποκειμένου των δεδομένων και με τη συμπερίληψη οποιουδήποτε από τα συγκεκριμένα είδη δεδομένων το υποκείμενο των δεδομένων θεωρείται ότι παρέχει τη ρητή συγκατάθεσή του/της για την επεξεργασία, σύμφωνα με το άρθρο 10(2)(α) του κανονισμού 2018/1725.

#### **5. Για πόσο χρονικό διάστημα διατηρούμε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;**

Ο Υπεύθυνος Επεξεργασίας Δεδομένων διατηρεί τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας μόνο για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την εκπλήρωση του σκοπού της συλλογής ή της περαιτέρω επεξεργασίας, δηλ. για μέγιστη περίοδο πέντε ετών μετά το κλείσιμο του φακέλου στον οποίο εμπίπτει η παρούσα στοχευμένη διαβούλευση. Ένας φάκελος κλείνει το αργότερο όταν υπάρξει τελικό αποτέλεσμα σε σχέση με την πρωτοβουλία στην οποία συνέβαλε η στοχευμένη διαβούλευση.

Αυτή η διοικητική περίοδος διατήρησης των πέντε ετών βασίζεται στην πολιτική διατήρησης των εγγράφων και φακέλων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (και των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται σε αυτά), η οποία διέπεται από τον κοινό κατάλογο διατήρησης, σε επίπεδο Επιτροπής, των φακέλων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής [SEC\(2019\)900](#). Πρόκειται για ένα κανονιστικό έγγραφο με τη μορφή χρονοδιαγράμματος διατήρησης που καθορίζει τις περιόδους διατήρησης για τα διάφορα είδη φακέλων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Ο κατάλογος αυτός έχει κοινοποιηθεί στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

Η διοικητική περίοδος διατήρησης είναι η περίοδος κατά την οποία οι υπηρεσίες της Επιτροπής υποχρεούνται να διατηρούν έναν φάκελο ανάλογα με τη χρησιμότητά του για διοικητικούς σκοπούς και τις σχετικές κανονιστικές και νομικές υποχρεώσεις. Η περίοδος αρχίζει να τρέχει από τη στιγμή που κλείνει ο φάκελος.

Σύμφωνα με τον κοινό κατάλογο διατήρησης, σε επίπεδο Επιτροπής, μετά την «περίοδο διοικητικής διατήρησης», οι φάκελοι που περιλαμβάνουν τις στοχευμένες διαβουλεύσεις (τα αποτελέσματά τους) (καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται σε αυτούς) μπορούν να διαβιβαστούν στα Ιστορικά Αρχεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για ιστορικούς σκοπούς (για τις πράξεις επεξεργασίας που αφορούν τα Ιστορικά Αρχεία, βλ. αρχείο επεξεργασίας «Management and long-term preservation of the European Commission's Archives» (Διαχείριση και μακροπρόθεσμη διατήρηση των αρχείων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής), που είναι καταχωρημένο με αριθμό αναφοράς [DPR-EC-00837](#)).

#### **6. Πώς προστατεύουμε και φυλάσσουμε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας;**

Όλα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε ηλεκτρονική μορφή (μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, έγγραφα, βάσεις δεδομένων, μεταφορτωμένες δέσμες δεδομένων, κ.λπ.), αποθηκεύονται στους διακομιστές της Επιτροπής ή των αναδόχων της (εκτελούντες την επεξεργασία). Όλες οι πράξεις επεξεργασίας πραγματοποιούνται σύμφωνα με την [απόφαση \(ΕΕ, Ευρατόμ\) 2017/46 της Επιτροπής](#) της 10ης Ιανουαρίου 2017 σχετικά με την ασφάλεια των συστημάτων επικοινωνίας και πληροφοριών στην Επιτροπή.

Για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας, η Επιτροπή έχει θεσπίσει σειρά τεχνικών και οργανωτικών μέτρων. Τα τεχνικά μέτρα περιλαμβάνουν κατάλληλες ενέργειες για την αντιμετώπιση της ασφάλειας στο διαδίκτυο, του κινδύνου απώλειας δεδομένων, της αλλοίωσης δεδομένων ή της μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης, συνεκτιμώντας τον κίνδυνο που ενέχει η επεξεργασία και τη φύση των υπό επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Τα οργανωτικά μέτρα περιλαμβάνουν τον περιορισμό της πρόσβασης

στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα αποκλειστικά σε εξουσιοδοτημένα πρόσωπα που έχουν εύλογη ανάγκη γνώσης των δεδομένων για τους σκοπούς της παρούσας πράξης επεξεργασίας.

Οι εκτελούντες την επεξεργασία (ανάδοχοι) της Επιτροπής δεσμεύονται από ειδική συμβατική ρήτρα για κάθε πράξη επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας εκ μέρους της Επιτροπής. Οι εκτελούντες την επεξεργασία οφείλουν να θεσπίσουν κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα για να διασφαλίσουν το επίπεδο ασφάλειας που απαιτεί η Επιτροπή.

#### **7. Ποιοι έχουν πρόσβαση στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας και σε ποιους κοινοποιούνται;**

Πρόσβαση στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας παρέχεται στο προσωπικό της Επιτροπής, της ICF (εκτελούσα την επεξεργασία) και της Ipsos (υπεργολάβος επεξεργασίας) που είναι αρμόδιο για τη διεξαγωγή αυτών των στοχευμένων διαβουλεύσεων καθώς και σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό σύμφωνα με την αρχή της «ανάγκης για γνώση», ιδίως με στόχο την παρακολούθηση των στοχευμένων διαβουλεύσεων. Το εν λόγω προσωπικό συμμορφώνεται με τις νόμιμες και, όταν απαιτείται, με πρόσθετες συμφωνίες εμπιστευτικότητας.

*Επισημαίνεται ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3(13) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, οι δημόσιες αρχές (π.χ. Ελεγκτικό Συνέδριο, Δικαστήριο της ΕΕ) που ενδέχεται να λάβουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο συγκεκριμένης έρευνας σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης ή κράτους μέλους δεν θεωρούνται ως αποδέκτες· η επεξεργασία των δεδομένων αυτών από τις εν λόγω δημόσιες αρχές πραγματοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες προστασίας δεδομένων ανάλογα με τους σκοπούς της επεξεργασίας.*

Στο πλαίσιο των αξιολογήσεων, ενδέχεται να πραγματοποιηθούν διαβιβάσεις δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εκτός της ΕΕ ή του ΕΟΧ, προκειμένου η Επιτροπή να εκτελέσει τα καθήκοντά της και να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις της βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας και των συμφωνιών χρηματοδότησης με τις χώρες εταίρους/δικαιούχους.

Ενδεχόμενες διαβιβάσεις δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στις χώρες εταίρους/δικαιούχους πραγματοποιούνται βάσει των παρεκκλίσεων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725, δηλαδή για σημαντικούς λόγους δημοσίου συμφέροντος (άρθρο 50(1)(δ)). Το εν λόγω δημόσιο συμφέρον περιγράφεται στα άρθρα 1 και 11 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση καθώς και στο άρθρο 298 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ειδικότερα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενδέχεται να διαβιβάσει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας (εκθέσεις που περιέχουν τη συνεισφορά σας) στις αρχές της χώρας εταίρου/δικαιούχου όπου υλοποιείται το έργο/πρόγραμμα. Επιπλέον, η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τον εκτελούντα την επεξεργασία μπορεί να χαρακτηριστεί ως διεθνής διαβίβαση όταν ο ανάδοχος είναι οντότητα εκτός ΕΕ/ΕΟΧ, χρησιμοποιεί τοπικό γραφείο στη χώρα όπου υλοποιείται το έργο/πρόγραμμα ή υπεργολάβο εκτός ΕΕ/ΕΟΧ.

Πρόσβαση στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας παρέχεται στον ανάδοχο της Επιτροπής που είναι αρμόδιος για τη διεξαγωγή της αξιολόγησης, καθώς και σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό σύμφωνα με την αρχή της «ανάγκης για γνώση».

Οι πληροφορίες που συλλέγουμε δεν κοινοποιούνται σε τρίτους, παρά μόνο στον βαθμό και για τον σκοπό που ενδεχομένως μας επιβάλλει ο νόμος.

## **8. Ποια είναι τα δικαιώματά σας και πώς μπορείτε να τα ασκήσετε;**

Ως «υποκείμενο των δεδομένων», έχετε συγκεκριμένα δικαιώματα βάσει του κεφαλαίου III (άρθρα 14-25) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, και ειδικότερα το δικαίωμα πρόσβασης και διόρθωσης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας σε περίπτωση που είναι ανακριβή ή ελλιπή. Υπό ορισμένες προϋποθέσεις, έχετε το δικαίωμα διαγραφής των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας, περιορισμού της επεξεργασίας τους, εναντίωσης στην επεξεργασία τους, καθώς και το δικαίωμα στη φορητότητα των δεδομένων.

Έχετε το δικαίωμα να αντιταχθείτε στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας, η οποία εκτελείται νόμιμα σύμφωνα με το άρθρο 5(1)(α), για λόγους που σχετίζονται με την ιδιαίτερη κατάστασή σας.

Εφόσον έχετε συναινέσει στη συγκεκριμένη επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας προς τον Υπεύθυνο Επεξεργασίας Δεδομένων για την παρούσα πράξη επεξεργασίας, μπορείτε να ανακαλέσετε, ανά πάσα στιγμή, τη συγκατάθεσή σας ενημερώνοντας τον Υπεύθυνο Επεξεργασίας Δεδομένων. Η ανάκληση δεν θα επηρεάσει τη νομιμότητα της επεξεργασίας που έλαβε χώρα προτού ανακαλέσετε τη συγκατάθεσή σας.

Μπορείτε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας επικοινωνώντας με τον Υπεύθυνο Επεξεργασίας Δεδομένων ή, σε περίπτωση διαφωνίας, με τον Υπεύθυνο Προστασίας Δεδομένων. Αν είναι αναγκαίο, μπορείτε επίσης να απευθυνθείτε στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων. Τα στοιχεία επικοινωνίας τους παρατίθενται στην ενότητα 9 κατωτέρω.

Αν επιθυμείτε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας στο πλαίσιο μιας ή περισσότερων συγκεκριμένων πράξεων επεξεργασίας, παρακαλείστε να παραθέσετε στο αίτημά σας την περιγραφή τους (δηλ. τα στοιχεία αναφοράς τους, όπως εξηγείται στην ενότητα 10 κατωτέρω).

Σύμφωνα με το άρθρο 14(3) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, το αίτημά σας ως υποκείμενο των δεδομένων θα διεκπεραιωθεί εντός ενός μηνός από την παραλαβή του. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί κατά δύο ακόμη μήνες, εφόσον απαιτείται, λαμβανομένων υπόψη της πολυπλοκότητας του αιτήματος και του αριθμού των αιτημάτων. Σε μια τέτοια περίπτωση, θα ενημερωθείτε για την παράταση της προθεσμίας, καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης.

## **9. Στοιχεία επικοινωνίας**

### **- Ο Υπεύθυνος Επεξεργασίας Δεδομένων**

Αν επιθυμείτε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 ή αν έχετε σχόλια, ερωτήματα ή ανησυχίες ή αν θέλετε να υποβάλετε καταγγελία σχετικά με τη συλλογή και τη χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με τον Υπεύθυνο Επεξεργασίας Δεδομένων.

Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Εκπαίδευσης, Νεολαίας, Αθλητισμού και Πολιτισμού, Μονάδα EAC.B4, Συντονισμός Erasmus+ στο [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Ο Υπεύθυνος Προστασίας Δεδομένων (ΥΠΔ) της Επιτροπής**

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον Υπεύθυνο Προστασίας Δεδομένων ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) για θέματα σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725.

### **- Ο Ευρωπαϊκός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ)**

Έχετε το δικαίωμα προσφυγής (δηλ. μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία) στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) αν κρίνετε ότι, ως αποτέλεσμα της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας από τον Υπεύθυνο Επεξεργασίας Δεδομένων, έχουν παραβιαστεί τα δικαιώματά σας που απορρέουν από τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725.

#### **10. Πού θα βρείτε πιο αναλυτικές πληροφορίες;**

Ο Υπεύθυνος Προστασίας Δεδομένων (ΥΠΔ) της Επιτροπής δημοσιεύει το μητρώο όλων των πράξεων επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τις οποίες διεκπεραιώνει η Επιτροπή και οι οποίες έχουν τεκμηριωθεί και του έχουν κοινοποιηθεί. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο εν λόγω μητρώο μέσω του ακόλουθου συνδέσμου: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Η συγκεκριμένη πράξη επεξεργασίας έχει συμπεριληφθεί στο δημόσιο μητρώο του ΥΠΔ με τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς: DPR-EC-01011.



EUROOPAN KOMISSIO

## HENKILÖTIETOJESI SUOJA

**Käsittelytoimi:** *Kohdennetut kuulemistoiminnot (mukaan lukien kyselyt ja haastattelut)*

**Rekisterinpitäjä:** *Euroopan komissio, koulutuksen, nuorisoasioiden, urheilun ja kulttuurin pääosasto, yksikkö EAC.B4, Erasmus+ -koordinointi*

**Henkilötietojen käsittelijä:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bryssel, Belgia*

**Rekisteriviite:** *DPR-EC-01011*

### Sisällysluettelo

1. Johdanto
2. Miksi ja miten käsittelemme henkilötietojasi?
3. Minkä oikeusperustan mukaan käsittelemme henkilötietojasi?
4. Mitä henkilötietoja keräämme ja käsittelemme myöhemmin?
5. Miten kauan säilytämme henkilötietojasi?
6. Miten suojaamme henkilötietojasi?
7. Kenellä on pääsy henkilötietoihisi ja kenelle ne luovutetaan?
8. Mitkä ovat oikeutesi ja miten voit käyttää niitä?
9. Yhteystiedot
10. Mistä löydät tarkempia tietoja?

## 1. Johdanto

Euroopan komissio (jäljempänä ”komissio”) on sitoutunut suojaamaan henkilötietojasi ja kunnioittamaan yksityisyyttäsi. Komissio kerää ja käsittelee myöhemmin henkilötietoja Euroopan parlamentin ja neuvoston 23. lokakuuta 2018 antaman [asetuksen \(EU\) 2018/1725](#) luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (kumoaa asetuksen (EY) N:o 45/2001) mukaisesti.

Tässä tietosuojaselosteessa selitetään henkilötietojesi käsittelyn syy ja tapa, jolla keräämme ja käsittelemme kaikkia annettuja henkilötietoja ja varmistamme niiden suojan, miten näitä tietoja käytetään ja mitä oikeuksia sinulla on henkilötietoihisi liittyen. Siinä mainitaan myös vastuussa olevan rekisterinpitäjän, johon voit ottaa yhteyttä käyttääksesi oikeuksiasi, sekä tietosuojavastaavan ja Euroopan tietosuojavaltuutetun yhteystiedot.

Tämä tietosuojaseloste koskee käsittelytoimea ”*Kohdennetut kuulemistoiminnot*”, josta vastaa komission *koulutuksen, nuorisoasioiden, urheilun ja kulttuurin pääosaston, yksikkö EAC.B4, Erasmus+ -koordinointi*, alla esitetyn mukaisesti.

Rekisterinpitäjä on tehnyt ICF S.A:n kanssa sopimuksen vuosien 2021–2027 Erasmus+ -ohjelman väliarviointia ja vuosien 2014–2020 Erasmus+ -ohjelman loppuarviointia koskevan tutkimuksen suorittamisesta. Tutkimus sisältää kohdennetun kuulemisen. ICF S.A:ta pidetään henkilötietojen käsittelijänä, joka toimii rekisterinpitäjän ohjeiden mukaisesti ja tämän puolesta. ICF hoitaa kohdennetun kuulemisen yhteistyössä alikäsittelijänä toimivan IPSOSin kanssa.

## 2. Miksi ja miten käsittelemme henkilötietojasi?

Käsittelytoimen tarkoitus: Komissio kerää ja käyttää henkilötietojasi kohdennettujen kuulemistoimintojen kehyksessä. Ne suoritetaan vuosien 2021–2027 Erasmus+ -ohjelman väliarviointin ja vuosien 2014–2020 Erasmus+ -ohjelman loppuarviointin yhteydessä. Näitä arviointeja vaaditaan asetuksen (EU) 2021/817 24 artiklan<sup>78</sup> mukaisesti näkemyksesi saamiseksi Erasmus+ -ohjelman suorituskyvystä ja vaikutuksesta. Brysselissä päätoimipaikkaa pitävä henkilötietojen käsittelijä ICF S.A ottaa sinuun yhteyttä, koska *komission, koulutuksen, nuorisoasioiden, urheilun ja kulttuurin pääosaston, yksikön EAC.B4, Erasmus+ -koordinoinnin*, mielestä näkemyksesi ovat olennaisia ja välttämättömiä tiedottamiseksi kohdennetun kuulemisen kohteena olevien vuosien 2021–2027 Erasmus+ -ohjelman väliarviointista ja vuosien 2014–2020 Erasmus+ -ohjelman loppuarviointista.

Rekisterinpitäjä / henkilötietojen käsittelijä sai yhteystietosi seuraavasti:

- Komissiolla oli jo yhteystietosi, koska komissio käsitteli henkilötietojasi, kun
  - osallistuit joko yksityishenkilönä (Erasmus+ -ohjelman oppimiseen liittyvään henkilöiden liikkuvuuteen osallistuva oppija<sup>79</sup> tai henkilöstö<sup>80</sup> koulutus- ja

---

<sup>78</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/817, annettu 20 päivänä toukokuuta 2021, unionin koulutus-, nuoriso- ja urheiluohjelman Erasmus+ perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1288/2013 kumoamisesta (EYVL L 189, 28.5.2021, s. 1).

<sup>79</sup> Termi ”oppijat” sisältää Erasmus+ -ohjelman oppimiseen liittyvän henkilöiden liikkuvuuden tukielpöiset kohderyhmät koulutusallalla (esim. korkeakoulujen opiskelijat ja vastavalmistuneet, ammattikoulujen opiskelijat, harjoittelijat ja vastavalmistuneet, koulujen oppilaat/opiskelijat, aikuisopiskelijat) sekä nuorisjärjestöjen toimintaan osallistuvat nuoret.

<sup>80</sup> Termi ”henkilöstö” viittaa Erasmus+ -ohjelman oppimiseen liittyvien henkilöiden liikkuvuuden tukielpöisiin kohderyhmiin koulutusallalla (koulujen opettajat/henkilöstö, ammattikoulujen opettaja/kouluttaja tai muu henkilöstö, korkeakoulujen opettajat/henkilöstö, aikuiskoulutuksen opettajat/kouluttajat), nuorisjärjestöjen työntekijät/henkilöstö ja urheilujärjestöjen henkilöstö.

nuorisoaloilla) tai edunsaajaorganisaationa Erasmus+ -toimeen, jota on toteutettu epäsuoran hallinnon alaisena koulutus- ja nuorisoaloilla ajanjaksolla 2014–2023, tai koska jätit hakemuksen Erasmus+ -ehdotuspyynnössä samalla ajanjaksolla ilman, että sait mitään avustusta (muut kuin edunsaajaorganisaatiot)<sup>81</sup>.

Komissio katsoo, että yhteystietojesi myöhempi käsittely tätä kohdennettua kuulemistoimintoa varten on käsittely toista yhteensopivaa tarkoitusta varten asetuksen (EU) 2018/1725 6 artiklan mukaisesti, koska on olemassa yhteys niiden tarkoitusten, joita varten henkilötietoja on kerätty (eli osallistumisesi Erasmus+ -ohjelmaan tai roolisi Erasmus+ -ohjelman hallinnassa ja täytäntöönpanossa) ja aiotun myöhemmän käsittelyn (eli vuosien 2021–2027 Erasmus+ -ohjelman väliarvioinnin ja vuosien 2014–2020 Erasmus+ -ohjelman loppuarvioinnin) tarkoitusten välillä.

- Komissio sai yhteystietosi EACEA:lta, kun osallistuit joko yksityishenkilönä (eli Erasmus Mundus -apurahan saaneet yksityishenkilöt) tai edunsaajaorganisaationa EACEA:n suoraan hallinnoimaan Erasmus+ -toimeen koulutus-, nuoriso- ja urheilualoilla ajanjaksolla 2014–2023 tai kun jätit hakemuksen Erasmus+ -ehdotuspyynnössä samalla ajanjaksolla ilman, että sait mitään avustusta (muut kuin edunsaajaorganisaatiot). Yhteystietojesi myöhempi käsittely kohdennettua kuulemistoimintoa varten on lainmukaista, koska se vastaa sellaisten eri tietosuojaselosteiden tarkoituksia, jotka on jo annettu mahdollisten vastaajien eri ryhmille<sup>82</sup>, tai koska viimeksi mainitut ovat antaneet nimenomaisen suostumuksensa tällaiselle kyselylle.
- Napsautit linkkiä kyselyn rekisteröintisivulle, josta ilmoitetaan Euroopan komission, kansallisten virastojen ja muiden avainsidosryhmien viestintäkanavilla (sosiaalinen media, verkkosivustot, uutiskirjeet, tilaamasi postituslistat) tai linkkiä, jonka sinulle lähetti edelleen toinen vastaaja tai tuntemasi henkilö, jolla on yhteystietosi. Napsauttamalla tätä linkkiä siirryt kyselyn rekisteröintisivulle, jossa sinua pyydetään syöttämään sähköpostiosoitteesi henkilökohtaisen kutsun saamiseksi kyselyyn.
- Koska olet koulun oppilas, joka osallistuu pian Erasmus+ -ohjelman oppimiseen liittyvään henkilöiden liikkuvuuteen ja on äskettäin poistunut siitä tai ei osallistu liikkuvuustoimintoon, komissiolla ei ole yhteystietojasi. Sen vuoksi koulusi opettaja tai hallintohenkilöstö, jolla on yhteystietosi ja niiden käsittelyvaltuutus, on lähettänyt edelleen sinulle tai vanhemmillesi linkin kyselyn rekisteröintisivulle. Napsauttamalla tätä linkkiä siirryt kyselyn rekisteröintisivulle, jossa sinua pyydetään syöttämään sähköpostiosoitteesi henkilökohtaisen kutsun saamiseksi kyselyyn. Koska olet nuori, joka osallistuu pian Erasmus+ -ohjelman oppimiseen liittyvään henkilöiden liikkuvuustoimintoon ja on äskettäin poistunut siitä tai ei osallistu liikkuvuustoimintoon, komissiolla ei ole vielä yhteystietojasi. Sen vuoksi liikkuvuustoiminnostasi vastaavat nuorisojärjestöt, joilla on henkilötietosi ja niiden käsittelyvaltuutus, ovat lähettäneet ne edelleen sinulle tai vanhemmillesi. Napsauttamalla tätä linkkiä siirryt kyselyn rekisteröintisivulle, jossa sinua pyydetään syöttämään sähköpostiosoitteesi

---

<sup>81</sup> Katso vuosien 2021–2027 Erasmus+ -ohjelman tietosuojaselosteet sivulta [Tietosuojalauseke | Erasmus+ - ja Euroopan solidaarisuusjoukot -ohjelmat \(europa.eu\)](#) ja vuosien 2014–2020 Erasmus+ -ohjelman tietosuojaselosteet sivulta <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/fi/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>82</sup> Katso tietosuojaselosteet sivulla ”Grant management and registration/validation of participants” (Avustusten hallinnointi ja osallistujien rekisteröinti/validointi) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) ja sivulla ”Registration, Selection and Management of External Experts” (Ulkopuolisten asiantuntijoiden rekisteröinti, valinta ja hallinnointi) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), jotka on julkaistu rahoitus- ja ehdotuspyyntöportaalissa (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

henkilökohtaisen kutsun saamiseksi kyselyyn. Käsittelytoimi koskee erityisesti seuraavia käsittelytoimintoja ja -tarkoituksia:

- vastaajien näkemysten saaminen kohdennetusta kuulemistoiminnosta käytäntöjen, aloitteiden ja toimenpiteiden suunnittelua, arviointia ja tarkistusta varten. Näiden aloitteiden suunnittelu, arviointi ja tarkistus on välttämätöntä komissiolle palautteen ja näkemysten saamiseksi niiltä, joita käytäntö, aloite tai toimenpide koskee.

Kohdennetun kuulemisen tulokset anonymisoi komission (rekisterinpitäjä) toimeksisaaja (ICF), ja komissio saa ICF:ltä (henkilötietojen käsittelijä) vain anonymisoituja tietojoukkoja.

Rekisterinpitäjä voi päättää, että:

- se pyytää vastaajia antamaan henkilötietoja vastauksessaan kuulemisen aiheen mukaan.

Läpinäkyvyys- ja avoimuussyistä näkemyksesi julkaistaan periaatteessa Europa-verkkosivustolla yhteenvetoraportin muodossa. Komissio ei julkaise henkilöllisyyttäsi.

Väärinkäytön välttämiseksi anonymymia osallistumista komission toimeen ei ehkä hyväksytä riippumatta siitä, suostutko henkilöllisyytesi julkaisemiseen osallistumisesi yhteydessä.

- Kuulemistoiminnon aihe edellyttää sinua antamaan vastauksessasi henkilötietoja, joiden perusteella sinut voidaan ehkä tunnistaa. Näitä kerättyjä henkilötietoja voi käyttää vain henkilötietojen käsittelijä, eikä niitä jaeta tutkimusryhmän ulkopuolisten osapuolten kanssa. Rekisterinpitäjä saa henkilötietojen käsittelijältä vain anonymisoituja tietoja. Julkaistavissa arviointiraporteissa annetaan vain yhdistetyt vastaukset ja tiedot. Raporteissa saatetaan myös lainata kohdennetun kuulemistoiminnon aikana ilmaistua mielipidettäsi antamatta kuitenkaan henkilötietojasi tällaisen lainauksen vieressä tai jollain muulla tavalla, jonka mukaan sinut voidaan tunnistaa.
- Vastat itse siitä, jos valitset henkilötietojesi luottamuksellisuuden välttääksesi lähettämäsi näkemykseen tai itse osallistumiseesi liittyvät kaikki viitteet, jotka paljastavat henkilöllisyytesi.

Käsiteltyjä henkilötietoja voidaan käyttää uudelleen oikeudenkäyntitarkoituksessa EU:n tuomioistuimissa, kansallisissa tuomioistuimissa, Euroopan oikeusasiamiehen toimesta tai Euroopan tilintarkastustuomioistuimissa.

Henkilötietojasi *ei* käytetä automatisoituun päätöksentekoon, mukaan lukien profilointiin. Osallistuminen on aina vapaaehtoista.

### **3. Minkä oikeusperustan mukaan käsittelemme henkilötietojasi?**

Käsittelemme henkilötietojasi, koska:

- (a) käsittely on tarpeen yleistä etua koskevan tehtävän suorittamiseksi,
- (b) käsittely on tarpeen rekisterinpitäjän lakisääteisen velvoitteen noudattamiseksi.

Unionin laki, joka on käsittelyn perusta asetuksen (EU) 2018/1725 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, on sopimus Euroopan unionista ja erityisemmin sen 1 ja 11 artiklat, sopimus Euroopan unionin toiminnasta 298 artikla, luettuna yhdessä asetuksen (EU) 2018/1725 johdanto-osan 22 kappaleen kanssa) ja pöytäkirja 2 toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteen soveltamisesta.

*Unionin laki, joka on käsittelyn perusta asetuksen (EU) 2018/1725 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, on Euroopan parlamentin ja neuvoston 20. toukokuuta 2021 antama*

asetus (EU) 2021/817 unionin koulutus-, nuoriso- ja urheiluohjelman Erasmus+ perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1288/2013 kumoamisesta (24 artikla).

#### **4. Mitä henkilötietoja keräämme ja käsittelemme myöhemmin?**

Tämän käsittelytoimen toteuttamiseksi ICF S.A. kerää seuraavia henkilötietoryhmiä joko ennen kohdennettua kuulemista tai sen jälkeen:

**- Oppimiseen liittyvään henkilöiden liikkuvuuteen osallistuva koulutus-, nuoriso- ja urheilujärjestöjen henkilöstö, edunsaajaorganisaatiot ja muut kuin edunsaajaorganisaatiot:**

- *ammatti,*
- *asuinmaa,*
- *syntymämaa,*
- *vastaajan sähköpostiosoite,*
- *äidinkieli,*
- *ikä,*
- *sukupuoli,*
- *osallistuminen kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin,*
- *vastaukseen sisältyvät henkilötiedot tai osallistuminen kohdennettuun kuulemistoimintoon, mukaan lukien (henkilökohtaiset) mielipiteet.*

**- Oppijat (oppilaat, opiskelijat, harjoittelijat, vastavalmistuneet, nuoret):**

- *asuinmaa,*
- *syntymämaa,*
- *vastaajan sähköpostiosoite,*
- *äidinkieli,*
- *ikä,*
- *syntymäkuukausi ja vuosi<sup>83</sup>,*
- *vastaajan etu- ja sukunimen nimikirjaimet<sup>84</sup>,*
- *sukupuoli,*
- *vastaajan koulutustaso,*
- *vastaajien vanhempien koulutustaso,*
- *vanhempien syntymämaa,*
- *perheen taloudellinen tilanne,*
- *osallistuminen kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin,*
- *vastaukseen sisältyvät henkilötiedot tai osallistuminen kohdennettuun kuulemistoimintoon, mukaan lukien (henkilökohtaiset) mielipiteet.*

*Voit myös oma-aloitteisesti antaa muita ei-pyydettyjä henkilötietoja vastatessasi kohdennettuun kuulemiseen.*

Henkilötietojen käsittelemiseksi annetaan Erasmus+ -arviointia varten ennen kohdennettua kuulemista (kyselyt) kerätyt ja käsitellyt henkilötiedot, mukaan lukien sähköpostiosoitteet, etu- ja sukunimi, äidinkieli (jos sovellettavissa), syntymäaika (tai virkaikä), Erasmus+ -toiminto ja vuosi, jolloin rekisteröity osallistui Erasmus+ -ohjelmaan. Henkilötietojen käsittelemiseksi käytetään näitä henkilötietoja vain yhteydenotossa vastaajiin kohdennettuun kuulemiseen osallistumiseksi. Huomaa, että rekisterinpitäjä ei pyydä tai odota, että rekisteröidyt antavat heihin tai kolmansiin osapuoliin liittyviä tiettyjä tietoryhmiä asetuksen 2018/1725 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti ("Sellaisten henkilötietojen käsittely, joista ilmenee rotu tai etninen alkuperä, poliittisia mielipiteitä, uskonnollinen tai filosofinen vakaumus tai ammattiliiton jäsenyys, sekä geneettisten tietojen käsittely, biometristen tietojen käsittely luonnollisen henkilön

<sup>83</sup> Pyydetään vain oppilaille ja nuorille

<sup>84</sup> Pyydetään vain oppilaille ja nuorille

yksiselitteistä tunnistamista varten tai terveystietojen taikka luonnollisen henkilön seksuaalista käyttäytymistä ja seksuaalista suuntautumista koskevien tietojen käsittely”), kun nämä osallistuvat kohdennettuun kuulemistoimintoon. Näiden henkilötietotyyppien mikä tahansa oma-aloitteinen sisällyttäminen on rekisteröidyn vastuulla. Jos rekisteröity sisällyttää minkä tahansa näistä tietotyypeistä hänen katsotaan antavan nimenomaisen suostumuksensa käsittelyyn asetuksen 2018/1725 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

## **5. Miten kauan säilytämme henkilötietojasi?**

Rekisterinpitäjä säilyttää henkilötietosi vain tarvittavan ajan keräämistä tai myöhempää käsittelyä varten, eli enintään viiden vuoden ajan sen tiedoston, jota kyseinen kohdennettu kuuleminen koskee, sulkemisen jälkeen. Tiedosto suljetaan viimeistään silloin, kun kohdennettuun kuulemiseen liittyvä aloite on ratkaistu lopullisesti.

Tämä hallinnollinen viiden vuoden säilytysaika perustuu Euroopan komission asiakirjojen ja tiedostojen (ja niiden sisältämien henkilötietojen) säilytyskäytäntöön, jota hallitaan Euroopan komission tiedostojen yhteisellä komission tasoisella säilytysluettelolla [SEC\(2019\)900](#). Kyse on säilytysaikataulusta koostuvasta sääntelyasiakirjasta, jossa määritetään Euroopan komission eri tiedostotyyppien säilytysajat. Tämä luettelo on annettu tiedoksi Euroopan tietosuojavaltuutetulle.

Hallinnollinen säilytysaika on ajanjakso, jonka ajan komission yksiköiden on säilytettävä tiedosto sen hyödyllisyyden mukaan hallintotarkoituksia sekä asianmukaisia sääntelymääräisiä ja laillisia velvoitteita varten. Tämä ajanjakso alkaa tiedoston sulkemisajasta.

Yhteisen komission tasoisen säilytysluettelon mukaisesti tiedostot, jotka sisältävät kohdennettujen kuulemisten tulokset (ja näiden kuulemisten sisältämät henkilötiedot) voidaan siirtää yhteisen komission tasoisen säilytysluettelon mukaisesti Euroopan komission historiallisiin arkistoihin historiallisia tarkoituksia varten (historiallisia arkistoja koskevat käsittelytoimet, katso käsittelyä koskeva asiakirja ”Management and long-term preservation of the European Commission’s Archives” (Euroopan komission arkistojen hallinnointi ja pitkäaikaissäilytys), rekisteröity viitenumeroilla [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Miten suojaamme henkilötietojasi?**

Kaikki sähköisessä muodossa olevat henkilötiedot (sähköpostiosoitteet, asiakirjat, tietokannat, palvelimesta ladatut tietoerät jne.) tallennetaan komission tai sen toimeksisaajien (henkilötietojen käsittelijät) palvelimille. Kaikki käsittelytoimet suoritetaan 10. tammikuuta 2017 annetun [komission päätöksen \(EU, Euratom\) 2017/46](#) viestintä- ja tietojärjestelmien turvallisuudesta Euroopan komissiossa mukaisesti.

Henkilötietojesi suojaamiseksi komissio on ottanut käyttöön lukuisia teknisiä ja organisatorisia toimenpiteitä. Tekniset toimenpiteet sisältävät asianmukaiset toimet verkkoturvallisuuden, tietojen menettämisen riskin tietojen muuttamisen tai valtuuttamattoman käytön käsittelemiseksi ottamalla huomioon käsittelyn aiheuttaman riskin ja käsiteltävien henkilötietojen luonteen. Organisatoriset toimenpiteet sisältävät pääsyn rajoittamisen henkilötietoihin vain valtuutetuille henkilöille, joilla on laillinen tarve tietää ne tämän käsittelytoimen tarkoituksia varten.

Komission henkilötietojen käsittelijöitä (toimeksisaajat) sitoo erityinen sopimuslauseke, joka koskee henkilötietojesi käsittelytoimia komission puolesta. Henkilötietojen käsittelijät ovat ottaneet käyttöön asianmukaisia teknisiä ja organisatorisia toimenpiteitä komission vaatiman tietoturvatason varmistamiseksi.

## **7. Kenellä on pääsy henkilötietoihisi ja kenelle ne luovutetaan?**

Pääsy henkilötietoihisi annetaan komission henkilöstölle, ICF:n (henkilötietojen käsittelijä) ja Ipsosin (henkilötietojen alikäsittelijä) henkilöstölle, joka vastaa näiden kohdennettujen kuulemisten suorittamisesta, sekä valtuutetulle henkilöstölle ”tarve tietää” -periaatteen mukaisesti etenkin kohdennettujen kuulemisten seuraamiseksi. Tällaisen henkilöstön on noudatettava lakisääteisiä sopimuksia ja tarvittaessa muita luottamuksellisuussopimuksia.

*Huomaa, että asetuksen (EU) 2018/1725 3 artiklan 13 kohdan mukaisesti viranomaisia (kuten tilintarkastustuomioistuimien, EU:n tuomioistuimien), jotka mahdollisesti saavat henkilötietoja tietyn tutkimuksen puitteissa unionin oikeuden tai jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, ei kuitenkaan pidetä vastaanottajina; näiden viranomaisten on käsiteltävä kyseisiä tietoja sovellettavia tietosuojasääntöjä noudattaen käsittelyn tarkoitusten mukaisesti.*

Arviointien yhteydessä suoritetaan todennäköisesti henkilötietojen siirtoja EU:n tai ETA:n ulkopuolelle, jotta komissio pystyy suorittamaan tehtävänsä sekä noudattamaan velvoitteitaan sovellettavan lainsäädännön ja kumppani-/edunsaajamaiden kanssa tehtyjen rahoitussopimusten mukaisesti.

Mahdolliset henkilötietojen siirrot kumppani-/edunsaajamaille suoritetaan asetuksessa (EU) 2018/1725 määritettyjen poikkeusten perusteella, etenkin silloin, kun siirto on tarpeen yleistä etua koskevien tärkeiden syiden vuoksi (50 artiklan 1 kohdan d alakohta). Tällaista yleistä etua käsitellään Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 1 ja 11 artiklassa sekä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 298 artiklassa.

Rekisterinpitäjä voi etenkin siirtää henkilötietosi (osallistumisesi sisältävät raportit) viranomaisille kumppani-/edunsaajamaassa, jossa projekti/ohjelman pannaan täytäntöön. Lisäksi henkilötietojen käsittelyä henkilötietojen käsittelijän toimesta voidaan pitää kansainvälisenä siirtona, kun toimeksisaaja ei ole EU-/ETA-organisaatio tai kun se käyttää paikallista toimistoa siinä maassa, jossa projekti/ohjelmaa pannaan täytäntöön, tai se ei ole EU-/ETA-alitoimeksisaaja.

Pääsy henkilötietoihisi annetaan arvioinnista vastaavalle komission toimeksisaajalle ja valtuutetulle henkilöstölle ”tarve tietää” -periaatteen mukaisesti.

Keräämiämme tietoja ei anneta millekään kolmannelle osapuolelle, ellei meidän ole tehtävä näin lain vaatimaa laajuutta ja tarkoitusta varten.

## **8. Mitkä ovat oikeutesi ja miten voit käyttää niitä?**

Sinulla on erityisiä oikeuksia ”rekisteröitynä” asetuksen (EU) 2018/1725 III luvun (14–25 artiklat) mukaisesti, etenkin oikeus päästä henkilötietoihisi ja korjata niitä, jos henkilötietosi ovat epätarkkoja tai puutteellisia. Tiettyjen ehtojen mukaisesti sinulla on oikeus poistaa henkilötietosi, rajoittaa henkilötietojesi käsittelyä, vastustaa käsittelyä ja oikeus siirtää tietoja järjestelmästä toiseen.

Sinulla on oikeus vastustaa henkilötietojesi käsittelyä, jos teet sen lakisääteisesti 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, erityiseen tilanteeseesi vedoten.

Tähän mennessä olet suostunut siihen, että rekisterinpitäjä käsittelee joitakin henkilötietoja kyseistä käsittelytoimea varten; voit peruuttaa suostumuksesi milloin tahansa ilmoittamalla siitä rekisterinpitäjälle. Peruuttaminen ei vaikuta sen käsittelyn lainmukaisuuteen, joka suoritettiin ennen kuin peruutit suostumuksesi.

Voit käyttää oikeuksiasi ottamalla yhteyttä rekisterinpitäjään tai riitatapauksessa tietosuojavastaavaan. Tarvittaessa voit kääntyä myös Euroopan tietosuojavaltuutetun puoleen. Näiden yhteystiedot on annettu alla otsikkokohdassa 9.

Jos haluat käyttää oikeuksiasi yhden tai useamman erityisen käsittelytoimen yhteydessä, anna pyynnössäsi niiden kuvaus (eli niiden rekisteriviitteet kuten alla otsikkokohdassa 10 on määritetty).

Asetuksen (EU) 2018/1725 14 artiklan 3 kohdan mukaisesti pyyntösi rekisteröitynä henkilönä käsitellään kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Tätä ajanjaksoa voidaan tarvittaessa jatkaa enintään vielä kahdella kuukaudella ottaen huomioon pyyntöjen monimutkaisuus ja määrä. Tällaisessa tapauksessa sinulle ilmoitetaan määräajan jatkamisesta ja viivästymisen syyt.

## **9. Yhteystiedot**

### **- Rekisterinpitäjä**

Jos haluat käyttää oikeuksiasi asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti tai sinulla on kommentteja, kysymyksiä tai huolenaiheita tai jos haluat jättää henkilötietojesi keruuta ja käyttöä koskevan kantelun, ota yhteyttä rekisterinpitäjään eli

Euroopan komission *koulutuksen, nuorisoasioiden, urheilun ja kulttuurin pääosaston, yksikkö EAC.B4, Erasmus+ -koordinointi, lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).*

### **- Komission tietosuojavastaava**

Voit ottaa yhteyttä tietosuojavastaavaan ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) kysymyksissä, jotka liittyvät henkilötietojesi käsittelyyn asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti.

### **- Euroopan tietosuojavaltuutettu**

Sinulla on oikeus kääntyä Euroopan tietosuojavaltuutetun ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) puoleen, jos asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisia oikeuksiasi on mielestäsi loukattu sen seurauksena, että rekisterinpitäjä on käsitellyt henkilötietojasi.

## **10. Mistä löydät tarkempia tietoja?**

Komission tietosuojavastaava julkaisee rekisterin kaikista komission suorittamista henkilötietojen käsittelytoimista, jotka on kirjattu ja ilmoitettu komission tietosuojavastaavalle. Pääset rekisteriin seuraavan linkin kautta: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Tämä erityinen käsittelytoimi on sisällytetty komission tietosuojavastaavan julkiseen rekisteriin seuraavalla rekisteriviitteellä: DPR-EC-01011.



EUROPSKA KOMISIJA

## **ZAŠTITA VAŠIH OSOBNIH PODATAKA**

**Postupak obrade:** *Aktivnosti ciljanog savjetovanja (uključujući ankete i razgovore)*

**Voditelj obrade:** *Europska komisija, Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu, Odjel EAC.B4, Koordinacija programa Erasmus+*

**Izvršitelj obrade:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles, Belgija*

**Broj upisa:** *DPR-EC-01011*

### **Sadržaj**

- 1. Uvod**
- 2. Zašto i kako obrađujemo Vaše osobne podatke?**
- 3. Koji je(su) pravni temelj(i) za obradu Vaših osobnih podataka**
- 4. Koje osobne podatke prikupljamo i dalje obrađujemo?**
- 5. Koliko dugo čuvamo Vaše osobne podatke?**
- 6. Kako štitimo Vaše osobne podatke?**
- 7. Tko ima pristup Vašim osobnim podacima i kome se oni otkrivaju?**
- 8. Koja su Vaša prava i kako ih možete ostvariti?**
- 9. Podaci za kontakt**
- 10. Gdje možete pronaći detaljnije informacije?**

## 1. Uvod

Europska komisija (dalje u tekstu ‚Komisija’) obvezala se da će štiti Vaše osobne podatke i poštovati Vašu privatnost. Komisija prikuplja i dalje obrađuje osobne podatke u skladu s [Uredbom \(EU\) 2018/1725](#) Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka (te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001).

U ovoj izjavi o zaštiti osobnih podataka objašnjava se zašto obrađujemo Vaše osobne podatke, kako ih prikupljamo, postupamo s njima i osiguravamo zaštitu svih dostavljenih osobnih podataka, kako se ti podaci upotrebljavaju te koja su Vaša prava u pogledu Vaših osobnih podataka. Navedeni su i podaci za kontakt odgovornog voditelja obrade podataka kojemu se možete obratiti kako biste ostvarili svoja prava, službenika za zaštitu podataka te Europskog nadzornika za zaštitu podataka.

Ova izjava o zaštiti osobnih podataka odnosi se na postupak obrade ‚*Aktivnosti ciljanog savjetovanja*’, koju provodi Komisija, *Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu, Odjel EAC.B4, Koordinacija programa Erasmus+*, kao što je prikazano u nastavku.

Voditelj obrade podataka angažirao je ICF S.A za provedbu istraživanja o privremenoj evaluaciji programa Erasmus+ za razdoblje 2021.-2027. i o završnoj evaluaciji programa Erasmus+ za razdoblje 2014.-2020., što uključuje provedbu ciljanog savjetovanja. ICF S.A smatra se izvršiteljem obrade podataka koji djeluje prema uputama i u ime voditelja obrade podataka. ICF će provoditi ciljano savjetovanje u suradnji s poduzećem IPSOS, koji se smatra podizvršiteljem obrade.

## 2. Zašto i kako obrađujemo Vaše osobne podatke?

Svrha postupka obrade: Komisija prikuplja i upotrebljava Vaše osobne podatke u okviru aktivnosti ciljanog savjetovanja provedenih u kontekstu privremene evaluacije programa Erasmus+ za razdoblje 2021.-2027. i završne evaluacije programa Erasmus+ za razdoblje 2014.-2020., kao što je utvrđeno člankom 24. Uredbe (EU) 2021/817<sup>85</sup>, kako bismo dobili Vaša gledišta o uspješnosti i utjecaju programa Erasmus+. obraća Vam se izvršitelj obrade ICF S.A, sa sjedištem u Bruxellesu, jer je *Komisija, Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu, Odjel EAC.B4, Koordinacija programa Erasmus+*, zaključila da su Vaša gledišta relevantna i neophodna za izvješćivanje o privremenoj evaluaciji programa Erasmus+ za razdoblje 2021.-2027. i o završnoj evaluaciji programa Erasmus+ za razdoblje 2014.-2020. u odnosu na ciljano savjetovanje.

Voditelj obrade/izvršitelj obrade dobio je Vaše podatke za kontakt kao što je navedeno u nastavku:

- Komisija je već posjedovala Vaše podatke za kontakt jer je obradila Vaše osobne podatke u kontekstu
  - Vašeg sudjelovanja u svojstvu pojedinca (učenik<sup>86</sup> ili osoblje<sup>87</sup> koji sudjeluju u mobilnosti u svrhu učenja u okviru programa Erasmus+ u području obrazovanja i

---

<sup>85</sup> Uredba (EU) 2021/817 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi programa Unije za obrazovanje i osposobljavanje, mlade i sport Erasmus+ te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1288/2013 (SL L 189, 28.5.2021. str. 1.).

<sup>86</sup> Pojam ‚osobe koje uče’ uključuje ciljne skupine koje imaju pravo na mobilnost u svrhu učenja u okviru programa Erasmus+ u području obrazovanja i osposobljavanja (npr. studenti i nedavni diplomanti visokih učilišta, studenti, pripravnici i nedavni diplomanti u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju, učenici/studenti, odrasle osobe koje uče) kao i mladi angažirani u organizacijama mladih.

osposobljavanja te mladih) ili organizacije korisnice u okviru aktivnosti programa Erasmus+ koja se provodi pod neizravnim upravljanjem u području obrazovanja i osposobljavanja te mladih tijekom razdoblja 2014.-2023., ili jer ste podnijeli prijavu na Poziv na podnošenje prijedloga u okviru programa Erasmus+ tijekom istog razdoblja, a da niste primili nikakva bespovratna sredstva (organizacije koje nisu korisnice)<sup>88</sup>.

Komisija smatra da je daljnja obrada Vaših podataka za kontakt za ovu aktivnost ciljanog savjetovanja obrada u drugu kompatibilnu svrhu u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2018/1725 jer postoji povezanost između svrha za koje su osobni podaci prikupljeni (tj. Vaše sudjelovanje u programu Erasmus+ ili Vaša uloga u vođenju i provedbi programa Erasmus+) i svrha namjeravane daljnje obrade (tj. privremena evaluacija programa Erasmus+ za razdoblje 2021.-2027. i završna evaluacija programa Erasmus+ za razdoblje 2014.-2020.).

- Vaše podatke za kontakt Komisija je dobila od Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu dok ste sudjelovali kao pojedinac (tj. pojedinci koji primaju stipendiju za Erasmus Mundus) ili kao organizacija korisnica u aktivnosti u okviru programa Erasmus+ u području obrazovanja i osposobljavanja, mladih i sporta kojom izravno upravlja Europska izvršna agencija za obrazovanje i kulturu tijekom razdoblja 2014.-2023. ili dok ste podnosili prijavu na Poziv na podnošenje prijedloga tijekom istog razdoblja, a da niste dobili bespovratna sredstva (organizacije koje nisu korisnice). Daljnja obrada Vaših podataka za kontakt za aktivnost ciljanog savjetovanja je zakonita jer ispunjava svrhe različitih izjava o zaštiti osobnih podataka koje su već prosljeđene različitim kategorijama mogućih ispitanika<sup>89</sup> ili zato što su potonji dali svoju izričitu privolu za tu anketu.
- Pritisnuli ste poveznicu na stranicu za prijavu na sudjelovanje u anketi koja je objavljena na komunikacijskim kanalima Europske komisije, nacionalnih agencija i drugih ključnih dionika (društveni mediji, mrežne stranice, bilteni, popisi adresa na koje ste se pretplatili) ili koju Vam je proslijedio drugi ispitanik ili Vaš poznanik koji posjeduje Vaše podatke za kontakt. Pritiskom na tu poveznicu dolazite do stranice za prijavu na sudjelovanje u anketi i od Vas se traži da unesete svoju adresu e-pošte kako biste dobili personaliziranu pozivnicu za sudjelovanje u anketi.
- Budući da ste učenik koji će uskoro sudjelovati u programu mobilnosti u svrhu učenja u okviru programa Erasmus+ ili se nedavno vratio s tog programa mobilnosti ili ne sudjeluje u aktivnosti mobilnosti, Vaše podatke za kontakt Komisija ne posjeduje; stoga su poveznicu na stranicu za prijavu na sudjelovanje u anketi proslijedili Vama ili Vašim roditeljima Vaš nastavnik ili administrativno osoblje Vaše škole koji posjeduju Vaše podatke za kontakt i ovlašteni su ih obrađivati. Pritiskom na tu poveznicu dolazite do

---

<sup>87</sup> Pojam ‚osoblje‘ odnosi se na ciljne skupine koje imaju pravo na mobilnost u svrhu učenja u okviru programa Erasmus+ obrazovnih djelatnika u području obrazovanja i osposobljavanja (nastavnici/školsko osoblje, nastavnik/trener ili drugo osoblje u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju, nastavnici/osoblje visokih učilišta, nastavnici/treneri ili osoblje u području učenja odraslih), djelatnici koji rade s mladima/osoblje u organizacijama mladih te osoblje u sportskim organizacijama.

<sup>88</sup> Izjave o zaštiti osobnih podataka u okviru programa Erasmus+ za razdoblje 2021.-2027. dostupne su u [Obavijesti o zaštiti privatnosti | Program Erasmus+ i Europske snage solidarnosti \(europa.eu\)](https://obavijesti.o.zastiti.privatnosti|Program.Erasmus+i.Europske.snage.solidarnosti.europa.eu) te u okviru programa Erasmus+ za razdoblje 2014.-2020. na internetskoj stranici <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/hr/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>89</sup> Pogledajte Izjave o zaštiti osobnih podataka u „Grant management and registration/validation of participants” (Upravljanje bespovratnim sredstvima i registraciji/validaciji sudionika) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), te u „Registration, Selection and Management of External Experts” (Registraciji, odabiru i upravljanju vanjskim stručnjacima) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) objavljeno na Portalu za financiranje i natječaje (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

stranice za prijavu na sudjelovanje u anketi i od Vas se traži da unesete svoju adresu e-pošte kako biste dobili personaliziranu pozivnicu za sudjelovanje u anketi.

- Budući da ste mlada osoba koja će uskoro sudjelovati u programu mobilnosti mladih u okviru programa Erasmus+ i koja se nedavno vratila s tog programa mobilnosti ili ne sudjeluje u aktivnosti mobilnosti, Vaše podatke za kontakt Komisija ne posjeduje; stoga su poveznicu na stranicu za prijavu na sudjelovanje u anketi prosljedile Vama ili Vašim roditeljima organizacije mladih odgovorne za Vašu aktivnost mobilnosti, koje posjeduju Vaše podatke za kontakt i ovlaštene su ih obrađivati. Pritiskom na tu poveznicu dolazite do stranice za prijavu na sudjelovanje u anketi i od Vas se traži da unesete svoju adresu e-pošte kako biste dobili personaliziranu pozivnicu za sudjelovanje u anketi. Konkretnije, postupak obrade odnosi se na sljedeće aktivnosti i svrhe obrade:
  - dobiti gledišta ispitanika o aktivnosti ciljanog savjetovanja radi osmišljavanja, evaluacije i revizije politika, inicijativa i intervencija. Za osmišljavanje, evaluaciju i reviziju inicijativa neophodno je da Komisija dobije ulazne informacije i gledišta onih za koje se smatra da ih se politika, inicijativa ili intervencija tiču.

Rezultate ciljanog savjetovanja anonimizirat će ugovaratelj (ICF) Komisije (voditelj obrade), a potonji će anonimizirane skupove podataka dobiti samo od ICF-a (izvršitelj obrade).

Voditelj obrade može odlučiti sljedeće:

- zatražiti od ispitanika da navedu osobne podatke u svom odgovoru s obzirom na predmet savjetovanja.

Iz razloga transparentnosti i otvorenosti, Vaša će se gledišta, u načelu, objaviti na mrežnoj stranici Europa u obliku sažetog izvješća. Komisija **neće** objaviti Vaš identitet.

Kako bi se izbjegla zlouporaba, anonimni doprinosi upućeni Komisiji možda neće biti prihvaćeni, bez obzira na to pristajete li na objavu svog identiteta zajedno sa svojim doprinosom.

- S obzirom na predmet aktivnosti savjetovanja potrebno je da u svom odgovoru navedete osobne podatke kojima možete biti identificirani ili prepoznati. Ovi prikupljeni osobni podaci bit će dostupni samo izvršitelju obrade i neće se dijeliti ni s jednom stranom izvan tima za istraživanje. Voditelj obrade primit će samo anonimizirane podatke od izvršitelja obrade. U izvješćima o evaluaciji, koja će biti objavljena, navest će se samo skupni odgovori i podaci. U izvješćima se može navesti i Vaše mišljenje izraženo tijekom aktivnosti ciljanog savjetovanja, no bez navođenja Vaših osobnih podataka i na način na koji Vas se ne može identificirati.
- Ako se odlučite za povjerljivost Vaših osobnih podataka, Vaša je odgovornost izbjeći bilo kakvu referencu u svom podnesku ili doprinosu kojom biste otkrili svoj identitet.

Obrađeni osobni podaci mogu se ponovno koristiti u svrhu vođenja postupaka pred sudovima EU-a, nacionalnim sudovima, Europskim ombudsmanom ili Europskim revizorskim sudom.

Vaši osobni podaci neće se koristiti za automatizirano donošenje odluka, uključujući izradu profila.

Sudjelovanje je uvijek dobrovoljno.

### **3. Koji je(su) pravni temelj(i) za obradu Vaših osobnih podataka**

Vaše osobne podatke obrađujemo iz sljedećih razloga:

- (a) obrada je nužna u svrhu izvršavanja zadatka od javnog interesa;
- (b) obrada je nužna zbog poštovanja zakonskih obveza voditelja obrade.

Zakonodavstvo Unije, koje je osnova za obradu na temelju članka 5. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2018/1725, jest Ugovor o Europskoj uniji, točnije njegov članak 1. i članak 11., članak 298. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u vezi s Uvodnom izjavom 22. Uredbe (EU) 2018/1725, kao i Protokol 2. o primjeni načela supsidijarnosti i proporcionalnosti.

*Zakonodavstvo Unije, koje je osnova za obradu na temelju članka 5. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2018/1725, jest članak 24. Uredbe (EU) 2021/817 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi programa Unije za obrazovanje i osposobljavanje, mlade i sport Erasmus+ te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1288/2013.*

#### **4. Koje osobne podatke prikupljamo i dalje obrađujemo?**

U svrhu ovog postupka obrade ICF S.A. prikuplja sljedeće kategorije osobnih podataka prije ili tijekom ciljanog savjetovanja:

**- Za osoblje organizacija za obrazovanje i osposobljavanje, mlade i sport koje sudjeluje u mobilnosti u svrhu učenja, organizacija korisnica i organizacija koje nisu korisnice:**

- *zanimanje,*
- *zemlja prebivališta,*
- *zemlja u kojoj ste rođeni,*
- *adresa e-pošte ispitanika,*
- *materinski jezik,*
- *dob,*
- *spol,*
- *uključivanje u organizacije civilnog društva,*
- *osobni podaci uneseni u odgovor ili doprinos aktivnosti ciljanog savjetovanja, uključujući (osobna) mišljenja.*

**- Za osobe koje uče (učenike, studente, pripravnike, nedavne diplomante, mlade):**

- *zemlja prebivališta,*
- *zemlja u kojoj ste rođeni,*
- *adresa e-pošte ispitanika,*
- *materinski jezik,*
- *dob,*
- *mjesec i godina rođenja<sup>90</sup>,*
- *početna slova imena i prezimena ispitanika<sup>91</sup>,*
- *spol,*
- *razina obrazovanja ispitanika,*
- *razina obrazovanja roditelja ispitanika,*
- *zemlja u kojoj su roditelji rođeni,*
- *ekonomska situacija u obitelji,*
- *uključivanje u organizacije civilnog društva,*
- *osobni podaci uneseni u odgovor ili doprinos aktivnosti ciljanog savjetovanja, uključujući (osobna) mišljenja.*

*Nadalje, možete spontano dati druge nezatražene osobne podatke u kontekstu svog odgovora o ciljanom savjetovanju.*

Osobni podaci prikupljeni i obrađeni prije pokretanja ciljanog savjetovanja (anketa) uključuju adrese e-pošte, imena/prezimena, materinski jezik (gdje je primjenjivo), datum rođenja (ili radni staž), aktivnost programa Erasmus+ te godinu kada se ispitanik koji sudjeluje u programu

---

<sup>90</sup> Samo za učenike i mlade

<sup>91</sup> Samo za učenike i mlade

Erasmus+ proslijeđuje izvršitelju obrade u svrhu evaluacije programa Erasmus+. Ove osobne podatke koristit će samo izvršitelj obrade prilikom obraćanja ispitanicima u svrhu sudjelovanja u ciljanom savjetovanju. Imajte na umu da voditelj obrade podataka ne zahtijeva niti očekuje da ispitanici dostave posebne kategorije podataka sukladno članku 10. stavku 1. Uredbe 2018/1725 (to su „osobni podaci koji otkrivaju rasno ili etničko podrijetlo, politička mišljenja, vjerska ili filozofska uvjerenja ili članstvo u sindikatu te genetski podatci, biometrijski podatci u svrhu jedinstvene identifikacije pojedinca, podatci koji se odnose na zdravlje ili podatci o spolnom životu ili seksualnoj orijentaciji pojedinca”) u odnosu na njih same ili na treće osobe u njihovim doprinosima aktivnosti ciljanog savjetovanja. Ispitanik je odgovoran za svako spontano unošenje ovih vrsta osobnih podataka i unošenjem bilo koje od ovih vrsta podataka smatra se da ispitanik daje svoju izričitu privolu da se podaci obrađuju, u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (a) Uredbe 2018/1725.

## **5. Koliko dugo čuvamo Vaše osobne podatke?**

Voditelj obrade podataka čuva Vaše osobne podatke samo onoliko dugo koliko je potrebno da se ispuni svrha prikupljanja ili daljnje obrade, tj. najviše pet godina od zatvaranja datoteke kojoj pripada ovo ciljano savjetovanje. Datoteka se zatvara najkasnije nakon konačnog ishoda u odnosu na inicijativu kojoj je ciljano savjetovanje doprinijelo.

Ovo razdoblje administrativnog zadržavanja od pet godina temelji se na politici zadržavanja dokumenata i datoteka Europske komisije (i osobnih podataka sadržanih u njima), a što je uređeno zajedničkim popisom za zadržavanje na razini Komisije za datoteke Europske komisije [SEC\(2019\)900](#). To je regulatorni dokument u obliku plana zadržavanja kojim se utvrđuju razdoblja zadržavanja različitih vrsta datoteka Europske komisije. Taj je popis dostavljen Europskom nadzorniku za zaštitu podataka.

Razdoblje administrativnog zadržavanja je razdoblje tijekom kojeg su odjeli Komisije dužni čuvati datoteku ovisno o njezinoj korisnosti u administrativne svrhe i dotičnim statutarnim i zakonskim obvezama. To razdoblje počinje teći od trenutka zatvaranja datoteke.

U skladu sa zajedničkim popisom za zadržavanje na razini Komisije, nakon ‚razdoblja administrativnog zadržavanja‘, datoteke koje uključuju ciljana savjetovanja (njihov ishod) (i osobne podatke sadržane u njima) mogu se prenijeti u Povijesni arhiv Europske komisije u povijesne svrhe (za postupke obrade koji se odnose na Povijesni arhiv, pogledajte zapis obrade „Management and long-term preservation of the European Commission's archives” (Upravljanje i dugoročno čuvanje arhiva Europske komisije), pod brojem upisa [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Kako štitimo Vaše osobne podatke?**

Svi osobni podaci u elektroničkom obliku (e-pošta, dokumenti, baze podataka, učitane serije podataka itd.) pohranjuju se na poslužiteljima Komisije ili njezinih ugovaratelja (izvršitelja obrade). Svi postupci obrade provode se u skladu s [Odlukom Komisije \(EU, Euratom\) 2017/46](#) od 10. siječnja 2017. o sigurnosti komunikacijskih i informacijskih sustava u Komisiji.

Komisija je uvela niz tehničkih i organizacijskih mjera kako bi zaštitila Vaše osobne podatke. Tehničke mjere uključuju odgovarajuće aktivnosti u pogledu sigurnosti na internetu, rizika od gubitka podataka, promjene podataka ili neovlaštenog pristupa, pri čemu se uzima u obzir rizik koji predstavljaju obrada podataka i priroda osobnih podataka koji se obrađuju. Organizacijske mjere uključuju ograničavanje pristupa osobnim podacima isključivo na ovlaštene osobe koje ga legitimno moraju imati radi ovog postupka obrade.

Komisijini izvršitelji obrade (ugovaratelji) obvezni su pri svakom postupku obrade Vaših osobnih podataka u ime Komisije pridržavati se posebne ugovorne klauzule. Izvršitelji obrade trebaju

uvesti odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere kako bi se osigurala razina sigurnosti koju zahtijeva Komisija.

## **7. Tko ima pristup Vašim osobnim podacima i kome se oni otkrivaju?**

Pristup Vašim osobnim podacima ima osoblje Komisije, osoblje ICF-a (izvršitelj obrade) i Ipsosa (podizvršitelj obrade) koje je odgovorno za provedbu ovih ciljanih savjetovanja te ovlašteno osoblje prema načelu „nužnog pristupa”, osobito za praćenje ciljanih savjetovanja. To osoblje mora poštovati zakonske obveze i po potrebi dodatne ugovore o povjerljivosti.

*Napominjemo da se u skladu s člankom 3. stavkom 13. Uredbe (EU) 2018/1725 tijela javne vlasti (npr. Revizorski sud, Sud EU-a), koja mogu zaprimiti osobne podatke u okviru određene istrage u skladu sa zakonodavstvom Unije ili država članica, neće smatrati primateljima; obrada tih podataka od strane tih tijela javne vlasti mora biti u skladu s primjenjivim pravilima o zaštiti podataka prema svrsi obrade.*

Prijenosi osobnih podataka izvan EU-a i EGP-a vjerojatno će se dogoditi u kontekstu evaluacija, kako bi Komisija izvršila svoje zadatke i ispunila svoje obveze sukladno primjenjivom zakonodavstvu i ugovorima o financiranju s partnerskim zemljama/zemljama korisnicama.

Mogući prijenosi osobnih podataka na partnerske zemlje/zemlje korisnice odvijaju se na temelju odstupanja navedenih u Uredbi (EU) 2018/1725, tj. iz važnih razloga od javnog interesa (članak 50. stavak 1. točka (d)). Taj javni interes naveden je u članku 1. i članku 11. Ugovora o Europskoj uniji kao i u članku 298. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Konkretno, voditelj obrade može prenijeti Vaše osobne podatke (izvješća koja sadrže Vaše doprinose) tijelima partnerske zemlje/zemlje korisnice u kojoj se projekt/program provodi. Isto tako, obrada osobnih podataka od strane izvršitelja obrade može se kvalificirati kao međunarodni prijenos kada je ugovaratelj subjekt izvan EU-a/EGP-a, kada se koristi lokalni ured smješten u zemlji u kojoj se projekt/program provodi ili podugovaratelj izvan EU-a/EGP-a.

Pristup Vašim osobnim podacima omogućen je Komisijinom ugovaratelju odgovornom za provedbu evaluacije i ovlaštenom osoblju u skladu s načelom „nužnog pristupa”.

Informacije koje prikupljamo neće se prosljeđivati trećim stranama, osim u mjeri i u svrhu u kojoj zakon tako nalaže.

## **8. Koja su Vaša prava i kako ih možete ostvariti?**

Kao ‚ispitanik‘ imate posebna prava sukladno Poglavlju III. (članci od 14. do 25.) Uredbe (EU) 2018/1725, osobito pravo na pristup svojim osobnim podacima i njihov ispravak ako su netočni ili nepotpuni. Pod određenim uvjetima imate pravo na brisanje svojih osobnih podataka i na ograničavanje njihove obrade te pravo prigovora na njihovu obradu i pravo na prenosivost podataka.

Imate pravo prigovora na obradu svojih osobnih podataka koja se zakonito provodi u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkom (a) iz razloga povezanih s Vašom konkretnom situacijom.

Ako ste pristali dati svoje osobne podatke voditelju obrade podataka za ovaj postupak obrade, svoju privolu možete povući u bilo kojem trenutku slanjem obavijesti voditelju obrade podataka. Povlačenje privole neće utjecati na zakonitost obrade koja je provedena prije nego što ste povukli privolu.

Svoja prava možete ostvariti tako da se obratite voditelju obrade podataka, ili u slučaju sukoba, službeniku za zaštitu podataka. Po potrebi se možete obratiti i Europskom nadzorniku za zaštitu podataka. Njihovi podaci za kontakt navedeni su u Naslovu 9. u nastavku.

Ako želite ostvariti svoja prava u pogledu jednog ili više konkretnih postupaka obrade, jasno ih navedite u zahtjevu (tj. navedite njihov(e) broj(eve) upisa kako je utvrđeno u Naslovu 10. u nastavku).

U skladu s člankom 14. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1725, Vaš zahtjev kao ispitanika bit će obrađen u roku od mjesec dana od primitka istoga. Taj se rok po potrebi može produljiti za dodatna dva mjeseca, uzimajući u obzir složenost i broj zahtjeva. U tom ćete slučaju biti obaviješteni o produljenju zahtjeva, zajedno s razlozima kašnjenja.

## **9. Podaci za kontakt**

### **- Voditelj obrade podataka**

Ako želite ostvariti svoja prava sukladno Uredbi (EU) 2018/1725 ili imate primjedbe, pitanja ili nedoumice, ili ako želite podnijeti pritužbu u vezi s prikupljanjem i uporabom Vaših osobnih podataka, slobodno se obratite voditelju obrade podataka

Europska komisija, *Opća uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu, Odjel EAC.B4, Koordinacija programa Erasmus+ na e-adresi* [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Komisijin službenik za zaštitu podataka**

Službeniku za zaštitu podataka možete se obratiti na e-adresu ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) za pitanja povezana s obradom Vaših osobnih podataka sukladno Uredbi (EU) 2018/1725.

### **- Europski nadzornik za zaštitu podataka**

Imate pravo obratiti se (tj. podnijeti pritužbu) Europskom nadzorniku za zaštitu podataka ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) ako smatrate da su prava koja imate sukladno Uredbi (EU) 2018/1725 povrijeđena obradom Vaših osobnih podataka za koju je odgovoran voditelj obrade podataka.

## **10. Gdje možete pronaći detaljnije informacije?**

Komisijin službenik za zaštitu podataka objavljuje registar svih dokumentiranih i prijavljenih postupaka obrade osobnih podataka koje provodi Komisija. Tom registru možete pristupiti na sljedećoj poveznici: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Ovaj konkretni postupak obrade upisan je u javni registar službenika za zaštitu podataka pod sljedećim brojem upisa: DPR-EC-01011.



EURÓPAI BIZOTTSÁG

### **AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAINAK VÉDELME**

**Adatkezelési művelet:** *Célzott konzultációs tevékenységek (beleértve a felméréseket és az interjúkat is)*

**Adatkezelő:** *Európai Bizottság, Oktatásügyi, Ifjúságpolitikai, Sportügyi és Kulturális Főigazgatóság, az Erasmus+ koordinációja (EAC.B4 egység)*

**Adatfeldolgozó:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brüsszel, Belgium*

**Hivatkozási szám:** *DPR-EC-01011*

#### **Tartalomjegyzék**

- 1. Bevezetés**
- 2. Miért és hogyan kezeljük a személyes adatait?**
- 3. Milyen jogalap(ok) szerint kezeljük a személyes adatait?**
- 4. Milyen személyes adatokat gyűjtünk és kezelünk?**
- 5. Mennyi ideig őrizzük meg a személyes adatait?**
- 6. Hogyan védjük és óvjuk a személyes adatait?**
- 7. Ki férhet hozzá személyes adataihoz és kik láthatják azokat?**
- 8. Milyen jogai vannak, és hogyan gyakorolhatja őket?**
- 9. Elérhetőség**
- 10. Hol találhat további információt?**

## 1. Bevezetés

Az Európai Bizottság (a továbbiakban: a Bizottság) elkötelezett a személyes adatok védelme és a magánélet tiszteletben tartása mellett. A Bizottság a személyes adatok összegyűjtését és további kezelését a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (valamint a 45/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) szóló, 2018. október 23-i [\(EU\) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet](#) alapján végzi.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat ismerteti az Ön személyes adatai kezelésének okát, valamint azt, hogy hogyan gyűjtjük, kezeljük és biztosítjuk az összes megadott személyes adat védelmét, hogyan használjuk fel ezeket az információkat, és Önnek milyen jogai vannak a személyes adataival kapcsolatban. Ismerteti továbbá a felelős adatkezelő elérhetőségeit, akivel szemben Ön a jogait érvényesítheti, valamint az adatvédelmi tisztviselő és az európai adatvédelmi bizt os elérhetőségeit.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat az *Európai Bizottság, Oktatásügyi, Ifjúságpolitikai, Sportügyi és Kulturális Főigazgatóság, az Erasmus+ koordinációja (EAC.B4 egység)* által végzett „Célzott konzultációs tevékenységek” adatkezelési műveletre vonatkozik, az alábbiak szerint.

Az adatkezelő szerződést kötött az ICF S.A adatfeldolgozóval a 2021–2027-es időszakra szóló Erasmus+ program időközi értékeléséhez, valamint a 2014–2020-as időszakra szóló Erasmus+ program végső értékeléséhez kapcsolódó tanulmány elkészítésére, amely magában foglalja a célzott konzultáció lefolytatását is. Az ICF S.A adatfeldolgozónak minősül, amely az adatkezelő utasításai szerint és nevében jár el. Az ICF a célzott konzultációt az alfeldolgozónak tekintett IPSOS vállalattal együttműködve bonyolítja le.

## 2. Miért és hogyan kezeljük a személyes adatait?

Az adatkezelési művelet célja: A Bizottság az Ön személyes adatait a 2021–2027-es időszakra szóló Erasmus+ program időközi értékelése és a 2014–2020-as időszakra szóló Erasmus+ program végső értékelése keretében végzett célzott konzultációs tevékenységek során gyűjti össze és használja fel az (EU) 2021/817 rendelet<sup>92</sup> 24. cikke értelmében azzal a céllal, hogy megismerje az Ön véleményét az Erasmus+ program teljesítményéről és hatásáról. A brüsszeli székhelyű ICF S.A. adatfeldolgozó azért lép kapcsolatba Önnel, mert a *Bizottság, Oktatásügyi, Ifjúságpolitikai, Sportügyi és Kulturális Főigazgatóság, az Erasmus+ koordinációja (EAC.B4 egység)* arra a következtetésre jutott, hogy az Ön véleménye releváns és szükséges a célzott konzultáció által érintett programok, azaz a 2021–2027-es időszakra szóló Erasmus+ program időközi értékelésében és a 2014–2020-as időszakra szóló Erasmus+ program végső értékeléséhez.

Az adatkezelő/-feldolgozó a következőképpen kapta meg az Ön elérhetőségeit:

- Elérhetőségei már a Bizottság birtokában voltak, mivel a Bizottság feldolgozta személyes adatait, mert Ön
  - magánszemélyként (az oktatás, képzés és az ifjúságpolitika terén az Erasmus+ tanulási célú mobilitásban részt vevő tanuló<sup>93</sup> vagy munkavállaló<sup>94</sup>) vagy

<sup>92</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/817 rendelete (2021. május 20.) az Erasmus+ elnevezésű uniós oktatási és képzési, ifjúsági és sportprogram létrehozásáról és az 1288/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189, 2021.5.28., 1. o.).

<sup>93</sup> A „tanulók” kifejezés magában foglalja az Erasmus+ tanulási célú mobilitás támogatható célcsoportjait az oktatás és képzés területén (pl. hallgatók és friss diplomások a felsőoktatásban, hallgatók, tanulószerveződéses tanulók és friss diplomások a szakképzésben, tanulók/hallgatók, felnőtt tanulók), valamint az ifjúsági szervezetekben tevékenykedő fiatalokat.

kedvezményezett szervezetként részt vett a 2014–2023-as időszakban az oktatás, képzés, valamint az ifjúságpolitika területén közvetett irányítás alatt végrehajtott Erasmus+ programban, illetőleg azért, mert Ön ugyanebben az időszakban az Erasmus+ pályázati felhívásra pályázatot nyújtott be, de támogatásban nem részesült (nem kedvezményezett szervezetek)<sup>95</sup>.

A Bizottság úgy véli, hogy az Ön elérhetőségi adatainak e célzott konzultációs tevékenységben való további kezelése az (EU) 2018/1725 rendelet 6. cikkével összhangban más, összeegyeztethető célból történő adatfelkezelésnek minősül, mivel összefüggés van a személyes adatok gyűjtésének céljai (azaz az Ön Erasmus+ programban való részvétele vagy az Erasmus+ kezelésében és végrehajtásában betöltött szerepe) és a tervezett további adatkezelés céljai (azaz a 2021–2027-es időszakra szóló Erasmus+ program időközi értékelése és 2014–2020-as időszakra szóló Erasmus+ program végső értékelése) között.

- Elérhetőségeit a Bizottság az Európai Oktatási és Kulturális Végrehajtó Ügynökségtől (European Education and Culture Executive Agency – EACEA) szerezte meg, mivel Ön magánszemélyként (azaz Erasmus Mundus ösztöndíjban részesülő személyként) vagy kedvezményezett szervezetként a 2014–2023-as időszakban az oktatás, képzés, valamint az ifjúságpolitika területén részt vett az EACEA által közvetlenül irányított Erasmus+-programban, vagy ugyanebben az időszakban az Erasmus+ pályázati felhívás keretében pályázatot nyújtott be, de támogatásban nem részesült (nem kedvezményezett szervezetek). Elérhetőségeinek további kezelése a célzott konzultációs tevékenységhez azért jogszerű, mert az megfelel a leendő válaszadók<sup>96</sup> különböző kategóriái számára már megadott különböző adatvédelmi nyilatkozatok céljainak, vagy mert a leendő válaszadók kifejezett hozzájárulásukat adták egy ilyen felméréshez.
- Ön rákattintott egy olyan linkre, ami a felmérésnek az Európai Bizottság, a nemzeti ügynökségek és más kulcsfontosságú érdekelt felek kommunikációs csatornáin (közösségi média, honlapok, hírlevelek és olyan levelezési listák, amelyekre feliratkozott) hirdetett regisztrációs oldalára vagy a felmérésnek az Ön adatainak birtokában lévő másik válaszadó vagy az Ön ismerőse által Önnek továbbított regisztrációs oldalára mutatott. Ha a linkre kattint, a rendszer a felmérés regisztrációs oldalára irányítja Önt, ahol meg kell adnia e-mail-címét, hogy személyre szabott meghívót kapjon a felmérésben való részvételre.
- Amennyiben Ön olyan tanuló, aki hamarosan részt vesz egy Erasmus+ tanulási célú mobilitási programban, vagy nemrég tért vissza a mobilitási programból vagy jelenleg nem vesz részt mobilitási programban, az Ön elérhetőségei nincsenek a Bizottság birtokában; ennél fogva tanára vagy az iskolájában foglalkoztatott igazgatósi

---

<sup>94</sup> A „munkavállaló” kifejezés az oktatás és képzés területén tevékenykedő szakemberek Erasmus+ tanulási célú mobilitásának támogatható célcsoportjait (iskolai tanárok/munkavállalók, a szakképzésben részt vevő tanárok/oktatók vagy egyéb munkavállalók, a felsőoktatási területen tevékenykedő tanárok/munkavállalók vagy a felnőttképzésben részt vevő tanárok/oktatók vagy munkavállalók), az ifjúsági szervezetekben szerepet vállaló ifjúsági dolgozókat/munkavállalókat és a sportszervezetekben tevékenykedő munkavállalókat jelenti.

<sup>95</sup> Lásd a 2021–2027-es időszakra szóló Erasmus+ program adatvédelmi nyilatkozatát itt: [Adatvédelmi nyilatkozat | Erasmus+ és Európai Szolidaritási Testület programok \(europa.eu\)](#), illetve a 2014–2020-as időszakra szóló Erasmus+ program adatvédelmi nyilatkozatát itt: <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/hu/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>96</sup> Lásd a finanszírozási és pályázati portálon (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>) „Grant management and registration/validation of participants” (A támogatások kezelése és a résztvevők regisztrálása/hitelesítése) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), és a „Registration, Selection and Management of External Experts” (Külső szakértők regisztrálása, kiválasztása és kezelése) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) témákban közzétett adatvédelmi nyilatkozatokat.

munkavállalók – amelyek rendelkeznek az Ön elérhetőségeivel, és jogosultak azok kezelésére – továbbították a felmérés regisztrációs oldalára mutató linket Önnek vagy az Ön szüleinek. Ha a linkre kattint, a rendszer a felmérés regisztrációs oldalára irányítja Önt, ahol meg kell adnia e-mail-címét, hogy személyre szabott meghívót kapjon a felmérésben való részvételre.

- Amennyiben Ön olyan fiatal, aki hamarosan részt vesz egy Erasmus+ ifjúsági mobilitási programban, és nemrég tért vissza a mobilitási programból vagy jelenleg nem vesz részt mobilitási programban, az Ön elérhetőségei még nincsenek a Bizottság birtokában; ennél fogva tanára vagy az iskolájában foglalkoztatott igazgatási személyzet – amelyek rendelkeznek az Ön elérhetőségeivel, és jogosultak azok kezelésére – továbbították a felmérés regisztrációs oldalára mutató linket Önnek vagy az Ön szüleinek. Ha a linkre kattint, a rendszer a felmérés regisztrációs oldalára irányítja Önt, ahol meg kell adnia e-mail-címét, hogy személyre szabott meghívót kapjon a felmérésben való részvételre. Tehát az adatkezelési művelet a következő adatkezelési tevékenységeket és célokat érinti:
- a szakpolitikák, kezdeményezések és beavatkozások megtervezésére, értékelésére és felülvizsgálatára irányuló célzott konzultációs tevékenység válaszadóitól származó vélemények megismerése; a kezdeményezések megtervezéséhez, értékeléséhez és felülvizsgálatához elengedhetetlen, hogy a Bizottság megkapja azok észrevételeit és véleményeit, akiket a szakpolitika, a kezdeményezés vagy a beavatkozás érint.

A célzott konzultáció eredményeit a Bizottság szerződéses megbízottja (ICF) (adatkezelő) anonimizálja, és a Bizottság csak az anonimizált adatkészleteket kapja meg az ICF-től (adatfeldolgozó).

Az adatkezelő dönthet úgy, hogy

- a konzultáció tárgyára tekintettel megköveteli a válaszadóktól, hogy válaszukban személyes adatokat adjanak meg.

Az átláthatóság és a nyitottság érdekében az Ön véleményét – a tervek szerint – összefoglaló jelentés formájában közzéteszik egy Europa-honlapon. A Bizottság **nem** hozza nyilvánosságra az Ön személyazonosságát.

A visszaélések elkerülése érdekében előfordulhat, hogy a Bizottságnak küldött névtelen hozzászólásokat nem fogadjuk el, függetlenül attól, hogy Ön hozzájárul-e személyazonosságának közzétételéhez.

- A konzultációs tevékenység tárgya megköveteli, hogy válaszában olyan személyes adatokat adjon meg, amelyek azonosíthatják vagy azonosíthatóvá tehetik Önt. Ezekhez az összegyűjtött személyes adatokhoz csak az adatfeldolgozó fér hozzá, aki nem osztja meg ezeket a vizsgálatot végző csoporton kívüli felekkel. Az adatkezelő csak az anonimizált adatokat kapja meg az adatfeldolgozótól. A később közzétett értékelő jelentések csak összesített válaszokat és információkat közölnek. A jelentések az Ön célzott konzultációs tevékenység során kifejtett véleményére is hivatkozhatnak, de a hivatkozás mellett nem adhatják meg az Ön személyes adatait, illetve nem tehetik Önt beazonosíthatóvá.
- Az Ön felelőssége, hogy amennyiben személyes adatainak bizalmas kezelését választja, a beadványában vagy hozzájárulásában ne szerepeljen olyan hivatkozás, amely felfedné a személyazonosságát.

A feldolgozott személyes adatok újrafelhasználhatók uniós bíróságok, nemzeti bíróságok, az Európai Ombudsman vagy az Európai Számvevőszék előtti eljárásokban.

Személyes adatait – beleértve a profilalkotást is – nem használjuk fel automatizált döntéshozatalhoz.

A részvétel mindig önkéntes.

### **3. Milyen jogalap(ok) szerint kezeljük a személyes adatait?**

Személyes adatait azért kezeljük, mert:

- (a) az adatkezelés közérdekű feladat ellátásához szükséges;
- (b) az adatkezelés az adatkezelőt terhelő jogi kötelezettségnek való megfeleléshez szükséges.

Az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján történő adatkezelés alapjául szolgáló uniós jogszabály az Európai Unióról szóló szerződés, pontosabban annak 1. és 11. cikke, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 298. cikke, az (EU) 2018/1725 rendelet (22) preambulumbekkezdésével összefüggésben értelmezve, valamint a szubszidiaritás és az arányosság elvének alkalmazásáról szóló 2. jegyzőkönyv.

*Az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján történő adatkezelés alapjául szolgáló uniós jogszabály az Erasmus+ elnevezésű uniós oktatási és képzési, ifjúsági és sportprogram létrehozásáról és az 1288/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. május 20-i (EU) 2021/817 európai parlamenti és tanácsi rendelet 24. cikke.*

### **4. Milyen személyes adatokat gyűjtünk és kezelünk?**

Ezen adatkezelési művelet végrehajtására az ICF S.A. a következő kategóriájú személyes adatokat gyűjti a célzott konzultáció előtt vagy alatt:

**- A tanulási célú mobilitásban részt vevő oktatási és képzési, ifjúsági és sportszervezetek, valamint a kedvezményezett szervezetek és a nem kedvezményezett szervezetek munkavállalói esetében:**

- *foglalkozás,*
- *lakóhely szerinti ország,*
- *a születési hely szerinti ország,*
- *a válaszadó e-mail-címe,*
- *anyanyelv,*
- *kor,*
- *nem,*
- *részvétel civil társadalmi szervezetekben*
- *a válaszban vagy a célzott konzultációs tevékenységhez való hozzájárulásban szereplő személyes adatok, ideértve a (személyes) véleményeket is.*

**- Tanulók (diákok, hallgatók, tanulószertződéses tanulók, friss diplomások, fiatalok) esetében:**

- *lakóhely szerinti ország,*
- *a születési hely szerinti ország,*
- *a válaszadó e-mail-címe,*
- *anyanyelv,*
- *kor,*
- *születési hónap és év<sup>97</sup>,*
- *a válaszadó keresztnév- és vezetéknévének kezdőbetűi<sup>98</sup>,*
- *nem,*
- *a válaszadó iskolai végzettsége,*

<sup>97</sup> Csak diákoknak és fiataloknak szól

<sup>98</sup> Csak diákoknak és fiataloknak szól

- a válaszadók szüleinek iskolai végzettsége,
- a szülők születési helye szerinti ország,
- a család gazdasági helyzete,
- részvétel civil társadalmi szervezetekben
- a válaszban vagy a célzott konzultációs tevékenységhez való hozzájárulásban szereplő személyes adatok, ideértve a (személyes) véleményeket is.

A célzott konzultációra adott válaszával összefüggésben spontán módon egyéb, nem kért személyes adatokat is megadhat.

A célzott konzultáció (felmérések) megkezdése előtt gyűjtött és kezelt személyes adatok közé tartozik az e-mail-cím, a vezetéknev (vezetéknevek)/keresztnev (keresztnevek), az anyanyelv (adott esetben), a születési dátum (vagy a hivatalban eltöltött idő), az Erasmus+ -program és az érintett Erasmus+ programban való részvételének éve. Mindezeket az adatokat az Erasmus+-értékelés céljából az adatfeldolgozó rendelkezésére bocsátják. Ezeket a személyes adatokat az adatfeldolgozó csak akkor használja fel, amikor a célzott konzultáción való részvétel céljából felveszi a kapcsolatot a válaszadókkal. Felhívjuk a figyelmét, hogy az adatkezelő nem kéri, és nem is várja el, hogy az érintettek a 2018/1725 rendelet 10. cikkének (1) bekezdése értelmében különleges kategóriájú, magukkal vagy harmadik személyekkel kapcsolatos adatokat (vagyis „faji vagy etnikai származásra, politikai véleményre, vallási vagy világnézeti meggyőződésre vagy szakszervezeti tagságra utaló személyes adatok, valamint a természetes személyek egyedi azonosítását célzó genetikai és biometrikus adatok, az egészségügyi adatok és a természetes személyek szexuális életére vagy szexuális irányultságára vonatkozó személyes adatok”) szolgáltatassanak a célzott konzultációs tevékenységhez való hozzájárulásuk során. Az ilyen típusú személyes adatok spontán megadása az érintett felelőssége, és az ilyen típusú adatok megadását úgy kell tekinteni, hogy az érintett a 2018/1725 rendelet 10. cikke (2) bekezdésének a) pontja értelmében kifejezett hozzájárulását adja az adatkezeléshez.

## **5. Mennyi ideig őrizzük meg a személyes adatait?**

Az adatkezelő az Ön személyes adatait csak a gyűjtés vagy a további adatkezelés céljának megvalósulásához szükséges ideig őrzi meg, azaz legfeljebb öt évig azon akta lezárását követően, amelyhez a jelen célzott konzultáció tartozik. Az akta lezárására legkésőbb akkor kerül sor, ha megszületett a végső eredmény azon kezdeményezéssel kapcsolatban, amelyhez a célzott konzultáció hozzájárult.

Ez az ötéves adminisztratív megőrzési időszak az Európai Bizottság dokumentumainak és aktáinak (és a bennük lévő személyes adatok) megőrzési politikáján alapul, amelyet az Európai Bizottság aktáinak ([SEC\(2019\)900](#)) közös megőrzési listája szabályoz. Ez egy szabályozási dokumentum megőrzési ütemterv formájában, amely meghatározza az Európai Bizottság különböző típusú aktáinak megőrzési időszakait. Az európai adatvédelmi biztos érte sítést kapott erről a listáról.

Az adminisztratív megőrzési időszak az az időszak, amely alatt a Bizottság szervezeti egységei kötelesek aktát vezetni az adminisztratív célokra való hasznosságtól, valamint a vonatkozó törvényes és szabályszerű kötelezettségektől függően. Ez az időszak az akta lezárásától veszi kezdetét.

A Bizottság közös megőrzési listájának megfelelően az „adminisztratív megőrzési időszak” lejárta után a célzott konzultációkat (és azok eredményét) tartalmazó akták (és az azokban lévő személyes adatok) átvihetők az Európai Bizottság Történelmi Levéltárába történelmi célú archiváláshoz (a Történelmi Levéltárral kapcsolatos adatkezelési műveletekkel kapcsolatban lásd a [DPR-EC-00837](#)) hivatkozási szám alatt regisztrált „Management and long-term preservation of

the European Commission's Archives” (Az Európai Bizottság Levéltárának kezelése és hosszú távú megőrzése) című adatkezelési jegyzőkönyvet.

## **6. Hogyan védjük és óvjuk a személyes adatait?**

Valamennyi elektronikus formátumú személyes adat (e-mailek, dokumentumok, adatbázisok, feltöltött adatkötegek stb.) tárolása a Bizottság vagy szerződéses megbízottjainak (adatfeldolgozóinak) szerverein történik. Valamennyi adatkezelési műveletet a Bizottság kommunikációs és információs rendszereinek biztonságáról szóló, 2017. január 10-i [\(EU, Euratom\) 2017/46 bizottsági határozat](#) szerint hajtják végre.

Személyes adatainak védelme érdekében a Bizottság számos technikai és szervezési intézkedést vezetett be. A technikai intézkedések közé tartoznak az online biztonságra, az adatvesztés kockázatára, az adatok módosítására vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférésre vonatkozó megfelelő intézkedések, amelyek figyelembe veszik az adatkezelés jelentette kockázatot és a kezelt személyes adatok jellegét. A szervezési intézkedések magukban foglalják a személyes adatokhoz való hozzáférésnek kizárólag olyan felhatalmazott személyekre való korlátozását, akiknek jogos érdekük, hogy az adatkezelési művelet céljából ismerjék az adatokat.

A Bizottság adatfeldolgozóit (szerződéses megbízottjait) külön szerződéses záradék köti az Ön személyes adatainak a Bizottság nevében történő kezelése tekintetében. Az adatfeldolgozóknak megfelelő technikai és szervezeti intézkedéseket kell bevezetniük, hogy biztosítsák a Bizottság által megkövetelt biztonsági szintet.

## **7. Ki férhet hozzá személyes adataihoz és kik láthatják azokat?**

Az Ön személyes adataihoz a Bizottság munkatársai, az ICF (adatfeldolgozó) és az Ipsos (alfeldolgozó) munkavállalói, – akik felelősek a célzott konzultációk lefolytatásáért –, valamint a szükséges ismeret elv értelmében az arra feljogosított munkavállalók férhetnek hozzá, különös tekintettel a célzott konzultációk nyomán követésére. Ezek a munkavállalók betartják a törvényi és, szükség esetén, kiegészítő adatvédelmi megállapodásokat.

*Felhívjuk a figyelmét, hogy az (EU) 2018/1725 rendelet 3. cikkének (13) bekezdése értelmében nem tekintendők címzettnek azok a közhatalmi szervek (pl. a Számvevőszék, az Európai Unió Bírósága), amelyek egy egyedi vizsgálat keretében a tagállami joggal összhangban kaphatnak személyes adatot, és az említett adatok e közhatalmi szervek általi kezelése során az adatkezelés céljainak megfelelően az alkalmazandó adatvédelmi szabályokat be kell tartani.*

A személyes adatok EU-n vagy EGT-n kívülre történő továbbítása az értékelések során valószínűleg megtörténik annak érdekében, hogy a Bizottság elvégezhesse feladatait, és eleget tegyen a vonatkozó jogszabályokból, valamint a partner-/kedvezményezett országokkal kötött finanszírozási megállapodásokból eredő kötelezettségeinek.

A személyes adatok esetleges továbbítása a partner-/kedvezményezett országok felé az (EU) 2018/1725 rendeletben meghatározott eltérések alapján történik, mégpedig fontos közérdekből (50. cikk, (1) bekezdés, d) pont). Az ilyen közérdeket az Európai Unióról szóló szerződés 1. és 11. cikke, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 298. cikke ismerteti.

Nevezetesen az adatkezelő az Ön személyes adatait (az Ön hozzájárulásait tartalmazó jelentéseket) azon partner-/kedvezményezett ország hatóságainak továbbíthatja, ahol a

projektet/programot végrehajtják. Ezen túlmenően a személyes adatok adatfeldolgozó általi kezelése nemzetközi továbbításnak minősülhet, amennyiben a szerződéses megbízott EU-n/EGT-n kívüli jogalany, aki a projekt/program megvalósítási helyét jelentő országban található helyi irodát vagy EU-n/EGT-n kívüli alvállalkozót vesz igénybe.

Az Ön személyes adataihoz hozzáférést kap a Bizottságnak az értékelés elvégzéséért felelős szerződéses megbízottja és a felhatalmazott munkavállalók a szükséges ismeret elvének megfelelően.

Az általunk gyűjtött információkat nem adjuk át harmadik félnek, kivéve a törvény által előírt mértékben és célból.

## **8. Milyen jogai vannak, és hogyan gyakorolhatja őket?**

Az (EU) 2018/1725 rendelet III. fejezete (14–25. cikk) értelmében Önt mint „érintettet” különleges jogok illetik meg, többek közt a személyes adataihoz való hozzáférés joga, valamint a helyesbítésükhöz való jog, amennyiben azok pontatlanok vagy hiányosak. Bizonyos feltételek mellett Önnek jogában áll, hogy törölje személyes adatait, korlátozza az adatkezelést, tiltakozzon az adatkezelés ellen, vagy éljen az adathordozhatósághoz való jogával.

Az Ön sajátos helyzetével kapcsolatos okokból Ön jogosult arra, hogy tiltakozzon személyes adatainak az 5. cikk (1) bekezdésének a) pontja értelmében jogszerűen végrehajtott kezelése ellen.

Amennyiben Ön hozzájárult személyes adatainak, az adatkezelő által elvégzendő bizonyos adatkezelési műveleteihez, úgy hozzájárulását az adatkezelő értesítésével bármikor visszavonhatja. A visszavonás nem érinti a hozzájárulás visszavonása előtt végzett adatkezelés jogszerűségét.

Jogait az adatkezelőhöz, konfliktus esetén az adatvédelmi tisztviselőhöz fordulva gyakorolhatja. Szükség esetén az európai adatvédelmi biztoshoz is fordulhat. Ezen szervek elérhetőségei a 9. fejezetben olvashatóak.

Amennyiben jogait egy vagy több konkrét adatkezelési művelettel összefüggésben kívánja gyakorolni, kérelmében adja meg azok leírását (azaz az alábbi 10. szakaszban meghatározott hivatkozási számukat).

Az (EU) 2018/1725 rendelet 14. cikkének (3) bekezdésével összhangban az Ön mint érintett által benyújtott kérelmet a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül kezeljük. Ez az időszak szükség esetén – a kérelmek összetettségének és számának figyelembevételével – további két hónappal meghosszabbítható. Ebben az esetben tájékoztatni fogják Önt a határidő meghosszabbításáról, valamint a késedelem okairól.

## **9. Elérhetőség**

### **- Az adatkezelő**

Amennyiben gyakorolni szeretné az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogait, illetve észrevétele, bármilyen megjegyzése, kérdése vagy észrevétele van, illetve panaszt szeretne benyújtani az Ön személyes adatainak gyűjtésével vagy kezelésével kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az adatkezelővel.

Európai Bizottság, Oktatásügyi, Ifjúságpolitikai, Sportügyi és Kulturális Főigazgatóság, az Erasmus+ koordinációja (EAC.B4 egység): [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

- **A Bizottság adatvédelmi tisztviselője**

Személyes adatainak az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti kezelésével kapcsolatos kérdésekkel az adatvédelmi tisztviselőhöz ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) fordulhat.

- **Az európai adatvédelmi biztos**

Joga van az európai adatvédelmi biztoshoz ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) fordulni (azaz hozzá panaszt benyújtani), ha úgy véli, hogy személyes adatainak az adatkezelő általi kezelése sérti az (EU) 2018/1725 rendeletben foglalt jogait.

**10. Hol találhat további információt?**

A Bizottság adatvédelmi tisztviselője közzéteszi a Bizottság által elvégzett, dokumentált és neki bejelentett személyes adatkezelési műveletek nyilvántartását. A nyilvántartást az alábbi linken érheti el: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Ez a konkrét adatkezelési művelet a következő hivatkozási számon került be az adatvédelmi tisztviselő nyilvántartásába: DPR-EC-01011.



EUROPOS KOMISIJA

## **JŪSŲ ASMENS DUOMENŲ APSAUGA**

**Duomenų tvarkymo operacija:** *tikslinių konsultacijų veikla (įskaitant apklausas ir pokalbius)*

**Duomenų valdytojas:** *Europos Komisija, Švietimo, jaunimo, sporto ir kultūros generalinis direktoratas, EAC.B4 skyrius, „Erasmus+“ koordinavimas*

**Duomenų tvarkytojas:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Briuselis, Belgija*

**Registracijos Nr.:** *DPR-EC-01011*

### **Turinys**

- 1. Įvadas**
- 2. Kodėl ir kaip mes tvarkome jūsų asmens duomenis?**
- 3. Kokiu teisiniu pagrindu (-ais) tvarkome jūsų asmens duomenis?**
- 4. Kokius asmens duomenis renkame ir toliau tvarkome?**
- 5. Kiek laiko saugome jūsų asmens duomenis?**
- 6. Kaip saugome ir apsaugome jūsų asmens duomenis?**
- 7. Kam prieinami ir kam atskleidžiami jūsų asmens duomenys?**
- 8. Kokios yra jūsų teisės ir kaip galite jomis pasinaudoti?**
- 9. Kontaktinė informacija**
- 10. Kur rasti daugiau informacijos?**

## 1. Ivadas

Europos Komisija (toliau – Komisija) yra įsipareigojusi saugoti jūsų asmens duomenis ir gerbti jūsų privatumą. Komisija renka ir toliau tvarko asmens duomenis pagal 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos [reglamentą \(ES\) 2018/1725](#) dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001).

Šiame pareiškime apie privatumo apsaugą paaiškinama jūsų asmens duomenų tvarkymo priežastis, taip pat tai, kaip mes renkame, tvarkome ir užtikriname visų pateiktų asmens duomenų apsaugą, kaip ta informacija naudojama ir kokias jūs turite su jūsų asmens duomenimis susijusias teises. Jame taip pat nurodomi atsakingo duomenų valdytojo, į kurį galima kreiptis norint pasinaudoti savo teisėmis, duomenų apsaugos pareigūno ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno kontaktiniai duomenys.

Šis pareiškimas apie privatumo apsaugą susijęs su tvarkymo operacija „Tikslinių konsultacijų veikla“, kurią vykdo Komisija, *Švietimo, jaunimo, sporto ir kultūros generalinis direktoratas, EAC.B4 skyrius*, „Erasmus+“ koordinavimas, kaip pateikta toliau.

Duomenų valdytojas pasamdė „ICF S.A.“ atlikti tyrimą, susijusį su 2021–2027 m. „Erasmus+“ programos tarpiniu vertinimu ir 2014–2020 m. „Erasmus+“ programos galutiniu vertinimu, apimančių tikslinių konsultacijų vykdymą. „ICF S.A.“ laikoma duomenų tvarkytoja, veikiančia pagal duomenų valdytojo nurodymus ir jo vardu. „ICF“ vykdys tikslines konsultacijas bendradarbiaudama su „IPSOS“, kuri laikoma pagalbine duomenų tvarkytoja.

## 2. Kodėl ir kaip mes tvarkome jūsų asmens duomenis?

Tvarkymo operacijos tikslas: Komisija renka ir naudoja jūsų asmeninę informaciją tikslinių konsultacijų veikloje, vykdomoje atliekant 2021–2027 m. „Erasmus+“ programos tarpinį vertinimą ir 2014–2020 m. „Erasmus+“ programos galutinį vertinimą, reikalaujamas pagal reglamento (ES) 2021/817 24 straipsnį<sup>99</sup>, siekdama sužinoti jūsų nuomonę apie „Erasmus+“ rezultatus ir poveikį. Į jus kreipiasi Briuselyje įsikūręs duomenų tvarkytojas „ICF S.A.“, kadangi *Komisija, Švietimo, jaunimo, sporto ir kultūros generalinis direktoratas, EAC.B4 skyrius, „Erasmus+“ koordinavimas*, nusprendė, kad jūsų nuomonė yra svarbi ir turi būti pranešta atliekant 2021–2027 m. „Erasmus+“ programos tarpinį vertinimą ir 2014–2020 m. „Erasmus+“ programos galutinį vertinimą, susijusius su tikslinėmis konsultacijomis.

Duomenų valdytojas / tvarkytojas gavo jūsų kontaktinę informaciją taip:

- jūsų kontaktinę informaciją Komisija jau turėjo, nes ji tvarkė jūsų asmens duomenis, nes
  - jūs dalyvavote kaip fizinis asmuo (mokinys<sup>100</sup> arba darbuotojas<sup>101</sup>, dalyvaujantis „Erasmus+“ mobilume mokymosi tikslais švietimo bei mokymo ir jaunimo

---

<sup>99</sup> Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/817 2021 m. gegužės 20 d. kuriuo nustatoma Sąjungos švietimo bei mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1288/2013 (OL L 189, 2021 5 28, 1 p.).

<sup>100</sup> Sąvoka „mokiniai“ apima tikslines grupes, tinkamas dalyvauti „Erasmus+“ mobilume mokymosi tikslais švietimo ir mokymo srityse (pvz., neseniai aukštojo mokslo studijas baigę asmenys, studentai, pameistrystės programose dalyvaujantys asmenys ir neseniai profesinio rengimo ir mokymo įstaigas baigę asmenys, mokiniai / studentai, suaugusiųjų švietimo programos mokiniai), taip pat jaunimo organizacijose dalyvaujantį jaunimą.

<sup>101</sup> Sąvoka „darbuotojai“ reiškia tikslines grupes, tinkamas dalyvauti „Erasmus+“ mobilume mokymosi tikslais specialistų švietimo ir mokymosi srityse (mokyklų mokytojai / darbuotojai, profesinio rengimo ir mokymo mokytojai / profesijos mokytojai ar kiti darbuotojai, aukštosios mokyklos dėstytojai /

srityse) arba paramą gaunančios organizacijos „Erasmus+“ veikloje, įgyvendintoje taikant netiesioginį valdymą švietimo bei mokymo ir jaunimo srityse 2014–2023 m. laikotarpiu, arba todėl, kad jūs pateikėte paraišką pagal „Erasmus+“ kvietimą teikti pasiūlymus tuo pačiu laikotarpiu negavus dotacijos (paramos negaunančios organizacijos)<sup>102</sup>.

Komisija laiko, kad tolesnis jūsų kontaktinių duomenų tvarkymas šiai tikslinių konsultacijų veiklai yra tvarkymas kitam suderinamam tikslui pagal reglamento (ES) 2018/1725 6 straipsnį, nes yra ryšys tarp tikslų, kuriems asmens duomenys buvo renkami (t. y. jūsų dalyvavimas programoje „Erasmus+“ arba jūsų vaidmuo „Erasmus+“ valdyme ir įgyvendinime) ir numatytų tolesnio tvarkymo tikslų (t. y. 2021–2027 m. „Erasmus+“ tarpinis vertinimas ir 2014–2020 m. „Erasmus+“ galutinis vertinimas).

- Jūsų duomenis Komisija gavo iš EACEA, kadangi dalyvavote kaip fizinis asmuo (t. y. fiziniai asmenys, gaunantys „Erasmus Mundus“ stipendiją) arba kaip paramą gaunanti organizacija „Erasmus+“ veikloje švietimo bei mokymo, jaunimo ir sporto srityse, kurią tiesiogiai valdo EACEA 2014–2023 m. laikotarpiu, arba teikėte paraišką pagal „Erasmus+“ kvietimą teikti pasiūlymus tuo pačiu laikotarpiu negaunant dotacijos (paramos negaunančios organizacijos). Tolesnis jūsų kontaktinių duomenų tvarkymas tikslinių konsultacijų veiklai yra teisėtas, nes atitinka įvairių pareiškimų apie privatumo apsaugą, jau pateiktus įvairioms perspektyvių respondentų kategorijoms, tikslus<sup>103</sup> arba todėl, kad pastarieji išreiškė aiškų sutikimą tokiai apklausai.
- Jūs spustelėjote nuorodą į apklausos registracijos puslapį, reklamuojamą Europos Komisijos, nacionalinių agentūrų ir kitų pagrindinių suinteresuotųjų šalių komunikacijos kanaluose (socialiniuose tinkluose, interneto svetainėse, jūsų prenumeruojamose naujienlaiškiuose, adresų sąrašuose) arba persiūtą jums kito respondento arba jūsų pažįstamo asmens, turinčio jūsų kontaktinius duomenis. Spustelėję tą nuorodą, jūs patekote į apklausos registracijos puslapį, kur jūsų prašoma įrašyti savo el. pašto adresą, kad gautumėte asmeninį kvietimą dalyvauti apklausoje.
- Kaip mokinio, kuris netrukus dalyvaus „Erasmus+“ mobilume mokymosi tikslais ir kuris neseniai grįžo iš to mobilumo, arba kuris nedalyvauja mobilume mokymosi tikslais, jūsų kontaktinių duomenų Komisija neturi; todėl jūsų mokyklos mokytojas arba administracijos darbuotojas, turintis jūsų kontaktinius duomenis ir yra įgaliotas juos tvarkyti, persiuntė apklausos registracijos puslapio nuorodą jums arba jūsų tėvams. Spustelėję tą nuorodą, jūs patekote į apklausos registracijos puslapį, kur jūsų prašoma įrašyti savo el. pašto adresą, kad gautumėte asmeninį kvietimą dalyvauti apklausoje.
- Kaip jaunuolio, kuris netrukus dalyvaus „Erasmus+“ jaunimo mobilumo veikloje ir kuris neseniai grįžo iš to mobilumo, arba kuris nedalyvauja mobilume mokymosi tikslais, jūsų kontaktinių duomenų Komisija dar neturi; todėl už jūsų mobilumo veiklą atsakingos jaunimo organizacijos, turinčios jūsų kontaktinius duomenis ir yra įgaliotos juos tvarkyti, persiuntė apklausos registracijos puslapio nuorodą jums arba jūsų tėvams. Spustelėję tą

---

darbuotojai, suaugusiųjų švietimo mokytojai / profesijos mokytojai ar darbuotojai), jaunimo organizacijose su jaunimu dirbančius asmenis / darbuotojus ir sporto organizacijų darbuotojus.

<sup>102</sup> Žr. pareiškimus apie privatumo apsaugą: 2021–2027 m. „Erasmus+“ adresu [Privatumo pranešimas | „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpuso programos \(europa.eu\)](https://erasmus-plus.ec.europa.eu/lt/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration) ir 2014–2020 m. „Erasmus+“ adresu <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/lt/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>103</sup> Žr. pareiškimus apie privatumo apsaugą „Grant management and registration/validation of participants“ (Dotacijų valdymo ir dalyvių registravimas / patvirtinimas) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) ir „Registration, Selection and Management of External Experts“ (Išorės ekspertų registravimas, atranka ir valdymas) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), paskelbtus Finansavimo ir konkursų portale (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

nuorodą, jūs patekote į apklausos registracijos puslapį, kur jūsų prašoma įrašyti savo el. pašto adresą, kad gautumėte asmeninį kvietimą dalyvauti apklausoje. Tiksliau, tvarkymo operacija apima šiuos tvarkymo veiksmus ir tikslus:

- gauti tikslinių konsultacijų veiklos respondentų nuomones, skirtas politikai, iniciatyvoms ir intervencijoms kurti, vertinti ir peržiūrėti. Norint kurti, vertinti ir peržiūrėti iniciatyvas, Komisijai būtina gauti įžvalgas ir nuomones iš tų, kurie laikomi susiję su politika, iniciatyva ar intervencija.

Tikslinių konsultacijų rezultatus nuasmenins Komisijos (duomenų valdytojo) rangovas („ICF“), o Komisija gaus iš „ICF“ (duomenų tvarkytojo) tik nuasmenintus duomenų rinkinius.

Duomenų valdytojas gali nuspręsti:

- pareikalauti respondentų pateikti asmens duomenis savo atsakyme atsižvelgiant į konsultacijų dalyką.

Skaidrumo ir atvirumo sumetimais, jūsų nuomonės iš esmės bus paskelbtos „Europa“ interneto svetainėje, suvestinės ataskaitos forma. Komisija **neskelbs** jūsų tapatybės.

Siekiant išvengti piktnaudžiavimo, anonimiški indėliai Komisijai nebus priimami, neatsižvelgiant į tai, ar jūs sutiksite skelbti savo tapatybę kartu su savo indėliu.

- Konsultacijų veiklos dalykas reikalauja, kad jūs pateiktumėte asmens duomenis savo atsakyme, kurie gali identifikuoti arba padaryti jus identifikuojamu. Šie surinkti asmens duomenys bus pasiekiami tik duomenų tvarkytojui ir nebus pasidalinti su jokiais šalimis už tyrimo komandos ribų. Duomenų valdytojas iš duomenų tvarkytojo gaus tik nuasmenintus duomenis. Vertinimo ataskaitose, kurios bus paskelbtos, bus pateikiami tik apibendrinti atsakymai ir informacija. Ataskaitose taip pat gali būti cituojama jūsų nuomonė, išreikšta vykdant tikslinių konsultacijų veiklą, tačiau šalia tokios citatos nepateikiant jūsų asmens duomenų ir ne tokiu būdu, kad jus būtų galima identifikuoti.
- Jūs esate atsakingi, jei pasirenkate jūsų asmens duomenų konfidencialumą, kad būtų išvengta bet kokios nuorodos jūsų paraiškoje ar pačiame indėlyje, kuri atskleistų jūsų tapatybę.

Tvarkomi asmens duomenys gali būti iš naujo panaudoti procedūroms ES teismuose, nacionaliniuose teismuose, Europos ombudsmene ar Europos Audito Rūmuose.

Jūsų asmens duomenys nebus naudojami automatizuoto sprendimų priėmimo, įskaitant profiliavimą, tikslais.

Dalyvavimas yra visada savanoriškas.

### **3. Kokiu teisiniu pagrindu (-ais) tvarkome jūsų asmens duomenis?**

Tvarkome jūsų asmens duomenis, nes:

- a) tvarkyti duomenis būtina siekiant atlikti užduotį, vykdomą dėl viešojo intereso;
- b) tvarkyti duomenis būtina, kad būtų įvykdyta duomenų valdytojui taikoma teisinė prievolė.

Sąjungos teisė, kuri yra tvarkymo pagrindas remiantis reglamento (ES) 2018/1725 5 straipsnio 1 dalies a punktu, yra Europos Sąjungos sutartis, konkrečiai jos 1 ir 11 straipsniai, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 298 straipsnis, skaitant kartu su reglamento (ES) 2018/1725 22 konstatuojamąja dalimi, taip pat 2 protokolais dėl subsidarumo ir proporcingumo principų.

*Sąjungos teisė, kuri yra tvarkymo pagrindas remiantis reglamento (ES) 2018/1725 5 straipsnio 1 dalies a punktu, yra 2021 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES)*

2021/817 24 straipsniu, kuriuo nustatoma Sąjungos švietimo bei mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1288/2013.

#### **4. Kokius asmens duomenis renkame ir toliau tvarkome?**

Kad atliktų šią tvarkymo operaciją, „ICF S.A.“ renka toliau nurodytų kategorijų asmens duomenis prieš arba per tikslines konsultacijas:

**- Švietimo bei mokymo, jaunimo ir sporto organizacijų, dalyvaujančių mobilume mokymosi tikslais, paramą gaunančių organizacijų ir paramos negaunančių organizacijų darbuotojams:**

- profesija,
- gyvenamosios vietos šalis,
- šalis, kurioje gimėte,
- respondento el. pašto adresas,
- gimtoji kalba,
- amžius,
- lytis,
- dalyvavimas pilietinės visuomenės organizacijose,
- asmens duomenys, pateikti atsakyme ar indėlyje į tikslinių konsultacijų veiklą, įskaitant (asmenines) nuomones.

**- Mokiniais (mokiniais, studentams, pameistrystės programose dalyvaujantiems asmenims, neseniai studijas baigusiems asmenims, jaunimui):**

- gyvenamosios vietos šalis,
- šalis, kurioje gimėte,
- respondento el. pašto adresas,
- gimtoji kalba,
- amžius,
- gimimo mėnuo ir metai<sup>104</sup>,
- atsakovo vardo ir pavardės inicialai<sup>105</sup>,
- lytis,
- respondento išsilavinimo lygis,
- respondentų tėvų išsilavinimo lygis,
- šalis, kurioje gimę tėvai,
- šeimos ekonominė padėtis,
- dalyvavimas pilietinės visuomenės organizacijose,
- asmens duomenys, pateikti atsakyme ar indėlyje į tikslinių konsultacijų veiklą, įskaitant (asmenines) nuomones.

*Be to, galite savo iniciatyva pateikti kitus, neprivalomus asmens duomenis jūsų atsakymo į tikslines konsultacijas kontekste.*

Asmens duomenys, renkami ir tvarkomi iki tikslinių konsultacijų (apklausų) pradžios, įskaitant el. pašto adresus, vardus / pavardes, gimtąją kalbą (kur taikoma), gimimo dieną (arba darbo stažą), „Erasmus+“ veiklą ir metus, kuriais duomenų subjektas dalyvavo „Erasmus+“, bus perduoti duomenų tvarkytojui „Erasmus+“ vertinimo tikslu. Šiuos asmens duomenis duomenų tvarkytojas naudos tik susisiekdamas su respondentais, dalyvausiančiais tikslinėse konsultacijose. Atkreipiame dėmesį, kad duomenų valdytojas neprašo ir nesitiki, kad duomenų subjektai pateiktų kokių nors specialių kategorijų duomenis pagal reglamento (ES) 2018/1725 10 straipsnio 1 dalį (t. y. „asmens duomenis, atskleidžiančius rasinę ar etninę kilmę, politines pažiūras, religinius ar filosofinius įsitikinimus ar narystę profesinėse sąjungose, taip pat tvarkyti

<sup>104</sup> Reikalaujama tik moksleiviams ir jaunimui

<sup>105</sup> Reikalaujama tik moksleiviams ir jaunimui

genetinius duomenis, biometrinius duomenis, siekiant konkrečiai nustatyti fizinio asmens tapatybę, sveikatos duomenis arba duomenis apie fizinio asmens lytinį gyvenimą ir lytinę orientaciją“), susijusius su jais pačiais ar trečiaisiais asmenimis jų indėliuose į tikslinių konsultacijų veiklą. Už bet kokį tokių asmens duomenų įtraukimą savo iniciatyva atsakingas duomenų subjektas, ir, įtraukdamas tokius duomenis, duomenų subjektas laikomas duodančiu savo aiškų sutikimą juos tvarkyti pagal reglamento (ES) 2018/1725 10 straipsnio 2 dalies a punktą.

## **5. Kiek laiko saugome jūsų asmens duomenis?**

Duomenų valdytojas jūsų asmens duomenis saugo tik tiek, kiek to reikia duomenų rinkimo ar tolesnio tvarkymo tikslui pasiekti, konkrečiai daugiausia penkerius metus nuo bylos, kuriai priklauso dabartinės tikslinės konsultacijos, uždarymo. Byla uždaroma vėliausiai, kai tik gaunamas galutinis rezultatas, susijęs su iniciatyva, prie kurios prisidėjo tikslinės konsultacijos.

Šis penkerių metų administracinio saugojimo laikotarpis pagrįstas Europos Komisijos dokumentų ir bylų (ir juose esančių asmens duomenų) saugojimo politika, kuri nustatyta bendrame Komisijos lygmens Europos Komisijos bylų saugojimo sąraše [SEC\(2019\)900](#). Tai yra reglamentavimo dokumentas saugojimo grafiko forma, kuriame nustatyti saugojimo laikotarpiai įvairioms Europos Komisijos byloms. Tas sąrašas buvo praneštas Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui.

Administracinis saugojimo laikotarpis yra laikotarpis, kuriuo Komisijos departamentai privalo saugoti bylą, atsižvelgiant į jos naudingumą administraciniais tikslais ir atitinkamus reguliavimo ir teisinius įsipareigojimus. Šis laikotarpis prasideda tada, kai byla uždaroma.

Pagal bendrąjį Komisijos lygmens Europos Komisijos bylų saugojimo sąrašą, po „administracinio saugojimo laikotarpio“ bylos, apimančios tikslines konsultacijas / jų rezultatą (ir jose esantys asmens duomenys), gali būti perduotos Europos Komisijos istoriniam archyvui istoriniais tikslais (apie su istoriniu archyvu susijusias tvarkymo operacijas skaitykite tvarkymo įrašą „Management and long-term preservation of the European Commission's archives“ (Europos Komisijos archyvo valdymas ir ilgalaikis išsaugojimas), įregistruotą nuorodos numeriu [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Kaip saugome ir apsaugome jūsų asmens duomenis?**

Visi elektroninio formato asmens duomenys (el. laiškai, dokumentai, duomenų bazės, įkelti duomenų rinkiniai ir t. t.) yra saugomi Komisijos arba jos rangovų (duomenų tvarkytojų) serveriuose. Visos tvarkymo operacijos atliekamos pagal 2017 m. sausio 10 d. [Komisijos sprendimą \(ES, Euratomas\) 2017/46](#) dėl Europos Komisijos ryšių ir informacinių sistemų saugumo.

Kad apsaugotų jūsų asmens duomenis, Komisija įgyvendino įvairias technines ir organizacines priemones. Prie techninių priemonių priskiriami atitinkami veiksmai, kuriais užtikrinamas saugumas internete ir šalinama duomenų praradimo, jų pakeitimo ar neteisėtos prieigos prie jų rizika, atsižvelgiant į su asmens duomenų tvarkymu susijusią riziką ir tvarkomų asmens duomenų pobūdį. Prie organizacinių priemonių priskiriamas prieigos prie asmens duomenų apribojimas suteikiant prieigos teisę tik įgaliotiems asmenims, turintiems teisėtą būtinybę su jais susipažinti šios duomenų tvarkymo operacijos tikslais.

Komisijos duomenų tvarkytojai (rangovai), tvarkydami bet kokius jūsų asmens duomenis Komisijos vardu, yra teisiškai įpareigoti laikytis konkrečių sutarties sąlygų. Duomenų tvarkytojai privalo imtis atitinkamų techninių ir organizacinių priemonių, skirtų Komisijos reikalaujamam saugumo lygiui užtikrinti.

## **7. Kam prieinami ir kam atskleidžiami jūsų asmens duomenys?**

Jūsų asmens duomenų prieiga suteikiama Komisijos darbuotojams, „ICF“ (duomenų tvarkytojo) ir „Ipsos“ (pagalbinio duomenų tvarkytojo) darbuotojams, atsakingiems už šių tikslinių konsultacijų vykdymą, ir įgaliotiems darbuotojams pagal būtinybės žinoti principą, konkrečiai tikslinių konsultacijų sekimo tikslais. Šie darbuotojai laikosi teisiškai privalomų ir, prireikus, papildomų konfidencialumo susitarimų.

*Atkreipiame dėmesį, kad pagal reglamento (ES) 2018/1725 3 straipsnio 13 dalį valdžios institucijos (pvz., Audito Rūmai, ES Teisingumo Teismas), kurios pagal Sąjungos arba valstybės narės teisę gali gauti asmens duomenis vykdant konkretų tyrimą, duomenų gavėjais nelaikomos; tvarkydamos tuos duomenis, tos valdžios institucijos laikosi taikomų duomenų tvarkymo tikslus atitinkančių duomenų apsaugos taisyklių.*

Asmens duomenų perdavimas už ES ar EEE ribų tikėtina gali įvykti vertinimų kontekste, kad Komisija galėtų atlikti savo užduotis ir vykdyti įsipareigojimus pagal taikomus teisės aktus ir finansavimo susitarimus su partnerių / gavėjų šalimis.

Galimas asmens duomenų perdavimas partnerių / gavėjų šalims atliekamas remiantis nukrypti leidžiančiomis nuostatomis, išdėstytomis reglamente (ES) 2018/1725, konkrečiai dėl svarbių viešojo intereso priežasčių (50 straipsnio 1 dalies d punktas). Toks viešasis interesas apibrėžtas Europos Sąjungos sutarties 1 ir 11 straipsniuose ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 298 straipsnyje.

Konkrečiai, duomenų valdytojas gali perduoti jūsų asmens duomenis (ataskaitas, kuriose yra jūsų indėliai) partnerio / gavėjo šalies, kur projektas / programa įgyvendinami, valdžios institucijoms. Be to, duomenų tvarkytojo atliekamas asmens duomenų tvarkymas gali būti laikomas tarptautiniu perdavimu, kai rangovas yra ne ES / EEE subjektas, naudoja vietinį biurą, esantį šalyje, kurioje projektas / programa įgyvendinama, arba ne ES / EEE subrangovą.

Jūsų asmens duomenų prieiga suteikiama Komisijos rangovui, atsakingu už vertinimo vykdymą, ir įgaliotiems darbuotojams remiantis būtinybės žinoti principu.

Mūsų renkama informacija nebus teikiama jokiai trečiajai šaliai, išskyrus teisės aktuose reikalaujamu mastu ir tikslu.

## **8. Kokios yra jūsų teisės ir kaip galite jomis pasinaudoti?**

Kaip duomenų subjektas pagal Reglamento (ES) 2018/1725 III skyrių (14–25 straipsnius) turite specialių teisių, visų pirma teisę susipažinti su savo asmens duomenimis ir reikalauti juos ištaisyti, jeigu jie yra netikslūs ar neišsamūs. Atitinkamais atvejais turite teisę ištrinti savo asmens duomenis, apriboti savo asmens duomenų tvarkymą ir nesutikti, kad jie būtų tvarkomi, ir teisę į duomenų perkeliamumą.

Turite teisę dėl su jūsų konkrečia padėtimi susijusių priežasčių nesutikti, kad jūsų asmens duomenys būtų tvarkomi, kai toks duomenų tvarkymas teisėtai atliekamas pagal 5 straipsnio 1 dalies a punktą.

Tiek, kiek sutikote su tam tikru jūsų asmens duomenų tvarkymu duomenų valdytojui šiai tvarkymo operacijai, galite bet kada atšaukti savo sutikimą pranešdami apie tai duomenų valdytojui. Toks atšaukimas neturės įtakos tvarkymo, atlikto iki jūsų sutikimo atšaukimo, teisėtumui.

Kad pasinaudotumėte savo teisėmis, kreipkitės į duomenų valdytoją arba, kilus nesutarimų, į duomenų apsaugos pareigūną. Prireikus galite kreiptis ir į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną. Jų kontaktiniai duomenys pateikiami 9 punkte.

Jei pageidaujate pasinaudoti savo teisėmis, susijusiomis su viena arba keliomis konkrečiomis duomenų tvarkymo operacijomis, savo prašyme pateikite jų aprašą (t. y. registracijos numerį (-ius), kaip nurodoma toliau 10 punkte).

Pagal reglamento (ES) 2018/1725 14 straipsnio 3 dalį, jūsų, kaip duomenų subjekto, prašymas bus išnagrinėtas per vieną mėnesį nuo prašymo gavimo. Prireikus šis terminas gali būti pratęstas dar dviem mėnesiams, atsižvelgiant į prašymų sudėtingumą ir skaičių. Tokiu atveju jūs būsite informuoti apie termino pratęsimą ir tokio vėlavimo priežastis.

## **9. Kontaktinė informacija**

### **- Duomenų valdytojas**

Jei norite pasinaudoti savo teisėmis pagal reglamentą (ES) 2018/1725 arba turite pastabų, klausimų ar abejonių, susijusių su jūsų asmens duomenų tvarkymu, arba jei norite pateikti skundą dėl jūsų asmens duomenų rinkimo ir naudojimo, kreipkitės į duomenų valdytoją

Europos Komisija, Švietimo, jaunimo, sporto ir kultūros generalinis direktoratas, EAC.B4 skyrius, „Erasmus+“ koordinavimas el. pašto adresu [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Komisijos duomenų apsaugos pareigūnas**

Jei turite klausimų dėl savo asmens duomenų tvarkymo pagal reglamentą (ES) 2018/1725, galite kreiptis į duomenų apsaugos pareigūną ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

### **- Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas**

Turite teisę kreiptis į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną (galite pateikti jam skundą) ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)), jei manote, kad duomenų valdytojui tvarkant jūsų asmens duomenis buvo pažeistos jūsų teisės pagal reglamentą (ES) 2018/1725.

## **10. Kur rasti daugiau informacijos?**

Komisijos duomenų apsaugos pareigūnas skelbia visų Komisijos atliekamų asmens duomenų tvarkymo veiksmų, kurie grindžiami dokumentais ir apie kuriuos jam pranešta, registrą. Registrą galite pasiekti spustelėję šią nuorodą: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Ši konkreti duomenų tvarkymo operacija įtraukta į viešą duomenų apsaugos pareigūno registrą registracijos numeriu: DPR-EC-01011.



EIROPAS KOMISIJA

## **JŪSU PERSONAS DATU AIZSARDZĪBA**

**Apstrādes darbība:** *mērķorientētas apspriešanās aktivitātes (tostarp aptaujas un intervijas)*

**Pārzinis:** *Eiropas Komisija, Izglītības, jaunatnes, sporta un kultūras ģenerāldirektorāts, EAC.B4, Erasmus+ koordinācija*

**Apstrādātājs:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brisele, Beļģija*

**Ieraksta atsauce:** *DPR-EC-01011*

### **Saturs**

- 1. Ievads**
- 2. Kādēļ un kā mēs apstrādājam jūsu personas datus?**
- 3. Uz kāda (-iem) juridiska (-iem) pamata (-iem) mēs apstrādājam jūsu personas datus?**
- 4. Kādus personas datus mēs vācam un papildus apstrādājam?**
- 5. Cik ilgi mēs glabājam jūsu personas datus?**
- 6. Kā mēs aizsargājam jūsu personas datus?**
- 7. Kam ir piekļuve jūsu personas datiem, un kam tie tiek izpausti?**
- 8. Kādas ir jūsu tiesības, un kā jūs tās varat izmantot?**
- 9. Kontaktinformācija**
- 10. Kur var atrast plašāku informāciju?**

## 1. Ievads

Eiropas Komisija (turpmāk tekstā — “Komisija”) ir apņēmusies aizsargāt jūsu personas datus un ievērot jūsu privātumu. Komisija vāc un papildus apstrādā personas datus saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 23. oktobra [Regulu \(ES\) 2018/1725](#) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001.

Šajā paziņojumā par privātumu ir izskaidroti jūsu personas datu apstrādes iemesls, veids, kādā mēs vācam, apstrādājam un nodrošinām visu sniegto personas datu aizsardzību, tas, kā šī informācija tiek izmantota un kādas tiesības jums ir saistībā ar saviem personas datiem. Tajā ir norādīta arī atbildīgā datu pārziņa, ar kuru varat sazināties, lai izmantotu savas tiesības, datu aizsardzības speciālista un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja kontaktinformācija.

Šis paziņojums par privātumu attiecas uz apstrādes darbību “*Mērķorientētas apspriešanās aktivitātes*”, ko veic Komisija, *Izglītības, jaunatnes, sporta un kultūras ģenerāldirektorāts, EAC.B4, Erasmus+ koordinācija*, kā norādīts tālāk.

Datu pārzinis ir noslēdzis līgumu ICF S.A, lai veiktu pētījumu saistībā ar 2021.–2027. gada Erasmus+ programmas starpposma novērtējumu un 2014.–2020. gada Erasmus+ programmas gala novērtējumu, kas ietver mērķorientētu apspriešanos. ICF S.A tiek uzskatīts par datu apstrādātāju, kas darbojas saskaņā ar datu pārziņa norādījumiem un tā vārdā. ICF veiks mērķorientētu apspriešanos sadarbībā ar IPSOS, kas tiek uzskatīta par apakšapstrādātāju.

## 2. Kādēļ un kā mēs apstrādājam jūsu personas datus?

Apstrādes darbības nolūks: Komisija vāc un izmanto jūsu personisko informāciju mērķorientētas apspriešanās laikā, ko veic saistībā ar 2021.–2027. gada Erasmus+ programmas starpposma novērtējumu un 2014.–2020. gada programmas Erasmus+ galīgo novērtējumu, kā noteikts Regulas (ES) 2021/817 24. pantā<sup>106</sup>, lai uzzinātu jūsu viedokli par Erasmus+ īstenošanu un ietekmi. Ar jums sazinās apstrādātājs ICF S.A, kas reģistrēts Briselē, jo *Komisijas Izglītības, jaunatnes, sporta un kultūras ģenerāldirektorāta EAC.B4 nodaļa Erasmus+ koordinācija* secināja, ka jūsu viedokļi ir atbilstoši un nepieciešami 2021.–2027. gada programmas Erasmus+ starpposma novērtējumam un 2014.–2020. gada programmas Erasmus+ galīgajam novērtējumam, uz kuru attiecas mērķorientētas apspriešanās.

Pārzinis/apstrādātājs ieguva jūsu kontaktinformāciju tālāk aprakstītajā veidā:

- Jūsu kontaktinformācija jau bija Komisijas rīcībā, jo Komisija apstrādāja jūsu personas datus saistībā ar
  - jūsu kā fiziskas personas (izglītojamā<sup>107</sup> vai personāla,<sup>108</sup> kas piedalās mācību mobilitātē izglītības un mācību un jaunatnes jomās) vai saņēmējorganizācijas

<sup>106</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/817 (2021. gada 20. maijs), ar ko izveido Savienības programmu izglītības un mācību, jaunatnes un sporta jomās Erasmus+ un atceļ Regulu (ES) Nr. 1288/2013 (OV L 189, 28.05.2021., 1. lpp.).

<sup>107</sup> Termins “izglītojamie” ietver Erasmus+ mācību mobilitātes atbilstošās mērķa grupas izglītības un apmācības jomās (piemēram, studenti un augstskolu nesen absolvējušas personas, studenti, stažieri un personas, kuras nesen pabeigušas profesionālo izglītību un apmācību, skolēni/studenti, pieaugušie izglītojamie), kā arī jauniešus, kuri iesaistīti jaunatnes organizācijās.

<sup>108</sup> Termins “personāls” attiecas uz Erasmus+ mācību mobilitātes praktiķu mērķa grupām izglītības un apmācības jomās (skolu skolotāji/personāls, skolotājs/pasniedzējs vai cits profesionālajā izglītībā un apmācībā iesaistītais personāls, augstskolu pasniedzēji/personāls, skolotāji/pasniedzēji vai personāls pieaugušo apmācībā), jaunatnes darbiniekiem/jaunatnes organizāciju darbiniekiem un sporta organizāciju darbiniekiem.

dalību Erasmus+ darbībā, kas tika īstenota ar netiešu pārvaldību izglītības un mācību un jaunatnes jomās laika posmā no 2014.–2023. gadam, vai tāpēc, ka tajā pašā periodā jūs iesniedzāt pieteikumu Erasmus+ uzaicinājumam iesniegt priekšlikumus, nesaņemot nekādu dotāciju (organizācijas, kas nav saņēmējas)<sup>109</sup>.

Komisija uzskata, ka jūsu kontaktinformācijas turpmāka apstrāde šai mērķorientētas apspriešanās aktivitātei ir apstrāde citiem savietojamiem nolūkiem saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 6. pantu, jo pastāv saikne starp nolūkiem, kādos personas dati tiek vākti (t. i., jūsu dalība programmā Erasmus+ vai jūsu loma Erasmus+ pārvaldībā un īstenošanā), un paredzētās turpmākās apstrādes nolūkiem (t. i., Erasmus+ 2021.–2027. gada starpposma novērtējums un Erasmus+ 2014.–2020. gada gala novērtējums).

- Jūsu kontaktinformāciju Komisija ieguva no EACEA, jo jūs kā privātpersona (t. i., personas, kuras saņem Erasmus Mundus stipendiju) vai saņēmējorganizācija piedalījāties Erasmus+ darbībā izglītības un apmācības, jaunatnes un sporta jomā, kuru laika posmā no 2014. līdz 2023. gadam tieši pārvalda EACEA, vai iesniedzāt pieteikumu Erasmus+ uzaicinājumam iesniegt priekšlikumus tajā pašā laika posmā, nesaņemot nekādu dotāciju (organizācijas, kas nav saņēmējas). Jūsu kontaktinformācijas turpmāka apstrāde mērķorientētai apspriešanās aktivitātei ir likumīga, jo tā atbilst dažādo paziņojumu par privātumu, kas jau ir sniegti dažādām potenciālo respondentu kategorijām<sup>110</sup>, nolūkiem vai tāpēc, ka potenciālo respondentu kategorijas ir sniegušas nepārprotamu piekrišanu šādai aptaujai.
- Jūs noklikšķinājāt uz saites uz aptaujas reģistrācijas lapu, kas tiek reklamēta Eiropas Komisijā, valsts aģentūrās un citos galveno ieinteresēto personu saziņas kanālos (sociālajos tīklos, tīmekļa vietnēs, informatīvajos izdevumos, jūsu abonētajos adresātu sarakstos) vai kuru jums pārsūtīja cits respondents vai jums pazīstama persona, kurai ir jūsu kontaktinformācija. Noklikšķinot uz šīs saites, jūs nokļūvāt aptaujas reģistrācijas lapā, kurā jums tiek lūgts ievadīt savu e-pasta adresi, lai saņemtu personalizētu uzaicinājumu uz aptauju.
- Tā kā esat skolēns, kurš drīzumā piedalīsies Erasmus+ mācību mobilitātē, ir nesen atgriezies no šādas mobilitātes vai nepiedalās mobilitātes aktivitātē, Komisijas rīcībā nav jūsu kontaktinformācijas, tāpēc saiti uz aptaujas reģistrācijas lapu jums vai jūsu vecākiem pārsūtīja skolotājs vai jūsu skolas administratīvais personāls, kura rīcībā bija jūsu kontaktinformācija un kas ir pilnvarots to apstrādāt. Noklikšķinot uz šīs saites, jūs nokļūvāt aptaujas reģistrācijas lapā, kurā jums tiek lūgts ievadīt savu e-pasta adresi, lai saņemtu personalizētu uzaicinājumu uz aptauju.
- Tā kā esat jauniešs, kurš drīzumā piedalīsies Erasmus+ jauniešu mobilitātes pasākumā un ir nesen atgriezies no šādas mobilitātes vai nepiedalās mobilitātes aktivitātē, Komisijas rīcībā nav jūsu kontaktinformācijas, tāpēc saiti uz aptaujas reģistrācijas lapu jums vai jūsu vecākiem pārsūtīja par jūsu mobilitātes aktivitātēm atbildīgās jauniešu organizācijas, kuru rīcībā ir jūsu kontaktinformācija un kuras ir pilnvarotas to apstrādāt.

---

<sup>109</sup> Erasmus+ 2021.–2027. gada paziņojumus par privātumu skatiet sadaļā [Privātuma paziņojums | Erasmus+ un Eiropas Solidaritātes korpusa programmas \(europa.eu\)](#) un Erasmus+ (2014.–2020.) vietnē <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/lv/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>110</sup> Paziņojumus par privātumu skatīt dokumentos “Grant management and registration/validation of participants” (Dotāciju pārvaldība un dalībnieku reģistrācija/validēšana) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), un “Registration, Selection and Management of External Experts” (Ārējo ekspertu reģistrācija, atlase un pārvaldība) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), kas publicēti finansēšanas un konkursu portālā (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

Noklikšķinot uz šīs saites, jūs nokļūvat aptaujas reģistrācijas lapā, kurā jums tiek lūgts ievadīt savu e-pasta adresi, lai saņemtu personalizētu uzaicinājumu uz aptauju.

Konkrētāk, apstrādes darbība attiecas uz šādām apstrādes darbībām un nolūkiem:

- iegūt mērķorientētas apspriešanās aktivitātes respondentu viedokļus politikas, iniciatīvu un pasākumu izstrādei, novērtēšanai un pārskatīšanai. Lai izstrādātu, novērtētu un pārskatītu iniciatīvas, Komisijai obligāti jāsaņem ieguldījums un viedokļi no personām, kuras uzskata par politikas, iniciatīvas vai iejaukšanās skartajiem.

Komisijas (pārziņa) darbuzņēmējs (ICF) padarīs mērķorientētas apspriešanās rezultātus anonīmus, un Komisija no ICF (apstrādātāja) saņems tikai anonimizētās datu kopas.

Pārzinis var izlemt:

- pieprasīt, lai respondenti savā atbildē norādītu personas datus, ņemot vērā apspriešanas priekšmetu.

Pārredzamības un atklātības nolūkos jūsu viedokļi principā tiks publicēti Eiropas tīmekļa vietnē kopsavilkuma ziņojuma formā. Komisija **nepublicēs** informāciju par jūsu identitāti.

Lai izvairītos no ļaunprātīgas izmantošanas, anonīmu ieguldījumu Komisijai var nepieņemt neatkarīgi no tā, vai piekrītat savas identitātes publicēšanai kopā ar savu ieguldījumu.

- Apspriešanas aktivitātes priekšmets paredz, ka atbildē jānorāda personas dati, ar kuriem jūs var identificēt vai padarīt jūs identificējamu. Savākie personas dati būs pieejami tikai apstrādātājam, un tie netiks kopīgoti ar citām pusēm ārpus pētījuma grupas. Pārzinis no apstrādātāja saņems tikai anonimizētus datus. Publicētajos novērtējuma ziņojumos tiks sniegtas tikai apkopotas atbildes un informācija. Ziņojumos var būt arī citēts jūsu viedoklis, kas izteikts mērķorientētas apspriešanas aktivitātē, taču nenorādot jūsu personas datus blakus šādam citātam un ne tādā veidā, kas jūs padarītu identificējamu.
- Ja izvēlaties savu personas datu konfidencialitāti, jūs esat atbildīgs (-a) par izvairīšanos no jebkādam atsaucēm savā iesniegumā vai pašā ieguldījumā, kas varētu atklāt jūsu identitāti.

Apstrādātos personas datus var izmantot atkārtoti ES tiesu, valstu tiesu, Eiropas Ombuda vai Eiropas Revīzijas palātas procedūrās.

Jūsu personas datus neizmantos automatizētai lēmumu pieņemšanai, tostarp profilēšanai. Dalība vienmēr ir brīvprātīga.

### **3. Uz kāda (-iem) juridiska (-iem) pamata (-iem) mēs apstrādājam jūsu personas datus?**

Mēs apstrādājam jūsu personas datus, jo:

- (a) apstrāde nepieciešama sabiedrības interesēs realizējama uzdevuma izpildei;
- (b) apstrāde nepieciešama, lai izpildītu uz pārzini attiecināmus juridiskus pienākumus.

Savienības tiesību akti, uz kuru pamata tiek veikta apstrāde, pamatojoties uz Regulas (ES) 2018/1725 5. panta 1. punkta a) apakšpunktu, ir Līgums par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 1. un 11. pants, kā arī Līguma par Eiropas Savienības darbību 298. pants, lasot to saistībā ar Regulas (ES) 2018/1725 22. apsvērumu, kā arī 2. protokolu par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu.

*Savienības tiesību akts, uz kura pamata tiek veikta apstrāde, pamatojoties uz Regulas (ES) 2018/1725 5. panta 1. punkta a) apakšpunktu, ir Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/817 (2021. gada 20. maijs), ar ko izveido Savienības programmu izglītības un mācību, jaunatnes un sporta jomās Erasmus+ un atceļ Regulu (ES) Nr. 1288/2013, 24. pants.*

#### **4. Kādus personas datus mēs vācam un papildus apstrādājam?**

Lai veiktu šīs apstrādes darbības, ICF S.A. vāc šādu kategoriju personas datus pirms mērķorientētas apspriešanās aktivitātes vai tās laikā:

**- Izglītības un mācību personālam, jaunatnes un sporta organizācijām, kas piedalās mācību mobilitātē, saņēmējorganizācijām un organizācijām, kas nav saņēmējas:**

- profesija;
- dzīvesvietas valsts;
- valsts, kurā piedzimāt;
- respondenta e-pasta adrese;
- dzimtā valoda;
- vecums;
- dzimums;
- iesaistīšanās pilsoniskās sabiedrības organizācijas darbā;
- personas dati, kas iekļauti atbildē, vai ieguldījums mērķorientētā apspriešanas aktivitātē, tostarp (personiskie) viedokļi.

**- Izglītojamiem (skolēniem, studentiem, stažieriem, personām, kuras nesen ieguvušas izglītību, jauniešiem):**

- dzīvesvietas valsts;
- valsts, kurā piedzimāt;
- respondenta e-pasta adrese;
- dzimtā valoda;
- vecums;
- dzimšanas mēnesis un gads<sup>111</sup>,
- atbildētāja vārda un uzvārda iniciāļi<sup>112</sup>,
- dzimums;
- respondenta izglītības līmenis;
- respondenta vecāku izglītības līmenis;
- valsts, kurā piedzima vecāki;
- ģimenes ekonomiskā situācija;
- iesaistīšanās pilsoniskās sabiedrības organizācijas darbā;
- personas dati, kas iekļauti atbildē, vai ieguldījums mērķorientētā apspriešanas aktivitātē, tostarp (personiskie) viedokļi.

*Turklāt jūs varat spontāni sniegt citus, nepieprasītus personas datus saistībā ar atbildi uz mērķorientēto apspriešanu.*

Personas dati, kas savākti un apstrādāti pirms mērķorientētās apspriešanās (aptaujas), ietver e-pasta adreses, vārdus/uzvārdus, dzimto valodu (ja piemērojams), dzimšanas datumu (vai darba stāžu), Erasmus+ darbību un gadu, kad datu subjekts piedalījās programmā Erasmus+, un tie tiks sniegti apstrādātājam Erasmus+ novērtēšanas nolūkiem. Apstrādātājs izmantos šos personas datus tikai, sazinoties ar respondentiem, lai tie piedalītos mērķorientētajā apspriešanā. Lūdzu, ņemiet vērā, ka saskaņā ar Regulas 2018/1725 10. panta 1. punktu datu pārzinis nepieprasa un negaida, ka datu subjekti sniedz jebkādu īpašu kategoriju datus (tas ir, "personas datus, kas

<sup>111</sup> Paredzēts tikai skolēniem un jauniešiem

<sup>112</sup> Paredzēts tikai skolēniem un jauniešiem

atklāj rases vai etnisko piederību, politiskos uzskatus, reliģisko vai filozofisko pārliecību vai dalību arodbiedrībās, un ģenētisko datu, biometrisko datu, lai veiktu fiziskas personas unikālu identifikāciju, veselības datu vai datu par fiziskas personas dzimumdzīvi vai seksuālo orientāciju”), kas ir saistīti ar viņiem pašiem vai trešajām pusēm, sniedzot ieguldījumu mērķorientētā apspriešanas aktivitātē. Par jebkādu šāda veida personas datu spontānu iekļaušanu ir atbildīgs datu subjekts, un saskaņā ar Regulas 2018/1725 10. panta 2. punkta a) apakšpunktu tiek uzskatīts, ka, iekļaujot jebkuru no šiem datu veidiem, datu subjekts ir devis nepārprotamu piekrišanu šo personas datu apstrādei.

#### **5. Cik ilgi mēs glabājam jūsu personas datus?**

Datu pārzinis glabā personas datus tikai tik ilgi, lai veiktu uzdevumu, kuram tie vākti, vai veiktu tālāku datu apstrādi, proti, ne vairāk kā piecus gadus pēc tam, kad tiek slēgta lieta, kas saistīta ar šo mērķorientēto apspriešanu. Lietu slēdz ne vēlāk par laiku, kad ir iegūts galīgais rezultāts saistībā ar iniciatīvu, kuras dēļ apspriešana tika rīkota.

Šī piecu gadu administratīvā glabāšanas perioda pamatā ir Eiropas Komisijas dokumentu un lietas materiālu (un tajos ietvertu personas datu) glabāšanas politika, ko regulē kopējais Komisijas dokumentu glabāšanas saraksts attiecībā uz Eiropas Komisijas lietas materiālu glabāšanu [SEC\(2019\)900](#). Tas ir regulatīvs dokuments, kura termiņu tabulā ir noteikti glabāšanas periodi dažādu veidu Eiropas Komisijas dokumentiem. Šis saraksts ir paziņots Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.

Administratīvais glabāšanas periods ir periods, kurā Eiropas Komisijas dienestiem lietas materiāli jāglabā atkarībā no to administratīvās lietderības un attiecīgajām ar tiem saistītajām normatīvajām un juridiskajām saistībām. Šis periods sākas dienā, kad lieta tiek slēgta.

Saskaņā ar Komisijas kopējo glabāšanas sarakstu pēc iepriekš minētā administratīvā saglabāšanas perioda lietas, tostarp mērķorientētas apspriešanas (to rezultāti) (un tajos ietvertie personas dati), vēstures dokumentēšanas nolūkos var tikt pārsūtītas uz Eiropas Komisijas vēstures arhīvu (vairāk informācijas par apstrādes darbībām attiecībā uz vēstures arhīviem skatīt apstrādes ierakstā “Management and long-term preservation of the European Commission's archives” (Eiropas Komisijas arhīvu pārvaldība un saglabāšana ilgtermiņā), kas reģistrēts ar atsauces numuru [DPR-EC-00837](#)).

#### **6. Kā mēs aizsargājam jūsu personas datus?**

Visi personas dati elektroniskajā formā (e-pasta ziņojumi, dokumenti, datubāzes, augšupielādētās datu pakotnes utt.) glabājas Eiropas Komisijas vai tās darbuņēmēju (apstrādātāju) serveros. Visas apstrādes darbības atbilst [Komisijas 2017. gada 10. janvāra Lēmumam \(ES, Euratom\) 2017/46](#) par komunikācijas un informācijas sistēmu drošību Eiropas Komisijā.

Lai aizsargātu jūsu personas datus, Eiropas Komisija ir ieviesusi vairākus tehniskos un organizatoriskos pasākumus. Tehniskie pasākumi ietver atbilstošas darbības, kas ir vērstas uz tiešsaistes drošības, datu zuduma, datu pārveidošanas vai nesankcionētas piekļuves riskiem, ņemot vērā apstrādes radīto risku un apstrādājamo personas datu veidu. Organizatoriskie pasākumi ietver piekļuves personas datiem ierobežošanu, atļaujot piekļuvi tikai pilnvarotām personām, kurām ir likumīgas vajadzības tiem piekļūt šādu apstrādes darbību vajadzībām.

Komisijas apstrādātājiem (darbuņēmējiem) ir saistoša līguma īpašā klauzula par personas datu apstrādi Eiropas Komisijas uzdevumā. Apstrādātājiem ir jāievieš atbilstoši tehniskie un organizatoriskie pasākumi, lai nodrošinātu Komisijas prasīto drošības līmeni.

#### **7. Kam ir piekļuve jūsu personas datiem, un kam tie tiek izpausti?**

Pieklūve jūsu personas datiem tiek nodrošināta Komisijas darbiniekiem, ICF (apstrādātāja) un Ipsos (apakšapstrādātāja) darbiniekiem, kuri ir atbildīgi par šo mērķorientētu apspriešanu, un pilnvarotajiem darbiniekiem saskaņā ar principu “nepieciešamība zināt”, jo īpaši attiecībā uz mērķorientētu apspriešanu. Šie darbinieki ievēro tiesību aktos noteiktos un, ja nepieciešams, papildu konfidencialitātes līgumus.

*Lūdzu, ņemiet vērā, ka saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 3. panta 13. punktu publiskas iestādes (piemēram, Revīzijas palāta, ES Tiesa), kas var saņemt personas datus saistībā ar konkrētu izmeklēšanu saskaņā ar Savienības vai dalībvalsts tiesību aktiem, netiek uzskatītas par saņēmējiem; minēto datu apstrāde, ko veic minētās publiskās iestādes, atbilst piemērojamiem datu aizsardzības noteikumiem saskaņā ar apstrādes nolūkiem.*

Personas datu nosūtīšana ārpus ES vai EEZ, visticamāk, notiks novērtēšanas kontekstā, lai Komisija veiktu savus uzdevumus un ievērotu savus pienākumus saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem un finansēšanas līgumiem ar partnervalstīm/saņēmējvalstīm.

Iespējamā personas datu pārsūtīšana uz partnervalstīm/saņēmējvalstīm notiek, pamatojoties uz Regulā (ES) 2018/1725 noteiktajām atkāpēm, proti, ja ir svarīgi iemesli sabiedrības interesēs (50. panta 1. punkta d) apakšpunkts). Ar 2009. gada 1. decembri šādas sabiedrības intereses ir norādītas Līguma par Eiropas Savienību 1. un 11. pantā, kā arī Līguma par Eiropas Savienības darbību 298. pantā.

Pārzinis jo īpaši var pārsūtīt jūsu personas datus (ziņojumus, kas satur jūsu ieguldījumu) partnervalsts/saņēmējvalsts iestādēm, kurās tiek īstenots projekts/programma. Turklāt personas datu apstrādi, ko veic apstrādātājs, var kvalificēt kā starptautisko nosūtīšanu, ja līgumslēdzējs nav ES/EEZ struktūra, izmanto vietējo biroju, kas atrodas valstī, kurā tiek īstenots projekts/programma, vai apakšuzņēmēju ārpus ES/EEZ.

Pieklūve jūsu personas datiem tiek nodrošināta Komisijas darbuzņēmējam, kas ir atbildīgs par novērtējuma veikšanu, un pilnvarotam personālam saskaņā ar principu “nepieciešamība zināt”.

Mūsu vāktā informācija netiks nodota nevienai trešajai pusei, izņemot apmēru un nolūku, kas noteikti tiesību aktos.

## **8. Kādas ir jūsu tiesības, un kā jūs tās varat izmantot?**

Jums kā “datu subjektam” ir īpašas tiesības saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 III nodaļu (14.–25. pants), jo īpaši tiesības piekļūt saviem personas datiem un tos labot, ja personas dati ir neprecīzi vai nepilnīgi. Noteiktos apstākļos jums ir tiesības dzēst savus personas datus, ierobežot savu personas datu apstrādi, iebilst pret apstrādi un tiesības uz datu pārnesamību.

Pamatojoties uz konkrēto situāciju, jums ir tiesības iebilst pret savu personas datu apstrādi, kas tiek likumīgi veikta saskaņā ar 5. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

Ciktāl esat piekritis (-usi) noteiktai savu personas datu apstrādei datu pārzinim šīs apstrādes darbības nolūkam, jūs jebkurā laikā varat atsaukt savu piekrišanu, paziņojot par to datu pārzinim. Atsaukums neietekmēs tādas apstrādes likumīgumu, kuras pamatā ir pirms atsaukuma sniegtā piekrišana.

Savas tiesības varat izmantot, sazinoties ar datu pārzini vai — konflikta gadījumā — ar datu aizsardzības speciālistu. Ja nepieciešams, varat vērsties arī pie Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja. Šo personu kontaktinformācija ir norādīta 9. sadaļā.

Ja vēlaties izmantot savas tiesības saistībā ar vienu vai vairākām konkrētām apstrādes darbībām, pieprasījumā sniedziet to aprakstu (t. i., ieraksta atsauci (-es), kā norādīts 10. sadaļā).

Saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 14. panta 3. punktu jūsu kā datu subjekta pieprasījums tiks izskatīts viena mēneša laikā pēc pieprasījuma saņemšanas. Šo periodu var pagarināt vēl par diviem mēnešiem, ņemot vērā pieprasījumu sarežģītību un skaitu. Šādā gadījumā jūs tiksiet informēts (-a) par termiņa pagarinājumu un kavēšanās iemesliem.

## **9. Kontaktinformācija**

### **- Datu pārzinis**

Ja vēlaties izmantot Regulā (ES) 2018/1725 noteiktās tiesības vai jums ir komentāri, jautājumi vai bažas, vai vēlaties iesniegt sūdzību par savu personas datu vākšanu un izmantošanu, lūdzu, sazinieties ar datu pārzini,

Eiropas Komisiju, *Izglītības, jaunatnes, sporta un kultūras ģenerāldirektorātu, EAC.B4, Erasmus+ koordinācija*, sūtot ziņojumu uz e-pasta adresi [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu)

### **- Komisijas datu aizsardzības speciālists (DAS)**

Varat sazināties ar datu aizsardzības speciālistu ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) jautājumos, kas saistīti ar jūsu personas datu apstrādi saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725.

### **- Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs (EDAU)**

Ja uzskatāt, ka, apstrādājot jūsu personas datus, datu pārzinis ir pārkāpis jūsu tiesības saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725, jums ir tiesības vērsties (t. i., varat iesniegt sūdzību) pie Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

## **10. Kur var atrast plašāku informāciju?**

Komisijas Datu aizsardzības speciālists (DAS) publicē visu Komisijas dokumentēto un viņam paziņoto personas datu apstrādes darbību reģistru. Varat piekļūt reģistram, izmantojot šo saiti: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Šī konkrētā apstrādes darbība ir iekļauta DAS publiskajā reģistrā ar šādu ieraksta atsauci: DPR-EC-01011.



KOMISJA EUROPEJSKA

## OCHRONA PAŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH

**Operacja przetwarzania:** *Ukierunkowane konsultacje (w tym ankiety i wywiady)*

**Administrator:** *Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury, Dział EAC.B4, Koordynacja programu Erasmus+*

**Podmiot przetwarzający:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruksela, Belgia*

**Sygnatura w rejestrze:** *DPR-EC-01011*

### Spis treści

1. Wstęp
2. Dlaczego przetwarzamy Państwa dane osobowe i w jaki sposób?
3. Prawne podstawy przetwarzania Państwa danych osobowych
4. Jakie dane osobowe zbieramy i poddajemy dalszemu przetwarzaniu?
5. Jak długo przechowujemy Państwa dane osobowe?
6. Jak chronimy Państwa dane osobowe?
7. Kto ma dostęp do Państwa danych osobowych i komu są one ujawniane?
8. Jakie prawa Państwu przysługują i jak z nich skorzystać?
9. Dane kontaktowe
10. Gdzie znaleźć więcej informacji?

## 1. Wstęp

Komisja Europejska (zwana dalej „Komisją”) jest zaangażowana w ochronę Państwa danych osobowych i poszanowanie Państwa prywatności. Komisja zbiera i poddaje dalszemu przetwarzaniu dane osobowe zgodnie z [rozporządzeniem \(UE\) 2018/1725](#) Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych (uchylającym rozporządzenie (WE) nr 45/2001).

W niniejszym oświadczeniu o ochronie prywatności przedstawiono powody, dla których przetwarzamy Państwa dane osobowe, sposób postępowania z nimi i zapewnienia ochrony wszystkich przekazanych danych osobowych, sposób wykorzystywania tych informacji oraz prawa przysługujące Państwu w związku z własnymi danymi osobowymi. Podano również dane kontaktowe właściwego Administratora danych, do którego można się zwrócić, by skorzystać ze swoich praw, dane kontaktowe Inspektora ochrony danych oraz dane kontaktowe Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Niniejsze oświadczenie o ochronie prywatności dotyczy operacji przetwarzania danych pt. „*Ukierunkowane konsultacje*”, prowadzonej przez Komisję, *DG ds. Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury, Dział EAC.B4, Koordynacja programu Erasmus+*, w sposób opisany poniżej.

Administrator danych zlecił ICF S.A. przeprowadzenie badania dotyczącego oceny śródkresowej programu Erasmus+ 2021–2027 oraz oceny końcowej programu Erasmus+ 2014–2020, które to badanie obejmuje przeprowadzenie ukierunkowanych konsultacji. ICF S.A. uznaje się za podmiot przetwarzający, który działa na polecenie i w imieniu administratora danych. ICF będzie prowadzić ukierunkowane konsultacje ze współpracy z IPSOS, podmiotem uznawanym za podwykonawcę przetwarzania.

## 2. Dlaczego przetwarzamy Państwa dane osobowe i w jaki sposób?

Cel operacji przetwarzania: Komisja zbiera i wykorzystuje Państwa dane osobowe w ramach ukierunkowanych konsultacji prowadzonych w kontekście oceny śródkresowej programu Erasmus+ 2021–2027 oraz oceny końcowej programu Erasmus+ 2014–2020, wymaganej na podstawie art. 24 rozporządzenia (UE) 2021/817<sup>113</sup>, aby uzyskać Państwa opinie na temat działania i oddziaływania programu Erasmus+. Kontaktuje się z Państwem podmiot przetwarzający, ICF S.A. z siedzibą w Brukseli, ponieważ *Komisja, Dyrekcja Generalna ds. Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury, dział EAC.B4, Koordynacja programu Erasmus+*, uznała, że Państwa opinie są istotne i konieczne, by można było opracować ocenę śródkresową programu Erasmus+ 2021–2027 oraz ocenę końcową programu Erasmus+ 2014–2020.

Administrator/podmiot przetwarzający uzyskał Państwa dane kontaktowe w następujący sposób:

- Państwa dane osobowe były już w posiadaniu Komisji, ponieważ Komisja przetwarzała Państwa dane osobowe w kontekście
  - Państwa uczestnictwa – w charakterze osoby indywidualnej (osoby uczącej się<sup>114</sup> lub członka personelu<sup>115</sup> biorących udział w działaniach w zakresie

---

<sup>113</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/817 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiające „Erasmus+”: unijny program na rzecz kształcenia i szkolenia, młodzieży i sportu oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1288/2013 (Dz.U. L 189 z 28.5.2021, s. 1).

<sup>114</sup> Termin „osoby uczące się” obejmuje grupę docelową kwalifikującą się do działań mobilności edukacyjnej w ramach programu Erasmus+ w dziedzinie kształcenia i szkolenia (np. studentów i absolwentów uczelni wyższych, uczniów, praktykantów i absolwentów placówek kształcenia i szkolenia

mobilności edukacyjnej w ramach programu Erasmus+ w dziedzinach kształcenia i szkolenia oraz młodzieży) lub w charakterze organizacji będącej beneficjentem – w działaniach Erasmus+ realizowanych w ramach zarządzania pośredniego w dziedzinach kształcenia i szkolenia oraz młodzieży w latach 2014–2023 lub ponieważ złożyli Państwo wnioski w ramach zaproszenia do składania wniosków w programie Erasmus+ w tym samym okresie, ale nie otrzymali Państwo dofinansowania (co kwalifikuje Państwa do kategorii organizacji niebędących beneficjentami)<sup>116</sup>.

Komisja uważa, że dalsze przetwarzanie Państwa danych kontaktowych na potrzeby tych ukierunkowanych konsultacji stanowi przetwarzanie w innym zgodnym celu, o którym mowa w art. 6 rozporządzenia (UE) 2018/1725, ponieważ istnieje związek między celem, w jakim zebrano te dane osobowe (tj. udziałem w programie Erasmus+ lub rolą w zarządzaniu programem Erasmus+ i jego wdrażaniem) a celem zamierzonego dalszego przetwarzania (tj. śródkresową oceną programu Erasmus+ 2021–2027 oraz oceną końcową programu Erasmus+ 2014–2020).

- Państwa dane osobowe zostały uzyskane przez Komisję od EACEA, ponieważ uczestniczyli Państwo jako osoba indywidualna (np. osoba otrzymująca stypendium Erasmus Mundus) lub organizacja będąca beneficjentem w działaniach programu Erasmus+ w dziedzinie kształcenia i szkolenia, młodzieży i sportu objętych zarządzaniem bezpośrednim EACEA w okresie 2014–2023 lub składali Państwo wnioski w ramach zaproszenia do składania wniosków w programie Erasmus+ w tym samym okresie, ale nie otrzymali Państwo dofinansowania (co kwalifikuje Państwa do kategorii organizacji niebędących beneficjentami). Dalsze przetwarzanie Państwa danych kontaktowych na potrzeby ukierunkowanych konsultacji jest zgodne z prawem, ponieważ służy celom różnych oświadczeń o ochronie prywatności przekazanych już różnym kategoriom potencjalnych respondentów<sup>117</sup> lub ponieważ potencjalni respondenci wyrazili wcześniej wprost zgodę na udział w takiej ankiecie.
- Kliknęli Państwo link prowadzący do strony rejestracji do udziału w ankiecie reklamowanej w kanałach komunikacyjnych Komisji Europejskiej, agencji krajowych lub innych ważnych zainteresowanych stron (w mediach społecznościowych, na stronach internetowych, w newsletterach, listach mailingowych, których są Państwo subskrybentami) lub link został Państwu przekazany przez innego respondenta lub znajomego dysponującego Państwa danymi kontaktowymi. Klikając link, przejdą Państwo na stronę rejestracji do udziału w ankiecie, gdzie zostaną Państwo poproszeni o

---

zawodowego, uczniów szkół, uczących się dorosłych), a także młodzież zrzeszoną w organizacjach dla młodzieży.

<sup>115</sup> Termin „personel” odnosi się do grupy docelowej kwalifikującej się do działań w zakresie mobilności edukacyjnej praktyków w ramach programu Erasmus+ w dziedzinie kształcenia i szkolenia (nauczycieli/personelu szkół, nauczycieli, trenerów lub innego rodzaju personelu placówek kształcenia i szkolenia zawodowego, nauczycieli akademickich/personelu uczelni, nauczycieli/trenerów lub personelu placówek kształcenia osób dorosłych), osób pracujących z młodzieżą w organizacjach młodzieżowych oraz personelu w organizacjach sportowych.

<sup>116</sup> Zobacz Oświadczenie o ochronie prywatności Erasmus+ 2021–2027 na stronie [Oświadczenie o ochronie prywatności | Programy Erasmus+ i Europejski Korpus Solidarności \(europa.eu\)](#) oraz Erasmus+ 2014–2020 na stronie <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/pl/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>117</sup> Zobacz oświadczenia o ochronie prywatności dotyczące „Grant management and registration/validation of participants” (Zarządzanie grantami oraz rejestracja/potwierdzanie uczestników) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), a także „Registration, Selection and Management of External Experts” (Rejestracja ekspertów zewnętrznych, wybór i zarządzanie) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), opublikowane na portalu dotyczącym finansowania i przetargów (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

podanie adresu e-mail, na który otrzymają Państwo spersonalizowane zaproszenie do ankiety.

- W przypadku uczniów szkół, którzy mają wkrótce uczestniczyć w działaniach mobilności edukacyjnej w ramach programu Erasmus+ i zakończyli niedawno udział w takich działaniach, lub nie uczestniczą w działaniach mobilności, dane kontaktowe nie są w posiadaniu Komisji; w takiej sytuacji link do strony rejestracji do udziału w ankiecie został przekazany uczniowi albo rodzicom przez nauczyciela lub personel administracyjny szkoły, który posiada Państwa dane kontaktowe i jest upoważniony do ich przetwarzania. Klikając link, przejdą Państwo na stronę rejestracji do udziału w ankiecie, gdzie zostaną Państwo poproszeni o podanie adresu e-mail, na który otrzymają Państwo spersonalizowane zaproszenie do ankiety.
- W przypadku młodzieży, która ma wkrótce uczestniczyć w działaniach mobilności edukacyjnej w ramach programu Erasmus+ i zakończyła niedawno udział w takich działaniach, lub nie uczestniczy w działaniach mobilności, dane kontaktowe nie są jeszcze w posiadaniu Komisji; w takiej sytuacji link do strony rejestracji do udziału w ankiecie został przekazany Państwu lub Państwa rodzicom przez organizację młodzieżową odpowiedzialną za organizację działań mobilności edukacyjnej, która to organizacja posiada Państwa dane kontaktowe i jest upoważniona do ich przetwarzania. Klikając link, przejdą Państwo na stronę rejestracji do udziału w ankiecie, gdzie zostaną Państwo poproszeni o podanie adresu e-mail, na który otrzymają Państwo spersonalizowane zaproszenie do ankiety. Operacja przetwarzania dotyczy konkretnie następujących działań i celów przetwarzania:
- Uzyskanie opinii respondentów uczestniczących w ukierunkowanych konsultacjach na temat kształtu, oceny i zmiany polityki, inicjatyw i interwencji. Aby można było planować, oceniać i zmieniać inicjatywy, Komisja musi uzyskać informacje i poznać opinie osób, które uznaje się za osoby, na które dana polityka, inicjatywa lub interwencja mają wpływ.

Wyniki ukierunkowanych konsultacji będą anonimowane przez wykonawcę (ICF) Komisji (administratora danych). Komisja otrzyma od ICF (podmiot przetwarzający) wyłącznie zanonimizowane zbiory danych.

Administrator danych może podjąć decyzję o:

- zwróceniu się do respondentów o podanie w udzielanej odpowiedzi danych osobowych ze względu na tematykę konsultacji.

Ze względu na zasadę przejrzystości i otwartości Państwa opinie zostaną, co do zasady, opublikowane na stronie Europa w formie sprawozdania podsumowującego. Komisja **nie** poda do wiadomości publicznej Państwa tożsamości.

Aby uniknąć nadużyć, Komisja nie może przyjmować anonimowych opinii, niezależnie od tego, czy zgodzą się Państwo na podanie przy opinii informacji o Państwa tożsamości.

- W związku z tematyką konsultacji konieczne jest podanie w odpowiedzi danych osobowych, które umożliwiają lub mogą umożliwić Państwa identyfikację. Dostęp do zebranych danych osobowych będzie miał wyłącznie podmiot przetwarzający i nie będą one udostępniane żadnym osobom spoza zespołu badawczego. Administrator danych uzyska od przetwarzającego dane wyłącznie dane zanonimizowane. W sprawozdaniu z oceny, które zostanie opublikowane, zostaną zawarte tylko odpowiedzi i informacje w postaci zagregowanej. W sprawozdaniu mogą znaleźć się również cytaty z Państwa opinii wyrażonych podczas ukierunkowanych konsultacji, ale obok cytatu nie będzie Państwa danych osobowych ani żadnych informacji, które pozwalałyby na zidentyfikowanie Państwa.

- Jeżeli chcą Państwo zadbać o ochronę swoich danych osobowych, Państwa obowiązkiem jest unikanie w wypowiedziach i opiniach wszelkich wzmianek, które pozwalałyby ujawnić Państwa tożsamość.

Przetwarzane dane osobowe mogą zostać ponownie wykorzystane na potrzeby procedur prowadzonych przed sądami UE, sądami krajowymi, Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich lub Europejskich Trybunałem Obrachunkowym.

Państwa dane osobowe *nie* będą wykorzystywane na potrzeby zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

Uczestnictwo jest zawsze dobrowolne.

### **3. Prawne podstawy przetwarzania Państwa danych osobowych**

Przetwarzamy Państwa dane osobowe, ponieważ:

- a) przetwarzanie danych jest konieczne, aby spełnić zadanie wykonywane w interesie publicznym;
- b) przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze danych.

Aktem prawa Unii, który stanowi podstawę do przetwarzania danych w oparciu o art. 5 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) 2018/1725, jest Traktat o Unii Europejskiej, a w szczególności jego art. 1 i 11, a także art. 298 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w związku z motywem 22 rozporządzenia (UE) 2018/1725, jak również protokół nr 2 w sprawie stosowania zasad pomocniczości i proporcjonalności.

*Przepisem prawa Unii, który stanowi podstawę do przetwarzania danych w oparciu o art. 5 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) 2018/1725, jest art. 24 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/817 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiającego „Erasmus+”: unijny program na rzecz kształcenia i szkolenia, młodzieży i sportu oraz uchylającego rozporządzenie (UE) nr 1288/2013.*

### **4. Jakie dane osobowe zbieramy i poddajemy dalszemu przetwarzaniu?**

Aby przeprowadzić tę operację przetwarzania, ICF S.A. – przed ukierunkowanymi konsultacjami lub w trakcie tych konsultacji – zbiera następujące kategorie danych osobowych:

**- W odniesieniu do personelu placówek kształcenia i szkolenia, organizacji młodzieżowych i organizacji sportowych uczestniczących w mobilności edukacyjnej, organizacji będących beneficjentami i organizacji niebędących beneficjentami:**

- *zawód,*
- *państwo zamieszkania,*
- *państwo urodzenia,*
- *adres e-mail respondenta,*
- *język ojczysty,*
- *wiek,*
- *płeć,*
- *zaangażowanie w organizacje społeczeństwa obywatelskiego,*
- *dane osobowe zawarte w odpowiedzi lub opinii wyrażonej w ramach ukierunkowanych konsultacji, w tym (osobiste) opinie.*

**- W odniesieniu do osób uczących się (uczniów, studentów, praktykantów, absolwentów, młodzieży):**

- państwo zamieszkania,
- państwo urodzenia,
- adres e-mail respondenta,
- język ojczysty,
- wiek,
- miesiąc i rok urodzenia<sup>118</sup>,
- inicjały imienia i nazwiska respondenta<sup>119</sup>,
- płeć,
- poziom wykształcenia respondenta,
- poziom wykształcenia rodziców respondenta,
- państwo urodzenia rodziców,
- sytuacja ekonomiczna rodziny,
- zaangażowanie w organizacje społeczeństwa obywatelskiego,
- dane osobowe zawarte w odpowiedzi lub opinii wyrażonej w ramach ukierunkowanych konsultacji, w tym (osobiste) opinie.

*W kontekście odpowiedzi na ukierunkowane konsultacje respondenci mogą przekazać również inne dane osobowe, których nie oczekiwano.*

Dane osobowe zbierane i przetwarzane przed uruchomieniem ukierunkowanych konsultacji (ankiet) obejmują adresy e-mail, imiona/nazwiska, język ojczysty (jeżeli dotyczy), datę urodzenia (lub staż), działanie w ramach programu Erasmus+ oraz rok uczestnictwa w programie Erasmus+; zostaną one przekazane podmiotowi przetwarzającemu w celu przeprowadzenia oceny programu Erasmus+. Wskazane dane osobowe będą wykorzystywane przez podmiot przetwarzający tylko i wyłącznie do kontaktu z respondentami, którzy mieliby udział wzięć w ukierunkowanych konsultacjach. Prosimy mieć na uwadze, że Administrator danych nie oczekuje od osób, których dane dotyczą, przekazywania w opiniach wyrażanych w ramach ukierunkowanych konsultacji żadnych danych należących do „szczególnych kategorii danych osobowych” w rozumieniu art. 10 ust. 1 rozporządzenia 2018/1725 (a więc „danych osobowych, ujawniających pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych oraz przetwarzania danych genetycznych i biometrycznych w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej lub danych dotyczących zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej tej osoby”) odnoszących się do tych osób lub osób trzecich. Za wszelkie spontaniczne przypadki uwzględnienia tego rodzaju danych osobowych odpowiada osoba, której dane dotyczą. Przyjmuje się, że przekazując tego rodzaju dane osobowe, osoba, której dane dotyczą, wyraża wyraźną zgodę na przetwarzanie zgodnie z art. 10 ust. 2 lit. a) rozporządzenia 2018/1725.

## **5. Jak długo przechowujemy Państwa dane osobowe?**

Administrator danych przechowuje Państwa dane osobowe przez czas konieczny do realizacji celu zbierania lub dalszego przetwarzania danych, a więc maksymalnie pięć lat po zamknięciu akt, w ramach których prowadzone są aktualne ukierunkowane konsultacje. Zamknięcie akt następuje najpóźniej po przedstawieniu wniosku końcowego dotyczącego inicjatywy, której dotyczyły ukierunkowane konsultacje.

Okres zatrzymania danych w celach administracyjnych (administracyjny okres zatrzymywania), który wynosi pięć lat, wynika z polityki przetrzymywania dokumentów i akt Komisji Europejskiej (i zawartych w nich danych osobowych), regulowanej we wspólnym wykazie zatrzymywanych danych na poziomie Komisji obowiązującym w odniesieniu do akt Komisji Europejskiej [SEC\(2019\)900](#). Jest to dokument regulacyjny w formie harmonogramu zatrzymywania, w którym

<sup>118</sup> Oferta skierowana wyłącznie do uczniów i młodzieży

<sup>119</sup> Oferta skierowana wyłącznie do uczniów i młodzieży

określono okresy zatrzymania przewidziane dla różnego rodzaju akt Komisji Europejskiej. Wykaz ten ogłoszono Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych.

Administracyjny okres zatrzymywania to okres, przez który działy Komisji mają obowiązek przechowywać akta w zależności od ich użyteczności do celów administracyjnych oraz na potrzeby dopełnienia innych obowiązków ustawowych i prawnych. Okres ten biegnie od czasu zamknięcia akt.

Zgodnie ze wspólnym wykazem zatrzymywanych danych na poziomie Komisji po upływie „administracyjnego okresu zatrzymywania” akta dotyczące (wyników) ukierunkowanych konsultacji (i zawarte w nich dane osobowe) mogą być przekazane do archiwów historycznych Komisji Europejskiej w celach historycznych (aby dowiedzieć się więcej na temat operacji przetwarzania związanych z archiwami historycznymi, zob. pozycja rejestru przetwarzania zatytułowana „Management and long-term preservation of the European Commission's archives” (Zarządzanie i długoterminowe zachowanie archiwów Komisji Europejskiej) oznaczona sygnaturą [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Jak chronimy Państwa dane osobowe?**

Wszystkie dane osobowe w formacie elektronicznym (wiadomości e-mail, dokumenty, bazy danych, przesłane porcje danych itp.) są przechowywane na serwerach Komisji lub jej wykonawców (podmiotów przetwarzających). Wszystkie operacje przetwarzania prowadzone są zgodnie z [decyzją Komisji \(UE, Euratom\) 2017/46](#) z dnia 10 stycznia 2017 r. w sprawie bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych w Komisji Europejskiej.

Aby chronić Państwa dane osobowe, Komisja wprowadziła szereg rozwiązań technicznych i organizacyjnych. Do środków technicznych należą odpowiednie działania, których celem jest zapewnienie bezpieczeństwa w internecie i stawienie czoła ryzyku utraty danych, zmiany danych lub nieuprawnionego dostępu, z uwzględnieniem ryzyka stwarzanego przez przetwarzanie danych i charakter przetwarzanych danych osobowych. Do środków organizacyjnych należy ograniczenie dostępu do danych osobowych wyłącznie do osób upoważnionych, które mają uzasadnioną potrzebę posiadania dostępu do tych danych na potrzeby operacji przetwarzania.

Podmioty przetwarzające Komisji (wykonawcy) są związane na potrzeby wszelkich operacji przetwarzania Państwa danych osobowych w imieniu Komisji szczegółową klauzulą umowną. Podmioty przetwarzające muszą wprowadzić odpowiednie rozwiązania techniczne i organizacyjne, aby zapewnić poziom bezpieczeństwa, którego wymaga Komisja.

## **7. Kto ma dostęp do Państwa danych osobowych i komu są one ujawniane?**

Dostęp do Państwa danych osobowych jest udzielany personelowi Komisji, ICF (podmiotowi przetwarzającemu) i personelowi Ipsos (podwykonawcy przetwarzania) odpowiedzialnemu za przeprowadzenie tych ukierunkowanych konsultacji oraz upoważnionemu personelowi zgodnie z zasadą wiedzy koniecznej, w szczególności w celu podejmowania działań następczych po ukierunkowanych konsultacjach. Personel ten przestrzega ustawowych zasad zachowania poufności, a w razie konieczności dodatkowych umów o zachowaniu poufności.

*Prosimy mieć na uwadze, że zgodnie z art. 3 pkt 13 rozporządzenia (UE) 2018/1725 organy publiczne (np. Trybunał Obrachunkowy, Trybunał Sprawiedliwości UE), które mogą otrzymywać dane osobowe w ramach konkretnego postępowania, zgodnie z prawem Unii lub prawem państwa członkowskiego, nie są jednak uznawane za odbiorców; przetwarzanie tych danych przez te organy publiczne musi być zgodne z przepisami o ochronie danych mającymi zastosowanie stosownie do celów przetwarzania.*

W kontekście ocen prawdopodobne jest przekazywanie danych osobowych poza UE lub EOG, aby Komisja mogła wykonywać swoje zadania i wypełniać obowiązki wynikające z obowiązujących przepisów oraz umów w sprawie finansowania zawartych z krajami partnerskimi/będącymi beneficjentami.

Potencjalne przekazywanie danych osobowych do kraju partnerskiego/będącego beneficjentem odbywa się na podstawie odstępstw przewidzianych w rozporządzeniu (UE) 2018/1725, głównie z uwagi na ważny wzgląd interesu publicznego (art. 50 ust. 1 lit. d)). Tego rodzaju interes publiczny określono w art. 1 i 11 Traktatu o Unii Europejskiej, a także w art. 298 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

W szczególności administrator danych może przekazać Państwa dane osobowe (sprawozdania zawierające Państwa opinie) organom krajów partnerskich/będących beneficjentami, w których realizowany jest projekt/program. Ponadto przetwarzanie danych osobowych przez podmiot przetwarzający może zostać uznane za międzynarodowe przekazywanie danych, gdy wykonawca nie jest podmiotem UE/EOG, korzysta z oddziału usytuowanego w innym kraju, w którym realizowany jest projekt/program, lub korzysta ze wsparcia podwykonawcy spoza UE/EOG.

Dostęp do Państwa danych osobowych ma wykonawca Komisji odpowiedzialny za przeprowadzenie oceny oraz – zgodnie z zasadą wiedzy koniecznej – upoważniony personel.

Informacje, które zbieramy, nie będą przekazywane żadnej osobie trzeciej, za wyjątkiem przekazywania w zakresie wymaganym przepisami prawa i w celu dopełnienia takiego wymogu wynikającego z przepisów.

#### **8. Jakie prawa Państwu przysługują i jak z nich skorzystać?**

Jako „osoby, których dane dotyczą” mają Państwo określone prawa opisane w rozdziale III (art. 14–25) rozporządzenia (UE) 2018/1725, w szczególności prawo dostępu do swoich danych osobowych i ich korekty, gdyby okazały się nieprawidłowe lub niekompletne. W pewnych okolicznościach mają Państwo też prawo do usunięcia swoich danych osobowych, sprzeciwienia się przetwarzaniu i do przeniesienia danych.

Mają Państwo prawo sprzeciwić się przetwarzaniu swoich danych osobowych, prowadzonemu zgodnie z prawem na podstawie art. 5 ust. 1 lit. a), z przyczyn związanych z Państwa szczególną sytuacją.

Jeżeli zgodzili się Państwo na określone przetwarzanie swoich danych osobowych przez Administratora danych na potrzeby aktualnej operacji przetwarzania, mogą Państwo wycofać zgodę w dowolnym momencie, zawiadamiając o tym Administratora danych. Wycofanie zgody nie będzie miało wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych przeprowadzonego przed wycofaniem zgody.

Aby skorzystać ze swoich praw, należy skontaktować się z Administratorem danych, a w razie konfliktu – z Inspektorem ochrony danych. W razie konieczności mogą Państwo również zwrócić się do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych. Dane kontaktowe tych osób podano w punkcie 9 poniżej.

Jeżeli chcą Państwo skorzystać z przysługujących Państwu praw w kontekście jednej konkretnej operacji przetwarzania lub kilku operacji przetwarzania, prosimy o wskazanie w Państwa wniosku ich opisu (tj. sygnatury, podanej w pkt 10 poniżej).

Zgodnie z art. 14 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1725 wniosek złożony przez osobę, której dane dotyczą, będzie rozpatrzony w terminie miesiąca od jego otrzymania. Okres ten może

zostać w razie konieczności wydłużony o kolejne dwa miesiące z uwagi na złożoność sprawy i liczbę wniosków. W takiej sytuacji będą Państwo poinformowani o wydłużeniu terminu i o przyczynie opóźnienia.

## **9. Dane kontaktowe**

### **- Administrator danych**

Jeżeli chcieliby Państwo skorzystać z praw przysługujących Państwu na podstawie rozporządzenia (UE) 2018/1725, mają Państwo uwagi, pytania lub obawy bądź chcieliby Państwo złożyć skargę dotyczącą gromadzenia i wykorzystania Państwa danych osobowych, prosimy o kontakt z Administratorem danych:

Komisja Europejska, *Dyrekcja Generalna ds. Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury, Dział EAC.B4, Koordynacja programu Erasmus+*, [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Inspektor ochrony danych (IOD) Komisji**

W kwestiach związanych z przetwarzaniem Państwa danych osobowych na podstawie rozporządzenia (UE) 2018/1725 mogą Państwo skontaktować się z Inspektorem ochrony danych ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

### **- Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD)**

Jeżeli uważają Państwo, że w wyniku przetwarzania Państwa danych przez Administratora danych doszło do naruszenia Państwa praw wynikających z rozporządzenia (UE) 2018/1725, mogą Państwo prawo zwrócić się (tj. złożyć skargę) do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych Osobowych ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

## **10. Gdzie znaleźć więcej informacji?**

Inspektor danych osobowych Komisji (IOD) publikuje rejestr wszystkich operacji przetwarzania danych osobowych prowadzonych przez Komisję, które zostały u dokumentowane i o których został zawiadomiony. Dostęp do rejestru znajduje się pod linkiem: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Opisana w tym dokumencie operacja przetwarzania została uwzględniona w rejestrze publicznym IOD pod sygnaturą: DPR-EC-01011.



COMISSÃO EUROPEIA

## **PROTEÇÃO DOS SEUS DADOS PESSOAIS**

**Operação de tratamento:** *Atividades de consulta direcionada (incluindo inquéritos e entrevistas)*

**Responsável pelo tratamento:** *Comissão Europeia, Direção-Geral da Educação, da Juventude, do Desporto e da Cultura, Unidade EAC.B4, Coordenação Erasmus+*

**Subcontratante:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelas, Bélgica*

**Referência de registo:** *DPR-EC-01011*

### **Índice**

- 1. Introdução**
- 2. Por que razão tratamos os seus dados pessoais e como o fazemos?**
- 3. Com que fundamento(s) legal(is) tratamos os seus dados pessoais?**
- 4. Que dados pessoais recolhemos e tratamos posteriormente?**
- 5. Durante quanto tempo guardamos os seus dados pessoais?**
- 6. Como protegemos e salvaguardamos os seus dados pessoais?**
- 7. Quem tem acesso aos seus dados pessoais e a quem são divulgados?**
- 8. Quais são os seus direitos e como pode exercê-los?**
- 9. Dados de contacto**
- 10. Onde pode encontrar informações mais pormenorizadas?**

## **1. Introdução**

A Comissão Europeia (doravante designada por “Comissão”) compromete-se a proteger os seus dados pessoais e a respeitar a sua privacidade. A Comissão recolhe e trata os dados pessoais nos termos do [Regulamento \(UE\) 2018/1725](#) do Parlamento Europeu e do Conselho, de 23 de outubro de 2018, relativo à proteção das pessoas singulares no que diz respeito ao tratamento de dados pessoais pelas instituições e pelos órgãos e organismos da União e à livre circulação desses dados (e que revoga o Regulamento (CE) n.º 45/2001).

Esta declaração de confidencialidade explica o motivo do tratamento dos seus dados pessoais, a forma como recolhemos, tratamos e asseguramos a proteção de todos os dados pessoais fornecidos, a forma como estas informações são utilizadas e os direitos que tem em relação aos seus dados pessoais. Também especifica os dados de contacto do responsável pelo tratamento, junto de quem pode exercer os seus direitos, o encarregado da proteção de dados e a Autoridade Europeia para a Proteção de Dados.

Esta declaração de confidencialidade diz respeito à operação de tratamento “*Atividades de consulta direcionada*”, realizada pela Comissão Europeia, *Direção-Geral da Educação, da Juventude, do Desporto e da Cultura, Unidade EAC.B4, Coordenação Erasmus+*, seguidamente apresentada.

O responsável pelo tratamento contratou a ICF S.A para realizar um estudo relacionado com a avaliação intercalar do programa Erasmus+ 2021-2027 e a avaliação final do programa Erasmus+ 2014-2020, que inclui a realização da consulta direcionada. A ICF S.A é considerada o subcontratante, que atua mediante as instruções e em nome do responsável pelo tratamento. A ICF estará encarregue da consulta direcionada em cooperação com a IPSOS, que é considerada subcontratante ulterior.

## **2. Por que razão tratamos os seus dados pessoais e como o fazemos?**

**Objetivo da operação de tratamento:** A Comissão recolhe e utiliza as suas informações pessoais no âmbito de atividades de consulta direcionada realizadas no contexto da avaliação intercalar do programa Erasmus+ 2021-2027 e da avaliação final do programa Erasmus+ 2014-2020, exigidas pelo artigo 24.º do Regulamento (UE) 2021/817<sup>120</sup>, para obter a sua opinião sobre o desempenho e o impacto do Erasmus+. Está a ser contactado pelo subcontratante ICF S.A, com sede em Bruxelas, uma vez que a *Comissão, Direção-Geral da Educação, da Juventude, do Desporto e da Cultura, Unidade EAC.B4, Coordenação Erasmus+* concluiu que as suas opiniões são relevantes e necessárias para informar a avaliação intercalar do programa Erasmus+ 2021-2027 e a avaliação final do programa Erasmus+ 2014-2020 abrangidos pela consulta direcionada.

O responsável pelo tratamento/subcontratante obteve os seus dados de contacto da seguinte forma:

- Os seus dados de contacto já estavam na posse da Comissão, uma vez que a Comissão tratou os seus dados pessoais no contexto da
  - sua participação, seja a título individual (como aprendente<sup>121</sup> ou pessoal<sup>122</sup> numa atividade de mobilidade para fins de aprendizagem Erasmus+ nos

---

<sup>120</sup> Regulamento (UE) 2021/817 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de maio de 2021, que cria o Erasmus+: o Programa da União para a educação e formação, a juventude e o desporto, e que revoga o Regulamento (UE) n.º 1288/2013 (JO L 189, 28.5.2021, pág. 1).

<sup>121</sup> O termo “aprendentes” inclui os grupos-alvo elegíveis para a mobilidade para fins de aprendizagem Erasmus+ nos domínios da educação e formação (p. ex. estudantes e recém-licenciados do ensino

domínios da educação, formação e juventude) ou no âmbito de organizações beneficiárias numa ação Erasmus+ implementada em gestão indireta nos domínios da educação, formação e juventude durante o período 2014-2023 ou porque apresentou uma candidatura ao abrigo de um convite à apresentação de propostas Erasmus+ durante o mesmo período sem receber qualquer subvenção (organizações não beneficiárias)<sup>123</sup>.

A Comissão considera que o tratamento suplementar dos seus dados de contacto para esta atividade de consulta direcionada é um tratamento para outra finalidade compatível de acordo com o artigo 6.º do Regulamento (UE) 2018/1725, uma vez que existe uma ligação entre as finalidades para as quais os dados pessoais foram recolhidos (ou seja, a sua participação no Erasmus+ ou o seu papel na gestão e implementação do Erasmus+) e as finalidades do tratamento suplementar pretendido (ou seja, a avaliação intercalar do Erasmus+ 2021-2027 e a avaliação final do Erasmus+ 2014-2020).

- Os seus dados de contacto foram obtidos pela Comissão junto da EACEA quando participou, quer a título individual (ou seja, indivíduos que recebem uma bolsa Erasmus Mundus) ou organização beneficiária numa ação Erasmus+ nos domínios da educação e formação, juventude e desporto, gerida diretamente pela EACEA durante o período 2014-2023, ou apresentou uma candidatura ao abrigo de um convite à apresentação de propostas Erasmus+ durante o mesmo período sem receber qualquer subvenção (organizações não beneficiárias). O tratamento suplementar dos seus dados de contacto para a atividade de consulta direcionada é lícito porque atende aos propósitos das diferentes declarações de confidencialidade já fornecidas às diferentes categorias de possíveis inquiridos<sup>124</sup> ou porque estes últimos deram o seu consentimento explícito para tal inquérito.
- Clicou na ligação para a página de registo do inquérito anunciada nos canais de comunicação da Comissão Europeia, Agências Nacionais e outras partes interessadas (redes sociais, sites, newsletters, listas de correio eletrónico que subscreveu) ou que lhe foi enviada por outro inquirido ou por alguém que conhece e que está a par dos seus dados de contacto. Ao clicar nesta ligação é direcionado para a página de registo do inquérito, onde lhe é pedido que introduza o seu endereço de correio eletrónico a fim de receber um convite personalizado para responder ao inquérito.
- Enquanto aluno que irá participar em breve numa mobilidade para fins de aprendizagem Erasmus+ e que regressou recentemente dessa mobilidade, ou que não

---

superior, estudantes, aprendizes e recém-licenciados do ensino e formação profissionais, alunos/estudantes do ensino secundário, aprendentes adultos), bem como jovens envolvidos em organizações juvenis.

<sup>122</sup> O termo “pessoal” refere-se aos grupos-alvo elegíveis para a mobilidade para fins de aprendizagem Erasmus+ de profissionais nos domínios da educação e formação (professores/pessoal escolar, professores/formadores ou outro pessoal do ensino e formação profissionais, professores/pessoal do ensino superior ou pessoal da educação de adultos), bem como técnicos de juventude/pessoal envolvido em organizações juvenis e pessoal envolvido em organizações desportivas.

<sup>123</sup> Consulte as declarações de confidencialidade do Erasmus+ 2021-2027 na [Declaração de Confidencialidade | Programas Erasmus+ e Corpo Europeu de Solidariedade \(europa.eu\)](#) e do Erasmus+ 2014-2020 em <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/pt-pt/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>124</sup> Consulte as declarações de confidencialidade em “Grant management and registration/validation of participants” (Gestão de subvenções e registo/validação de participantes) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) e em “Registration, Selection and Management of External Experts” (Registo, Seleção e Gestão de Peritos Externos) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) publicado no Portal de Financiamento e Concursos (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

está a participar numa atividade de mobilidade, os seus dados de contacto não estão na posse da Comissão; como tal, a ligação para a página de registo do inquérito foi-lhe enviada a si ou aos seus pais pelo seu professor ou pelo pessoal administrativo da sua escola, que tem os seus dados de contacto em sua posse e tem autorização para tratá-los. Ao clicar nesta ligação é direcionado para a página de registo do inquérito, onde lhe é pedido que introduza o seu endereço de correio eletrónico a fim de receber um convite personalizado para responder ao inquérito.

- Enquanto jovem que irá participar em breve numa atividade de mobilidade de jovens Erasmus+ e que regressou recentemente dessa mobilidade, ou que não está a participar numa atividade de mobilidade, os seus dados de contacto ainda não estão na posse da Comissão; como tal, a ligação para a página de registo do inquérito foi-lhe enviada a si ou aos seus pais pelas organizações juvenis responsáveis pela sua atividade de mobilidade, que têm os seus dados de contacto em sua posse e têm autorização para tratá-los. Ao clicar nesta ligação é direcionado para a página de registo do inquérito, onde lhe é pedido que introduza o seu endereço de correio eletrónico a fim de receber um convite personalizado para responder ao inquérito.

Mais especificamente, a operação de tratamento diz respeito às seguintes atividades e finalidades de tratamento:

- obter os pontos de vista dos inquiridos de uma atividade de consulta direcionada para a conceção, avaliação e revisão de políticas, iniciativas e intervenções. Para fins de conceção, avaliação e revisão das iniciativas, é indispensável que a Comissão receba contributos e opiniões das pessoas a quem se considera que a política, a iniciativa ou a intervenção diz respeito.

Os resultados da consulta direcionada serão anonimizados pelo subcontratante (ICF) da Comissão (responsável pelo tratamento) e esta receberá apenas os conjuntos de dados anonimizados da ICF (subcontratante).

O responsável pelo tratamento pode decidir:

- exigir que os inquiridos forneçam dados pessoais nas suas respostas, dado o assunto da consulta.

Por motivos de transparência e abertura, as suas opiniões serão, em princípio, publicadas num site Europa, no formato de um relatório de síntese. A Comissão **não** publicará a sua identidade.

Para evitar o uso indevido, não é possível aceitar contributos anónimos para a Comissão, independentemente de consentir à publicação da sua identidade juntamente com o seu contributo.

- O objeto da atividade de consulta exige que forneça dados pessoais na sua resposta que possam identificá-lo ou torná-lo identificável. Somente o subcontratante terá acesso aos dados pessoais recolhidos e estes não serão partilhados com terceiros fora da equipa do estudo. O responsável pelo tratamento receberá apenas os dados anonimizados do subcontratante. Nos relatórios de avaliação, que serão publicados, serão fornecidas apenas respostas e informações agregadas. Os relatórios também podem citar a sua opinião expressa durante a atividade de consulta direcionada, mas sem fornecer os seus dados pessoais ao lado da citação em causa e sem permitir a sua identificação.
- Se optar pela confidencialidade dos seus dados pessoais, é da sua responsabilidade evitar qualquer referência na sua apresentação ou contributo que revele a sua identidade.

Os dados pessoais tratados podem ser reutilizados para efeitos de processos perante os tribunais da UE, os tribunais nacionais, o Provedor de Justiça Europeu ou o Tribunal de Contas Europeu.

Os seus dados pessoais não serão alvo de decisões automatizadas nem utilizados para definição de perfis.

A participação é sempre voluntária.

### **3. Com que fundamento(s) legal(is) tratamos os seus dados pessoais?**

Tratamos os seus dados pessoais porque:

(a) o tratamento é necessário para a execução de uma missão de interesse público;

(b) o tratamento é necessário para o respeito de uma obrigação jurídica a que o responsável pelo tratamento está sujeito.

A legislação da União que está na base do tratamento de acordo com o artigo 5.º, n.º 1, alínea a), do Regulamento (UE) 2018/1725 é o Tratado da União Europeia e, mais especificamente, os seus artigos 1.º e 11.º, o artigo 298.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia, lido em conjunto com o Considerando 22 do Regulamento (UE) 2018/1725, bem como com o Protocolo 2 sobre a aplicação dos princípios da subsidiariedade e da proporcionalidade.

*A legislação da União que está na base do tratamento de acordo com o artigo 5.º, n.º 1, alínea a) do Regulamento (UE) 2018/1725 é o artigo 24.º do Regulamento (EU) 2021/817 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de maio de 2021, que cria o Erasmus+: o Programa da União para a educação e formação, a juventude e o desporto, e que revoga o Regulamento (UE) n.º 1288/2013.*

### **4. Que dados pessoais recolhemos e tratamos posteriormente?**

Para realizar esta operação de tratamento, a ICF S.A. recolhe as seguintes categorias de dados pessoais, antes ou durante a consulta direcionada:

**- Para o pessoal das áreas da educação e formação, organizações juvenis e desportivas que participam na mobilidade para fins de aprendizagem, organizações beneficiárias e organizações não beneficiárias:**

- *profissão,*
- *país de residência,*
- *país onde nasceu,*
- *endereço de correio eletrónico do inquirido,*
- *língua materna,*
- *idade,*
- *género,*
- *participação em organizações da sociedade civil,*
- *dados pessoais incluídos na resposta ou contributo para a atividade de consulta direcionada, incluindo opiniões (pessoais).*

**- Para os aprendentes (alunos, estudantes, aprendizes, recém-licenciados, jovens):**

- *país de residência,*
- *país onde nasceu,*
- *endereço de correio eletrónico do inquirido,*
- *língua materna,*
- *idade,*

- *mês e ano de nascimento*<sup>125</sup>,
- *iniciais do nome e sobrenome do entrevistado*<sup>126</sup>,
- *género,*
- *nível de escolaridade do inquirido,*
- *nível de escolaridade do país do inquirido,*
- *país onde nasceram os pais,*
- *situação económica da família,*
- *participação em organizações da sociedade civil,*
- *dados pessoais incluídos na resposta ou contributo para a atividade de consulta direcionada, incluindo opiniões (pessoais).*

*Pode ainda fornecer espontaneamente outros dados pessoais que não tenham sido solicitados no contexto da sua resposta à consulta direcionada.*

Os dados pessoais recolhidos e tratados antes do lançamento da consulta direcionada (inquéritos) incluem endereços de correio eletrónico, nomes/apelidos, língua materna (quando aplicável), data de nascimento (ou antiguidade), ação Erasmus+ e ano em que o titular dos dados participou no Erasmus+ e serão fornecidos ao subcontratante para efeitos da avaliação Erasmus+. Estes dados pessoais só serão usados pelo subcontratante quando entrar em contacto com os inquiridos para participar na consulta direcionada. Observe que o Responsável pelo tratamento não pede aos titulares dos dados para fornecer, nem espera que forneçam, nenhuma categoria especial de dados nos termos do Artigo 10.º, n.º 1, do Regulamento 2018/1725 (ou seja, “dados pessoais que revelem a origem racial ou étnica, as opiniões políticas, as convicções religiosas ou filosóficas, ou a filiação sindical, e o tratamento de dados genéticos, de dados biométricos para identificar uma pessoa de forma inequívoca, de dados relativos à saúde ou de dados relativos à vida sexual ou à orientação sexual de uma pessoa”) que digam respeito a si próprio ou a terceiros nos seus contributos para a atividade de consulta direcionada. Qualquer inclusão espontânea deste tipo de dados pessoais é da responsabilidade do titular dos dados, sendo que a inclusão deste tipo de dados significa que o titular dá o seu consentimento explícito ao tratamento, nos termos do artigo 10.º, n.º 2, alínea a), do Regulamento 2018/1725.

##### **5. Durante quanto tempo guardamos os seus dados pessoais?**

O responsável pelo tratamento guarda os seus dados pessoais apenas durante o tempo necessário ao cumprimento do objetivo de recolha ou tratamento, nomeadamente por um período máximo de cinco anos após o encerramento do processo a que pertence a presente consulta direcionada. O processo é encerrado, o mais tardar, quando houver um resultado final em relação à iniciativa para a qual contribuiu a consulta direcionada.

Este período de conservação administrativa de cinco anos baseia-se na política de conservação de documentos e processos da Comissão Europeia (e dos dados pessoais neles contidos), regida pela lista comum de conservação ao nível da Comissão para os processos da Comissão Europeia [SEC\(2019\)900](#). É um documento regulamentar na forma de um cronograma de conservação que estabelece os prazos de conservação para os diferentes tipos de processos da Comissão Europeia. Esta lista foi notificada à Autoridade Europeia para a Proteção de Dados.

O período de conservação administrativa é o período durante o qual os departamentos da Comissão Europeia são obrigados a manter um processo, em função da sua utilidade para fins administrativos e das obrigações legais e estatutárias relevantes. Este período começa a decorrer a partir do momento em que o processo é encerrado.

---

<sup>125</sup> Solicitado apenas a alunos e jovens

<sup>126</sup> Solicitado apenas a alunos e jovens

De acordo com a lista comum de conservação ao nível da Comissão, após o “período de conservação administrativa”, os processos que incluem (o resultado de) consultas direcionadas (e os dados pessoais neles contidos) podem ser transferidos para o Serviço de Arquivos Históricos da Comissão Europeia para fins históricos (para as operações de tratamento relativas ao Arquivo Histórico, veja o registo de tratamento “Management and long-term preservation of the European Commission's Archives” (Gestão e conservação a longo prazo dos Arquivos da Comissão Europeia), com a referência [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Como protegemos e salvaguardamos os seus dados pessoais?**

Todos os dados pessoais em formato eletrónico (mensagens de correio eletrónico, documentos, bases de dados, lotes de dados carregados, etc.) são armazenados nos servidores da Comissão ou das empresas por esta contratadas (subcontratantes). Todas as operações de tratamento são efetuadas nos termos da [Decisão \(UE, Euratom\) 2017/46 da Comissão](#), de 10 de janeiro de 2017, relativa à segurança dos sistemas de comunicação e de informação na Comissão.

Para proteger os seus dados pessoais, a Comissão tomou várias medidas de segurança técnica e organizativa. As medidas técnicas incluem ações apropriadas para abordar a segurança em linha, o risco de perda de dados, alteração de dados ou acesso não autorizado, tendo em consideração o risco apresentado pelo tratamento e a natureza dos dados pessoais sujeitos a tratamento. As medidas organizacionais incluem restringir o acesso aos dados pessoais apenas a pessoas autorizadas e com uma necessidade legítima de conhecimento para os fins desta operação de tratamento.

Os subcontratantes da Comissão que realizam o tratamento estão sujeitos a uma cláusula contratual específica para quaisquer operações de tratamento dos seus dados pessoais em nome da Comissão. Os subcontratantes têm de implementar medidas técnicas e organizacionais adequadas para garantir o nível de segurança exigido pela Comissão.

## **7. Quem tem acesso aos seus dados pessoais e a quem são divulgados?**

O acesso aos seus dados pessoais é facultado ao pessoal da Comissão, da ICF (subcontratante) e a Ipsos (subcontratante ulterior) responsável pela execução destas consultas direcionadas e a pessoal autorizado em aplicação do princípio da “necessidade de tomar conhecimento”, em particular para o seguimento das consultas específicas. Este pessoal obedece a acordos de confidencialidade estatutários e, quando necessário, adicionais.

*Cumprir observar que, de acordo com o Artigo 3.º, n.º 13, do Regulamento (UE) 2018/1725, as autoridades públicas (por exemplo, Tribunal de Contas, Tribunal de Justiça da UE), que podem receber dados pessoais no âmbito de inquéritos específicos nos termos do direito da União ou do direito dos Estados-Membros não são consideradas destinatários; o tratamento desses dados por essas autoridades públicas deve cumprir as regras de proteção de dados aplicáveis em função das suas finalidades.*

É provável que ocorram transferências de dados pessoais para fora da UE ou do EEE no contexto das avaliações, para que a Comissão desempenhe as suas funções e cumpra as suas obrigações ao abrigo da legislação aplicável e dos acordos de financiamento com os países parceiros/beneficiários.

As eventuais transferências de dados pessoais para países parceiros/beneficiários realizam-se com base nas derrogações previstas no Regulamento (UE) 2018/1725, nomeadamente por motivos de interesse público importante (artigo 50.º, n.º 1, alínea d)). Este interesse público está previsto nos artigos 1.º e 11.º do Tratado da União Europeia, bem como no artigo 298.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia.

Em particular, o responsável pelo tratamento pode transferir os seus dados pessoais (relatórios que incluem os seus contributos) às autoridades do país parceiro/beneficiário onde o projeto/programa está a ser implementado. Além disso, o tratamento de dados pessoais pelo subcontratante pode qualificar-se como transferência internacional se este não for uma entidade da UE/EEE, fizer uso de um escritório localizado no país onde o projeto/programa está a ser implementado ou for um contratante ulterior fora da UE/EEE.

O acesso aos seus dados pessoais é fornecido ao subcontratante da Comissão responsável pela realização desta avaliação e ao pessoal autorizado de acordo com o princípio da “necessidade de tomar conhecimento”.

As informações que recolhemos não serão fornecidas a terceiros, exceto se a lei ou a finalidade o exigir.

## **8. Quais são os seus direitos e como pode exercê-los?**

Tem direitos específicos como “titular dos dados” ao abrigo do capítulo III (artigos 14.º a 25.º) do Regulamento (UE) 2018/1725, em particular o direito de aceder aos seus dados pessoais e de retificá-los caso os seus dados pessoais estejam incorretos ou incompletos. Em certas condições, tem o direito de apagar os seus dados pessoais, de restringir o seu tratamento, de se opor ao seu tratamento, bem como o direito à portabilidade dos dados.

Tem o direito de se opor ao tratamento dos seus dados pessoais, legalmente efetuado nos termos do artigo 5.º, n.º 1, alínea a), por motivos relacionados com a sua situação específica.

Se consentiu ao tratamento específico dos seus dados pessoais pelo responsável pelo tratamento para a presente operação de tratamento, pode retirar o seu consentimento em qualquer momento, notificando o mesmo. A retirada do consentimento não afetará a licitude do tratamento realizado antes da mesma.

Pode exercer os seus direitos entrando em contacto com o responsável pelo tratamento ou, em caso de conflito, com o encarregado da proteção de dados. Se necessário, também pode entrar em contacto com a Autoridade Europeia para a Proteção de Dados. Poderá encontrar os dados de contacto na secção 9 abaixo.

Quando desejar exercer os seus direitos no contexto de uma ou várias operações de tratamento específicas, forneça a sua descrição (ou seja, a(s) referência(s) do registo, conforme especificado na secção 10 abaixo) no seu pedido.

De acordo com o artigo 14.º, n.º 3, do Regulamento (UE) 2018/1725, o seu pedido enquanto titular dos dados será tratado no prazo de um mês a contar da receção do pedido. Este período pode ser prorrogado por mais dois meses, caso seja necessário, tendo em conta a complexidade e o número de pedidos. Nesse caso, será informado sobre a extensão do prazo, juntamente com os motivos do atraso.

## **9. Dados de contacto**

### **- Responsável pelo tratamento**

Se pretender exercer os seus direitos ao abrigo do Regulamento (UE) 2018/1725, ou se tiver comentários, questões ou preocupações, ou se quiser apresentar uma reclamação sobre a recolha e utilização dos seus dados pessoais, não hesite em contactar o Responsável pelo tratamento.

Comissão Europeia, *Direção-Geral da Educação, da Juventude, do Desporto e da Cultura*,

- **Encarregado da proteção de dados (EPD) da Comissão**

Pode contactar o encarregado da proteção de dados da Comissão ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) relativamente a questões relacionadas com o tratamento dos seus dados pessoais ao abrigo do Regulamento (UE) 2018/1725.

- **Autoridade Europeia para a Proteção de Dados (AEPD)**

Tem o direito de recurso (ou seja, pode apresentar uma reclamação) junto da Autoridade Europeia para a Proteção de Dados ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) se considerar que os seus direitos ao abrigo do Regulamento (UE) 2018/1725 foram infringidos como resultado do tratamento dos seus dados pessoais pelo responsável pelo tratamento.

**10. Onde pode encontrar informações mais pormenorizadas?**

O encarregado da proteção de dados (EPD) da Comissão publica o registo de todas as operações de tratamento de dados pessoais levadas a cabo pela Comissão, sobre as quais foi informado e sobre as quais recebeu documentação. Pode aceder ao registo através da seguinte ligação: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Esta operação de tratamento específica foi incluída no registo público do EPD com a seguinte referência de registo: DPR-EC-01011.



COMISIA EUROPEANĂ

## **PROTECTIA DATELOR DVS. CU CARACTER PERSONAL**

**Operațiunea de prelucrare:** *Activități de consultare specifice (inclusiv sondaje și interviuri)*

**Operator:** *Comisia Europeană, Direcția Generală Educație, Tineret, Sport și Cultură, Unitatea EAC.B4, Coordonarea Erasmus+*

**Persoana împuternicită de operator:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles, Belgia*

**Referință de înregistrare:** *DPR-EC-01011*

### **Cuprins**

- 1. Introducere**
- 2. Cum prelucrăm datele dvs. cu caracter personal?**
- 3. Pe ce teme(URI) juridic(e) prelucrăm datele dvs. cu caracter personal?**
- 4. Care sunt datele cu caracter personal pe care le colectăm și le prelucrăm ulterior?**
- 5. Cât timp păstrăm datele dvs. cu caracter personal?**
- 6. Cum protejăm și cum păstrăm în siguranță datele dvs. cu caracter personal?**
- 7. Cine are acces la datele dvs. cu caracter personal și către cine sunt dezvăluite acestea?**
- 8. Care sunt drepturile dvs. și cum le puteți exercita?**
- 9. Date de contact**
- 10. Unde puteți găsi informații mai detaliate?**

## 1. Introducere

Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) se angajează să vă protejeze datele cu caracter personal și să vă respecte viața privată. Comisia colectează și ulterior prelucrează date cu caracter personal în conformitate cu [Regulamentul \(UE\) 2018/1725](#) al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date [de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001].

Această declarație de confidențialitate explică motivul prelucrării datelor dvs. cu caracter personal, modul în care colectăm, tratăm și asigurăm protecția tuturor datelor cu caracter personal furnizate, modul în care sunt utilizate aceste informații și ce drepturi aveți în legătură cu datele dvs. cu caracter personal. De asemenea, aceasta specifică datele de contact ale operatorului de date responsabil în fața căruia vă puteți exercita drepturile, ale responsabilului cu protecția datelor și ale Autorității Europene pentru Protecția Datelor.

Prezenta declarație de confidențialitate se referă la operațiunea de prelucrare „*Activități de consultare specifice*”, efectuată de către Comisie, *Direcția Generală Educație, Tineret, Sport și Cultură, Unitatea EAC.B4, Coordonarea Erasmus+*, astfel cum este prezentată mai jos.

Operatorul de date a contractat ICF S.A. pentru efectuarea unui studiu legat de evaluarea intermediară a programului Erasmus+ 2021-2027 și de evaluarea finală a programului Erasmus+ 2014-2020, care include realizarea unei consultări specifice. ICF S.A. este considerată persoană împuternicită de operator, care acționează conform instrucțiunilor și în numele operatorului de date. ICF se va ocupa de consultarea specifică în cooperare cu IPSOS, care este considerat persoană împuternicită de operator subordonată.

## 2. Cum prelucrăm datele dvs. cu caracter personal?

Scopul operațiunii de prelucrare: Comisia colectează și utilizează informațiile dvs. cu caracter personal în cadrul activităților de consultare specifice, desfășurate în contextul evaluării intermediare a programului Erasmus+ 2021-2027, și al evaluării finale a programului Erasmus+ 2014-2020, solicitate în temeiul articolului 24 din Regulamentul (UE) 2021/817<sup>127</sup>, ca să aflu opiniile dvs. cu privire la performanța și impactul programului Erasmus+. Sunteți contactat(ă) de ICF S.A., în calitate de persoană împuternicită de operator, cu sediul la Bruxelles, deoarece *Comisia, Direcția Generală Educație, Tineret, Sport și Cultură, Unitatea EAC.B4, Coordonarea Erasmus+*, a ajuns la concluzia că opiniile dvs. sunt relevante și necesare pentru evaluarea intermediară a programului Erasmus+ 2021-2027 și pentru evaluarea finală a programului Erasmus+ 2014-2020, vizate de consultarea specifică.

Operatorul/persoana împuternicită de operator a obținut datele dvs. de contact după cum urmează:

- Datele dvs. de contact se aflau deja în posesia Comisiei, deoarece Comisia a prelucrat datele dvs. cu caracter personal în contextul
  - participării dvs. fie în calitate de persoană fizică (cursant<sup>128</sup> sau personal<sup>129</sup> care participă la o mobilitate în scopul învățării Erasmus+ în domeniul educației și

---

<sup>127</sup> Regulamentul (UE) 2021/817 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2021 de instituire a Erasmus+: Programul Uniunii pentru educație și formare, tineret și sport și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1288/2013 (JO L 189, 28.5.2021, p. 1).

<sup>128</sup> Termenul „cursanți” include grupurile-țintă eligibile pentru mobilitatea în scopul învățării Erasmus+ în domeniile educației și formării profesionale (de exemplu, studenți și proaspăt absolvenți din învățământul

formării profesionale și al tineretului), fie în calitate de organizații beneficiare ale unei acțiuni Erasmus+ puse în aplicare în cadrul gestiunii indirecte în domeniul educației și formării profesionale și al tineretului în perioada 2014-2023, fie pentru că ați depus o candidatură în cadrul unei cereri de propuneri Erasmus+ în aceeași perioadă, fără să primiți nicio subvenție (organizații nebeneficiare)<sup>130</sup>.

Comisia consideră că prelucrarea ulterioară a datelor dvs. de contact pentru această activitate de consultare specifică este o prelucrare în alt scop, compatibil în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul (UE) 2018/1725, deoarece există o legătură între scopurile pentru care au fost colectate datele cu caracter personal (și anume, participarea dvs. la Erasmus+ sau rolul dvs. în gestionarea și punerea în aplicare a programului Erasmus+) și scopurile prelucrării ulterioare preconizate (și anume, evaluarea intermediară a programului Erasmus+ 2021-2027 și evaluarea finală a programului Erasmus+ 2014-2020).

- Datele dvs. de contact au fost obținute de Comisie de la EACEA deoarece ați participat, fie ca persoană fizică (de exemplu, persoane care primesc o bursă Erasmus Mundus), fie ca organizație beneficiară la o acțiune Erasmus+ în domeniile educației și formării, tineretului și sportului, gestionată direct de EACEA în perioada 2014-2023, sau ați depus o cerere în cadrul unei cereri de propuneri Erasmus+ în aceeași perioadă, fără să primiți nicio subvenție (organizații nebeneficiare). Prelucrarea ulterioară a datelor dvs. de contact pentru activitatea de consultare specifică este legală, deoarece îndeplinește scopurile diferitelor declarații de confidențialitate deja furnizate diferitelor categorii de potențiali respondenți<sup>131</sup> sau deoarece aceștia din urmă și-au dat consimțământul explicit pentru un astfel de sondaj.
- Ați făcut clic pe linkul către pagina de înregistrare la sondaj, publicat pe canalele de comunicare ale Comisiei Europene, ale agențiilor naționale și ale altor părți interesate (rețele de socializare, site-uri web, buletine informative, liste de difuzare la care v-ați abonat) sau care v-a fost transmis de un alt respondent sau de o cunoștință de-a dvs. care deține datele dvs. de contact. Făcând clic pe acel link, ați ajuns pe pagina de înregistrare la sondaj, unde vi se solicită să vă introduceți adresa de e-mail ca să puteți primi o invitație personalizată la sondaj.
- În calitate de elev care va participa în curând la o mobilitate în scopul învățării Erasmus+ și care s-a întors recent din această mobilitate, sau nu participă la o activitate de mobilitate, datele dvs. de contact nu se află în posesia Comisiei; prin urmare, linkul către pagina de înregistrare la sondaj v-a fost transmis dvs. sau părinților dvs. de

---

superior, studenți, ucenici și proaspăt absolvenți din învățământul și formarea profesională, elevi/studenți, cursanți adulți), precum și tineri implicați în organizații de tineret.

<sup>129</sup> Termenul „personal” se referă la grupurile-țintă eligibile pentru mobilitatea în scopul învățării Erasmus+ a practicienilor din domeniile educației și formării profesionale (profesori/personal școlar, profesori/formatori sau alt personal din domeniul educației și formării profesionale, profesori/personal din învățământul superior, profesori/formatori sau personal din domeniul învățării pentru adulți), lucrători de tineret/personal din organizații de tineret și personal din organizații sportive.

<sup>130</sup> Consultați declarațiile de confidențialitate pentru Erasmus+ 2021-2027 la [Declarație de confidențialitate | Programele Erasmus+ și Corpul european de solidaritate \(europa.eu\)](#) și pentru Erasmus+ 2014-2020 la <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/ro/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>131</sup> Consultați declarațiile de confidențialitate referitoare la „Grant management and registration/validation of participants” (Gestionarea granturilor și înregistrarea/validarea participanților) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) și la „Registration, Selection and Management of External Experts” (Înregistrarea, selecția și gestionarea experților externi) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) publicate pe portalul de finanțare și licitații (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

profesorul dvs. sau de personalul administrativ al școlii dvs. care se află în posesia datelor dvs. de contact și este autorizat să le prelucreze. Făcând clic pe acel link, ați ajuns pe pagina de înregistrare la sondaj, unde vi se solicită să vă introduceți adresa de e-mail ca să puteți primi o invitație personalizată la sondaj. În calitate de tânăr care va participa în curând la o activitate de mobilitate pentru tineret Erasmus+ și care s-a întors recent din această mobilitate, sau care nu participă la o activitate de mobilitate, datele dvs. de contact nu se află încă în posesia Comisiei; prin urmare, link-ul către pagina de înregistrare a sondajului v-a fost transmis dvs. sau părinților dvs. de organizațiile de tineret responsabile de activitatea dvs. de mobilitate, care sunt în posesia datelor dvs. de contact și sunt autorizate să le prelucreze. Făcând clic pe acel link, ați ajuns pe pagina de înregistrare la sondaj, unde vi se solicită să vă introduceți adresa de e-mail ca să puteți primi o invitație personalizată la sondaj. Mai exact, operațiunea de prelucrare se referă la următoarele activități și scopuri de prelucrare:

- obținerea opiniilor respondenților la o activitate de consultare specifică, în vederea elaborării, evaluării și revizuirii politicilor, inițiativelor și intervențiilor. Ca să poată concepe, evalua și revizui inițiativele, Comisia trebuie să primească contribuții și puncte de vedere din partea celor care sunt considerați ca fiind afectați de politica, inițiativa sau intervenția respectivă.

Rezultatele consultării specifice vor fi anonimizate de contractantul (ICF) al Comisiei (operator), iar aceasta din urmă va primi de la ICF (persoană împuternicită de operator) doar seturile de date anonimizate.

Operatorul poate decide:

- să solicite respondenților să furnizeze date cu caracter personal în răspunsul lor, având în vedere obiectul consultării.

Din motive de transparență și deschidere, opiniile dvs. vor fi, în principiu, publicate pe un site Europa, sub forma unui raport de sinteză. Comisia **nu** va publica identitatea dvs.

Ca să se evite abuzurile, contribuțiile anonime la Comisie este posibil să nu fie acceptate, indiferent dacă sunteți sau nu de acord cu publicarea identității dvs. împreună cu contribuția dvs.

- Obiectul activității de consultare vă obligă să furnizați, în răspunsul dvs., date cu caracter personal care ar putea să vă identifice sau să vă facă identificabil. Aceste date cu caracter personal colectate vor fi accesibile doar persoanei împuternicite de operator și nu vor fi partajate cu nicio parte din afara echipei de studiu. Operatorul va primi datele anonime numai de la persoana împuternicită de operator. În rapoartele de evaluare care vor fi publicate vor fi furnizate doar răspunsuri și informații agregate. De asemenea, rapoartele ar putea să citeze opinia dvs., exprimată în timpul activității de consultare specifică, dar fără să furnizeze datele dvs. personale alături de o astfel de citare, și nici într-un mod care să permită identificarea dvs.
- În cazul în care optați pentru confidențialitatea datelor dvs. cu caracter personal, este responsabilitatea dvs. să evitați orice referire, în prezentarea sau în contribuția dvs., care ar putea să vă dezvăluie identitatea.

Datele cu caracter personal prelucrate pot fi reutilizate în scopul procedurilor în fața instanțelor UE, a instanțelor naționale, a Ombudsmanului European sau a Curții de Conturi Europene.

Datele dvs. cu caracter personal nu vor fi utilizate pentru un proces decizional automatizat, inclusiv pentru crearea de profiluri.

Participarea dvs. este întotdeauna voluntară.

### **3. Pe ce temei(uri) juridic(e) prelucrăm datele dvs. cu caracter personal?**

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal, deoarece:

- (a) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public;
- (b) prelucrarea este necesară pentru respectarea unei obligații legale a operatorului.

Dreptul Uniunii care stă la baza prelucrării în temeiul articolului 5 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2018/1725 este Tratatul privind Uniunea Europeană și, mai precis, articolele 1 și 11 ale acestuia, articolul 298 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, coroborat cu considerentul 22 din Regulamentul (UE) 2018/1725, precum și Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.

*Dreptul Uniunii care stă la baza prelucrării în temeiul articolului 5 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2018/1725 este articolul 24 din Regulamentul (UE) 2021/817 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2021 de instituire a Erasmus+: Programul Uniunii pentru educație și formare, tineret și sport și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1288/2013.*

### **4. Care sunt datele cu caracter personal pe care le colectăm și le prelucrăm ulterior?**

În vederea acestei operațiuni de prelucrare, ICF S.A. colectează următoarele categorii de date cu caracter personal, fie înainte, fie în timpul consultării specifice:

**- Pentru personalul din cadrul organizațiilor din domeniul educației și formării profesionale, tineretului și sportului, care participă la mobilitatea în scopul învățării, organizații beneficiare și organizații nebeneficiare:**

- profesie,
- țara de reședință,
- țara în care s-au născut,
- adresa de e-mail a respondentului,
- limba maternă,
- vârsta,
- genul,
- implicarea în organizațiile societății civile,
- datele cu caracter personal incluse în răspunsul sau în contribuția la activitatea de consultare specifică, inclusiv opiniile (personale).

**- Pentru cursanți (elevi, studenți, ucenici, proaspăt absolvenți, tineri):**

- țara de reședință,
- țara în care s-au născut,
- adresa de e-mail a respondentului,
- limba maternă,
- vârsta,
- luna și anul nașterii<sup>132</sup>,
- inițialele prenumelui și prenumelui intimatului<sup>133</sup>,
- genul,
- nivelul de educație al respondentului,
- nivelul de educație al părinților respondenților,
- țara în care s-au născut părinții,
- situația economică a familiei,

---

<sup>132</sup> Solicitat doar elevilor și tinerilor

<sup>133</sup> Solicitat doar elevilor și tinerilor

- implicarea în organizațiile societății civile,
- datele cu caracter personal incluse în răspunsul sau în contribuția la activitatea de consultare specifică, inclusiv opiniile (personale).

În afară de acestea, puteți furniza în mod spontan alte date cu caracter personal, care nu au fost solicitate, în contextul răspunsului dvs. la consultarea specifică.

Datele cu caracter personal colectate și prelucrate înainte de lansarea consultării specifice (sondaje), inclusiv adresele de e-mail, numele/prenumele, limba maternă (dacă este cazul), data nașterii (sau vechimea în muncă), acțiunea Erasmus+ și anul în care persoana vizată a participat la Erasmus+, vor fi furnizate persoanei împuternicite de operator în scopul evaluării Erasmus+. Aceste date cu caracter personal vor fi utilizate de persoana împuternicită de operator doar pentru a contacta respondenții în vederea participării la consultarea specifică. Vă rugăm să aveți în vedere că operatorul de date nu solicită și nici nu se așteaptă ca persoanele vizate să furnizeze categorii speciale de date în temeiul articolului 10 alineatul (1) din Regulamentul 2018/1725 (și anume „date cu caracter personal care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice sau apartenența la sindicate și prelucrarea datelor genetice, a datelor biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, a datelor privind sănătatea sau a datelor privind viața sexuală sau orientarea sexuală a unei persoane fizice”) referitoare la ele însele sau la terțe persoane, în contribuțiile lor la activitatea de consultare specifică. Orice includere spontană a acestor tipuri de date cu caracter personal este responsabilitatea persoanei vizate, iar prin includerea oricăruia dintre aceste tipuri de date se consideră că persoana vizată își dă consimțământul explicit pentru prelucrare, în conformitate cu articolul 10 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul 2018/1725.

#### **5. Cât timp păstrăm datele dvs. cu caracter personal?**

Operatorul de date păstrează datele dvs. cu caracter personal numai pentru perioada necesară îndeplinirii scopului colectării sau prelucrării ulterioare, și anume pentru o perioadă maximă de cinci ani de la închiderea dosarului din care face parte prezenta consultare specifică. Un dosar este închis cel târziu după ce a fost obținut un rezultat final cu privire la inițiativa la care a contribuit consultarea specifică.

Această perioadă de păstrare administrativă de cinci ani se bazează pe politica de păstrare a documentelor și dosarelor Comisiei Europene (și a datelor cu caracter personal conținute în acestea), reglementată de lista comună de păstrare la nivelul Comisiei pentru dosarele Comisiei Europene [SEC\(2019\)900](#). Acesta este un document de reglementare sub forma unui calendar de păstrare care stabilește perioadele de păstrare pentru diferite tipuri de dosare ale Comisiei Europene. Lista respectivă a fost notificată Autorității Europene pentru Protecția Datelor.

Perioada de păstrare administrativă este perioada în care departamentele Comisiei sunt obligate să păstreze un dosar, în funcție de utilitatea acestuia în scopuri administrative și în baza obligațiilor statutare și juridice relevante. Această perioadă începe să curgă din momentul în care dosarul este închis.

În conformitate cu lista comună de păstrare la nivelul Comisiei, după „perioada de păstrare administrativă”, dosarele care includ (rezultatul) consultărilor specifice (și datele cu caracter personal conținute în acestea) pot fi transferate către Arhivele istorice ale Comisiei Europene în scopuri istorice (pentru operațiunile de prelucrare referitoare la Arhivele istorice, vă rugăm să consultați registrul de prelucrare „Management and long-term preservation of the European Commission's archives” (Gestionarea și conservarea pe termen lung a arhivelor Comisiei Europene), înregistrat cu numărul de referință [DPR-EC-00837](#)).

#### **6. Cum protejăm și cum păstrăm în siguranță datele dvs. cu caracter personal?**

Toate datele cu caracter personal în format electronic (e-mailuri, documente, baze de date, loturi de date încărcate etc.) sunt stocate pe serverele Comisiei sau ale contractanților săi (persoane împuternicite de operator). Toate operațiunile de prelucrare sunt efectuate în conformitate cu [Decizia \(UE, Euratom\) 2017/46 a Comisiei](#) din 10 ianuarie 2017 privind securitatea sistemelor informatice și de comunicații în cadrul Comisiei.

În scopul protejării datelor cu caracter personal, Comisia a pus în aplicare o serie de măsuri tehnice și organizatorice. Măsurile tehnice includ acțiuni adecvate pentru asigurarea securității online și combaterea riscului de pierdere a datelor, de modificare a datelor sau de acces neautorizat, luând în considerare riscul prezentat de prelucrare și natura datelor cu caracter personal care sunt prelucrate. Măsurile organizatorice includ restricționarea accesului la datele cu caracter personal numai pentru persoanele autorizate care au o nevoie legitimă de acces, în scopul acestei operațiuni de prelucrare.

Persoanele împuternicite de Comisie (contractanți) sunt obligate să respecte o clauză contractuală specifică pentru orice operațiune de prelucrare a datelor dvs. cu caracter personal în numele Comisiei. Persoanele împuternicite de operator trebuie să pună în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, care să asigure nivelul de securitate cerut de Comisie.

#### **7. Cine are acces la datele dvs. cu caracter personal și către cine sunt dezvăluite acestea?**

Accesul la datele dvs. cu caracter personal este oferit personalului Comisiei, personalului ICF (persoană împuternicită de operator) și Ipsos (persoană împuternicită de operator subordonată), responsabil de efectuarea acestor consultări specifice, și personalului autorizat, în conformitate cu principiul „necesității de a cunoaște”, în special pentru monitorizarea consultărilor specifice. Acest personal respectă acordurile de confidențialitate statutare și, atunci când este necesar, acordurile de confidențialitate suplimentare.

*Vă rugăm să aveți în vedere că, în conformitate cu articolul 3 alineatul (13) din Regulamentul (UE) 2018/1725, autoritățile publice (de ex., Curtea de Conturi, Curtea de Justiție a UE), care pot primi date cu caracter personal în cadrul unei anumite anchete în conformitate cu dreptul Uniunii sau al statelor membre, nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acestor date de autoritățile publice respective trebuie să fie în conformitate cu normele aplicabile privind protecția datelor, în funcție de scopurile prelucrării.*

Este posibil ca transferurile de date cu caracter personal în afara UE sau a SEE să aibă loc în contextul evaluărilor, astfel încât Comisia să își îndeplinească sarcinile și să se conformeze obligațiilor care îi revin în temeiul legislației aplicabile și al acordurilor de finanțare cu țările partenere/beneficiare.

Eventualele transferuri de date cu caracter personal către țările partenere/beneficiare au loc pe baza derogărilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2018/1725, și anume, pentru motive importante de interes public [articolul 50 alineatul (1) litera (d)]. Acest interes public este subliniat la articolele 1 și 11 din Tratatul privind Uniunea Europeană, precum și la articolul 298 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

În special, operatorul ar putea transfera datele dvs. cu caracter personal (rapoarte care conțin contribuțiile dvs.) către autoritățile din țara parteneră/beneficiară în care este implementat proiectul/programul. În afară de aceasta, prelucrarea datelor cu caracter personal de persoana împuternicită de operator poate fi calificată drept transfer internațional în cazul în care contractantul este o entitate din afara UE/SEE, utilizează un birou local situat în țara în care este implementat proiectul/programul sau are un subcontractant din afara UE/SEE.

Accesul la datele dvs. cu caracter personal este acordat contractantului Comisiei responsabil cu efectuarea evaluării și personalului autorizat, în conformitate cu principiul „necesității de a cunoaște”.

Informațiile pe care le colectăm nu vor fi transmise niciunei terțe părți, cu excepția cazului în care suntem obligați prin lege să facem acest lucru.

## **8. Care sunt drepturile dvs. și cum le puteți exercita?**

Aveți drepturi specifice în calitate de „persoană vizată” în temeiul capitolului III (articolele 14-25) din Regulamentul (UE) 2018/1725, în special să aveți acces la datele dvs. cu caracter personal și să le rectificați, în cazul în care datele dvs. cu caracter personal sunt inexacte sau incomplete. În anumite condiții, aveți dreptul să vă fie șterse datele cu caracter personal, să restricționați prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal, să vă opuneți prelucrării, precum și dreptul la portabilitatea datelor.

Aveți dreptul să vă opuneți prelucrării datelor dvs. cu caracter personal, care este efectuată în mod legal în conformitate cu articolul 5 alineatul (1) litera (a), din motive legate de situația dvs. particulară.

În măsura în care v-ați dat consimțământul pentru o anumită prelucrare a datelor dvs. cu caracter personal către operatorul de date pentru prezenta operațiune de prelucrare, vă puteți retrage consimțământul în orice moment, prin notificarea operatorului de date. Retragerea nu va afecta caracterul legal al prelucrării efectuate înainte de retragerea consimțământului.

Vă puteți exercita drepturile prin contactarea operatorului de date sau, în caz de conflict, a responsabilului cu protecția datelor. Dacă este necesar, vă puteți adresa și Autorității Europene pentru Protecția Datelor. Informațiile de contact ale acestora sunt prezentate la rubrica 9 de mai jos.

În cazul în care doriți să vă exercitați drepturile în contextul uneia sau mai multor operațiuni de prelucrare specifice, vă rugăm să furnizați în cererea dvs. descrierea acestora [și anume, referința (referințele) de înregistrare, astfel cum se specifică la rubrica 10 de mai jos].

În conformitate cu articolul 14 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2018/1725, cererea dvs. în calitate de persoană vizată va fi prelucrată în termen de o lună de la primire. Acest termen poate fi prelungit cu încă două luni, dacă este necesar, ținând seama de complexitatea și de numărul cererilor. În acest caz, veți fi informat cu privire la prelungirea termenului, precum și cu privire la motivele întârzierii.

## **9. Date de contact**

### **- Operatorul de date**

Dacă doriți să vă exercitați drepturile în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725, dacă aveți comentarii, întrebări sau preocupări sau dacă doriți să depuneți o plângere cu privire la colectarea și utilizarea datelor dvs. cu caracter personal, nu ezitați să contactați operatorul de date

*Comisia Europeană, Direcția Generală Educație, Tineret, Sport și Cultură, Unitatea EAC.B4, Coordonarea Erasmus+ la [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).*

- **Responsabilul cu protecția datelor (RPD) al Comisiei**

Puteți contacta responsabilul cu protecția datelor ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) cu privire la aspectele legate de prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

- **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD)**

Aveți dreptul la recurs (adică puteți depune o plângere) la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) în cazul în care considerați că drepturile dvs. în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725 au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor dvs. cu caracter personal de operatorul de date.

**10. Unde puteți găsi informații mai detaliate?**

Responsabilul cu protecția datelor (RPD) al Comisiei publică registrul tuturor operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal efectuate de Comisie, care au fost documentate și care i-au fost notificate. Puteți accesa registrul prin intermediul următorului link: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Această operațiune de prelucrare specifică a fost inclusă în registrul public al RPD cu următoarea referință de înregistrare: DPR-EC-01011.



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

### **SKYDD AV DINA PERSONUPPGIFTER**

**Behandling:** *Riktade samrådsåtgärder (omfattar undersökningar och intervjuer)*

**Personuppgiftsansvarig:** *Europeiska kommissionen, generaldirektoratet för utbildning, ungdom, idrott och kultur, enhet EAC.B4, samordning av Erasmus+*

**Personuppgiftsbiträde:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bryssel, Belgien*

**Registreringsreferens:** *DPR-EC-01011*

#### **Innehållsförteckning**

- 1. Inledning**
- 2. Varför och hur behandlar vi dina personuppgifter?**
- 3. Rättsgrunder till vår behandling av dina personuppgifter**
- 4. Vilka personuppgifter samlar vi in och behandlar ytterligare?**
- 5. Hur länge behåller vi dina personuppgifter?**
- 6. Hur skyddar vi dina personuppgifter?**
- 7. Vem har åtkomst till dina personuppgifter och vem får tillgång till dem?**
- 8. Vilka rättigheter har du och hur kan du utöva dem?**
- 9. Kontaktinformation**
- 10. Var finns det mer information?**

## 1. Inledning

Europeiska kommissionen (nedan kallad "kommissionen") är fast besluten att skydda dina personuppgifter och respektera din integritet. Kommissionen samlar in och behandlar ytterligare personuppgifter enligt Europaparlamentets och rådets [förordning \(EU\) 2018/1725](#) av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter (som upphäver förordning (EG) nr 45/2001).

Detta meddelande om skydd av personuppgifter innehåller information om varför dina personuppgifter behandlas, hur vi samlar in, hanterar och skyddar alla personuppgifter som tillhandahålls, hur uppgifterna används samt vilka rättigheter du har med avseende på dina personuppgifter. Det innehåller även kontaktuppgifter till personuppgiftsansvarig som du kan kontakta om du vill utöva dina rättigheter, dataskyddsombudet och Europeiska datatillsynsmannen.

Detta meddelande om skydd av personuppgifter avser behandlingen av "*Riktade samrådsåtgärder*" som utförs av kommissionen, *generaldirektoratet för utbildning, ungdom, idrott och kultur, enhet EAC.B4, samordning av Erasmus+*, enligt beskrivningen nedan.

Den personuppgiftsansvarige har anlitat ICF S.A för utförandet av en studie som avser interimsvärdering av programmet Erasmus+ 2021–2027 och slututvärdering av programmet Erasmus+ 2014–2020. Detta omfattar utförandet av riktade samrådsaktiviteter. ICF S.A betraktas som personuppgiftsbiträde som agerar enligt anvisningar från och på uppdrag av personuppgiftsansvarig. ICF kommer att utföra de riktade samrådsaktiviteterna i samarbete med IPSOS, som utgör underliggande personuppgiftsbiträde.

## 2. Varför och hur behandlar vi dina personuppgifter?

Behandlingens syfte: Kommissionen samlar in och använder dina personuppgifter i syfte att inhämta dina synpunkter på resultatet och effekten av Erasmus+. Detta sker inom ramen för riktade samrådsåtgärder som utförs i samband med den interimsvärdering av programmet Erasmus+ 2021–2027 samt den slututvärdering av programmet Erasmus+ 2014–2020 som föreskrivs i artikel 24, förordning (EU) 2021/817<sup>134</sup>. Du blir kontaktad av personuppgiftsbiträdet ICF S.A, etablerat i Bryssel, eftersom *kommissionen, generaldirektoratet för utbildning, ungdom, idrott och kultur, enhet EAC.B4, samordning av Erasmus+*, har fastställt att dina synpunkter är relevanta och nödvändiga som underlag till interimsvärderingen av programmet Erasmus+ 2021–2027 och slututvärderingen av programmet Erasmus+ 2014–2020, som är föremål för det riktade samrådet.

Den personuppgiftsansvarige/personuppgiftsbiträdet fick dina kontaktuppgifter på följande sätt:

- Kommissionen hade redan dina kontaktuppgifter eftersom kommissionen har behandlat dina personuppgifter i samband med
  - ditt deltagande antingen som individ (deltagare<sup>135</sup> eller personal<sup>136</sup> som deltar i Erasmus+-relaterad mobilitet i utbildningssyfte inom områdena utbildning och

---

<sup>134</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/817 av den 20 maj 2021 om inrättande av Erasmus+: Unionens program för utbildning, ungdom och idrott samt om upphävande av förordning (EU) nr 1288/2013 (EUT L 189, 28.5.2021, s. 1).

<sup>135</sup> Begreppet "deltagare" omfattar berättigade målgrupper för mobilitet i utbildningssyfte inom ramen för Erasmus+ inom områdena utbildning och ungdom (dvs. studenter och nyexaminerade inom högre utbildning, studenter, praktikanter och nyexaminerade inom yrkesutbildning, skolelever och vuxenstudier) liksom ungdomar verksamma i ungdomsorganisationer.

ungdom) eller ståndpunktersmottagande organisation i en Erasmus+-åtgärd som genomförts med indirekt förvaltning inom områdena utbildning och ungdom under perioden 2014–2023, eller för att du har lämnat in en ansökan under en ansökningsomgång för Erasmus+ under samma period utan att erhålla något ståndpunkter (icke-ståndpunktersmottagande organisation)<sup>137</sup>.

Kommissionen anser att ytterligare behandling av dina kontaktuppgifter för dessa riktade samrådsåtgärder utgör behandling i annat förenligt syfte i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2018/1725, eftersom det finns en koppling mellan de ändamål för vilka personuppgifterna har samlats in (dvs. ditt deltagande i Erasmus+ eller din roll i att förvalta och genomföra Erasmus+) och ändamålet med den vidare behandlingen (dvs. interimsvärderingen av Erasmus+ 2021–2027 och slututvärderingen av Erasmus+ 2014–2020).

- Kommissionen har erhållit dina kontaktuppgifter från EACEA eftersom du har deltagit, antingen som individ (dvs. individer som fått ett Erasmus Mundus-stipendium) eller ståndpunktersmottagande organisation i en Erasmus+-åtgärd inom områdena utbildning, ungdomar och idrott som förvaltats direkt av EACEA under perioden 2014–2023 eller skickat in en ansökan under en Erasmus+-ansökningsomgång under samma period utan att beviljas ståndpunkter (icke-ståndpunktersmottagande organisation). Den ytterligare behandlingen av dina kontaktuppgifter för de riktade samrådsåtgärderna är laglig eftersom den uppfyller kriterierna i de olika meddelandena om skydd av personuppgifter som redan tillhandahållits olika kategorier av presumtiva respondenter<sup>138</sup> eller för att de senare har gett sitt uttryckliga samtycke till en sådan undersökning.
- Du har klickat på länken till undersökningsregistreringssidan som har utlysts i Europeiska kommissionens, nationella myndigheters och andra viktiga parter kommunikationskanaler (sociala medier, webbplatser, nyhetsbrev eller e-postlistor som du prenumererar på) eller har vidarebefordrats till dig av en annan respondent eller bekant som har dina kontaktuppgifter. När du klickade på länken kom du till undersökningsregistreringssidan, där du ombes att ange din e-postadress för att få en personlig inbjudan till undersökningen.
- Kommissionen har inte dina kontaktuppgifter om du är en skolelev som inom kort kommer att delta i mobilitet i utbildningssyfte inom ramen för Erasmus+ eller nyligen har återvänt från sådan mobilitetsåtgärd, eller inte deltar i någon mobilitetsåtgärd. Länken till undersökningsregistreringssidan har i sådana fall vidarebefordrats till dig eller dina föräldrar av din lärare eller administrativ personal i din skola som har dina kontaktuppgifter och är berättigad att behandla dem. När du klickade på länken kom du till undersökningsregistreringssidan, där du ombes att ange din e-postadress för att få en personlig inbjudan till undersökningen.

---

<sup>136</sup> Begreppet "personal" avser berättigade målgrupper för mobilitet i utbildningssyfte inom ramen för Erasmus+ inom områdena utbildning (lärare/personal i skolor, lärare/kursledare eller annan personal i yrkesutbildning, lärare/personal i högre utbildning, lärare/kursledare eller personal i vuxenutbildning), ungdomsarbete/personal i ungdomsorganisationer och personal i idrottsorganisationer.

<sup>137</sup> Du kan läsa meddelande om skydd av personuppgifter för Erasmus+ 2021–2027 under [Meddelande om skydd av personuppgifter | Erasmus+ och Europeiska solidaritetskåren \(europa.eu\)](#) och för Erasmus+ 2014–2020 under <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>138</sup> Se meddelanden om skydd av personuppgifter på Grant management and registration/validation of participants (Beviljande av ståndpunkter och registrering/validering av deltagare) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), och på Registration, Selection and Management of External Experts (Registrering, urval och förvaltning av externa experter) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) som publicerats på finansierings- och anbudsportalen (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

- Kommissionen har ännu inte dina kontaktuppgifter om du är en ungdom som inom kort kommer att delta i mobilitet i utbildningssyfte inom ramen för Erasmus+ och nyligen har återvänt från sådan mobilitetsåtgärd, eller inte deltar i någon mobilitetsåtgärd. Länken till undersökningsregistreringssidan har i sådana fall vidarebefordrats till dig eller dina föräldrar av de ungdomsorganisationer som ansvarar för din mobilitetsåtgärd, som har dina kontaktuppgifter och är berättigade att behandla dem. När du klickade på länken kom du till undersökningsregistreringssidan, där du ombes att ange din e-postadress för att få en personlig inbjudan till undersökningen.

Mer specifikt avser behandlingen följande behandlingsåtgärder och ändamål:

- erhålla synpunkter från respondenter genom riktade samrådsåtgärder med avseende på utformning, utvärdering och granskning av politik, initiativ och insatser. För kommissionens arbete med att utforma, utvärdera och granska initiativ är det mycket viktigt att kommissionen får åsikter och synpunkter från de personer som berörs av politiken, initiativet eller insatsen.

Resultatet av det riktade samrådet kommer att anonymiseras av uppdragstagaren (ICF) som anlitas av kommissionen (personuppgiftsansvarig), och den senare kommer endast att erhålla anonymiserade datauppsättningar från ICF (personuppgiftsbiträdet).

Den personuppgiftsansvarige kan besluta sig för att:

- kräva att respondenter anger personuppgifter i svaret som ges i frågor som rör samrådet.

Av insyns- och öppenhetsskäl kommer dina synpunkter principiellt att publiceras på en Europa-webbplats i form av en sammanfattande rapport. Kommissionen kommer **inte** att publicera din identitet.

I syfte att förhindra missbruk kan det hända att anonyma ståndpunkter till kommissionen inte accepteras, oavsett huruvida du samtycker till att din identitet publiceras tillsammans med din ståndpunkt.

- På grund av ämnesområdet som berörs i samrådsåtgärden behöver du ange personuppgifter i ditt svar som kan identifiera dig eller göra det möjligt att identifiera dig. Endast personuppgiftsbiträdet kommer att ha tillgång till dessa insamlade personuppgifter och de kommer inte att delas med parter utanför studieteamet. Personuppgiftsansvarig kommer endast att få anonymiserade uppgifter från personuppgiftsbiträdet. I utvärderingsrapporterna, som kommer att publiceras, kommer endast samlade svar och uppgifter att tillhandahållas. Även din åsikt, som du har uttryckt under de riktade samrådsåtgärderna, kan citeras i rapporterna, men utan att dina personuppgifter anges bredvid citatet och inte på ett sätt som gör det möjligt att identifiera dig.
- Om du vill att alla dina personuppgifter ska vara konfidentiella ansvarar du själv för att inte ange något i din inlägga eller ståndpunkt som kunde avslöja din identitet.

Personuppgifterna som behandlas kan återanvändas i samband med förfaranden i EU-domstolar, nationella domstolar, Europeiska ombudsmannen eller Europeiska revisionsrätten.

Dina personuppgifter kommer inte att användas för automatiserade beslut, inklusive profilering. Deltagandet är alltid frivilligt.

### **3. Rättsgrunder till vår behandling av dina personuppgifter**

Vi behandlar dina personuppgifter för att:

(a) behandlingen är nödvändig för utförandet av en uppgift som utförs i allmänhetens intresse

(b) behandlingen är nödvändig för att fullgöra en rättslig skyldighet för vilken den personuppgiftsansvarige är föremål.

Den unionsrätt som utgör grunden till behandling enligt artikel 5.1 a i förordning (EU) 2018/1725 utgörs av fördraget om Europeiska unionen, mer specifikt dess artiklar 1 och 11, artikel 298 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt tillsammans med skäl 22 i förordning (EU) 2018/1725 samt protokoll<sup>2</sup> om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.

*Den unionsrätt som utgör grunden till behandling enligt artikel 5.1 a i förordning (EU) 2018/1725 utgörs av artikel 24 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/817 av den 20 maj 2021 om inrättande av Erasmus+: Unionens program för utbildning, ungdom och idrott samt om upphävande av förordning (EU) nr 1288/2013.*

#### **4. Vilka personuppgifter samlar vi in och behandlar ytterligare?**

ICF S.A. samlar in följande kategorier av personuppgifter antingen före eller under det riktade samrådet i syfte att utföra behandlingen:

**- Personal inom utbildnings-, ungdoms- och idrottsorganisationer som deltar i mobilitet i utbildningssyfte, ståndpunktersmottagande organisation och icke-ståndpunktersmottagande organisation:**

- yrke,
- bosättningsland,
- födelseland,
- respondentens e-postadress,
- modersmål,
- ålder,
- kön,
- engagemang i civilsamhällesorganisationer,
- personuppgifter som ingår i svar eller ståndpunkter till de riktade samrådsåtgärderna, inklusive (personliga) åsikter.

**- Deltagare (elever, studenter, praktikanter, nyexaminerade, ungdomar):**

- bosättningsland,
- födelseland,
- respondentens e-postadress,
- modersmål,
- ålder,
- födelsemånad och födelseår<sup>139</sup>,
- initialer på respondentens för- och efternamn<sup>140</sup>,
- kön,
- respondentens utbildningsnivå,
- respondentens föräldrars utbildningsnivå,
- landet där föräldrarna föddes,
- familjens ekonomiska situation,
- engagemang i civilsamhällesorganisationer,
- personuppgifter som ingår i svar eller ståndpunkter till de riktade samrådsåtgärderna, inklusive (personliga) åsikter.

---

<sup>139</sup> Önskas endast till elever och ungdomar

<sup>140</sup> Önskas endast till elever och ungdomar

*Vidare kan du spontant ge andra personuppgifter som inte begärts i samband med dina svar under det riktade samrådet.*

Personuppgifter som samlas in och behandlas före det riktade samrådet (undersökningarna) inleds omfattar adresser, för-/efternamn, modersmål (i tillämpliga fall), födelsedatum (eller tjänsteålder), Erasmus+-åtgärd och år när den registrerade deltog i Erasmus+, och kommer att tillhandahållas personuppgiftsbiträdet för ändamålet med Erasmus+-utvärderingen. Dessa personuppgifter kommer endast att användas av personuppgiftsbiträdet när respondenterna kontaktas för deltagande i det riktade samrådet. Observera att den personuppgiftsansvarige inte begär och inte förväntar sig att registrerade ska tillhandahålla några särskilda kategorier av uppgifter enligt artikel 10.1 i förordning 2018/1725 (dvs. "personuppgifter som avslöjar ras eller etniskt ursprung, politiska åsikter, religiös eller filosofisk övertygelse eller medlemskap i fackförening och behandling av genetiska uppgifter, biometriska uppgifter för att entydigt identifiera en fysisk person, uppgifter om hälsa eller uppgifter om en fysisk persons sexualliv eller sexuella läggning") som avser dem själva eller tredje parter i sina ståndpunkter till de riktade samrådsåtgärderna. All spontan inkludering av dessa typer av personuppgifter utgör den registrerades ansvar, och genom att inkludera någon av dessa typer av uppgifter anses den registrerade ge sitt uttryckliga samtycke till att de behandlas, i enlighet med artikel 10.2 a i förordning 2018/1725.

#### **5. Hur länge behåller vi dina personuppgifter?**

Den personuppgiftsansvarige sparar dina personuppgifter endast så länge som krävs för att uppfylla syftet med uppgifternas insamling och ytterligare behandling, dvs. högst fem år efter att ärendet som berörs av det ifrågavarande riktade samrådet har avslutats. Ett ärende avslutas senast då det finns ett slutresultat för det initiativ som berörs av det riktade samrådet.

Denna administrativa lagringsperiod på fem år bygger på lagringsprinciperna för Europeiska kommissionens dokument och akter (och personuppgifter i dem) och regleras av kommissionens gemensamma lagringsförteckning för Europeiska kommissionens filer [SEC\(2019\)900](#). Det är ett regleringsdokument i form av en lagringsplan som anger lagringsperioderna för olika typer av kommissionsfiler. Listan har notifierats till Europeiska datatillsynsmannen.

Den administrativa lagringsperioden är den period under vilken kommissionens avdelningar måste behålla en akt, utifrån dess användning i administrativa syften samt relevanta myndighets- och rättskrav. Denna period börjar löpa vid tidpunkten då ärendet avslutas.

I enlighet med kommissionens gemensamma lagringsförteckning, och efter den administrativa lagringsperiod som anges ovan, kan akter (inklusive resultat) som rör riktade samråd (och personuppgifterna i dem) överföras till Europeiska kommissionens historiska arkiv för historiska ändamål (mer information om behandling vid det historiska arkivet finns i protokollet "Management and long-term preservation of the European Commission's Archives" (Förvaltning och långsiktig lagring av Europeiska kommissionens arkiv), registrerat med referensnummer [DPR-EC-00837](#)).

#### **6. Hur skyddar vi dina personuppgifter?**

Alla personuppgifter i elektroniskt format (t.ex. e-postadresser, dokument, databaser och uppladdade data) lagras på servrar som tillhör kommissionen eller dess uppdragstagare (personuppgiftsbiträden). All behandling utförs i enlighet med [kommissionens beslut \(EU, Euratom\) 2017/46](#) av den 10 januari 2017 om säkerheten i kommissionens kommunikations- och informationssystem.

Kommissionen skyddar dina personuppgifter med en rad tekniska och organisatoriska åtgärder. De tekniska åtgärderna omfattar lämpliga åtgärder för att hantera säkerhetsrisker på nätet, risk för dataförlust, ändring av uppgifter eller obehörig åtkomst, med hänsyn till den risk som behandlingen innebär och typen av personuppgifter som behandlas. De organisatoriska åtgärderna omfattar att begränsa åtkomsten till personuppgifterna till endast behöriga personer med ett legitimt behov av uppgifterna för ändamålet med denna behandling.

Kommissionens personuppgiftsbiträden (uppdragstagare) måste följa en särskild avtalsbestämmelse när de behandlar dina personuppgifter på uppdrag av kommissionen. Personuppgiftsbiträdena har vidtagit lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa den säkerhetsnivå som kommissionen kräver.

## **7. Vem har åtkomst till dina personuppgifter och vem får tillgång till dem?**

Åtkomst till dina personuppgifter ges till kommissionens personal samt personal hos ICF (personuppgiftsbiträdet) och Ipsos (underliggande personuppgiftsbiträde) som ansvarar för det riktade samrådets utförande samt till behörig personal med behov av uppgifterna särskilt för uppföljning av det riktade samrådet. Sådan personal är föremål för föreskrivna, och vid behov ytterligare, sekretessavtal.

*Observera att enligt artikel 3.13 i förordning (EU) 2018/1725 ska offentliga myndigheter (t.ex. revisionsrätten eller EU-domstolen) som kan komma att motta personuppgifter inom ramen för ett särskilt uppdrag i enlighet med unionsrätten eller medlemsstaternas nationella rätt dock inte betraktas som mottagare; offentliga myndigheters behandling av dessa uppgifter ska vara förenlig med tillämpliga bestämmelser för dataskydd beroende på behandlingens syfte.*

Överföring av personuppgifter utanför EU eller EES kommer sannolikt att ske i samband med utvärderingarna för att kommissionen ska kunna utföra sina uppgifter och uppfylla sina skyldigheter enligt gällande lag och enligt finansieringsavtalen med partner/mottagarländer.

Potentiell överföring av personuppgifter till partner/mottagarländer äger rum på grundval av de undantag som anges i förordning (EU) 2018/1725, dvs. att överföringen är nödvändig av viktiga skäl som rör allmänintresset (artikel 50.1 d). Sådant allmänintresse beskrivs i artiklarna 1 och 11 i fördraget om Europeiska unionen liksom i artikel 298 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Mer specifikt kan den personuppgiftsansvarige överföra dina personuppgifter (rapporter som innehåller dina ståndpunkter) till myndigheter i partner/mottagarlandet där projektet/programmet genomförs. Vidare kan personuppgiftsbiträdets behandling av personuppgifter räknas som internationell överföring när uppdragstagaren utgör en enhet utanför EU/EES, använder ett kontor beläget i ett land där projektet/programmet genomförs eller en underleverantör utanför EU/EES.

Åtkomst till dina personuppgifter ges till kommissionens uppdragstagare som ansvarar för utvärderingens utförande samt till behörig personal med behov av uppgifterna.

Informationen vi samlar in kommer inte att ges till någon tredje part, utom i den utsträckning och för de ändamål som vi enligt lag är tvungna att göra det.

## **8. Vilka rättigheter har du och hur kan du utöva dem?**

Du har specifika egenskaper som "registrerad" enligt kapitel III (artikel 14–25) i förordning (EU) 2018/1725, i synnerhet rätten att få tillgång till dina personuppgifter samt korrigera dem om dina personuppgifter är felaktiga eller ofullständiga. Under vissa omständigheter har du rätt att

få dina personuppgifter raderade, begränsa behandlingen av dina personuppgifter, invända mot behandling av dem och rätt till dataportabilitet.

Du har rätt att invända mot behandling av dina personuppgifter som sker lagligt enligt artikel 5.1 a på grundval av din särskilda situation.

I den utsträckning som du har samtyckt till att den personuppgiftsansvarige behandlar dina personuppgifter med avseende på den aktuella behandlingen kan du när som helst dra tillbaka ditt samtycke genom att kontakta den personuppgiftsansvarige. Tillbakadragandet påverkar inte lagligheten i den behandling som utförs före du drog tillbaka samtycket.

Du kan utöva dina rättigheter genom att kontakta den personuppgiftsansvarige eller, vid en tvist, dataskyddsombudet. Vid behov kan du även kontakta Europeiska datatillsynsmannen. Deras kontaktuppgifter finns under punkt 9 nedan.

Om du vill utöva dina rättigheter med avseende på en eller flera specifika behandlingar behöver du tillhandahålla en beskrivning (dvs. deras registreringsreferens enligt punkt 10 nedan) i din begäran.

Din begäran som registrerad kommer att behandlas inom en månad från mottagandet, i enlighet med artikel 14.3 i förordning (EU) 2018/1725. Denna period kan utökas med ytterligare två månader om detta är nödvändigt med tanke på komplexiteten och antalet förfrågningar. I ett sådant fall blir du informerad om den förlängda tidsgränsen samt varför fördröjningen uppstått.

## **9. Kontaktinformation**

### **- Personuppgiftsansvarig**

Om du vill utöva dina rättigheter enligt förordning (EU) 2018/1725 eller om du har kommentarer, frågor eller funderingar, eller om du vill lämna in ett klagomål som avser insamling och användning av dina personuppgifter, är du välkommen att kontakta den personuppgiftsansvarige.

Europeiska kommissionen, *generaldirektoratet för utbildning, ungdom, idrott och kultur, enhet EAC.B4, samordning av Erasmus+ på [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu)*.

### **- Kommissionens dataskyddsombud (DPO)**

Du kan kontakta dataskyddsombudet ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) beträffande frågor som rör behandlingen av dina personuppgifter enligt förordning (EU) 2018/1725.

### **- Europeiska datatillsynsmannen (EDPS)**

Du har regressrätt (dvs. du kan klaga) hos Europeiska datatillsynsmannen ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) om du anser att dina rättigheter enligt förordning (EU) 2018/1725 har överträtts till följd av den personuppgiftsansvariges behandling av dina personuppgifter.

## **10. Var finns det mer information?**

Kommissionens dataskyddsombud (DPO) publicerar en förteckning över all behandling av personuppgifter på uppdrag av kommissionen som har dokumenterats och meddelats honom. Du hittar förteckningen på följande länk: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Denna specifika behandling har inkluderats i dataskyddsombudets officiella register med följande registreringsreferens: DPR-EC-01011.



EVROPSKA KOMISIJA

### **VARSTVO VAŠIH OSEBNIH PODATKOV**

**Postopek obdelave:** *Ciljno usmerjeno posvetovanje (vključno z anketami in intervjuji)*

**Upravljevec:** *Evropska komisija, Generalni direktorat za izobraževanje, mladino, šport in kulturo, enota EAC.B4, Koordinacija Erasmus+*

**Obdelovalec:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Bruselj, Belgija*

**Referenca zapisa:** *DPR-EC-01011*

#### **Vsebina**

- 1. Uvod**
- 2. Zakaj in kako obdelujemo vaše osebne podatke?**
- 3. Na kakšni pravni(-h) podlagi(-ah) obdelujemo vaše osebne podatke**
- 4. Katere osebne podatke zbiramo in nadalje obdelujemo?**
- 5. Koliko časa hranimo vaše osebne podatke?**
- 6. Kako varujemo in ščitimo vaše osebne podatke?**
- 7. Kdo ima dostop do vaših osebnih podatkov in komu se jih razkrije?**
- 8. Katere so vaše pravice in kako jih lahko uveljavljate?**
- 9. Podatki za stik**
- 10. Kje najdete podrobnejše informacije?**

## 1. Uvod

Evropska komisija (v nadaljnjem besedilu: Komisija) je zavezana varovanju vaših osebnih podatkov in spoštovanju vaše zasebnosti. Komisija zbira in nadalje obdeluje osebne podatke v skladu z [Uredbo \(EU\) 2018/1725](#) Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001.

Ta izjava o varstvu osebnih podatkov pojasnjuje razloge za obdelavo vaših osebnih podatkov, način zbiranja, ravnanja in zagotavljanja varstva vseh posredovanih osebnih podatkov, način uporabe teh informacij in pravice, ki jih imate v zvezi z vašimi osebnimi podatki. V njej so navedeni tudi kontaktni podatki odgovornega upravljavca podatkov, pri katerem lahko uveljavljate svoje pravice, pooblaščen osebe za varstvo podatkov in evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

Ta izjava o varstvu osebnih podatkov se nanaša na postopek obdelave »ciljno usmerjenega posvetovanja«, ki ga izvaja Komisija, *Generalni direktorat za izobraževanje, mladino, šport in kulturo, enota EAC.B4, Koordinacija Erasmus+*, kot je predstavljeno v nadaljevanju.

Upravljavec podatkov je za izvedbo študije, povezane z vmesnim vrednotenjem programa Erasmus+ 2021–2027 in končnim vrednotenjem programa Erasmus+ 2014–2020, ki vključuje izvedbo ciljnega posvetovanja, najel družbo ICF S.A. ICF S.A je obdelovalec podatkov, ki deluje po navodilih in v imenu upravljavca podatkov. Družba ICF bo ciljno usmerjeno posvetovanje izvedla v sodelovanju z družbo IPSOS, ki je podobdelovalec.

## 2. Zakaj in kako obdelujemo vaše osebne podatke?

Namen postopka obdelave: Komisija zbira in uporablja vaše osebne podatke v okviru ciljno usmerjenega posvetovanja, ki se izvaja v okviru vmesne ocene programa Erasmus+ 2021–2027 in končne ocene programa Erasmus+ 2014–2020, zahtevane v skladu s členom 24 Uredbe (EU) 2021/817<sup>141</sup>, da bi pridobila vaša stališča o uspešnosti in učinku programa Erasmus+. Na vas se obrača obdelovalec ICF S.A. s sedežem v Bruslju, *Komisija, Generalni direktorat za izobraževanje, mladino, šport in kulturo, enota EAC.B4, Koordinacija Erasmus+*, meni, da so vaša stališča pomembna in potrebna za oblikovanje vmesne ocene programa Erasmus+ 2021–2027 in končne ocene programa Erasmus+ 2014–2020, ki ju zadeva ciljno posvetovanje.

Upravljavec/obdelovalec je dobil vaše kontaktne podatke, kot sledi:

- Vaše kontaktne podatke je Komisija že imela, saj je obdelovala vaše osebne podatke v okviru vaše udeležbe kot posameznika
  - (učenec<sup>142</sup> ali osebje<sup>143</sup>, ki sodeluje v učni mobilnosti Erasmus+ na področju izobraževanja in usposabljanja ter mladine) ali organizacije upravičenke v

---

<sup>141</sup> Uredba (EU) 2021/817 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi programa Erasmus+, programa Unije za izobraževanje in usposabljanje, mladino ter šport, ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1288/2013 (UL L 189, 28.5.2021, str. 1).

<sup>142</sup> Izraz »učenci« vključuje upravičene ciljne skupine za učno mobilnost v okviru programa Erasmus+ na področju izobraževanja in usposabljanja (npr. študente in nedavne diplomante v visokošolskem izobraževanju, študente, vajence in nedavne diplomante v poklicnem izobraževanju in usposabljanju, dijake/študente, odrasle udeležence izobraževanja) ter mlade, ki so vključeni v mladinske organizacije.

<sup>143</sup> Izraz »osebje« se nanaša na upravičene ciljne skupine za učno mobilnost v okviru programa Erasmus+, in sicer na strokovne delavce na področju izobraževanja in usposabljanja (šolske učitelje/osebje, učitelje/trenerje ali drugo osebje v poklicnem izobraževanju in usposabljanju, visokošolske učitelje/osebje, učitelje/trenerje ali osebje v izobraževanju odraslih), mladinske delavce/osebje v mladinskih organizacijah in osebje v športnih organizacijah.

ukrepu Erasmus+, ki se izvaja v okviru posrednega upravljanja na področju izobraževanja in usposabljanja ter mladine v obdobju 2014–2023, ali ker ste v istem obdobju oddali vlogo v okviru razpisa Erasmus+ za zbiranje predlogov, ne da bi prejeli nepovratna sredstva (organizacije neupravičenci)<sup>144</sup>.

Komisija meni, da je nadaljnja obdelava vaših kontaktnih podatkov za to ciljno usmerjeno posvetovalno dejavnost obdelava za drug združljiv namen v skladu s členom 6 Uredbe (EU) 2018/1725, saj obstaja povezava med nameni, za katere so bili osebni podatki zbrani (tj. vaše sodelovanje v programu Erasmus+ ali vaša vloga pri upravljanju in izvajanju programa Erasmus+), in nameni predvidene nadaljnje obdelave (tj. vmesno vrednotenje programa Erasmus+ 2021–2027 in končno vrednotenje programa Erasmus+ 2014–2020).

- Komisija je vaše kontaktne podatke pridobila od agencije EACEA, ker ste kot posameznik (tj. posamezniki, ki prejemajo štipendijo Erasmus Mundus) ali organizacija upravičenka sodelovali v ukrepu Erasmus+ na področju izobraževanja in usposabljanja, mladine in športa, ki ga neposredno upravlja agencija EACEA v obdobju 2014–2023, ali pa ste v istem obdobju oddali vlogo v okviru razpisa za zbiranje predlogov Erasmus+, ne da bi prejeli nepovratna sredstva (organizacije, ki niso upravičenke). Nadaljnja obdelava vaših kontaktnih podatkov za ciljno usmerjeno posvetovanje je zakonita, ker izpolnjuje namene različnih izjav o varstvu osebnih podatkov, ki so že bile posredovane različnim kategorijam potencialnih anketirancev,<sup>145</sup> ali ker so slednji dali izrecno soglasje za takšno anketo.
- Kliknili ste na povezavo do strani za prijavo v anketo, ki je bila objavljena na komunikacijskih kanalih Evropske komisije, nacionalnih agencij in drugih ključnih zainteresiranih strani (družbeni mediji, spletna mesta, glasila, poštni sezname, na katere ste se naročili) ali vam jo je posredoval drug anketiranec ali vaš znanec, ki razpolaga z vašimi kontaktnimi podatki. S klikom na to povezavo ste pristali na strani za prijavo v anketo, kjer morate vnesti svoj e-poštni naslov, da bi prejeli osebno vabilo k sodelovanju v anketi.
- Ker ste dijak, ki se bo kmalu udeležil učne mobilnosti v okviru programa Erasmus+ in se je pred kratkim vrnil s te mobilnosti ali ne sodeluje v dejavnosti mobilnosti, Komisija ne razpolaga z vašimi kontaktnimi podatki, zato je povezavo do strani za prijavo v anketo vam ali vašim staršem posredoval vaš učitelj ali administrativno osebje na vaši šoli, ki razpolaga z vašimi kontaktnimi podatki in je pooblaščen za njihovo obdelavo. S klikom na to povezavo ste pristali na strani za prijavo v anketo, kjer morate vnesti svoj e-poštni naslov, da bi prejeli osebno vabilo k sodelovanju v anketi.
- Ker ste mlada oseba, ki se bo kmalu udeležila učne mobilnosti v okviru programa Erasmus+ in se je pred kratkim vrnila s te mobilnosti ali ne sodeluje v dejavnosti mobilnosti, Komisija ne razpolaga z vašimi kontaktnimi podatki, zato so povezavo do strani za prijavo v anketo vam ali vašim staršem posredovale mladinske organizacije, odgovorne za vašo aktivnost mobilnosti, ki razpolagajo z vašimi kontaktnimi podatki in so pooblaščen za njihovo obdelavo. S klikom na to povezavo ste pristali na strani za

---

<sup>144</sup> Glej izjave o varstvu osebnih podatkov programa Erasmus+ 2021-2027 v razdelku [Obvestilo o zasebnosti | Programi Erasmus+ in Evropska solidarnostna enota \(europa.eu\)](#) ter programa Erasmus+ 2014-2020 v razdelku <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/sl/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>145</sup> Glej izjave o varstvu osebnih podatkov o »Grant management and registration/validation of participants« (Upravljanju donacij in registraciji/potrjevanju udeležencev) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) ter o »Registration, Selection and Management of External Experts« (Registraciji, izbiri in upravljanju zunanjih strokovnjakov) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)), objavljene na portalu za financiranje in razpise (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

prijavo v anketo, kjer morate vnesti svoj e-poštni naslov, da bi prejeli osebno vabilo k sodelovanju v anketi.

Natančneje, postopek obdelave se nanaša na naslednje dejavnosti in namene obdelave:

- pridobivanje mnenj anketirancev ciljno usmerjenega posvetovanja za oblikovanje, vrednotenje in revizijo politik, pobud in posegov. Za oblikovanje, ocenjevanje in revizijo pobud je nujno, da Komisija pridobi prispevke in mnenja tistih, ki jih politika, pobuda ali poseg zadevajo.

Pogodbeni izvajalec (ICF) Komisije (upravljavec) bo anonimiziral rezultate ciljnega posvetovanja, Komisija pa bo od ICF (obdelovalec) prejela le anonimizirane podatkovne nize.

Upravljavec se lahko odloči, da:

- zahteva, da anketiranci v svojem odgovoru navedejo osebne podatke glede na predmet posvetovanja.

Zaradi preglednosti in odprtosti bodo vaša stališča načeloma objavljena na spletni strani Europa v obliki zbirnega poročila. Komisija **ne** bo objavila vaše identitete.

Da bi se izognili zlorabam, anonimni prispevki Komisiji morda ne bodo sprejeti, ne glede na to, ali soglašate z objavo svoje identitete skupaj s prispevkom.

- Zaradi predmeta posvetovalne dejavnosti morate v svojem odgovoru navesti osebne podatke, ki vas lahko identificirajo ali omogočajo identifikacijo. Ti zbrani osebni podatki bodo dostopni samo obdelovalcu in ne bodo posredovani strankam zunaj študijske skupine. Upravljavec bo od obdelovalca prejel le anonimizirane podatke. V ocenjevalnih poročilih, ki bodo objavljena, bodo navedeni le združeni odgovori in informacije. V poročilih bo morda navedeno tudi vaše mnenje, izraženo med ciljno usmerjeno dejavnostjo posvetovanja, vendar brez vaših osebnih podatkov ob takšnem navedku, niti na način, ki bi omogočal vašo identifikacijo.
- Če se odločite za zaupnost svojih osebnih podatkov, ste odgovorni, da se v svoji predložitvi ali samem prispevku izognete kakršnikoli navedbi, ki bi razkrila vašo identiteto.

Obdelani osebni podatki se lahko ponovno uporabijo za namene postopkov pred sodišči EU, nacionalnimi sodišči, Evropskim varuhom človekovih pravic ali Evropskim računskim sodiščem.

Vaši osebni podatki se ne bodo uporabljali za avtomatizirano sprejemanje odločitev, vključno s profiliranjem.

Sodelovanje je vedno prostovoljno.

### **3. Na kakšni pravni(-h) podlagi(-ah) obdelujemo vaše osebne podatke**

Vaše osebne podatke obdelujemo, ker:

(a) je obdelava potrebna za izvajanje naloge, ki se izvaja v javnem interesu;

(b) je obdelava potrebna za izpolnjevanje pravne obveznosti, ki velja za upravljavca.

Pravo Unije, ki je podlaga za obdelavo na podlagi člena 5(1)(a) Uredbe (EU) 2018/1725, je Pogodba o Evropski uniji, natančneje njena člena 1 in 11, člen 298 Pogodbe o delovanju Evropske unije v povezavi z uvodno izjavo 22 Uredbe (EU) 2018/1725 ter Protokol 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti.

Pravo Unije, ki je podlaga za obdelavo na podlagi člena 5(1)(a) Uredbe (EU) 2018/1725, je člen 24 Uredbe (EU) 2021/817 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi programa Erasmus+, programa Unije za izobraževanje in usposabljanje, mladino ter šport, ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1288/2013.

#### **4. Katere osebne podatke zbiramo in nadalje obdelujemo?**

Za izvedbo tega postopka obdelave ICF S.A. zbira naslednje vrste osebnih podatkov pred ciljno usmerjenim posvetovanjem ali med njim:

**- Za osebe organizacij za izobraževanje in usposabljanje, mladinskih in športnih organizacij, ki sodelujejo v učni mobilnosti, organizacij upravičenk in organizacij, ki niso upravičenke:**

- *poklic,*
- *država prebivališča,*
- *država, v kateri ste bili rojeni,*
- *e-poštni naslov anketiranca,*
- *materni jezik,*
- *starost,*
- *spol,*
- *sodelovanje v organizacijah civilne družbe,*
- *osebni podatki, vključeni v odziv ali prispevek k ciljno usmerjeni dejavnosti posvetovanja, vključno z (osebnimi) mnenji.*

**- Za učence (dijake, študente, vajence, nedavne diplomante, mlade):**

- *država prebivališča,*
- *država, v kateri ste bili rojeni,*
- *e-poštni naslov anketiranca,*
- *materni jezik,*
- *starost,*
- *mesec in leto rojstva<sup>146</sup>,*
- *začetnicah imena in priimka respondenta<sup>147</sup>,*
- *spol,*
- *stopnja izobrazbe anketiranca,*
- *raven izobrazbe staršev anketirancev,*
- *država, v kateri so bili rojeni starši,*
- *ekonomski položaj družine,*
- *sodelovanje v organizacijah civilne družbe,*
- *osebni podatki, vključeni v odziv ali prispevek k ciljno usmerjeni dejavnosti posvetovanja, vključno z (osebnimi) mnenji.*

*Poleg tega lahko v okviru odgovora na ciljno usmerjeno posvetovanje spontano navedete tudi druge osebne podatke, ki niso zahtevani.*

Osebni podatki, zbrani in obdelani pred začetkom ciljnega posvetovanja (ankete), vključujejo e-poštne naslove, imena/priimke, materni jezik (po potrebi), datum rojstva (ali delovni staž), ukrep Erasmus+ in leto, ko je posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, sodeloval v programu Erasmus+, bodo posredovani obdelovalcu za namene vrednotenja programa Erasmus+. Obdelovalec bo te osebne podatke uporabil le pri vzpostavljanju stikov z anketiranci za sodelovanje v ciljnem posvetovanju. Upoštevajte, da upravljavec podatkov ne zahteva in ne pričakuje, da posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, v svojih prispevkih k dejavnosti ciljnega posvetovanja zagotovijo posebne vrste podatkov iz člena 10(1) Uredbe 2018/1725 (to

---

<sup>146</sup> Namenjeno samo učencem in mladim

<sup>147</sup> Namenjeno samo učencem in mladim

so »osebni podatki, ki razkrivajo rasno ali etnično poreklo, politično mnenje, versko ali filozofsko prepričanje ali članstvo v sindikatu, in obdelava genskih podatkov, biometričnih podatkov za namene edinstvene identifikacije posameznika, podatkov v zvezi z zdravjem ali podatkov v zvezi s posameznikovim spolnim življenjem ali spolno usmerjenostjo«), ki se nanašajo nanje ali tretje osebe. Za vsako spontano vključitev teh vrst osebnih podatkov je odgovoren posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, pri čemer se šteje, da z vključitvijo katerekoli od teh vrst podatkov posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, v skladu s členom 10(2)(a) Uredbe 2018/1725 izrecno privoli v obdelavo.

## **5. Koliko časa hranimo vaše osebne podatke?**

Upravljevec podatkov hrani vaše osebne podatke le toliko časa, kolikor je potrebno za izpolnitev namena zbiranja ali nadaljnje obdelave, in sicer največ pet let po zaprtju datoteke, v katero spada to ciljno usmerjeno posvetovanje. Datoteka se zaključi najpozneje, ko je dosežen končni rezultat v zvezi s pobudo, h kateri je prispevalo ciljno usmerjeno posvetovanje.

To petletno obdobje upravne hrambe temelji na politiki hrambe dokumentov in spisov Evropske komisije (in osebnih podatkov, ki jih vsebujejo), ki jo ureja skupni seznam hrambe na ravni Komisije za spise Evropske komisije [SEC\(2019\)900](#). Gre za regulativni dokument v obliki seznama hrambe, ki določa obdobja hrambe za različne vrste datotek Evropske komisije. O tem seznamu je bil uradno obveščen Evropski nadzornik za varstvo podatkov.

Obdobje upravne hrambe je obdobje, v katerem morajo službe Komisije hraniti spis glede na njegovo uporabnost za upravne namene ter ustrezne zakonske in pravne obveznosti. To obdobje začne teči od trenutka, ko je datoteka zaključena.

V skladu s skupnim seznamom hrambe na ravni Komisije se lahko po izteku »obdobja upravne hrambe« datoteke, ki vključujejo (rezultate) ciljno usmerjenih posvetovanj (in v njih vsebovane osebne podatke), prenesejo v zgodovinski arhiv Evropske komisije za zgodovinske namene (za postopke obdelave v zvezi z zgodovinskim arhivom glej zapis o obdelavi »Management and long-term preservation of the European Commission's Archives« (Upravljanje in dolgoročno hranjenje arhivov Evropske komisije), evidentiran pod referenčno številko [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Kako varujemo in ščitimo vaše osebne podatke?**

Vsi osebni podatki v elektronski obliki (elektronska sporočila, dokumenti, podatkovne zbirke, naložene serije podatkov itd.) so shranjeni na strežnikih Komisije ali njenih pogodbenih izvajalcev (obdelovalcev). Vsi postopki obdelave se izvajajo v skladu s [Sklepom Komisije \(EU, Euratom\) 2017/46](#) z dne 10. januarja 2017 o varnosti komunikacijskih in informacijskih sistemov v Komisiji.

Komisija je za zaščito vaših osebnih podatkov sprejela številne tehnične in organizacijske ukrepe. Tehnični ukrepi vključujejo ustrezne ukrepe glede spletne varnosti, tveganja izgube podatkov, spreminjanja podatkov ali nepooblaščenega dostopa ob upoštevanju tveganja, ki ga predstavlja obdelava, in narave osebnih podatkov, ki se obdelujejo. Organizacijski ukrepi vključujejo omejitev dostopa do osebnih podatkov izključno na pooblašcene osebe, ki jih zakonito potrebujejo za namene tega postopka obdelave.

Obdelovalce (pogodbene izvajalce) Komisije zavezuje posebna pogodbeni klavzula za vse postopke obdelave vaših osebnih podatkov v imenu Komisije. Obdelovalci morajo sprejeti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe za zagotovitev ravni varnosti, ki jo zahteva Komisija.

## **7. Kdo ima dostop do vaših osebnih podatkov in komu se jih razkrije?**

Dostop do vaših osebnih podatkov imajo osebje Komisije, ICF (obdelovalec) in Ipsos (podobdelovalec), ki so odgovorni za izvajanje teh ciljnih posvetovanj, ter pooblaščen osebje v skladu z načelom »potrebe po seznanitvi«, zlasti za nadaljnje spremljanje ciljnih posvetovanj. Takšno osebje spoštuje zakonsko določene in po potrebi dodatne sporazume o zaupnosti.

*Upoštevajte, da se v skladu s členom 3(13) Uredbe (EU) 2018/1725 javni organi (npr. Računsko sodišče, Sodišče EU), ki lahko prejmejo osebne podatke v okviru določene poizvedbe v skladu s pravom Unije ali države članice, ne štejejo za prejemnike; obdelava teh podatkov s strani teh javnih organov je v skladu z veljavnimi pravili o varstvu podatkov glede na namene obdelave.*

Do prenosov osebnih podatkov zunaj EU ali EGP bo verjetno prišlo v okviru ocenjevanj, da bi Komisija lahko izvajala svoje naloge in izpolnjevala svoje obveznosti v skladu z veljavno zakonodajo in sporazumi o financiranju z državami partnericami/upravičenkami.

Morebitni prenosi osebnih podatkov v države partnerice/upravičenke se izvajajo na podlagi odstopanj, določenih z Uredbo (EU) 2018/1725, in sicer zaradi pomembnega razloga javnega interesa (člen 50(1)(d)). Takšen javni interes je opisan v členih 1 in 11 Pogodbe o Evropski uniji ter v členu 298 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Upravljevec lahko vaše osebne podatke (poročila, ki vsebujejo vaše prispevke) posreduje zlasti organom države partnerice/upravičenke, v kateri se izvaja projekt/program. Poleg tega se lahko obdelava osebnih podatkov s strani obdelovalca šteje za mednarodni prenos, če je pogodbeni izvajalec subjekt, ki ni iz EU/EGP, uporablja lokalno pisarno v državi, kjer se izvaja projekt/program, ali podizvajalca, ki ni iz EU/EGP.

Dostop do vaših osebnih podatkov je zagotovljen pogodbenemu izvajalcu Komisije, ki je odgovoren za izvedbo ocenjevanja, in pooblaščenemu osebju v skladu z načelom »potrebe po seznanitvi«.

Zbranih podatkov ne bomo posredovali nobeni tretji osebi, razen v obsegu in za namene, ki jih od nas zahteva zakon.

## **8. Katere so vaše pravice in kako jih lahko uveljavljate?**

Kot »posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki«, imate posebne pravice v skladu s poglavjem III (členi 14–25) Uredbe (EU) 2018/1725, zlasti pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov in do njihovega popravka, če so vaši osebni podatki netočni ali nepopolni. Pod določenimi pogoji imate pravico do izbrisa svojih osebnih podatkov, omejitve obdelave svojih osebnih podatkov, ugovora obdelavi in pravico do prenosljivosti podatkov.

Imate pravico ugovarjati obdelavi vaših osebnih podatkov, ki se zakonito izvaja v skladu s členom 5(1)(a), iz razlogov, povezanih z vašim posebnim položajem.

V kolikor ste upravljavcu podatkov privolili v določeno obdelavo vaših osebnih podatkov za to operacijo obdelave, lahko svojo privolitve kadar koli prekličete, tako da o tem obvestite upravljavca podatkov. Preklic ne bo vplival na zakonitost obdelave, ki je bila izvedena pred vašim preklicem privolitve.

Svoje pravice lahko uveljavljate tako, da se obrnete na upravljavca podatkov ali v primeru spora na pooblaščen osebje za varstvo podatkov. Po potrebi se lahko obrnete tudi na evropskega nadzornika za varstvo podatkov. Njegovi kontaktni podatki so navedeni v poglavju 9 spodaj.

Če želite uveljavljati svoje pravice v zvezi z enim ali več posameznimi postopki obdelave, v svoji zahtevi navedite njihov opis (tj. referenco(-e) zapisa, kot je (so) določen(-i) v poglavju 10 spodaj).

V skladu s členom 14(3) Uredbe (EU) 2018/1725 bo vaša zahteva kot posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, obravnavana v enem mesecu od prejema zahteve. To obdobje se lahko po potrebi podaljša še za dva meseca, pri čemer se upoštevata zapletenost in število zahtevkov. V takem primeru boste o podaljšanju roka obveščeni skupaj z razlogi za zamudo.

## **9. Podatki za stik**

### **- Upravljavca podatkov**

Če želite uveljavljati svoje pravice v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 ali če imate pripombe, vprašanja ali pomisleke ali če želite vložiti pritožbo v zvezi z zbiranjem in uporabo svojih osebnih podatkov, se obrnite na upravljavca podatkov

Evropska komisija, *Generalni direktorat za izobraževanje, mladino, šport in kulturo, enota EAC.B4, Koordinacija Erasmus+ na naslovu [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu)*.

### **- Pooblaščenca oseba za varstvo podatkov (DPO) pri Komisiji**

V zvezi z vprašanji, povezanimi z obdelavo vaših osebnih podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725, se lahko obrnete na pooblaščenca osebo za varstvo podatkov ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

### **- Evropski nadzornik za varstvo podatkov (ENVP)**

Če menite, da so bile vaše pravice iz Uredbe (EU) 2018/1725 kršene zaradi obdelave vaših osebnih podatkov s strani upravljavca podatkov, imate pravico do pritožbe pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

## **10. Kje najdete podrobnejše informacije?**

Pooblaščenec Komisije za varstvo podatkov (DPO) objavlja register vseh postopkov obdelave osebnih podatkov s strani Komisije, ki so bili dokumentirani in o katerih je bil obveščen. Do registra lahko dostopate prek naslednje povezave: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

To posebno dejanje obdelave je bilo vključeno v javni register pooblaščenca osebe za varstvo podatkov z naslednjo referenco zapisa: DPR-EC-01011.



EURÓPSKA KOMISIA

## OCHRANA VAŠICH OSOBNÝCH ÚDAJOV

**Operácia spracúvania údajov:** *Cielené konzultačné činnosti (vrátane prieskumov a rozhovorov)*

**Prevádzkovateľ:** *Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru, oddelenie EAC.B4, Koordinácia Erasmus+*

**Sprostredkovateľ:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brusel, Belgicko*

**Odkaz na záznam:** *DPR-EC-01011*

### Obsah

1. Úvod
2. Prečo a ako spracúvame vaše osobné údaje?
3. Na akom právnom základe(och) spracúvame vaše osobné údaje
4. Ktoré osobné údaje zhromažďujeme a ďalej spracúvame?
5. Ako dlho uchováваме vaše osobné údaje?
6. Ako chránime a zabezpečujeme vaše osobné údaje?
7. Kto má prístup k vašim osobným údajom a komu sa poskytujú?
8. Aké sú vaše práva a ako ich môžete uplatniť?
9. Kontaktné informácie
10. Kde nájdete podrobnejšie informácie

## 1. Úvod

Európska komisia (ďalej len „Komisia“) sa zaväzuje chrániť vaše osobné údaje a rešpektovať vaše súkromie. Komisia zhromažďuje a ďalej spracúva osobné údaje podľa [Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady \(EÚ\) 2018/1725](#) z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov (ktorou sa zrušuje Nariadenie (ES) č. 45/2001).

Toto vyhlásenie o ochrane osobných údajov vysvetľuje dôvod spracúvania vašich osobných údajov, spôsob, akým zhromažďujeme a spracúvame všetky poskytnuté osobné údaje a zabezpečujeme ich ochranu, ako sa tieto informácie používajú a aké máte práva v súvislosti so svojimi osobnými údajmi. Uvádzajú sa v ňom aj kontaktné údaje zodpovedného prevádzkovateľa údajov, u ktorého môžete uplatniť svoje práva, zodpovednej osoby pre ochranu údajov a európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov.

Toto vyhlásenie o ochrane osobných údajov sa týka operácie spracúvania údajov z „*cielených konzultačných činností*“, ktorú vykonáva Komisia, *Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru, oddelenie EAC.B4, Koordinácia Erasmus+*, ako je uvedené nižšie.

Prevádzkovateľ údajov uzavrel zmluvu so spoločnosťou ICF S.A na vykonanie štúdie súvisiacej s priebežným hodnotením programu Erasmus+ za roky 2021 – 2027 a záverečným hodnotením programu Erasmus+ za roky 2014 – 2020, ktorej súčasťou je vykonanie cielených konzultácií. Spoločnosť ICF S.A sa považuje za sprostredkovateľa údajov, ktorý koná na základe pokynov a v mene prevádzkovateľa. ICF bude cielené konzultácie spracúvať v spolupráci s IPSOS, ktorý sa považuje za čiastkového sprostredkovateľa.

## 2. Prečo a ako spracúvame vaše osobné údaje?

**Účel operácie spracúvania údajov:** Komisia zhromažďuje a používa vaše osobné údaje v rámci cielených konzultačných činností vykonávaných v kontexte priebežného hodnotenia programu Erasmus+ za roky 2021 – 2027 a záverečného hodnotenia programu Erasmus+ za roky 2014 – 2020, čo sa vyžaduje podľa článku 24 Nariadenia (EÚ) 2021/817<sup>148</sup> s cieľom získať vaše názory na výkonnosť a dopad programu Erasmus+. Obracia sa na vás sprostredkovateľ ICF S.A so sídlom v Bruseli, keďže *Komisia, Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru, oddelenie EAC.B4, Koordinácia Erasmus+* dospeli k záveru, že vaše názory sú relevantné a potrebné na informovanie o priebežnom hodnotení programu Erasmus+ za roky 2021 – 2027 a o záverečnom hodnotení programu Erasmus+ za roky 2014 – 2020, ktorých sa týka cielená konzultácia.

Prevádzkovateľ/sprostredkovateľ získal vaše kontaktné údaje takto:

- Vaše kontaktné údaje už Komisia mala k dispozícii, pretože Komisia spracúvala vaše osobné údaje v súvislosti s
  - vašou účasťou buď ako jednotlivca (učiaceho sa<sup>149</sup> alebo zamestnanca<sup>150</sup> zúčastňujúceho sa na vzdelávacej mobilite v rámci programu Erasmus+ v oblasti

<sup>148</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/817 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie a odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušuje Nariadenie (EÚ) č. 1288/2013 (Ú. v. EÚ L 189, 28.5.2021, s. 1).

<sup>149</sup> Pojem „učiaci sa“ zahŕňa oprávnené cieľové skupiny vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+ v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy (napr. študentov a čerstvých absolventov vysokoškolského vzdelávania, študentov, učňov a čerstvých absolventov odborného vzdelávania a prípravy, žiakov/študentov, dospelých učiacich sa), ako aj mladých ľudí zapojených do mládežníckych organizácií.

<sup>150</sup> Pojem „zamestnanci“ sa vzťahuje na oprávnené cieľové skupiny vzdelávacej mobility odborníkov z praxe v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy v rámci programu Erasmus+ (učitelia/pracovníci škôl,

vzdelávania a odbornej prípravy a mládeže), alebo prijímajúcej organizácie na akcii programu Erasmus+ realizovanej v rámci nepriameho riadenia v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy a mládeže v období rokov 2014 – 2023, alebo preto, že ste v tom istom období podali žiadosť v rámci výzvy na predkladanie návrhov v rámci programu Erasmus+ bez toho, aby ste získali akýkoľvek grant (neprijímajúce organizácie)<sup>151</sup>.

Komisia sa domnieva, že ďalšie spracúvanie vašich kontaktných údajov na účely tejto cieľovej konzultačnej činnosti je spracúvaním na iný zlučiteľný účel v súlade s článkom 6 Nariadenia (EÚ) 2018/1725, keďže existuje prepojenie medzi účelmi, na ktoré boli osobné údaje zhromaždené (t. j. vaša účasť v programe Erasmus+ alebo vaša úloha pri riadení a vykonávaní programu Erasmus+) a účelmi plánovaného ďalšieho spracúvania (t. j. priebežné hodnotenie programu Erasmus+ za roky 2021 – 2027 a záverečné hodnotenie programu Erasmus+ za roky 2014 – 2020).

- Komisia získala vaše kontaktné údaje od agentúry EACEA, keďže ste sa buď ako jednotlivec (t. j. jednotlivec poberajúci štipendium Erasmus Mundus), alebo prijímajúca organizácia zúčastnili na akcii Erasmus+ v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, mládeže a športu, ktorú priamo riadila agentúra EACEA v období rokov 2014 – 2023, alebo ste v tom istom období podali žiadosť v rámci výzvy na predkladanie návrhov Erasmus+ bez toho, aby ste získali grant (neprijímajúce organizácie). Ďalšie spracúvanie vašich kontaktných údajov na účely cieľovej konzultačnej činnosti je zákonné, pretože spĺňa účely rôznych vyhlásení o ochrane osobných údajov, ktoré už boli poskytnuté rôznym kategóriám potenciálnych respondentov<sup>152</sup>, alebo pretože títo respondenti poskytli svoj výslovný súhlas na takýto prieskum.
- Klikli ste na odkaz na stránku s registráciou do prieskumu, ktorý bol inzerovaný na komunikačných kanáloch Európskej komisie, národných agentúr a iných kľúčových zainteresovaných strán (sociálne médiá, webové stránky, informačné bulletiny, adresáre, do ktorých ste sa prihlásili) alebo vám ho preposlal iný respondent alebo váš známy, ktorý má vaše kontaktné údaje. Kliknutím na tento odkaz ste sa dostali na stránku s registráciou do prieskumu, kde sa od vás vyžaduje zadanie vašej e-mailovej adresy, aby ste dostali personalizovanú pozvánku do prieskumu.
- Komisia nemá k dispozícii vaše kontaktné údaje ako žiaka, ktorý sa čoskoro zúčastní vzdelávacej mobility Erasmus+ a nedávno sa z nej vrátil, alebo sa nezúčastňuje na mobilite; preto vám alebo vašim rodičom zaslal odkaz na stránku s registráciou do prieskumu váš učiteľ alebo administratívny pracovník vašej školy, ktorý má k dispozícii vaše kontaktné údaje a je oprávnený ich spracúvať. Kliknutím na tento odkaz ste sa dostali na stránku s registráciou do prieskumu, kde sa od vás vyžaduje zadanie vašej e-mailovej adresy, aby ste dostali personalizovanú pozvánku do prieskumu.

---

učitelia/školitelia alebo iní pracovníci v oblasti odborného vzdelávania a prípravy, učitelia/pracovníci vysokých škôl, učitelia/školitelia alebo pracovníci v oblasti vzdelávania dospelých), pracovníci s mládežou/zamestnanci v mládežníckych organizáciách a pracovníci v športových organizáciách.

<sup>151</sup> Pozrite si vyhlásenia o ochrane osobných údajov programu Erasmus+ na roky 2021 – 2027 v časti [Oznámenie o ochrane osobných údajov | Erasmus+ a programy Európskeho zboru solidarity \(euro.pa.eu\)](#) a programu Erasmus+ na roky 2014 – 2020 v časti <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/sk/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>152</sup> Pozrite vyhlásenia o ochrane osobných údajov „Grant management and registration/validation of participants“ (Riadenie grantov a registrácii/overovaní účastníkov) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)) a „Registration, Selection and Management of External Experts“ (Registrácii, výbere a riadení externých expertov) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) uverejnené na portáli pre financovanie a verejné súťaže (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

- Vaše kontaktné údaje ako mladého človeka, ktorý sa čoskoro zúčastní na aktivite mobility mládeže v rámci programu Erasmus+ a nedávno sa vrátil z tejto mobility, alebo sa nezúčastňuje na mobilite, Komisia ešte nemá k dispozícii; preto vám alebo vašim rodičom zaslali odkaz na stránku s registráciou do prieskumu mládežníckej organizácie zodpovednej za vašu aktivitu mobility, ktoré majú vaše kontaktné údaje k dispozícii a sú oprávnené ich spracúvať. Kliknutím na tento odkaz ste sa dostali na stránku s registráciou do prieskumu, kde sa od vás vyžaduje zadanie vašej e-mailovej adresy, aby ste dostali personalizovanú pozvánku do prieskumu.

Operácia spracúvania údajov sa konkrétne týka nasledujúcich činností a účelov spracúvania:

- získanie názorov respondentov cieľenej konzultačnej činnosti na účely návrhu, hodnotenia a revízie politík, iniciatív a intervencií. Pre Komisiu je nevyhnutné získať podnety a názory od tých, ktorých sa politika, iniciatíva alebo intervencia týka, aby mohla navrhnúť, hodnotiť a revidovať tieto iniciatívy.

Výsledky cieľených konzultácií budú anonymizované dodávateľom (ICF) Komisie (prevádzkovateľ) a Komisia dostane od ICF (sprostredkovateľ) len anonymizované súbory údajov.

Prevádzkovateľ sa môže rozhodnúť:

- požadovať od respondentov, aby vo svojej odpovedi poskytli osobné údaje vzhľadom na predmet konzultácie.

Z dôvodu transparentnosti a otvorenosti budú vaše názory v zásade zverejnené na webovej stránke Európa vo forme súhrnnej správy. Komisia **nezverejní** vašu totožnosť.

Aby sa predišlo zneužitiu, anonymné príspevky zaslané Komisii nemusia byť akceptované, bez ohľadu na to, či súhlasíte so zverejnením vašej totožnosti spolu s vašim príspevkom.

- Predmet konzultačnej činnosti vyžaduje, aby ste vo svojej odpovedi poskytli osobné údaje, ktoré vás môžu identifikovať alebo umožniť vašu identifikáciu. Tieto zhromaždené osobné údaje budú prístupné iba sprostredkovateľovi a **nebudú** zdieľané so žiadnymi stranami mimo študijného tímu. Prevádzkovateľ dostane od sprostredkovateľa len anonymizované údaje. V hodnotiacich správach, ktoré budú zverejnené, budú uvedené len výsledné odpovede a informácie. V správach sa môže uvádzať aj váš názor vyjadrený počas cieľenej konzultačnej činnosti, ale bez uvedenia vašich osobných údajov pri takejto citácii, a ani spôsobom, ktorý by umožnil vašu identifikáciu.
- Ak sa rozhodnete pre utajenie vašich osobných údajov, je vašou zodpovednosťou, aby ste sa vo svojom písomnom podaní alebo v samotnom príspevku vyhli akejkoľvek zmienke, ktorá by odhalila vašu totožnosť.

Spracúvané osobné údaje môžu byť opätovne použité na účely konaní pred súdmi EÚ, vnútroštátnymi súdmi, Európskym ombudsmanom alebo Európskym dvorom audítorov.

Vaše osobné údaje **nebudú** použité na automatizované rozhodovanie vrátane profilovania. Účasť je vždy dobrovoľná.

### **3. Na akom právnom základe(och) spracúvame vaše osobné údaje**

Vaše osobné údaje spracúvame, pretože:

(a) spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy vykonávanej vo verejnom záujme;

(b) spracúvanie je nevyhnutné na splnenie právnej povinnosti, ktorá sa vzťahuje na prevádzkovateľa.

Právo Únie, ktoré je základom spracúvania na základe článku 5 ods. 1 písm. a) Nariadenia (EÚ) 2018/1725, je Zmluva o Európskej únii, konkrétne jej články 1 a 11, článok 298 Zmluvy o fungovaní Európskej únie v spojení s odôvodnením 22 Nariadenia (EÚ) 2018/1725, ako aj Protokol 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality.

*Právo Únie, ktoré je základom pre spracúvanie na základe článku 5 ods. 1 písm. a) Nariadenia (EÚ) 2018/1725, je článok 24 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/817 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie a odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušuje Nariadenie (EÚ) č. 1288/2013.*

#### **4. Ktoré osobné údaje zhromažďujeme a ďalej spracúvame?**

Na účely vykonania tejto operácie spracúvania údajov zhromažďuje ICF S.A. nasledujúce kategórie osobných údajov buď pred cieleňou konzultáciou alebo počas nej:

**- Pre zamestnancov organizácií v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, mládeže a športu, ktorí sa zúčastňujú na vzdelávacej mobilite, prijímajúcich organizácií a neprijímajúcich organizácií:**

- *profesia,*
- *krajina bydliska,*
- *krajina, v ktorej ste sa narodili,*
- *e-mailová adresa respondenta,*
- *materinský jazyk,*
- *vek,*
- *pohlavie,*
- *angažovanie sa v organizáciách občianskej spoločnosti,*
- *osobné údaje uvedené v odpovedi alebo príspevku k cieleň konzultačnej činnosti vrátane (osobných) názorov.*

**- Pre učiacich sa (žiakov, študentov, učňov, čerstvých absolventov, mladých ľudí):**

- *krajina bydliska,*
- *krajina, v ktorej ste sa narodili,*
- *e-mailová adresa respondenta,*
- *materinský jazyk,*
- *vek,*
- *mesiac a rok narodenia<sup>153</sup>,*
- *iniciály mena a priezviska respondenta<sup>154</sup>,*
- *pohlavie,*
- *úroveň vzdelania respondenta,*
- *úroveň vzdelania rodičov respondentov,*
- *krajina, v ktorej sa rodičia narodili,*
- *ekonomická situácia rodiny,*
- *angažovanie sa v organizáciách občianskej spoločnosti,*
- *osobné údaje uvedené v odpovedi alebo príspevku k cieleň konzultačnej činnosti vrátane (osobných) názorov.*

*Okrem toho môžete v rámci odpovede na cieleňú konzultáciu spontánne poskytnúť ďalšie nevyžiadané osobné údaje.*

---

<sup>153</sup> Vyžadované len pre žiakov a mládež

<sup>154</sup> Vyžadované len pre žiakov a mládež

Osobné údaje zhromaždené a spracúvané pred začatím cieľenej konzultácie (prieskumov) zahŕňajú e-mailové adresy, mená/priezviská, materinský jazyk (ak je to vhodné), dátum narodenia (alebo služobný vek), akciu Erasmus+ a rok, kedy sa dotknutá osoba zúčastnila na programe Erasmus+, budú poskytnuté sprostredkovateľovi na účely hodnotenia programu Erasmus+. Tieto osobné údaje sprostredkovateľ použije len pri kontaktovaní respondentov, aby sa zúčastnili na cieľenej konzultácii. Upozorňujeme, že prevádzkovateľ údajov nepožaduje ani neočakáva, aby dotknuté osoby poskytovali osobitné kategórie osobných údajov podľa článku 10 ods. 1 Nariadenia 2018/1725 (t. j. „osobné údaje, ktoré odhaľujú rasový alebo etnický pôvod, politické názory, náboženské alebo filozofické presvedčenie alebo členstvo v odborových organizáciách, a spracúvanie genetických údajov, biometrických údajov na individuálnu identifikáciu fyzickej osoby, údajov týkajúcich sa zdravia alebo údajov týkajúcich sa sexuálneho života alebo sexuálnej orientácie fyzickej osoby.“), ktoré sa týkajú ich samotných alebo tretích osôb v ich príspevkoch k cieľenej konzultačnej činnosti. Za akékoľvek spontánne zahrnutie týchto typov osobných údajov je zodpovedná dotknutá osoba a uvedením ktoréhokoľvek z týchto typov údajov sa má za to, že dotknutá osoba poskytuje svoj výslovný súhlas so spracúvaním v súlade s článkom 10 ods. 2 písmena a) Nariadenia 2018/1725.

### **5. Ako dlho uchováваме vaše osobné údaje?**

Prevádzkovateľ údajov uchováva vaše osobné údaje len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu zhromažďovania alebo ďalšieho spracúvania, a to maximálne päť rokov po uzavretí spisu, do ktorého patrí táto cieľená konzultácia. Spis sa uzavrie najneskôr po dosiahnutí konečného výsledku v súvislosti s iniciatívou, ku ktorej prispela cieľená konzultácia.

Toto administratívne obdobie uchovávania v trvaní piatich rokov vychádza z politiky uchovávania dokumentov a spisov Európskej komisie (a v nich obsiahnutých osobných údajov), ktorá sa riadi spoločným zoznamom uchovávania spisov Európskej komisie na úrovni Komisie [SEC\(2019\)900](#). Ide o regulačný dokument vo forme zoznamu uchovávania, v ktorom sa stanovujú lehoty uchovávania rôznych typov spisov Európskej komisie. Tento zoznam bol oznámený európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov.

Administratívne obdobie uchovávania údajov je obdobie, počas ktorého sú útvary Komisie povinné uchovávať spis v závislosti od jeho užitočnosti na administratívne účely a od príslušných zákonných a právnych povinností. Toto obdobie začína plynúť od momentu uzavretia spisu.

V súlade so spoločným zoznamom uchovávania na úrovni Komisie sa po uplynutí „administratívneho obdobia uchovávania“ môžu spisy vrátane (výsledkov) cieľených konzultácií (a osobných údajov v nich obsiahnutých) preniesť do Historického archívu Európskej komisie na historické účely (operácie spracúvania údajov týkajúce sa historického archívu sú uvedené v zázname o spracúvaní „Management and long-term preservation of the European Commission's Archives“ (Správa a dlhodobé uchovávanie archívov Európskej komisie), zaregistrovanom pod referenčným číslom [DPR-EC-00837](#)).

### **6. Ako chránime a zabezpečujeme vaše osobné údaje?**

Všetky osobné údaje v elektronickej podobe (e-mail, dokumenty, databázy, nahrané súbory údajov atď.) sú uložené na serveroch Komisie alebo jej dodávateľov (sprostredkovateľov). Všetky operácie spracúvania údajov sa vykonávajú podľa [rozhodnutia Komisie \(EÚ, Euratom\) 2017/46](#) z 10. januára 2017 o bezpečnosti komunikačných a informačných systémov v Komisii.

Komisia zaviedla niekoľko technických a organizačných opatrení s cieľom chrániť vaše osobné údaje. Technické opatrenia zahŕňajú vhodné opatrenia na riešenie online bezpečnosti, rizika straty údajov, zmeny údajov alebo neoprávneného prístupu k nim, pričom sa zohľadňuje riziko, ktoré predstavuje spracúvanie a povaha spracúvaných osobných údajov. Organizačné opatrenia

zahŕňajú obmedzenie prístupu k osobným údajom výlučne na oprávnené osoby, ktoré ich oprávnene potrebujú poznať na účely tejto operácie spracúvania údajov.

Sprostredkovatelia (dodávatelia) Komisie sú pri všetkých operáciách spracúvania vašich osobných údajov v mene Komisie viazaní osobitnou zmluvnou doložkou. Sprostredkovatelia musia zaviesť vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie úrovne bezpečnosti, ktorú požaduje Komisia.

## **7. Kto má prístup k vašim osobným údajom a komu sa poskytujú?**

Prístup k vašim osobným údajom majú zamestnanci Komisie, spoločnosti ICF (sprostredkovateľ) a Ipsos (čiastkový sprostredkovateľ), ktorí sú zodpovední za vykonávanie týchto cieľných konzultácií a oprávnení zamestnanci podľa zásady „potreba vedieť“, najmä na účely následných opatrení v súvislosti s cieľovými konzultáciami. Títo zamestnanci dodržiavajú zákonné a v prípade potreby aj ďalšie dohody o zachovaní dôvernosti.

*Upozorňujeme, že podľa článku 3 ods. 13 Nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa orgány verejnej moci (napr. Dvor audítorov, Súdny dvor EÚ), ktoré môžu získať osobné údaje v rámci konkrétneho vyšetrovania v súlade s právom Únie alebo členského štátu, nepovažujú za príjemcov; spracúvanie týchto údajov týmito orgánmi verejnej moci musí byť v súlade s platnými pravidlami ochrany osobných údajov podľa účelu spracúvania.*

Prenosy osobných údajov mimo EÚ alebo EHP sa pravdepodobne uskutočnia v súvislosti s hodnoteniami, aby Komisia mohla vykonávať svoje úlohy a plniť svoje povinnosti vyplývajúce z platných právnych predpisov a dohôd o financovaní s partnerskými/prijímajúcimi krajinami.

Prípadné prenosy osobných údajov do partnerských/prijímajúcich krajín sa uskutočňujú na základe výnimiek stanovených v Nariadení (EÚ) 2018/1725, konkrétne z dôležitého dôvodu verejného záujmu (článok 50 ods. 1 písm. d)). Takýto verejný záujem je uvedený v článkoch 1 a 11 Zmluvy o Európskej únii, ako aj v článku 298 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Prevádzkovateľ môže vaše osobné údaje (správy obsahujúce vaše príspevky) preniesť najmä orgánom partnerskej/prijímajúcej krajiny, v ktorej sa projekt/program realizuje. Okrem toho spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľom sa môže kvalifikovať ako medzinárodný prenos, ak je dodávateľ subjektom mimo EÚ/EHP, používa miestnu kanceláriu nachádzajúcu sa v krajine, kde sa realizuje projekt/program, alebo subdodávateľ mimo EÚ/EHP.

Prístup k vašim osobným údajom má dodávateľ Komisie zodpovedný za vykonávanie hodnotenia a oprávnení zamestnanci podľa zásady „potreba vedieť“.

Zhromaždené informácie neposkytujeme žiadnej tretej strane, s výnimkou rozsahu a na účely, ktoré nám môže ukladať zákon.

## **8. Aké sú vaše práva a ako ich môžete uplatniť?**

Ako „dotknutá osoba“ máte osobitné práva podľa kapitoly III (články 14 až 25) Nariadenia (EÚ) 2018/1725, najmä právo na prístup k svojim osobným údajom a na ich opravu v prípade, že sú vaše osobné údaje nepresné alebo neúplné. Za určitých podmienok máte právo na vymazanie vašich osobných údajov, obmedzenie spracúvania vašich osobných údajov, právo namietať proti ich spracúvaniu a právo na prenosnosť údajov.

Máte právo namietať proti spracúvaniu vašich osobných údajov, ktoré sa vykonáva zákonne podľa článku 5 ods. 1 písm. a), z dôvodov týkajúcich sa vašej konkrétnej situácie.

Pokiaľ ste súhlasili, aby prevádzkovateľ spracúval vaše osobné údaje pri tejto operácii spracúvania údajov, môžete svoj súhlas kedykoľvek odvolať oznámením tejto skutočnosti prevádzkovateľovi. Odvolanie súhlasu nebude mať vplyv na zákonnosť spracúvania vykonaného pred odvolaním súhlasu.

Svoje práva môžete uplatniť tak, že sa obrátite na prevádzkovateľa údajov alebo v prípade konfliktu na zodpovednú osobu pre ochranu údajov. V prípade potreby sa môžete obrátiť aj na európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov. Ich kontaktné údaje sú uvedené v záhlaví 9 nižšie.

Ak si želáte uplatniť svoje práva v súvislosti s jednou alebo viacerými konkrétnymi operáciami spracúvania údajov, uveďte vo svojej žiadosti ich opis (t. j. odkaz (-y) na záznamy, ako je uvedené v záhlaví 10 nižšie).

V súlade s článkom 14 ods. 3 Nariadenia (EÚ) 2018/1725 bude vaša žiadosť ako dotknutej osoby vybavená do jedného mesiaca od prijatia žiadosti. Táto lehota sa môže v prípade potreby predĺžiť o ďalšie dva mesiace, pričom sa zohľadní zložitosť a počet žiadostí. V takom prípade budete informovaní o predĺžení lehoty spolu s dôvodmi omeškania.

## **9. Kontaktné informácie**

### **- Prevádzkovateľ údajov**

Ak chcete uplatniť svoje práva podľa Nariadenia (EÚ) 2018/1725 alebo ak máte pripomienky, otázky alebo obavy, prípadne ak chcete podať sťažnosť týkajúcu sa zhromažďovania a používania vašich osobných údajov, neváhajte sa obrátiť na prevádzkovateľa údajov

Európska komisia, *Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru, oddelenie EAC.B4, Koordinácia Erasmus+* pri [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Zodpovedná osoba pre ochranu údajov Komisie**

V súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania vašich osobných údajov sa môžete podľa Nariadenia (EÚ) 2018/1725 obrátiť na zodpovednú osobu pre ochranu údajov ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

### **- Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS)**

Máte právo obrátiť sa (t. j. môžete podať sťažnosť) na európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)), ak sa domnievate, že vaše práva podľa nariadenia (EÚ) 2018/1725 boli porušené v dôsledku spracúvania vašich osobných údajov prevádzkovateľom.

## **10. Kde nájdete podrobnejšie informácie**

Zodpovedná osoba pre ochranu údajov Komisie zverejňuje register všetkých operácií spracúvania osobných údajov Komisiou, ktoré jej boli zdokumentované a oznámené. Prístup do registra je možný prostredníctvom tohto odkazu: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Táto konkrétna operácia spracúvania údajov bola zaradená do verejného registra zodpovednej osoby pre ochranu údajov s nasledujúcim odkazom na záznam: DPR-EC-01011.



EU-KOMMISJONEN

### VERN AV PERSONOPPLYSNINGENE DINE

**Behandlingsoperasjon:** *Måltrettede konsultasjonsaktiviteter (inkludert undersøkelser og intervjuer)*

**Kontroller:** *Europakommisjonen, Generaldirektoratet for utdanning, ungdom, sport og kultur, enhet EAC.B4, Erasmus+-koordinering*

**Behandler:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brussel, Belgia*

**Registerreferanse:** *DPR-EC-01011*

#### Innholdsfortegnelse

1. Introduksjon
2. Hvorfor og hvordan behandler vi personopplysningene dine?
3. På hvilket juridisk grunnlag behandler vi personopplysningene dine?
4. Hvilke personopplysninger samler vi inn og behandler videre?
5. Hvor lenge beholder vi personopplysningene dine?
6. Hvordan beskytter og sikrer vi dine personopplysninger?
7. Hvem har tilgang til personopplysningene dine og til hvem blir de utlevert?
8. Hvilke rettigheter har du og hvordan kan du utøve dem?
9. Kontaktinformasjon
10. Hvor finner du mer detaljert informasjon?

## 1. Introduksjon

EU-kommisjonen (heretter «kommisjonen») er forpliktet til å beskytte personopplysningene dine og respektere personvernet ditt. Kommisjonen samler inn og viderebehandler personopplysninger i henhold til EU-parlamentets og rådets [forordning \(EU\) 2018/1725](#) av 23. oktober 2018 om vern av fysiske personer med hensyn til behandling av personopplysninger i unionens institusjoner, organer, kontorer og byråer og om fri flyt av slike opplysninger (som opphever forordning (EF) nr. 45/2001).

Denne personvernerklæringen forklarer årsaken til behandlingen av personopplysningene dine, måten vi samler inn, håndterer og sikrer beskyttelse av alle personopplysninger som gis, hvordan denne informasjonen brukes og hvilke rettigheter du har i forhold til personopplysningene dine. Den spesifiserer også kontaktdetaljene til den ansvarlige databehandleren som du kan utøve rettighetene dine hos, personvernombudet og EUs datatilsynsmann.

Denne personvernerklæringen gjelder behandlingsoperasjonen «*Målrettede konsultasjonsaktiviteter*», utført av kommisjonen, *Generaldirektoratet for utdanning, ungdom, sport og kultur, enhet EAC.B4, Erasmus+-koordinering*, som presentert nedenfor.

Den behandlingsansvarlige har inngått kontrakt med ICF S.A om å utføre en studie knyttet til mellomevalueringen av Erasmus+-programmet 2021-2027 og sluttevalueringen av Erasmus+-programmet 2014-2020, som inkluderer gjennomføring av målrettet konsultasjon. ICF S.A anses som databehandler som handler i henhold til instruksjer og på vegne av behandlingsansvarlig. ICF vil håndtere den målrettede konsultasjonen i samarbeid med IPSOS, som anses som underbehandler.

## 2. Hvorfor og hvordan behandler vi personopplysningene dine?

Formålet med behandlingsoperasjonen: Kommisjonen samler inn og bruker personopplysningene dine innenfor rammen for målrettede konsultasjonsaktiviteter som gjennomføres i sammenheng med den midlertidige evalueringen av Erasmus+-programmet 2021-2027 og den endelige evalueringen av Erasmus+-programmet for 2014-2020, som kreves i henhold til artikkel 24-forordningen (EU) 2021/817<sup>155</sup>, for å få dine synspunkter på ytelsen og virkningen av Erasmus+. Du blir kontaktet av behandleren ICF S.A, etablert i Brussel, siden *Kommisjonen, Generaldirektoratet for utdanning, ungdom, sport og kultur, enhet EAC.B4, Erasmus+ koordinering*, har konkludert med at synspunktene dine er relevante og nødvendige for å informere mellomevaluering av Erasmus+-programmet 2021-2027 og sluttevaluering av Erasmus+-programmet for 2014-2020 som er berørt av den målrettede konsultasjonen.

Den behandlingsansvarlige/behandleren fikk kontakttinformasjonen din som følger:

- Kommisjonen var allerede i besittelse av kontaktopplysningene dine siden kommisjonen behandlet personopplysningene dine i forbindelse med din
  - deltakelse enten som enkeltperson (elev<sup>156</sup> eller ansatt<sup>157</sup> som deltar i en Erasmus+ læringsmobilitet innen utdanning og opplæring og ungdom) eller

---

<sup>155</sup> Europaparlamentets og rådets forordning (EU) 2021/817 av 20. mai 2021 om etablering av Erasmus+ unionsprogrammet for utdanning og opplæring, ungdom og idrett, og om oppheving av forordning (EU) nr. 1288/2013 (EUT L 189 av 28.5.2021, s. 1).

<sup>156</sup> Begrepet «elever» inkluderer de kvalifiserte målgruppene for Erasmus+ læringsmobilitet innen utdanning og opplæring (f.eks. studenter og nyutdannede i høyere utdanning, studenter, lærlinger og nyutdannede innen yrkesopplæring, skoleelever/studenter, voksne elever) samt unge mennesker engasjert i ungdomsorganisasjoner.

mottakerorganisasjoner i en Erasmus+-handling implementert under indirekte forvaltning innen utdanning og opplæring og ungdom i perioden 2014-2023, eller fordi du sendte inn en søknad under en Erasmus+-utlysning i samme periode uten å motta tilskudd (ikke-begunstigede organisasjoner)<sup>158</sup>.

Kommisjonen anser at den videre behandlingen av kontaktopplysningene dine for denne målrettede konsultasjonsaktiviteten er behandling for et annet kompatibelt formål i samsvar med artikkel 6 i forordning (EU) 2018/1725, siden det er en kobling mellom formålene som personopplysningene har blitt samlet inn for (dvs. din deltakelse i Erasmus+ eller din rolle i å administrere og implementere Erasmus+) og formålene med den tiltenkte videre behandlingen (dvs. foreløpige evalueringen av Erasmus+ 2021-2027 og den endelige evalueringen av Erasmus+ 2014-2020).

- Kontaktopplysningene dine ble innhentet av kommisjonen fra EACEA ettersom du deltok, enten som enkeltperson (dvs. enkeltpersoner som mottar et Erasmus Mundus-stipend) eller mottakerorganisasjon i en Erasmus+-aksjon innen utdanning og opplæring, ungdom og idrett direkte administrert av EACEA under perioden 2014-2023 eller sendt inn en søknad under en Erasmus+-utlysning i løpet av samme periode uten å motta tilskudd (ikke-begunstigede organisasjoner). Den videre behandlingen av kontaktopplysningene dine for den målrettede konsultasjonsaktiviteten er lovlig fordi den oppfyller formålene med de forskjellige personvernerklæringene som allerede er gitt til de forskjellige kategoriene av potensielle respondenter<sup>159</sup> eller fordi de sistnevnte har gitt sitt uttrykkelige samtykke til en slik undersøkelse.
- Du klikket på lenken til registreringssiden for undersøkelsen som er annonsert på EU-kommisjonen, nasjonale byråer og andre sentrale interessenters kommunikasjonskanaler (sosiale medier, nettsider, nyhetsbrev, e-postlister du abonnerer på) eller videresendt til deg av en annen respondent eller bekjent av deg i besittelse av kontaktinformasjonen din. Ved å klikke på den lenken, havnet du på undersøkelsens registreringsside, hvor du blir bedt om å skrive inn e-postadressen din for å få en personlig invitasjon til undersøkelsen.
- Som skoleelev som snart skal delta i en Erasmus+ læringsmobilitet eller nylig har returnert fra denne mobiliteten, eller som ikke deltar i en mobilitetsaktivitet, har ikke kommisjonen tilgang til kontaktopplysningene dine. Derfor ble lenken til registreringssiden for undersøkelsen videresendt til deg eller foreldrene dine av læreren din eller det administrative personalet på skolen din som har kontaktinformasjonen din og er autorisert til å behandle dem. Ved å klikke på den lenken, havnet du på undersøkelsens registreringsside, hvor du blir bedt om å skrive inn e-postadressen din for å få en personlig invitasjon til undersøkelsen.

---

<sup>157</sup> Begrepet «ansatte» refererer til de kvalifiserte målgruppene for Erasmus+ læringsmobilitet for praktikere innen utdanning og opplæring (skolelærere/ansatte, lærere/ opplæringsledere eller annet personale innen yrkesopplæring, lærere/ansatte i høyere utdanning, lærere/ opplæringsledere eller ansatte i voksenopplæring), ungdomsarbeidere/ansatte i ungdomsorganisasjoner og ansatte i idrettsorganisasjoner.

<sup>158</sup> Se personvernerklæringen til Erasmus+ 2021-2027 under [Personvernerklæring | Erasmus+ og Det europeiske solidaritetskorpets-programmet \(europa.eu\)](#) og Erasmus+ 2014-2020 under <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration>

<sup>159</sup> Se Personvernerklæringer på «Grant management and registration/validation of participants» (Bevilgningshåndtering og registrering/validering av deltakere) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), og på «Registration, Selection and Management of External Experts» (Registrering, utvelgelse og ledelse av eksterne eksperter) ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf)) publisert på finansierings- og anbudsportalen (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>).

Som ung person som snart skal delta i en Erasmus+ ungdomsmobilitetsaktivitet eller nylig har kommet tilbake fra den mobiliteten, eller som ikke deltar i en mobilitetsaktivitet, har ikke kommisjonen ennå ikke tilgang til kontaktopplysningene dine. Derfor ble lenken til undersøkelsens registreringsside videresendt til deg eller foreldrene dine av ungdomsorganisasjonene som er ansvarlige for mobilitetsaktiviteten din, som har kontaktinformasjonen din og er autorisert til å behandle dem. Ved å klikke på den lenken, havnet du på undersøkelsens registreringsside, hvor du blir bedt om å skrive inn e-postadressen din for å få en personlig invitasjon til undersøkelsen. Mer spesifikt gjelder behandlingsoperasjonen følgende behandlingsaktiviteter og formål:

- Å innhente synspunktene til respondentene om en målrettet konsultasjonsaktivitet for utforming, evaluering og revisjon av retningslinjer, initiativer og intervensjoner. For å utforme, evaluere og revidere initiativer er det uunnværlig at kommisjonen mottar innspill og synspunkter fra de som anses å være bekymret for politikken, initiativet eller intervensjonen.

Resultatene av den målrettede konsultasjonen vil anonymiseres av kommisjonens (behandlingsansvarlig) leverandør (ICF), og førstnevnte vil kun motta de anonymiserte datasettene fra ICF (behandler).

Den behandlingsansvarlige kan velge å:

- Kreve at respondentene oppgir personopplysninger i sitt svar gitt temaet for konsultasjonen.

Av hensyn til gjennomsiktighet og åpenhet vil synspunktene dine i prinsippet bli publisert på et EU-nettsted i form av en sammendragsrapport. Kommisjonen vil **ikke** offentliggjøre identiteten din.

For å unngå misbruk, vil ikke anonyme bidrag til kommisjonen godtas, uavhengig av om du samtykker til publisering av identiteten din sammen med bidraget ditt.

- Temaet for konsultasjonsaktiviteten krever at du oppgir personopplysninger i svaret ditt som kan identifisere eller gjøre deg identifiserbar. Disse innsamlede personopplysningene vil kun være tilgjengelige for behandleren og vil ikke bli delt med noen parter utenfor studieteamet. Den behandlingsansvarlige vil kun motta de anonymiserte opplysningene fra behandleren. I evalueringsrapportene, som vil bli publisert, vil kun aggregerte svar og aggregert informasjon bli gitt. Rapportene kan også sitere din mening uttrykt under den målrettede konsultasjonsaktiviteten, men uten å oppgi dine personlige opplysninger ved siden av en slik henvisning, eller på en måte som kan gjør deg identifiserbar.
- Det er ditt ansvar hvis du velger konfidensialitet for dine personopplysninger for å unngå referanser i innsendingen din eller i selve bidraget som kan avsløre identiteten din.

Personopplysningene som behandles kan gjenbrukes til formål for prosedyrer for EU-domstolene, nasjonale domstoler, Den europeiske ombudsmannen eller Revisjonsretten.

Dine personopplysninger vil ikke bli brukt til en automatisk beslutningstaking inkludert profilering.

Deltakelse er alltid frivillig.

### **3. På hvilket juridisk grunnlag behandler vi personopplysningene dine?**

Vi behandler personopplysningene dine fordi:

- (a) behandlingen er nødvendig for å utføre en oppgave som utføres i allmennhetens interesse,
- (b) behandling er nødvendig for å overholde en rettslig forpliktelse som den behandlingsansvarlige er underlagt.

Unionsretten som er grunnlaget for behandlingen basert på artikkel 5(1)(a) i forordning (EU) 2018/1725 er EU-traktaten, og mer spesifikt dens artikkel 1 og 11, artikkel 298 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte, lest i sammenheng med punkt 22 i forordning (EU) 2018/1725, samt protokoll 2 om anvendelse av prinsippene om subsidiaritet og proporsjonalitet.

*Unionsretten som er grunnlaget for behandlingen basert på artikkel 5(1)(a) i forordning (EU) 2018/1725 er artikkel 24 i Europaparlamentets og rådets forordning (EU) 2021/817 av 20. mai 2021 som etablerer Erasmus+: unionsprogrammet for utdanning og opplæring, ungdom og idrett og opphever forordning (EU) nr. 1288/2013.*

#### **4. Hvilke personopplysninger samler vi inn og behandler videre?**

For å utføre denne behandlingsoperasjonen samler ICF S.A. inn følgende kategorier av personopplysninger enten før eller under den målrettede konsultasjonen:

##### **- For utdannings- og opplæringsansatte, ungdoms- og idrettsorganisasjoner som deltar i læringsmobilitet, begunstigede organisasjoner og ikke-begunstigede organisasjoner:**

- yrke,
- bostedsland,
- landet der du ble født,
- respondentens e-postadresse,
- morsmål,
- alder,
- kjønn, engasjement i sivile samfunnsorganisasjoner,
- personopplysninger inkludert i svaret eller bidraget til den målrettede konsultasjonsaktiviteten, inkludert (personlige) meninger.

##### **- For elever (elever, studenter, lærlinger, nyutdannede, ungdom):**

- bostedsland,
- landet der du ble født,
- respondentens e-postadresse,
- morsmål,
- alder,
- måned og fødselsår<sup>160</sup>,
- initialene til respondentens fornavn og etternavn<sup>161</sup>,
- kjønn,
- respondentens utdanningsnivå,
- utdanningsnivå for respondentenes foreldre,
- landet der foreldrene ble født,
- familiens økonomiske situasjon, engasjement i sivile samfunnsorganisasjoner,
- personopplysninger inkludert i svaret eller bidraget til den målrettede konsultasjonsaktiviteten, inkludert (personlige) meninger.

*Videre kan du spontant oppgi andre, ikke-forespurte personopplysninger i forbindelse med svaret ditt på den målrettede konsultasjonen.*

---

<sup>160</sup> Forespørs kun til elever og ungdom

<sup>161</sup> Forespørs kun til elever og ungdom

Personopplysninger som samles inn og behandles før lanseringen av den målrettede konsultasjonen (undersøkelsene) inkluderer e-postadresser, navn/etternavn, morsmål (der det er aktuelt), fødselsdato (eller ansiennitet), Erasmus+-handling og år da den registrerte deltok i Erasmus+ gitt til behandleren for formålet med Erasmus+-evalueringen. Disse personopplysningene vil kun bli brukt av behandleren når de kontakter respondentene for å delta i den målrettede konsultasjonen. Vær oppmerksom på at den behandlingsansvarlige ikke ber om eller forventer at registrerte oppgir spesielle kategorier av opplysninger i henhold til artikkel 10(1) i forordning 2018/1725 (det vil si «personopplysninger som avslører rase eller etnisk opprinnelse, politiske meninger, religiøse eller filosofiske oppfatninger, eller fagforeningsmedlemskap, og behandling av genetiske data, biometriske data med det formål å unikt identifisere en fysisk person, data om helse eller data om en fysisk persons sexliv eller seksuelle legning») relatert til dem selv eller til tredjeparter i deres bidrag til den målrettede konsultasjonsaktiviteten. Enhver spontan inkludering av disse typer personopplysninger er den registrertes ansvar, og ved å inkludere noen av disse typene opplysninger anses den registrerte å gi sitt eksplisitte samtykke til behandlingen, i samsvar med artikkel 10(2)(a) i forordning 2018/1725.

## **5. Hvor lenge beholder vi personopplysningene dine?**

Den behandlingsansvarlige beholder kun personopplysningene dine i den tiden som er nødvendig for å oppfylle formålet med innsamlingen eller videre behandling, nemlig i maksimalt fem år etter at filen som den nåværende målrettede konsultasjonen tilhører er lukket. En fil avsluttes senest når det foreligget et endelig resultat i forhold til initiativet som den målrettede høringen bidro til.

Denne administrative oppbevaringsperioden på fem år er basert på retningslinjer for oppbevaring av EU-kommisjonens dokumenter og filer (og personopplysningene som finnes i dem), styrt av den felles oppbevaringslisten på kommisjonsnivå for EU-kommisjonens filer [SEC\(2019\)900](#). Det er et forskriftsdokument i form av en oppbevaringsplan som fastsetter oppbevaringsperiodene for ulike typer EU-kommisjonsfiler. Denne listen er varslet til EUs datatilsynsmann.

Den administrative oppbevaringsperioden er perioden hvor kommisjonsavdelingene er pålagt å oppbevare en fil avhengig av nytten filen har for administrative formål og relevante lovpålagte og juridiske forpliktelser. Denne perioden starter når filen lukkes.

I samsvar med den vanlige oppbevaringslisten på kommisjonsnivå, etter den «administrative oppbevaringsperioden», kan filer inkludert (resultatet av) målrettede konsultasjoner (og personopplysningene i dem) overføres til EU-kommisjonens historiske arkiv for historiske formål (for behandlingsoperasjonene angående de historiske arkivene, vennligst se registrering av behandlingen «Management and long-term preservation of the European Commission's Archives» (Administrasjon og langsiktig bevaring av EU-kommisjonens arkiver), registrert under referansenummer [DPR-EC-00837](#)).

## **6. Hvordan beskytter og sikrer vi dine personopplysninger?**

Alle personopplysninger i elektronisk format (e-post, dokumenter, databaser, opplastede databatcher, osv.) lagres på serverne til kommisjonen eller dens leverandører (behandlere). Alle behandlingsoperasjoner utføres i henhold til [kommisjonsvedtak \(EU, Euratom\) 2017/46](#) av 10. januar 2017 om sikkerhet for kommunikasjons- og informasjonssystemer i kommisjonen.

For å beskytte personopplysningene dine har kommisjonen iverksatt en rekke tekniske og organisatoriske tiltak. Tekniske tiltak inkluderer hensiktsmessige tiltak for nettsikkerhet, risiko for tap av opplysninger, endring av opplysninger eller uautorisert tilgang, der risikoen ved behandlingen og arten av personopplysningene som behandles er tatt i betraktning.

Organisatoriske tiltak inkluderer å begrense tilgangen til personopplysningene utelukkende til autoriserte personer med et legitimt behov for å vite for formålene med denne behandlingsoperasjonen.

Kommisjonens behandlere (leverandører) er bundet av en spesifikk kontraktsklausul for enhver behandling av personopplysningene dine på vegne av kommisjonen. Behandlerne må sette på plass passende tekniske og organisatoriske tiltak for å sikre det sikkerhetsnivået som kommisjonen krever.

## **7. Hvem har tilgang til personopplysningene dine og til hvem blir de utlevert?**

Tilgang til personopplysningene dine gis til kommisjonens ansatte, ansatte i ICF (behandler) og Ipsos- (underbehandler), som er ansvarlige for å gjennomføre disse målrettede konsultasjonene samt til autorisert personale i henhold til «need to know»-prinsippet, spesielt for å følge opp på de målrettede konsultasjonene. Slike ansatte overholder lovpålagte, og når det er nødvendig, ytterligere taushetsavtaler.

*Vær oppmerksom på at i henhold til artikkel 3(13) i forordning (EU) 2018/1725 offentlige myndigheter (f.eks. Revisjonsretten, EU-domstolen), som kan motta personopplysninger innenfor rammen av en bestemt forespørsel i samsvar med unions- eller medlemsstatslov skal ikke anses som mottakere. Behandlingen av disse opplysningene av disse offentlige myndighetene skal være i samsvar med gjeldende datavernregler i henhold til formålet med behandlingen.*

Overføringer av personopplysninger utenfor EU eller EØS vil sannsynligvis skje i sammenheng med evalueringene, for at kommisjonen skal utføre sine oppgaver og overholde sine forpliktelser i henhold til gjeldende lovgivning og finansieringsavtalene med partner-/begunstigede land.

Potensielle overføringer av personopplysninger til partner-/mottakerlandene skjer på grunnlag av unntak fastsatt i forordning (EU) 2018/1725, nemlig av viktige grunner av allmenn interesse (artikkel 50(1)(d)). Slike allmenne interesser er skissert i artikkel 1 og 11 i traktaten om Den europeiske union samt i artikkel 298 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte.

Spesielt kan behandlingsansvarlig overføre personopplysningene dine (rapporter som inneholder dine bidrag) til myndighetene i partner-/mottakerlandet der prosjektet/programmet er implementert. I tillegg kan behandling av personopplysninger fra databehandleren kvalifisere som internasjonal overføring når leverandøren er en ikke-EU/EØS-enhet, bruker et lokalt kontor lokalisert i landet der prosjektet/programmet er implementert eller en underleverandør utenfor EU/EØS.

Tilgang til personopplysningene dine gis til kommisjonens leverandør som er ansvarlig for å utføre evalueringen og til autorisert personale i henhold til «need to know»-prinsippet.

Informasjonen vi samler inn vil ikke bli gitt til noen tredjepart, bortsett fra i den grad og for formålet vi kan være pålagt å gjøre det ved lov.

## **8. Hvilke rettigheter har du og hvordan kan du utøve dem?**

Du har spesifikke rettigheter som «registrert» i henhold til kapittel III (artikkel 14-25) i forordning (EU) 2018/1725, spesielt retten til å få tilgang til dine personopplysninger og til å rette dem i tilfelle personopplysningene dine er unøyaktige eller ufullstendige. Under visse betingelser har du rett til å slette personopplysningene dine, til å begrense behandlingen av personopplysningene dine, til å protestere mot behandlingen samt rett til dataportabilitet.

Du har rett til å protestere mot behandlingen av personopplysningene dine, som er lovlig utført i henhold til artikkel 5(1)(a), på grunn av din spesielle situasjon.

I den grad du har samtykket til en viss behandling av dine personopplysninger til den behandlingsansvarlige for den nåværende behandlingsoperasjonen, kan du når som helst trekke tilbake samtykket ditt ved å varsle den behandlingsansvarlige. Tilbaketrekkingen vil ikke påvirke lovligheten av behandlingen som er utført før du trakk tilbake samtykket.

Du kan utøve rettighetene dine ved å kontakte den behandlingsansvarlige, eller i tilfelle konflikt, med personvernombudet. Om nødvendig kan du også henvende deg til EUs datatilsynsmann. Kontaktinformasjonen deres er gitt under overskrift 9 nedenfor.

Der du ønsker å utøve rettighetene dine i sammenheng med én eller flere spesifikke behandlingsoperasjoner, må du oppgi beskrivelsen til disse (dvs. deres registerreferanse(r) som spesifisert under overskrift 10 nedenfor) i forespørselen din.

I samsvar med artikkel 14(3) i forordning (EU) 2018/1725, vil forespørselen din som registrert bli behandlet innen én måned etter mottak av forespørselen. Denne perioden kan forlenges med ytterligere to måneder der det er nødvendig, avhengig av kompleksiteten og antallet forespørsler. I slike tilfeller vil du bli informert om forlengelsen av fristen, sammen med årsakene til forsinkelsen.

## **9. Kontaktinformasjon**

### **- Den behandlingsansvarlige**

Hvis du ønsker å utøve rettighetene dine i henhold til forordning (EU) 2018/1725, eller hvis du har kommentarer, spørsmål eller bekymringer, eller hvis du ønsker å sende inn en klage angående innsamlingen og bruken av personopplysningene dine, kan du gjerne kontakte behandlingsansvarlig

EU-kommisjonen, *Generaldirektoratet for utdanning, ungdom, sport og kultur, enhet EAC.B4, Erasmus+ koordinering at* [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu).

### **- Personvernombudet (DPO) for kommisjonen**

Du kan kontakte Personvernombudet ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) med hensyn til spørsmål knyttet til behandlingen av personopplysningene dine i henhold til forordning (EU) 2018/1725.

### **- EUs datatilsynsmann (EDPS)**

Du har rett til å anke (dvs. du kan sende inn en klage) til datatilsynsmann ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) hvis du mener at rettighetene dine i henhold til forordning (EU) 2018/1725 har blitt krenket som følge av behandlingen av personopplysningene dine av behandlingsansvarlig.

## **10. Hvor finner du mer detaljert informasjon?**

Kommisjonens personverneombud (DPO) publiserer registeret over alle behandlingsoperasjoner av personopplysninger fra kommisjonen, som er dokumentert og meddelt ham. Du kan gå på registeret via den følgende lenken: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Denne spesifikke behandlingsoperasjonen er inkludert i DPOs offentlige register med følgende registerreferanse: DPR-EC-01011.



AVRUPA KOMİSYONU

## **KİŞİSEL VERİLERİNİZİN KORUNMASI**

**İşleme operasyonu:** *Hedeflenen istişare faaliyetleri (anketler ve mülakatlar dahil)*

**Veri sorumlusu:** *Avrupa Komisyonu, Eğitim, Gençlik, Spor ve Kültür Genel Müdürlüğü, EAC.B4 Birimi, Erasmus+ Koordinasyonu*

**İşleyici:** *ICF S.A., Avenue Marnix 17, 1000 Brüksel, Belçika*

**Kayıt referansı:** *DPR-EC-01011*

### **İçindekiler**

- 1. Önsöz**
- 2. Kişisel verilerinizi neden ve nasıl işliyoruz?**
- 3. Kişisel verilerinizi hangi yasal dayanak(lar)a dayanarak işliyoruz?**
- 4. Hangi kişisel verileri topluyor ve işliyoruz?**
- 5. Kişisel verilerinizi ne kadar süreyle saklıyoruz?**
- 6. Kişisel verilerinizi nasıl koruyor ve muhafaza ediyoruz?**
- 7. Kişisel verilerinize kimler erişebilir ve bu veriler kimlere açıklanır?**
- 8. Haklarınız nelerdir ve bunları nasıl kullanabilirsiniz?**
- 9. İletişim bilgileri**
- 10. Daha detaylı bilgiyi nerede elde edebilirim?**

## 1. Önsöz

Avrupa Komisyonu (bundan böyle 'Komisyon' olarak anılacaktır) kişisel verilerinizi korumayı ve gizliliğinize saygı duymayı taahhüt eder. Komisyon, ((AT) 45/2001 sayılı Tüzüğü yürürlükten kaldıran) AB kurumları, organları, ofisleri ve ajansları tarafından kişisel verilerin işlenmesi bakımından gerçek kişilerin korunmasına ve bu verilerin serbest dolaşımına ilişkin 23 Ekim 2018 tarihli ve [\(AB\) 2018/1725 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü](#) uyarınca kişisel verileri toplar ve işler.

Bu gizlilik bildirimini, kişisel verilerinizin işleme nedenini, sağlanan tüm kişisel verileri toplama, ele alma ve koruma şeklimizi, bu bilgilerin nasıl kullanıldığını ve kişisel verilerinizle ilgili olarak hangi haklara sahip olduğunuzu açıklamaktadır. Aynı zamanda haklarınızı kullanırken iletişim kurabileceğiniz sorumlu Veri Sorumlusunun, Veri Koruma Görevlisinin ve Avrupa Veri Koruma Görevlisinin iletişim bilgileri hakkında bilgi sağlar.

Bu gizlilik bildirimini, Komisyon, *Eğitim, Gençlik, Spor ve Kültür Genel Müdürlüğü, EAC.B4 Birimi, Erasmus+ Koordinasyonu*, tarafından aşağıda sunulduğu şekilde gerçekleştirilen '*Hedefli İstişare faaliyetleri*' işleme faaliyeti ile ilgilidir.

Veri sorumlusu, 2021-2027 Erasmus+ programının ara değerlendirmesi ve 2014-2020 Erasmus+ programının nihai değerlendirmesi ile ilgili bir çalışma yürütmek üzere ICF S.A ile sözleşme imzalamıştır. ICF S.A, veri sorumlusunun talimatları çerçevesinde ve onun adına hareket eden veri işleyici olarak kabul edilir. ICF, hedeflenen istişareyi alt işleyici olarak kabul edilen IPSOS ile işbirliği içinde yürütecektir.

## 2. Kişisel verilerinizi neden ve nasıl işliyoruz?

İşleme operasyonunun amacı: 2021/817 sayılı Tüzüğün (AB) 24. Maddesi uyarınca gerekli olan<sup>162</sup>, Erasmus+'ın performansı ve etkisi hakkındaki görüşlerinizi almak için Komisyon, 2021-2027 Erasmus+ programının ara değerlendirmesi ve 2014-2020 Erasmus+ programının nihai değerlendirmesi bağlamında yürütülen hedefli istişare faaliyetleri çerçevesinde kişisel bilgilerinizi toplar ve kullanır. *Komisyon, Eğitim, Gençlik, Spor ve Kültür Genel Müdürlüğü, EAC.B4 Birimi, Erasmus+ Koordinasyonu*, 2021-2027 Erasmus+ programının ara değerlendirmesi ve hedeflenen istişare ile ilgili 2014-2020 Erasmus+ programının nihai değerlendirmesi için görüşlerinizin uygun ve gerekli olduğu sonucuna vardığından, Brüksel'de yerleşik işleyici ICF S.A. tarafından sizinle iletişime geçilmektedir.

Sorumlu/işleyici iletişim bilgilerinizi aşağıdaki şekilde almıştır:

- 2014-2023 döneminde eğitim ve öğretim ve gençlik alanlarında dolaylı yönetim altında uygulanan bir Erasmus+ faaliyetine bireysel (eğitim ve öğretim ve gençlik alanlarında bir Erasmus+ öğrenme hareketliliğine katılan öğrenci<sup>163</sup> veya personel<sup>164</sup>) veya yararlanıcı

<sup>162</sup> Erasmus+: eğitim ve öğretim, gençlik ve spor için Birlik Programını tesis eden ve 1288/2013 sayılı Tüzüğü (AB) yürürlükten kaldıran 20 Mayıs 2021 tarihli ve 2021/817 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (AB) (OJ L 189, 28.5.2021, s. 1).

<sup>163</sup> 'Öğrenci' terimi, eğitim ve öğretim alanlarında Erasmus+ öğrenme hareketliliği için uygun hedef grupları (örneğin, yükseköğretimdeki öğrenciler ve yeni mezunlar, mesleki eğitim ve öğretimdeki öğrenciler, çıraklar ve yeni mezunlar, okul öğrencileri/öğrencileri, yetişkin öğrenciler) ve gençlik kuruluşlarındaki gençleri kapsar.

<sup>164</sup> 'Personel' terimi, eğitim ve öğretim alanlarındaki çalışanları (okul öğretmenleri/personeli, öğretmen/eğitmen veya mesleki eğitim ve öğretimdeki diğer personel, yükseköğretim öğretmenleri/personeli, öğretmenler/eğitmenler veya yetişkin öğrenimindeki personel), gençlik kurumlarındaki çalışanlar/personel ve spor kurumlarındaki personelin Erasmus+ öğrenme hareketliliği için uygun hedef gruplarını ifade eder.

kurum/kuruluşlar olarak katıldığınız için veya aynı dönemde herhangi bir hibe almadan bir Erasmus+ Teklif Çağrısı kapsamında başvuruda bulunduğunuz için (yararlanıcı olmayan kurum/kuruluşlar) Komisyon kişisel verilerinizi

- o bağlamında işlediği için iletişim bilgileriniz zaten Komisyonun elinde mevcuttu<sup>165</sup>.

Komisyon, kişisel verilerin toplanma amaçları (diğer bir ifadeyle, Erasmus+'ya katılımınız veya Erasmus+'ı yönetme ve uygulamadaki rolünüz) ile amaçlanan sonraki işleme amaçları (diğer bir ifadeyle Erasmus+ 2021-2027'nin ara değerlendirmesi ve Erasmus+ 2014-2020'nin nihai değerlendirmesi) arasında bir bağlantı olduğundan, bu hedefli istişare faaliyeti için iletişim bilgilerinizin ileride işlenmesinin (AB) 2018/1725 sayılı Tüzüğün 6. Maddesi uyarınca başka bir uyumlu amaç için işleme olduğunu düşünmektedir.

- İletişim bilgileriniz, 2014-2023 döneminde doğrudan EACEA tarafından yönetilen eğitim ve öğretim, gençlik ve spor alanlarındaki bir Erasmus+ faaliyetine bireysel (yani Erasmus Mundus Bursu alan bireyler) veya yararlanıcı kurum/kuruluş olarak katıldığınız veya aynı dönemde herhangi bir hibe almadan (yararlanıcı olmayan kurum/kuruluşlar) bir Erasmus+ Teklif Çağrısı kapsamında başvuru sunduğunuz için Komisyon tarafından EACEA'dan alınmıştır. Hedeflenen istişare faaliyeti için iletişim bilgilerinizin ileride işlenmesi, farklı kategorilerdeki muhtemel katılımcılara sağlanan farklı gizlilik bildirimlerinin amaçlarını karşıladığı için<sup>166</sup> veya söz konusu katılımcılar böyle bir ankete açık rızalarını verdikleri için yasaldir.
- Avrupa Komisyonu, Ulusal Ajanslar ve diğer kilit paydaşların iletişim kanallarında (sosyal medya, web siteleri, haber bültenleri, abone olduğunuz posta listeleri) ilan edilen veya iletişim bilgilerinize sahip başka bir katılımcı veya tanıdığınız tarafından size iletilen anket kayıt sayfasına giden bağlantıya tıkladınız. Bu bağlantıya tıklayarak, ankete kişiselleştirilmiş bir davetiye almak için e-posta adresinizi girmenizin istendiği anket kayıt sayfasına ulaştınız.
- Yakında bir Erasmus+ öğrenim hareketliliğine katılacak veya bu hareketlilikten yeni dönmüş bir okul öğrencisi olarak, iletişim bilgileriniz Komisyon'un elinde değildir; bu nedenle, anket kayıt sayfasının bağlantısı size veya ebeveynlerinize öğretmeniniz veya okulunuzda iletişim bilgilerinize sahip olan ve bunları işleme koymaya yetkili idari personel tarafından iletilmiştir. Bu bağlantıya tıklayarak, ankete kişiselleştirilmiş bir davetiye almak için e-posta adresinizi girmenizin istendiği anket kayıt sayfasına ulaştınız.

Yakında bir Erasmus+ gençlik hareketliliği faaliyetine katılacak veya bu hareketlilikten yeni dönmüş bir genç olarak, iletişim bilgileriniz henüz Komisyon'un elinde değildir; bu nedenle, anket kayıt sayfasının bağlantısı size veya ebeveynlerinize, iletişim bilgilerinize sahip olan ve bunları işleme koymaya yetkili olan hareketlilik faaliyetinizden sorumlu gençlik kuruluşları tarafından iletilmiştir. Bu bağlantıya tıklayarak, ankete kişiselleştirilmiş bir davetiye almak için e-posta adresinizi girmenizin istendiği anket kayıt sayfasına ulaştınız. Daha spesifik olarak, işleme operasyonu aşağıdaki işleme faaliyetleri ve amaçlarıyla ilgilidir:

---

<sup>165</sup> <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/erasmus-and-data-protection/privacy-statement-organisation-registration> kapsamında Erasmus + 2014-2020 ve [Gizlilik bildirimini | Erasmus+ ve Avrupa Dayanışma Kuruluşları programları \(europa.eu\)](https://erasmus-plus.ec.europa.eu/gizlilik-bildirimi-erasmus-ve-avrupa-dayanisma-kuruluslari-programlari-europa.eu) çerçevesinde Erasmus+ 2021-2027 Gizlilik Bildirimine bkz.

<sup>166</sup>Finansman ve İhale Portalında yayınlanmış olan (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/legalnotice>). "Hibe yönetimi ve katılımcıların kaydı/doğrulanması (Grant management and registration/validation of participants)" ile ilgili Gizlilik Bildirimine Bkz. ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-grants-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-grants-sedia_en.pdf)), ve "Dış Uzmanların Kaydı, Seçimi ve Yönetimi (Registration, Selection and Management of External Experts)" ile ilgili Gizlilik Bildirimine Bkz. ([https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal\\_notice/h2020-ssps-experts-sedia\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/research/participants/data/support/legal_notice/h2020-ssps-experts-sedia_en.pdf))

- politikaların, girişimlerin ve müdahalelerin tasarlanması, değerlendirilmesi ve gözden geçirilmesi için hedefli bir istişare faaliyetine katılanların görüşlerini almak. Girişimleri tasarlamak, değerlendirmek ve gözden geçirmek için Komisyonun politika, girişim veya müdahale ile ilgili olduğu düşünülen kişilerden bilgi ve görüş alması zorunludur.

Hedeflenen istişarenin sonuçları Komisyon'un (veri sorumlusu) yüklenicisi (ICF) tarafından anonimleştirilecek ve Komisyon anonimleştirilmiş veri kümelerini sadece ICF'den (işleyici) alacaktır.

Veri sorumlusu aşağıdakileri yapmaya karar verebilir:

- istişarenin konusu göz önünde bulundurularak, katılımcıların yanıtlarında kişisel verilerini sunmalarını isteyebilir.

Şeffaflık ve açıklık nedeniyle görüşleriniz prensip olarak Avrupa web sitesinde özet bir rapor şeklinde yayınlanacaktır. Komisyon kimliğinizi **yayınlamayacaktır**.

Kötüye kullanımı önlemek için, kimliğinizin katkınızla birlikte yayınlanmasına izin verip vermediğinize bakılmaksızın, Komisyona yapılan isimsiz katkılar kabul edilmeyecektir.

- İstişare faaliyetinin konusu, yanıtınızda sizi tanımlayabilecek veya tanımlanabilir hale getirebilecek kişisel veriler sağlamanızı gerektirir. Toplanan bu kişisel verilere yalnızca işleyici erişebilecek ve çalışma ekibi dışında herhangi bir tarafla paylaşılmayacaktır. Veri sorumlusu, anonimleştirilmiş verileri yalnızca işleyiciden alacaktır. Yayınlanacak olan değerlendirme raporlarında sadece toplu cevaplar ve bilgiler verilecektir. Raporlarda, hedeflenen istişare faaliyeti sırasında ifade ettiğiniz görüşlerinize de atıfta bulunulabilir, ancak bu tür atıfların yanında kimliğinizin tespit edilmesine yol açmayacak şekilde kişisel bilgilerinize yer verilmeyecektir.
- Kişisel verilerinizin gizliliğini tercih etmeniz durumunda, gönderinizde veya katkınızda kimliğinizi açığa çıkaracak her türlü referanstan kaçınmak sizin sorumluluğunuzdadır.

İşlenen kişisel veriler, AB Mahkemeleri, ulusal mahkemeler, Avrupa Ombudsmanı veya Avrupa Sayıştayını nezdindeki prosedürler amacıyla yeniden kullanılabilir.

Kişisel verileriniz profil oluşturma da dahil, otomatik bir karar verme süreci için kullanılmayacaktır.

Katılım daima gönüllülük esasına dayanır.

### **3. Kişisel verilerinizi hangi yasal dayanak(lar)a dayanarak işliyoruz?**

Kişisel verilerinizi işlememizin sebepleri:

(a) kamu yararına yürütülen bir görevin yerine getirilmesi için işleme faaliyetinin gerekli olması;

(b) işleme faaliyetinin veri sorumlusunun tabi olduğu yasal bir yükümlülüğe uyulması için gerekli olması.

(AB) 2018/1725 sayılı Tüzüğün 5(1)(a) Maddesi çerçevesinde işleme faaliyetinin dayanağı olan Birlik hukuku, Avrupa Birliği Antlaşmasıdır ve daha spesifik olarak onun 1. ve 11. Maddeleridir, (AB) 2018/1725 sayılı Tüzüğün 22. Maddesi ile birlikte okunan Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma'nın 298. Maddesidir ve ikincilik ve orantılılık ilkelerinin uygulanmasına ilişkin 2. Protokol'dür.

(AB) 2018/1725 sayılı Tüzüğün 5(1)(a) Maddesine dayalı olarak işleme faaliyetinin dayanağı olan Birlik hukuku, Erasmus+: eğitim ve öğretim, gençlik ve spor için Birlik Programını tesis eden ve

(AB) 1288/2013 sayılı Tüzüğü yürürlükten kaldıran 20 Mayıs 2021 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 2021/817 sayılı Tüzüğü'nün 24. Maddesidir.

#### **4. Hangi kişisel verileri topluyor ve işliyoruz?**

Bu işleme operasyonunu gerçekleştirmek için ICF S.A., hedeflenen istişare öncesinde veya sırasında aşağıdaki kişisel veri kategorilerini toplar:

**- Öğrenme hareketliliğine katılan eğitim ve öğretim, gençlik ve spor kurum/kuruluşları, yararlanıcı kurum/kuruluşlar ve yararlanıcı olmayan kurum/kuruluşların personeli için:**

- meslek,
- ikamet ettiği ülke,
- doğduğunuz ülke,
- katılımcının e-posta adresi,
- anadil,
- yaş,
- cinsiyet,
- (kişisel) görüşler de dahil, hedeflenen istişare faaliyetine verilen yanıt veya katkıya dahil edilen kişisel veriler.

**- Öğrenciler (öğrenciler, çıraklar, yeni mezunlar, gençler) için:**

- ikamet ettiği ülke,
- doğduğunuz ülke,
- katılımcının e-posta adresi,
- anadil,
- yaş,
- doğum ayı ve yılı<sup>167</sup>,
- davalının adının ve soyadının baş harfleri<sup>168</sup>,
- cinsiyet,
- katılımcının eğitim düzeyi,
- katılımcıların ebeveynlerinin eğitim düzeyi,
- ebeveynlerin doğduğu ülke,
- ailenin ekonomik durumu,
- (kişisel) görüşler de dahil, hedeflenen istişare faaliyetine verilen yanıt veya katkıya dahil edilen kişisel veriler.

Ayrıca, hedeflenen istişareye verdiğiniz yanıt bağlamında kendiliğinden başka, talep edilmeyen kişisel veriler de sağlayabilirsiniz.

Hedeflenen istişarenin (anketlerin) başlatılmasından önce toplanan ve işlenen kişisel veriler arasında e-posta adresleri, adlar/soyadlar, ana dil (varsa), doğum tarihi (veya yaşça büyüklük), Erasmus+ faaliyeti ve veri sahibinin Erasmus+'ya katıldığı yıl Erasmus+ değerlendirmesi amacıyla işleyiciye sağlanacaktır. Bu kişisel veriler, işleyici tarafından yalnızca hedeflenen istişareye katılmaları için katılımcılarla iletişime geçerken kullanılacaktır. Veri Sorumlusunun, veri sahiplerinin hedeflenen istişare faaliyetine katkılarında kendileri veya üçüncü kişilerle ilgili olarak 2018/1725 sayılı Tüzüğü'nün 10(1) Maddesi kapsamında herhangi bir özel kategorideki veriyi (diğer bir ifadeyle "ırk veya etnik köken, siyasi görüşler, dini veya felsefi inançlar veya sendika üyeliğini ortaya koyan kişisel veriler ve genetik verilerin, gerçek bir kişiyi benzersiz bir şekilde tanımlamak amacıyla biyometrik verilerin, sağlıkla ilgili verilerin veya gerçek bir kişinin cinsel yaşamı veya cinsel yönelimi ile ilgili verilerin işlenmesi") sağlamasını talep etmediğini veya beklemediğini lütfen unutmayın. Bu tür kişisel verilerin kendiliğinden dahil edilmesi veri sahibinin

<sup>167</sup> Yalnızca öğrencilere ve gençlere yöneliktir

<sup>168</sup> Yalnızca öğrencilere ve gençlere yöneliktir

sorumluluğundadır ve bu tür verilerden herhangi birinin dahil edilmesiyle veri sahibinin 2018/1725 sayılı Tüzük Madde 10(2)(a) uyarınca işleme için açık rızasını verdiği kabul edilir.

#### **5. Kişisel verilerinizi ne kadar süreyle saklıyoruz?**

Veri Sorumlusu kişisel verilerinizi yalnızca toplama veya ileride işleme amacını yerine getirmek için gerekli olan süre boyunca, yani şimdiki hedeflenen istişarenin ait olduğu dosyanın kapatılmasından sonra en fazla beş yıl boyunca saklar. Bir dosya en geç, hedeflenen istişarenin katkıda bulunduğu girişimle ilgili nihai bir sonuç elde edildiğinde kapatılır.

Beş yıllık bu idari saklama süresi, Avrupa Komisyonu dosyaları için Komisyon düzeyinde ortak saklama listesi [SEC\(2019\)900](#) tarafından yönetilen Avrupa Komisyonu belgeleri ve dosyalarının (ve bunların içerdiği kişisel verilerin) saklama politikasına dayanmaktadır. Avrupa Komisyonu dosyalarının farklı türleri için saklama sürelerini belirleyen bir saklama çizelgesi biçiminde düzenleyici bir belgedir. Bu liste Avrupa Veri Koruma Görevlisine bildirilmiştir.

İdari saklama süresi, Komisyon birimlerinin bir dosyayı idari amaçlar için kullanılmasına ve ilgili yasal ve hukuki yükümlülüklerle bağlı olarak saklaması gereken süredir. Bu süre, dosyanın kapatıldığı andan itibaren işlemeye başlar.

Komisyon düzeyindeki ortak saklama listesine uygun olarak, 'idari saklama süresi' sonrasında, hedeflenen istişareleri (ve bunların içerdiği kişisel verileri) içeren dosyalar tarihsel amaçlarla Avrupa Komisyonu Tarihi Arşivlerine aktarılabilir (Tarihi Arşivlere ilişkin işleme faaliyetleri için lütfen [DPR-EC-00837](#) referans numarası altında kayıtlı olan 'Avrupa Komisyonu Arşivlerinin Yönetimi ve Uzun Vadeli Korunması (Management and long-term preservation of the European Commission's Archives)' işlem kaydına bakınız).

#### **6. Kişisel verilerinizi nasıl koruyor ve muhafaza ediyoruz?**

Elektronik formattaki tüm kişisel veriler (e-postalar, belgeler, veri tabanları, yüklenen veri yığınları, vb.) Komisyonun veya yüklenicilerinin (işleyiciler) sunucularında saklanır. Tüm işleme faaliyetleri, Komisyon'daki iletişim ve bilgi sistemlerinin güvenliğine ilişkin 10 Ocak 2017 tarihli ve [2017/46 sayılı Komisyon Kararı \(AB, Euratom\)](#) uyarınca gerçekleştirilir.

Kişisel verilerinizi korumak için Komisyon bir dizi teknik ve organizasyonel önlem almıştır. Teknik önlemler, işleme faaliyetinin sunduğu risk ve işlenen kişisel verilerin niteliği dikkate alınarak çevrimiçi güvenlik, veri kaybı riski, verilerin değiştirilmesi veya yetkisiz erişime yönelik uygun eylemleri içerir. Organizasyonel önlemler, kişisel verilere erişimin yalnızca bu işleme faaliyetinin amaçları doğrultusunda meşru bir şekilde bilmesi gereken yetkili kişilerle sınırlandırılmasını içerir.

Komisyon'un işleyicileri (yükleniciler), Komisyon adına kişisel verilerinizin işlenmesi işlemleri için özel bir sözleşme maddesine tabidir. İşleyiciler, Komisyon tarafından talep edilen güvenlik seviyesini sağlamak için uygun teknik ve organizasyonel önlemleri almak zorundadır.

#### **7. Kişisel verilerinize kimler erişebilir ve bu veriler kimlere açıklanır?**

Kişisel verilerinize erişim, bu hedefli istişarelerin gerçekleştirilmesinden sorumlu Komisyon personeli, ICF (işleyici) ve Ipsos (alt işleyici) personeline ve özellikle hedefli istişarelerin takibi için "bilinmesi zaruri olan bilgiler" ilkesine göre yetkili personele sağlanmaktadır. Bu personel, yasal ve gerektiğinde ek gizlilik anlaşmalarına uyar.

*(AB) 2018/1725 sayılı Tüzüğün 3(13) Maddesi uyarınca, Birlik veya Üye Devlet hukukuna uygun olarak belirli bir soruşturma çerçevesinde kişisel verileri alabilecek kamu makamlarının (örneğin*

*Sayıştay, AB Adalet Divanı) alıcı olarak kabul edilmeyeceğini; bu verilerin söz konusu kamu makamları tarafından işlenmesinin, işleme amaçlarına göre geçerli veri koruma kurallarına uygun olacağını lütfen unutmayın.*

Kişisel verilerin AB veya AEA dışına aktarılması, değerlendirmeler bağlamında, Komisyon'un görevlerini yerine getirmesi ve yürürlükteki mevzuat ve ortak/yararlanıcı ülkelerle yapılan finansman anlaşmaları kapsamındaki yükümlülüklerine uyması için gerçekleştirilebilir.

Kişisel verilerin ortak/yararlanıcı ülkelere olası aktarımları, 2018/1725 sayılı Tüzükte (AB) belirtilen derogasyonlar temelinde, yani önemli kamu yararı gerekçeleriyle gerçekleştirir (Madde 50(1)(d)). Söz konusu kamu yararı, Avrupa Birliği Antlaşması'nın 1. ve 11. maddelerinin yanı sıra Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma'nın 298. maddesinde de belirtilmiştir.

Özellikle, veri sorumlusu, kişisel verilerinizi (katkılarınızı içeren raporlar) projenin/programın uygulandığı ortak/yararlanıcı ülkenin yetkililerine aktarabilir. Ayrıca, yüklenicinin AB/AEA üyesi olmayan bir kuruluş olması, projenin/programın uygulandığı ülkede bulunan yerel bir ofis kullanması veya AB/AEA üyesi olmayan bir alt yüklenici olması durumunda, kişisel verilerin işleyici tarafından işlenmesi uluslararası aktarım olarak nitelendirilebilir.

Kişisel verilerinize erişim, Komisyon'un değerlendirmeyi yürütmekten sorumlu yüklenicisine ve "bilinmesi zaruri olan bilgiler" ilkesine göre yetkili personele sağlanmaktadır.

Topladığımız bilgiler, yasaların gerektirdiği kapsam ve amaç dışında herhangi bir üçüncü tarafa verilmeyecektir.

#### **8. Haklarınız nelerdir ve bunları nasıl kullanabilirsiniz?**

2018/1725 sayılı Tüzüğün (AB) Bölüm III (Madde 14-25) kapsamında 'veri sahibi' olarak, özellikle kişisel verilerinize erişim ve kişisel verilerinizin yanlış veya eksik olması durumunda bunları düzeltme hakkı gibi belirli haklara sahipsiniz. Belirli koşullar altında, kişisel verilerinizi silme, kişisel verilerinizin işlenmesini kısıtlama, işlemeye itiraz etme ve veri taşınabilirliği hakkına sahipsiniz.

Madde 5(1)(a) uyarınca yasal olarak gerçekleştirilen kişisel verilerinizin işlenmesine, özel durumunuzla ilgili gerekçelerle itiraz etme hakkına sahipsiniz.

Mevcut işleme faaliyeti için Veri Sorumlusuna kişisel verilerinizin belirli bir şekilde işlenmesine rıza göstermiş olmanız halinde, Veri Sorumlusuna bildirimde bulunarak rızanızı istediğiniz zaman geri çekebilirsiniz. Geri çekme, iznizi geri çekmeden önce gerçekleştirilen işlemin yasallığını etkilemeyecektir.

Veri Sorumlusu veya ihtilaf durumunda Veri Koruma Görevlisi ile iletişime geçerek haklarınızı kullanabilirsiniz. Gerekirse, Avrupa Veri Koruma Görevlisine de başvurabilirsiniz. İletişim bilgileri aşağıda Başlık 9 altında sunulmuştur.

Haklarınızı bir veya birkaç spesifik işleme faaliyeti bağlamında kullanmak istediğinizde, lütfen talebinizde bunların açıklamasını (yani aşağıdaki Başlık 10'da belirtildiği üzere Kayıt referans(lar)ını) belirtin.

2018/1725 sayılı Tüzüğün (AB) 14(3) maddesi uyarınca, veri sahibi olarak talebiniz, talebin alınmasından itibaren bir ay içinde ele alınacaktır. Bu süre, taleplerin karmaşıklığı ve sayısı dikkate alınarak, gerektiğinde iki ay daha uzatılabilir. Böyle bir durumda, gecikmenin nedenleriyle birlikte süre sınırının uzatıldığı konusunda bilgilendirileceksiniz.

## 9. İletişim bilgileri

### - Veri Sorumlusu

2018/1725 sayılı Tüzük (AB) kapsamındaki haklarınızı kullanmak istiyorsanız veya yorumlarınız, sorularınız veya endişeleriniz varsa ya da kişisel verilerinizin toplanması ve kullanılmasıyla ilgili bir şikayette bulunmak istiyorsanız, lütfen Veri Sorumlusu ile iletişime geçmekten çekinmeyin

Avrupa Komisyonu, *Eğitim, Gençlik, Spor ve Kültür Genel Müdürlüğü*, EAC.B4 Birimi, Erasmus+ Koordinasyonu [EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu](mailto:EAC-ERASMUS-PLUS-EVALUATION@ec.europa.eu) .

### - Komisyon'un Veri Koruma Görevlisi (DPO)

2018/1725 sayılı Tüzük (AB) kapsamında kişisel verilerinizin işlenmesiyle ilgili konularda bilgi almak için ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) adresinden Veri Koruma Görevlisi ile iletişime geçebilirsiniz.

### - Avrupa Veri Koruma Görevlisi (EDPS)

Kişisel verilerinizin Veri Sorumlusu tarafından işlenmesi sonucunda (AB) 2018/1725 sayılı Tüzük kapsamındaki haklarınızın ihlal edildiğini düşünüyorsanız, ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) adresinden Avrupa Veri Koruma Görevlisine başvurma hakkına sahipsiniz (yani şikayette bulunabilirsiniz).

## 10. Daha detaylı bilgiyi nerede edebilirim?

Komisyon Veri Koruma Görevlisi (DPO), Komisyon tarafından belgelendirilen ve kendisine bildirilen kişisel veriler üzerindeki tüm işleme faaliyetlerinin kaydını yayımlar. Kayıt formuna aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Bu özel işleme operasyonu DPO'nun kamu siciline aşağıdaki Kayıt referansı ile dahil edilmiştir: DPR-EC-01011.